

ŻWIR, PIASEK
JUŻ OD 1 TONY
Z DOSTAWĄ
USŁUGI TRANSPORTOWE

KWIDZYN, UL. PRZYRZECZNA 9
TEL. 279 36 77

OKNA PCV i drewnoklejo
DRZWI zewnętrzne i wewnętrzne
- drewniane, PCV i metalowe
PARAPETY

"GREGOR"
ul. Bratertwa Narodów 34
82-500 Kwidzyn, tel. 055 279 25 09

RATY MONTAŻ SERWIS POMIARY

my wiemy, że
KASY FISKALNE
są tylko obowiązkiem
ale z nami przejdziesz to bez bólu

RACOMM ul. Batalionów Chłopskich 25, 82-500 Kwidzyn, tel./fax (055) 279-72 40 http://www.racom.com.pl

nie czekaj aż Cię inni wyprzedzą...

279-58-09

RACOMM A TAKŻE DOSTARCZAMY
INTERNET

www.kwidzyn.top.pl

SIMPLUS
82-500 Kwidzyn, ul. Tęczowa 1c
tel (055) 279-53-27
0 501 630481

KURIER
DZIENNIK POMORSKI
TYGODNIK
Kwidzyński

ROZK
AUTORYZOWANY DEALER

era
GSM

KWIDZYN UL. TARGOWA 26
tel.-fax (0-55) 279 32 45

KWIDZYN, SUSZ, SADLINKI, GARDEJA, PRABUTY, KISIELICE, RYJEWO
ROK VII • NR36/374 • TEL.FAX 279-30-59, TEL. 279-22-64 • 3.09.1998 R • ISSN 1232-0099 • INDEKS 324965 • CENA 1,10 zł

Salony Meblowe
Synak Meble

Kwidzyn, ul. Toruńska (055) 279-50-58, 279-50-39

Szansa na mieszkanie w TBS

Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Kwidzynie rozpoczęło tworzenie listy chętnych na nowe mieszkania, których budowa zacznie się w przyszłym roku. Do końca września zainteresowani mogą składać wnioski w siedzibie TBS, przy ul. Kościuszki.

TBS zamierza wybudować ponad 130 mieszkań na osiedlu Zacisze. Mieszkania te budowane będą ze środków Krajowego Funduszu Mieszkaniowego. Nie mogą być nabywane na własność. Jest to typowe budownictwo na wynajem. Obecnie trwa budowa pierwszych 100 mieszkań. Zakończy się 15 stycznia przyszłego roku. Zainteresowani przed otrzymaniem mieszkania muszą wpłacić kaucję w wysokości 10% wartości mieszkania. Na pierwszych 100 mieszkań budowanych w ramach TBS było 600 chętnych.

Kierująca od lipca TBS Elżbieta Wietecha poinformowała, że wnioski można otrzymać w sekretariacie Towarzystwa Budownictwa Społecznego - Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej w Kwidzynie, przy ul. Kościuszki (w poniedziałki w godz. 8.00-17.00, od wtorku do piątku 8.00-15.00). J.K.

FESTYN IP

Pomimo deszczu i przejmującego zimna kwidzyńscy tłumnie przybyli na festyn International Paper Kwidzyn SA, który odbył się w ubiegłą sobotę. Oficjalne otwarcie imprezy nastąpiło o godzinie 15.30.



Największą atrakcją festynu był występ grupy Lombard c.d. na str. 4

Hala przy SP6

Hala sportowa na miarę XXI wieku powstanie przy Szkole Podstawowej nr 6 w Kwidzynie. str.3



Biogaz na śmietniku

Pokłady gazu zgromadzonego pod wysypiskiem śmieci w Bądkach wystarczą na 10 lat. Gaz można będzie zamienić w energię elektryczną. str.7

Firma J. Ceglowski
OPONY DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH, DOSTAWCZYCH CIĘŻAROWYCH I POJAZDÓW PRZEMYSŁOWYCH
Autoryzowany dealer firm:

Firestone **BRIDGESTONE**
GOOD YEAR **MICHELIN**

STOMIL DĘBICA
STOMIL POZNAŃ
STOMIL OLSZTYN

KWIDZYN
ul. Miłnarska 4, ul. Toruńska 36
tel. (055) 279-73-63 tel. 279-21-11 wew. 7

PORZĄDKI, CIĘŻARÓWKI I NIETRZEŹWI NIELETNI
Straż Miejska w pierwszym półroczu

Jeden z lokatorów budynku przy ul. Gębika w Kwidzynie, wyrzucił gruz przez okno z wysokości trzeciego piętra. Na terenie PKP biegła sarenka, którą próbowano schwytać i przewieźć do lasu. Kilka przyrządów śmieci wywieziono na koszt miasta z jednej z kwidzyńskich posesji.

To tylko niektóre z wielu spraw, którymi zajmowała się Straż Miejska w Kwidzynie. Do 19 sierpnia tego roku do siedziby SM trafiły 843 różne zgłoszenia od mieszkańców miasta.

Alkohol w miejscu publicznym

W pierwszym półroczu tego roku Straż Miejska w Kwidzynie skierowała 81 wniosków do kolegium przeciwko osobom, które piły napoje alkoholowe w miejscach publicznych. Najwięcej takich wniosków skierowano w maju, i w czerwcu. Obecnie ich liczba spadła o połowę. Kolegium zwykle karało takie osoby grzywną w wysokości około 100 zł. Największą wymierzona grzywną to 170 zł. Jak twierdzi komendant Straży Miejskiej w Kwidzynie Zbigniew Talarczyk, uchwała Rady Miejskiej wprowadzająca zakaz spożywania napojów alkoholowych w wyznaczonych miejscach publicznych oraz działania Straży przyniosły efekty. Nadal jednak problemem jest spożywanie napojów



Firmy, które sprzątają, nie zawsze robią to dobrze. Po zabranii kontenera na chodniku pozostają sterty śmieci alkoholowych na podwórkach. Proceder ten uprany jest w różnych porach, zarówno wcześniej rano, jak i w nocy. Mimo interwencji mieszkańców nie udało się tego problemu opanować.

c.d. na str. 4

Taaaka... ryba

Wędkarz z Prabut, J. Deluga złowił karpia, który ważył 13,86 kg. str.2



Za tydzień - wywiad z Renatą Przymyk



R E K L A M A

LUNAR
drzwi antywłamaniowe GERDA

82-500 Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel./fax (055) 279-63-31

- okna PCV
- rolety, żaluzje
- drzwi i bramy z zestawem p-poż
- drzwi PORTA
- podłogi szwedzkie
- okna drewnoklejo
- bramy garażowe

ALARMY
AUTOALARMY
ZNAKOWANIE POJAZDÓW

RABATY
AUTORYZOWANY SERWIS

Kwidzyn, ul. Staszica 52
tel. 090 538-150, 0602 67 80 81

TELE
82-500 Kwidzyn, ul. Tęczowa 1c, tel.(055)279-53-27, 0 501 630481

Niebo nade mną, Plus GSM ze mną
299,-

Teraz możesz nabyć kartę aktywacyjną przyłączeniową, cyfrowej sieci Plus GSM wraz z nowym, niezawodnym telefonem Motorola i zestawem słuchawkowym za jedyne 299 złotych netto.

Trzymaj rękę na Plusie

Telefon działa wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus sm. Liczba zestawów promocyjnych ograniczona.

ROZK NASZE URODZINY - TWOJA OKAZJA
Kwidzyn, ul. Targowa 26 tel. (055) 279 32 45

Zestaw Tak Tak: Siemens S6 Power 450 zł + VAT
+karta aktywacyjna Tak Tak

Alcatel One Touch Club 200* zł + VAT
Alcatel One Touch View 300* zł + VAT

Telefony Alcatel z niespodzianką
*cena wraz z przyłączeniem do sieci Plus GSM

powiadzmy to wyraźnie

NIEBIESKIE KARTY PRZECIW PRZEMOCY

W Elblągu odbyło się spotkanie dotyczące przemocy w rodzinie. Dyskutowano nad wprowadzeniem tzw. niebieskich kart, które mają pomóc policji oraz między innymi pracownikom socjalnym ośrodków pomocy społecznej w walce z przemocą.

Niebieska karta to dokument, w którym odnotowuje się fakt zaistnienia przemocy. Do karty dołączony jest wniosek, w którym osoba maltretowana oficjalnie prosi o pomoc. Zdarza się bowiem, że osoba taka po kilku godzinach lub na drugi dzień odwołuje swoje zeznania. Pisemna prośba o pomoc będzie miała już formę prawnego dokumentu. W spotkaniu zorganizowanym w Wojewódzkim Zespole Pomocy Społecznej wzięli udział przedstawiciele Komendy Rejonowej Policji w Kwidzynie - aspirant sztaby Jan Langowski i komisarz Waldemar Rumiński. J.K.

NAPISALI DO NAS

Szanowni Państwo! Łączę pozdrowienia dla Co niekórzy twierdzą, że w Redakcji i braci wędkarskiej naszych jeziorach nie ma już Karpią prezentuje mój syn ryb, a jeśli są - to nie biorą. Maciek. J. Deluga, Prabuty

18.8.98.
13.86 kg



Maciej Deluga z rybą złowioną przez swojego ojca

Informuję, że ryba sa, a nawet biorą. Tego karpia pełnowartościowego złowiłem 18 sierpnia 1998 r. w jeziorze Słowica w Prabutach. Ważył 13,86 kg.

REKLAMA

SKOŁA JEZYKA ANGIELSKIEGO

WZNAWA
KURSY JEZYKOWE NA WSZYSTKICH POZIOMACH
TLUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
KWIDZYN, UL. CHOPINA 27/2
TEL. (055) 279 72 60

REKLAMA

ART. SZKOLNE TANIE

ZESZYTY
♦ tornistry
♦ plecaki
♦ śpiwory

HURT - DETAL

HERMES S.c.

Elbląg, ul. Traugutta 48
tel. (055) 234 04 58

Sklep

EFEKT

Kwidzyn, ul. Targowa 10, tel. 055 279-33-52

**RADIA SAMOCHODOWE
KAMERY WIDEO
MAGNETOWIDY
TELEWIZORY
WIĘZE**



Autoryzowany przedstawiciel "SONY"

DNI RAKOWCA W STRUGACH DESZCZU

Mieszkańcy Rakowca po raz kolejny obchodzili swoje święto. Na imprezę przybyli również mieszkańcy okolicznych wsi, a także Kwidzyna. Niestety, wszystkich rozczarowała niesprzyjająca aura - padający deszcz pokrzyżował plany organizatorów.

Dni Rakowca rozpoczęły się w sobotę 22 sierpnia. Na uroczyste otwarcie przybyli między innymi wójt gminy Kwidzyn Edmund Wierzbica, sołtys Rakowca Roman Kutowski, były przewodniczący Rady Gminy Kwidzyn Józef Swiokło oraz proboszcz parafii Rakowiec ksiądz Aleksander Jaskowski.

Niestety, nie wszystkie z zapowiadanych imprez mogły się odbyć. Z powodu złych warunków atmosferycznych odwołano płatne przeloty helikopterem. Uczestnicy zabawy nie doczekali się również występu zespołu Tango z Ostródy, ponieważ jego członkowie nie dojechali na imprezę. Większość prezentacji oraz konkursów odbyła się w sali, w której mieści się Night Club Bosman. Zarówno w której mieści się Night Club Bosman. Zarówno w której mieści się Night Club Bosman. Zarówno w której mieści się Night Club Bosman.

Zorganizowano liczne konkursy. Rywalizowało

między innymi w piciu piwa na czas i w podnoszeniu cegieł. Przeprowadzono zawody dla dzieci do lat 17 w gaszeniu pożaru. Zadaniem młodych strażaków było ugaszenie snopków słomy. W niedzielę odbył się mecz piłki nożnej Ludowego Zespołu Sportowego. Drużyna zwyciężyła z drużyną kawalerów. Po dogrywce, z karnego wygrali żonaci 5:4.

W niedzielę wybierano najpiękniejszą nastoletnią mieszkankę Rakowca. Do konkursu przystąpiło osiem kandydatek. Miss Nastolatek oraz Miss Publiczności została Joanna Nowogrodzka. Joasia ma trzynastcie lat i jest uczennicą Szkoły Podstawowej w Rakowcu. Obył się również swego rodzaju koncert życzeń, w którym można było zadedykować sponsorom imprezy wybrany utwór.

Zarówno na zakończenie pierwszego jak i drugiego dnia obchodów Dni Rakowca zorganizowano dyskotekę. Uczestnicy imprezy bawili się do późnych godzin nocnych.

Dni Rakowca zakończono wyjąją symboliczną lampkę szampa. Jak twierdzi organizator imprezy Tadeusz Bednarz, właściciel Night Club Bosman, impreza się udała. Widocznie mieszkańcy Rakowca potrafią się dobrze bawić nawet w tak niesprzyjających okolicznościach. Życzymy, aby za rok, podczas kolejnego święta, dopisała pogoda i wszystkie imprezy odbyły się bez zakłóceń. ja

CZYSTA WODA DLA KWIDZYNY

Dobiegają końca prace związane z budową stacji uzdatniania wody w Kamionce koło Kwidzyna. Nowa stacja jest darem International Paper. Jak poinformował burmistrz Leszek Czarnobaj, roznruch stacji uzdatniania wody nastąpi 1 października. Jest to wstępny termin, który może ulec zmianie, gdyż występują jeszcze problemy związane z dostarczaniem do stacji energii elektrycznej. Uruchomienie stacji nie oznacza, że od razu w sieci wodociągowej pojawi się czysta woda, gdyż jest to proces długofalowy. Wraz z uruchomieniem stacji mogą pojawić się niewielkie, jak powiedział burmistrz, problemy z ciśnieniem wody. Stacja uzdatniania wody stanie się częścią systemu zapewniającego zaopatrzenie Kwidzyna w czystą wodę. Miasto zaopatrzone jest w wodę z dwóch ujęć: w Kamionce oraz w Kwidzynie przy ul. Sportowej. Koszt wybudowania stacji to około 3,5 mln. dolarów. J.K.

KURSY DOKSZTAŁCAJĄCE

Ośrodek Kształcenia Ustawicznego w Kwidzynie prowadzi działalność oświatową w zakresie szkolenia na różnych kursach dokształcających.

Wszystkie szkolenia rozpoczynają się we wrześniu. Oto z jakich kursów będzie można skorzystać: kurs na sprzątaczkę, kurs obsługi kas fiskalnych, kurs minimum sanitarnego, kurs komputerowego kosztorysowania robót budowlanych. Można też zostać agentem ubezpieczeniowym. Oprócz

REKLAMA

Redakcja
Kuriera Kwidzyńskiego
82-500 Kwidzyn
ul. Bratertwa Narodów 46
tel. (055) 279-30-59
przyjmuje reklamy
i ogłoszenia do dzienników

RZECZPOSPOLITA

ZYCIE

Autoryzowany Zakład
"AUTO SYSTEM"
oferuje:

AUTOALARMY
IMMOBILISERY
BLOKADY SKRZYŹ BIEGÓW
BLOKADY ANTYPORWANIOWE
CENTRALNE ZAMKI
ELEKTRYCZNE SZYBY
ZNAKOWANIE POJAZDÓW
MONTAŻ RADIOODTWARZACZY, CD,
ZESTAWÓW GŁOSNOMIACYCH

AUTOALARMY
dla samochodów
ciężarowych (24V)

RABATY, ATESTY,
GWARANCJA - do 36 miesięcy
Kwidzyn - Maresa, ul. Długa 39 A
tel. (055) 279-72-82, 0 601 684 011.
Zapraszamy: pn-pt od 15.30 do 20.00

Lubiński Zegarki
NAJWIĘKSZY WYBÓR
Kwidzyn, ul. Bratertwa Narodów 53,
Tel. 055 279-56-56

HURTOWNIA BHP w Kwidzynie

- odzież robocza i ochronna
- obuwie robocze, ochronne i gumowe
- rękawiczki w różnym asortymencie
- kaski i ochrona słuchu
- znaki inform., instrukcje bhp i p.poż.

Zapraszamy w godzinach: 8.00-16.00
TEXTOR - KAJA ul. Toruńska 34,
tel. (055) 279 42 49, tel./fax 279 24 40

KRONIKA POLICYJNA

Policjanci z KRP w Kwidzynie interweniowali w ubiegłym tygodniu 88 razy. Do policyjnej izby zatrzymań trafiło 8 sprawców przestępstw.

Staranował motocykl

22 sierpnia w Prabutach na ul. Kisielickiej 27-letni Zbigniew P. kierując audi 80 zjechał na lewą stronę jezdni i czołowo zderzył się z motocyklem Jawa, kierowanym przez 22-letniego Janusza G. W wyniku wypadku obrażeń ciała doznał motocyklista, którego kierowca audi nie udzielił pomocy i zbiegł z miejsca zdarzenia.

Ukradli i zniszczyli

23 sierpnia nieznanymi sprawcami ukradli samochód audi 80, zaparkowany przed klubem Imperium, położonym na trasie Kisielice - Sobiewola. Pojazd udało się odnaleźć, ale był kompletnie zniszczony.

Zniknęły kamery

22 sierpnia okradziono sklep Technonik przy ul. Targowej w Kwidzynie. Zabrano siedem kamer wideo o wartości około 18 tys. zł. Właściciel wyznaczył nagrodę za pomoc w ujęciu sprawców.

Złodzieje w Interbiurze

22 sierpnia włamano się do Interbiura przy ul. 3 Maja w Kwidzynie. Skradziono komputer, fax i drukarkę o łącznej wartości 3850 zł.

Złodzieje lodów

22 sierpnia policja zatrzymała dwóch nieletnich, którzy próbowali włamać się do punktu sprzedaży lodów na ul. Hallera w Kwidzynie. Zatrzymano to 15-letni Robert J. oraz 16-letni Wiesław H.

Telefoniczny łup

23 sierpnia włamano się do sklepu przy ul. Targowej w Kwidzynie. Zabrano 10 bezprzewodowych aparatów telefonicznych Panasonic. Wartość skradzionych rzeczy oszacowano na około 5000 zł.

Okradli przedszkole

25 sierpnia włamano się do Przedszkola Nr 2 przy ul. Kasprowica w Kwidzynie. Skradziono sprzęt muzyczny o wartości około 1000 zł.

Zniknęły kasy

24 sierpnia z punktu usługowego przy ul. Targowej w Kwidzynie skradziono między innymi kasy fiskalne, telefony bezprzewodowe i kalkulatory o łącznej wartości około 15 tys. zł.

STRAŻ POŻARNA

26 sierpnia w miejscowości Goryń zapalił się budynek mieszkalny kryty strzechą. Pożar nie spowodował strat, gdyż budynek przeznaczony był do rozbiórki.

URZĄD STANU CYWILNEGO

Urodzenia: ogółem zarejestrowano 21 dzieci, w tym 11 dziewczynek i 10 chłopców.

Śluby: udzielono 13 ślubów.
Zgony:

**Marcin Kaźmierczak
Kazimierz Janicki
Kazimierz Cieślak
Teresa Rygielska
Teresa Duliban
Eugeniusz Bednarczyk**

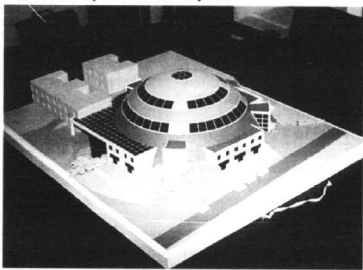
Hiszpańska glazura i terakota
hurt - detal raty
KWIDZYN, ul. 11 Listopada 22, tel./fax 055 279 62 39, 279 39 55 w. 26.

**„G&C”
NIERUCHOMOŚCI
HANDEL-ZAMIANA-OBROT
POŚREDNICTWO PRZY ZAWIERANIU
UMÓW KREDYTOWYCH NA ZAKUP NIERUCHOMOŚCI**
82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 21
tel./fax (055) 279-40-32, 279-49-65

Przedsiębiorstwo Prywatne
Elżbieta Kępcowska
82-500 Kwidzyn, ul. Owcza 37
tel. (055) 279-48-48, tel. kom. 0692 733 387
USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE
ROBOTY ZIEMNE
samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wywrotki skrzyniowe z przyczepą, 20-tonowe) oraz FADROMA L-200
Przewoź materiałów sypkich:
żwiru, węgla, piasku, zboża i innych

HALA XXI WIEKU

Kubatura 33000 m³, 4540 m² powierzchni całkowitej, 4299 m² powierzchni użytkowej, boisko do piłki ręcznej o wymiarach 20 m x 40 m oraz dwupoziomowa widownia na 1200 miejsc, w tym 1000 miejsc siedzących - to tylko niektóre liczby opisujące nową halę sportową, która ma powstać przy Szkole Podstawowej Nr 6 w Kwidzynie.



W hali znajdować się będzie dwupoziomowa widownia na 1200 miejsc

Hala ma być wybudowana do 30 września 2002 r. Władze miasta liczą na środki finansowe z Totalizatora Sportowego, który w niektórych przypadkach dofinansowywał nawet do 40% wartości inwestycji. Budowa nowej hali od samego początku budziła emocje. Wątpliwości wyraził na jednej z ostatnich sesji Rady Miasta drugiej kadencji przewodniczący Komisji planu gospodarczego i budżetu Andrzej Fortuna. Nie tyle kwestionował on potrzebę budowy, ale planowany koszt inwestycji, który według niego był zbyt mały. Hala wraz z hotelem (32 miejsca) miałyby kosztować około 3,5 mln. zł. Zarząd Miasta uznał, że koszt ten jest realny, gdyż przeprowadzony zostanie jeden przetarg na wartość całego przedsięwzięcia. Hala sportowa przy SP 6 powstanie na bazie istniejących na terenie szkoły fundamentów. Inwestycja rozłożona byłaby na cztery lata. Zabiegi o pozyskanie środków z Totalizatora trwają. Aby je otrzymać, muszą być spełnione dwa warunki. Pierwszy to wpisanie inwestycji do planu rozwoju bazy sportowej województwa śląskiego, a drugi to rozpoczęcie budowy. Pierwszy z warunków został już spełniony. Drugi ma być spełniony niebawem, gdyż trwają przygotowania do przetargu. Przypominamy, że Rada Miejska wyraziła zgodę na zaakceptowanie przez miasto zobowiązań finansowych w wysokości 4,2 mln. zł po jej rozwiązaniu. Pieniądze mają być przeznaczone, oprócz budowy hali przy SP 6, na budownictwo socjalne. Hala sportowa ma być obiektem na miarę XXI wieku. Bierze się również pod uwagę to, że może w niej powstać kregielnia. Przy budowie ma być wykorzystana francuska technologia FIRS DOME CONCEPT. J.K.

MOPS kontrolowany

Wojewódzki Zespół Pomocy Społecznej w Elblągu przeprowadził kontrolę w kwidzińskim Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej.

Kontrola wypadła dobrze, nie stwierdzono żadnych uchybień. Pozytywnie oceniono pracę MOPS, a w szczególności jakość usług opiekuńczych świadczonych przez pielęgniarki. Usługi takie świadczone są między innymi osobom starszym lub chorym, skazanym z powodu swojego stanu zdrowia na pobyt w domu. Kontrola była połączona z udzieleniem przez specjalistów z WZP instruktażu pracownikom MOPS w zakresie specjalistycznych usług opiekuńczych świadczonych w ramach zadań zleconych. 20 sierpnia z wynikami kontroli zapoznał się Zarząd Miasta. J.K.

Przetarg na zarząd

Zarząd Kwidzyna zaakceptował przetarg, który zostanie ogłoszony na administrowanie budynkami komunalnymi.

Przetarg na zarząd mieniem komunalnym związany jest z rozdzieleniem Zakładu Gospodarki Komunalnej od Towarzystwa Budownictwa Społecznego. TBS zajmie się, oprócz budowania lokali na wynajem, odbudową Starego Miasta. ZGM skoncentruje się tylko i wyłącznie na administrowaniu budynkami komunalnymi. Obecny zarząd spółki TBS-ZGM z prezesem Michałem Leszczyńskim zamierza wziąć udział w przetargu. Rozdział TBS od ZGM nastąpiłby na początku przyszłego roku. Prezes TBS-ZGM podziela zdanie Zarządu Kwidzyna, że podział jest zasadny i będzie korzystny zarówno dla właścicieli, jak i najemców lokali komunalnych. J.K.

Nemesis w PiK-u

Kwidziński zespół Nemesis bierze udział w konkursie muzycznym organizowanym przez radio PiK w Bydgoszczy.

Autorzy audycji zatytułowanej „Muzyczny ogród” ogłosili konkurs, do którego zgłosiły się 24 zespoły. Wśród nich znalazł się Nemesis.



Zespół Nemesis

W skład zespołu wchodzi: Katarzyna Krawczyk - śpiew, Tomasz Kudelka - gitara basowa, Arkadiusz Tomaszewski - bębny, Wojciech Bagiński - instrumenty klawiszowe, Adam Warywoda - gitara. Zespół gra w obecnym składzie od lutego tego roku. Nemesis prezentuje muzykę z gatunku progresywnej. Niedawno udato im się nagrać

kasetę demo. Koncert na żywo tej grupy odbył się w dniu PiK 21 sierpnia. Od 28 sierpnia na antenie tego radiostacji można słuchać utworów wszystkich uczestników konkursu. Radio PiK można odbierać na falach UKF 100,1 MHz oraz 72,65 MHz. Rozstrzygnięcie pięciocyfrowe odbędzie się w połowie września. Nagrodą jest z pewnością bardzo

SIEĆ AWARYJNA Woda w zbiornikach

Sieć wodociągowa Kwidzyna na ponad 100 km długości. Ostatnia awaria, która na wiele godzin pozbawiła mieszkańców wody, wydarzyła się na jednej z dwóch głównych magistrali, zaopatrujących w wodę prawie połowę

miasta. Odcinek o długości około 3 km, na którym doszło do awarii, budowany był - jak to określili prezes Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Jacek Wilke - w okresie, który jakości nie służył.

Stosowana technologia uznawana za błąd. W ciągu ostatnich pięciu lat wodociąg ten uległ kilkudziesięciu awariom. Budowała go nie istniejąca już firma Dora, której nazwę burmistrz Leszek Czarnobaj przetłumaczył, nie kryjąc ironii, jako skrót „dobrej” roboty.

Awaria była bardzo uciążliwa dla mieszkańców. Tak się złożyło, że doszło do niej w niekorzystnym ze względu na grunt miejscu i kształt rurociągu - powiedział prezes PWiK J. Wilke na konferencji prasowej, zorganizowanej przez Urząd Miasta. Problem awaryjnego odcinka sieci zostanie - jak zapewnił prezes - wyeliminowany. Właściwe ciśnienie wody w sieci dla miasta zostanie zapewnione przez przepompownię, która powstanie przy zbiorniku retencyjnym. Obecnie zbiornik i przepompownia jeszcze nie funkcjonują.

Uruchomione zostaną po oddaniu do użytku stacji uzdatniania wody. Nastąpi to jeszcze w tym roku. Według prezesa PWiK powinno to rozwiązać problem awaryjnego odcinka sieci, którym woda popłynęła po czterokrotnie mniejszym ciśnieniu niż dotychczas. Burmistrz Leszek Czarnobaj stwierdził, że działania podejmowane wspólnie przez PWiK i samorząd można podzielić na dwie grupy. Pierwsza to działania techniczne, czyli budowa zbiornika retencyjnego oraz działania związane z uruchomieniem stacji uzdatniania wody. J.K.

R E K L A M A

ZAKŁAD KAMIENIARSKI
Kwidzyn, ul. Owca 4, tel. 279-45-23
nagrobki granitowe-już od 1000 zł
grobowce.
Nagrobki można również zamawiać:
Cygany 13 - Jerzy Stawiarz

- parapety granitowe
- okładziny schodowe
- plyty polerowane I surowe
- blaty na stoły ogrodowe

RATY!

HURT - DETAL
Raty BEST
boazeria pcv
siding
parapety pcv
Kwidzyn, ul. 11 Listopada 22
tel. (055) 279 62 39

Expom
KWIDZYN

best
BEST PRZEDSIĘBIORSTWO O HANDELWIE
SPÓŁKA AKCYJNA

nowy kredyt gotówkowy

na dowolnie planowane lub niespodziewane... wydatki

Proszę zakupić drewno w każdym z nas. Ale to zrobić gdy brak Ci gotówki! Teraz proponujemy najlepsze rozwiązanie. Praktyczne i sprężyste... kredyt gotówkowy w wysokości nawet do 10.000 zł! Bez wstępu na okres od 1 do 12 miesięcy. A gotówka pozwoli Ci na zakup dowolnego towaru, rozpoczęcie długo odkadającego remontu mieszkania, starannie zaplanowany wyjazd. O szczegóły oferty zapytaj w naszym oddziale BEST w Twoim mieście.

Dla każdego klienta zawierając umowę **PREZENT!**

PUNKT OBSŁUGI KLIENTA: KWIDZYN, ul. Braterstwa Narodów 46 tel. 279-28-20

PH.U. **MULTI-SERVICE S.C.**
Kwidzyn, ul. Kopernika 25 A (teren byłej jednostki wojskowej),
tel. (055) 279-33-09, biuro (055) 279-63-79

PIECIE - Beretta
GRZEJNIKI - Elektrolux

Nowoczesne systemy grzewcze

- Miedź - szeroki wybór kształtek.
- "Coprax"

RABATY DLA INSTALATORÓW

Duży wybór armatury sanitarnej i grzewczej po atrakcyjnych cenach
Upusty przy zakupach kompleksowych!
RATY - system "Lukas"
Czynne: pon. - piąt. 8.00-17.00, sob. 8.00-14.00

CIĄGNIKI MTZ

Sprzedż kredytowa (3 lata):

- oprocentowanie 4% w skali roku
- pierwsza wpłata 20%
- AC, OC, NW - GRATIS
- formalności załatwiane w EXPOM

Sprzedż gotówkowa:

- upusty od 2.100 do 5.300 PLN (w zależności od typu ciągnika)

Nowy Dwór Kwidziński, 82-500 Kwidzyn,
tel. (055) 279-26-44, fax (055) 279-39-96

wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany

PODŁOGI SZWEDZKIE
od 34,40 zł/m²
nowa kolekcja wykładzin wełnianych z Kowar

wykładziny, tapety, kasetony, dywany, drzwi harmo-
-nijkowe, wykładziny, tapety, kasetony, dywany,
drzwi harmonijkowe, wykładziny, tapety, kasetony

Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel. 279-21-11 wew. 26

PORZĄDKI, CIĘŻARÓWKI I NIETRZEŻWI NIELETNI Straż Miejska w pierwszym półroczu

W tym roku szczególny nacisk położono na egzekwowanie zakazu sprzedaży alkoholu nieletnim, zarówno podczas imprez masowych, jak i w mieście. Dokończeniem skierowano pięć wniosków przeciw handlowcom sprzedającym nieletnim alkohol. Niektórzy sprzedawcy po interwencji SM zostali przez

wym, gdyż kupili alkohol poza terenem imprezy. Zdarza się, że nieletniego nietrzeźwego Straż Miejska odwozi do rodziców. Jestem zadowolony z faktu, że po przywiezieniu młodego człowieka do domu rodzice dobrze nas przyjmują. Zwykle raz przypatana osoba nie jest przez nas ponownie zatrzymywana w



Zmora strażników są skargi na przepełnione pojemniki na śmieci

pracodawców zwolnieni z pracy. Trudna do udowodnienia jest - według Z. Talarczyka - sprzedaż napojów alkoholowych podczas imprez masowych. Praktycznie trzeba przyłapać sprzedawcę i kupującego na gorącym uczynku. Przy tak dużej ilości kupujących

stanie nietrzeźwym w mieście. Bywało i tak, że młodego człowieka musieliśmy bronić przed ojcem, który nie miał pojęcia, że jego syn pije alkohol - powiedział komendant SM. Podczas imprez masowych zwykle zatrzymuje się 4-5 nieletnich po spożyciu



Ten gruz na ul. Gębika został wyrzucony z trzeciego piętra. W tej sprawie interweniowała Straż Miejska

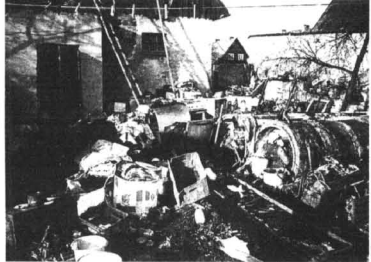
trudno jest wyegzekwować zakaz. Część młodych osób przychodzi na imprezy w stanie nietrzeź-

alkoholu. Z. Talarczyk nie kryje, że nieletnich pijących alkohol jest o wiele więcej.

Ciężarówki w mieście

Zablockowanie skrzyżowania ulic Warszawskiej, Daszyńskiego i Jagielly oraz wprowadzenie

ton śmieci. Sprawa trafiła do kolegium. Komendant mówi, że gromadzenie dużych ilości śmieci powtarza się u kilku tysięcy samych osób, które mimo kar ciągłe zwożą na swoją posesję nowe



Z tej posesji na ul. Zuchów regularnie usuwane są sterty śmieci

objazdów spowodowały, że w Kwidzynie pojawiło się wiele samochodów ciężarowych. Mimo, że do centrum miasta nie mogły one wjeżdżać, zakaz ten był przez kierowców ignorowany. Tylko w lipcu Straż Miejska ukarała mandatami 102 kierowców. Ogółem od początku roku do 19 sierpnia SM wypisała 221 mandatów na ogólną kwotę około 8000 zł. Mandaty wystawiano na kwotę 50 i 100 zł. Obecnie skrzyżowanie jest już czyste i problem ciężarówek porządku zdających przez centrum miasta powinien zostać rozwiązany.

Śmieciowy problem Straż Miejska już wcześniej wiosną kontrolowała porządku na kwidzińskich posesjach. Komendant Z. Talarczyk uważa, że tylko nieletni właściciele dbają o porządek. Kilka osób to stali klienci SM, którzy gromadzą na swoich posesjach sterty śmieci. Zwykle są to szmaty, złom, makulatura. Z jednej z posesji na koszt miasta wywieziono kilka



Po akcjach przeprowadzonych przez SM bałagan na terenie posesji należy do rzadkości

problem mógłby być rozwiązany, gdyby administratorzy zmienili umowy na odbiór odpadów.



Nielegalna wycinka drzew na ul. Zamejskiej to również problem SM

Umowy określają częstotliwość wywozu śmieci oraz ilość pojemników. Zdaniem komendanta nowe umowy powinny uwzględniać większą ilość pojemników oraz częstotliwość wywozu. Jak na razie Intencje SM pozostają bez echa. Z. Talarczyk zapowiedział jednak, że będzie podejmował zdecydowane działania w tej sprawie. Twierdzi też, że przedsiębiorstwa wywozące śmieci nie zawsze robią to jak należy. Jako dowód przedstawia zdjęcie pojazdu, który wywoził pojemnik, pozostawiając śmieci wokół niego.

Sprawy bieżące

Zmora spraw, którymi zajmuje się Straż Miejska, to zwykle zajęcia, które angażowały także policję. Przykładem jest mieszkaniec budynku przy ul. Gębika, który nie przejmując się konsekwencjami wyrzucił gruz z trzeciego piętra. Nikomu na szczęście nic się nie stało, ale sprawą zajęła się SM, wyciągając wobec sprawcy wyroczniczą konsekwencję. Straż Miejska

NASZA SONDA

Tym razem nasz sondaż przeprowadziliśmy na stadionie, podczas festynu International Paper Kwidziny S.A. Pytaliśmy uczestników festynu o to, jak się bawią.

Anna - pracownica Philipsa:

Podoba mi się, że impreza jest dla wszystkich. Dzięki temu mogę spotkać się tu nie tylko ze znajomymi z pracy, tak jak to było na festynie Philipsa. Szkoła tylko, że pogoda nie dopisała. Przeszkadza mi też błoto, w którym trzeba brodzić przed sceną. Pomijając pogodę jest niezłe.

Maria - bezrobotna:

Nigdy nie byłam na gorszej imprezie. Przyszedłam specjalnie na 22.30 na koncert Lombardu, a koncertu nie ma. Podobno jeszcze nie dojechali. Organizacja jest do niczego. Na dodatek to błoto i deszcz. Jeżeli za chwilę nie zacznie się coś dziać, to chyba pójdę do domu, bo nie widzę sensu błąkać się po stadionie.

Agnieszka - uczennica Liceum Ekonomicznego:

Bardzo podobam się występ Renaty Przemek. Jestem jej fanką i utożsamiam się z nią i jej piosenkami. Bardzo lubię jej styl ubierania się i sama próbuję ją w tym naśladować. Szkoda, że deszcz popsuję część koncertu. Zmokłam, ale nie żałuję, że tu przyszedłam.

Wioletta i Grzegorz - studenci:

Bawimy się średnio. Impreza nie jest na najgorszym poziomie, chociaż w porównaniu z koncertami, które oglądamy w Gdańsku wypada raczej słabo. Dzisiaj jest to jednak wina pogody. Większość ludzi woli siedzieć w domach niż marznąć i moknąć. Zaplecze gastronomiczne powinno być lepiej zaopatrzone i powinno być więcej stoisk. Śniadania 10 minut w kolejce, a potem następne 10, żeby dostać hamburgera. Jednak ogólnie rzecz biorąc nie jest źle. Mamy siebie nawzajem i to nam dziś wystarcza.

Beata - uczennica I LO:

Jestem tutaj od 17.00 i jest naprawdę świetnie. Przyszedłam tylko z koleżanką, ale już zdążyliśmy spotkać wiele osób z klasy, których nie widzieliśmy przez całe wakacje. Ta impreza jest świetną okazją, żeby spotkać się z ludźmi i co najważniejsze - wysłać się na koncercie. Renata Przemek była świetna, niestety nie mogę zostać na Lombardzie, bo muszę wrócić do domu o 23.00.

Karol - murarz:

Lubię takie imprezy. Zabawa jest fajna, tylko piwo jest za drogie. Poza tym przeszkadza deszcz, ale da się wytrzymać. Dobrze, że jutro nie trzeba iść do pracy i można się dłużej zabawiać.

Pożegnali wakacje

W Czerwonej Oberży, popularnie zwanej Spichlerzem, młodzi po-

żegnali wakacje.

W ostatnią niedzielę sierpnia odbyło się muzyczne pożegnanie wakacji. Z tej okazji zorganizowa-

wano koncert, na którym wystąpił zespół Cross Road. Dobra zabawa trwała do późnych godzin nocnych.

Atrakcyjna praca w Dziale Marketingu na stanowisku Reprezentant Handlowy

Jeżeli:

- uważasz, że „chcieć to móc”
- nie przeraża Cię perspektywa ciężkiej samodzielnej pracy i szybkiego awansu
- masz wykształcenie średnie

wyślij jak najszybciej CV, list motywacyjny i zdjęcie pod adresem:

Wydawnictwo Pomorskie s.c.
83-110 Tczew
ul. Gdańska 32, skr. poczt. 63

CZY WARTO KUPOWAĆ SAMOCHÓD W PROMOCJI ?

Tak, pod warunkiem, że jest to samochód marki Daewoo w Auto Systemie. Auto System oznacza zawsze bardzo niskie koszty, tylko 2.8% rocznie.

Teraz, w promocji koszty te przez 15 miesięcy wynoszą 0%.

Inne zasady sprzedaży pozostają niezmienne, pierwsza wpłata to tylko 2% wartości wybranego samochodu. Aby przystąpić do Systemu wystarczy ją uregulować i przedstawić tylko dowód osobisty. Spłata można rozłożyć maksymalnie na 6 lat.

Auto System gwarantuje, w artykule 12 umowy, odbiór najnowszego modelu samochodu produkowanego przez Daewoo i rozproszadzonego przez Centrum Daewoo w Polsce. Klient ma zawsze dostęp do najnowszej technologii i korzysta ze wszystkich promocji producenta. Pamiętaj! Przez 15 miesięcy płacisz tylko za swój samochód!

Warto skorzystać z tej promocyjnej oferty, ale... wszystkie promocje szybko się kończą. Nie przegap szansy! Zgłoś się do salonu informacji...

MARKET ELZAM
82-300 ELBLĄG, ul. Grunwaldzka 2,
tel. (055) 239 73 99

AUTO SYSTEM
SPRZEDAJE SAMOCHODY DAEWOO

Firma Usługowo-Handlowa ATEL s.c.

oferuje:

- ♦ węzły kompaktowe CO i CW
- ♦ wymienniki ciepła
- ♦ pompy - GRUNFOS, LESZNO
- ♦ automatykę firmy DANFOSS
- ♦ ciepłomierze i wodomierze
- ♦ kotły i piece - gazowe, olejowe, elektryczne
- ♦ grzejniki CONVECTOR wodne i elektryczne - łazienkowe
- ♦ oddzielacze profesjonalne, filtry do wody - PROMAT
- ♦ zgrzewalnice (dmuchawy) elektryczne, gazowe
- ♦ podgrzewacze wody - przepływowy, bojlerowy
- ♦ piece przelane na propan-butan
- ♦ miedz - rury, kształtki

82-300 Elbląg, ul. Słoneczna 2A
tel./fax (055) 233 68 59
tel. (055) 233 49 60

SUPER RATA

8% pierwszej wpłaty

SALON Sportowo-Rowerowy i AGD
Elbląg, ul. Brzozowa 20
HALA TARGOWA przy Gwieździe
tel. (055) 234-45-65

Sklep i Hurtownia Rowerów, Tylnowosiek i Sprzętu Sportowego
Elbląg, ul. Armii Krajowej 7-8 (przy czołgu)
tel. (055) 232-60-34

Sklep Rowerowy, Malbork, ul. Kościelna 43 (za hotelem "Zbyszko")
tel. (055) 232-74-33

TYNOROLKI TERENOWE WHEELS
12X17,00 zł

SPRZĘT AGD - ZELMER, PHILIPS, "ROMENTA", JEFAL, "WHIRPOOL", "ELEKTROLUX" SPRZĘT SPORTOWY, TURYSTYCZNY, REKREACYJNY - "ALPINIS", "YORK", "ZIGOS", "MILSON", "SPALDING"

TYNOROLKI "BAUER", TERENOWE "SCORPION", "ROCCIS"

ROWERY GÓRSKIE REKREACYJNE "TORNADO", "WHEELS", "GIANT", "AUTHOR", "TREK" RATA BEZ ŻYRANTÓW RATA BEZ ŻYRANTÓW

OFERTA JAKIEJ NIE BYŁO !

Szczęśliwa siódemka !

czyli tylko siedem nie konkurujących firm na jednym wielobarwnym **Kalendarzu Miejskim** dzięki temu ponosisz **7 x MNIEJ KOSZTÓW** a Twoją ofertę poznaje **7 x WIĘCEJ KLIENTÓW**

Zadzwoń już dziś (069) 132 40 03, do końca roku zostało zaledwie 119 dni.

Zarząd Miejski w Kwidzynie ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niezabudowanej nr geodezyjny 3/7 i 4/16 o łącznej powierzchni użytkowej 254 m², położonej w Kwidzynie, przy ulicy Krótkiej.

Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania miasta nieruchomości jest przeznaczona pod prowadzenie działalności gospodarczej w tym warsztaty, myjnię samochodowe, zespół garaży.

Przetarg odbędzie się w dniu 2 października 1998 r. w sali nr 6 Urzędu Miejskiego w Kwidzynie, o godz. 10.00.

Cena wywoławcza wynosi 25 400 zł.

Wadium w wysokości 5 000 zł należy wpłacić w kasie urzędu , pokój nr 30 - gotówką lub czekiem potwierdzonym w dniu 28 września 1998 r. do godz. 13.00.

Szczegółowych informacji udzielają pracownicy tutejszego urzędu pokój nr 50, tel. 279 42 31 wew. 317.

Kielice

WODA I KANALIZACJA

W koncepcji miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego zakłada się zaopatrzenie w wodę w oparciu o istniejące ujęcia w Kielicach, Klimach i Jędrzychowie. Przewiduje się, iż etapowo będą likwidowane podłączenia z ujęć umiejscowionych poza gminą. Obecnie np. woda do Biskupiec płynie ze stacji wodociągowej w Zawdzie, do Krzywki z Plesewa, a do Butowa z Szywałdu. Wszystkie trzy ujęcia znajdują się w gminie Łasin.

Planowana jest utworzenie czterech układów sieci: północnego, wschodniego, południowego i zachodniego. Układ północny łączyby Kielice, Klimy i Łęgów z odgałęzieniami do Piawt Wielkich oraz do Starego i Nowego Folwarku. Południowy objąłby Kielice, Kantowo, Goryń, Waldowo i Krzywki, wschodni zaś: Kielice, Ogrodzieniec, Wole, Trupel oraz Jędrzychów. Układ zachodni tworzyłby Kielice, Limża, Łodygowo, Butowo i Biskupiczki. Twórcy koncepcji uważają za celowe, by układy zachodni i południowy spleść poprzez Byliny. Nowe ujęcia mogą być

realizowane na terenach o różnym przeznaczeniu, jednakże muszą być zachowane zasady związane z ochroną sanitarną i ochroną środowiska. W planach przewiduje się, że podstawę systemu kanalizacji sanitarnej powinna stanowić istniejąca oczyszczalnia ścieków w Kielicach. Obiekt ten po ewentualnej rozbudowie może przejąć funkcję zbierczą i oczyszczalnią gminnej. Do niej należałoby doprowadzić ciagi: Kielice - łęgowa (z podłączeniem Starego i Nowego Folwarku), Kielice - Goryń (z podłączeniem Kantowa, Krzywki, Waldowa i terenów zabudowy rekreacyjnej nad jeziorami Dłużek i Goryńskim), Kielice - Limża, Łodygowo, Butowo i Biskupiczki. Natomiast dla Trupla, Jędrzychowa i Woli należy przewidzieć oczyszczalnię grupową, zlokalizowaną w Truplu. Ścieki z Klim i Piawt Wielkich powinny być oczyszczone w Bałoszczach. Dopuszcza się też budowę oczyszczalni przydomowych, jednakże dotyczyłoby to terenów o zabudowie rozproszonej oraz wsi przewidzianych do podłączenia do systemu gminnego w późniejszym terminie. W koncepcji planu zagospodarowania przestrzennego gminy nie przewiduje się tworzenia systemu kanalizacji deszczowej. Niemniej jednak wody deszczowe z terenów baz produkcyjnych, składów oraz zespołów zabudowy mieszkaniowo-usługowej rekreacyjnej, zanim zostaną odprowadzone do zbiornika, muszą być podczyszczone przez separatory. (G)

Gardeja

IV spotkanie wędkarzy

W połowie sierpnia odbyło się IV spotkanie Wakacyjnej Ligi Młodzieżowej. Na starcie stanęło tylko 15 zawodników, ponieważ niektórzy w tym czasie wyjechali na letni wypoczynek.

W obecnej edycji klasą dla siebie był Piotr Gimiński, który w regulaminowym czasie złowił sześć ryb, co pozwoliło mu wyjść na trzecią pozycję. Los usmiechnął się także do Michała Kruszczynskiego. Michał wagał o małą najwięcej ryb, ale były to tylko trzy sztuki. Mimo to po czterech spotkaniach jest czwarty. Nadal prowadzi dziewczynę - Ada Sikorska i Ania Jaworowicz. W czwartej rundzie Ada złowiła trzy małe rybki, Ania jedną, niewiele większą, jednak to wystarczyło do utrzymania przewagi nad depczącymi im po piętach chłopakami. Wkrótce odbędzie się ostatnia edycja konkursu oraz podsumowanie wyników. JG

Gardeja

NOWA SALA GIMNASTYCZNA

Największą inwestycją budowaną przez gardejskiego samorządu jest budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej w Gardeji. Przy obecnie istniejącym budynku szkolnym przy ul. Sportowej powstaje pierwsza w gminie pełnowymiarowa sala gimnastyczna o wymiarach 18 m x 36 m i wysokości 8,20 m. Jednocześnie powstają pomieszczenia dodatkowe. Na piętrze powstaną między innymi: izba z przeznaczeniem na pracownię modelarską, sala do gry w tenisa stołowym i pokój dla nauczycieli wychowania fizycznego. Parter to łaźnia, natryski i magazynki sportowe. Całość będzie połączona z istniejącym już budynkiem. Łączna powierzchnia nowego obiektu wynosi około 1000 m².

dotąd starania o pozyskanie kolejnych środków z MEN. Gotowe elementy stalowe zostały sprowadzone z południa Polski. W pierwotnym założeniu te elementy miały stanowić halę montażowo-produkcyjną dla ZC Ursus. Jednak drastyczne ograniczenie produkcji ciągników spowodowało, że hala stała się zbędna i takim to zbiegiem okoliczności trafiła do Gardeji. Co jest jednak niezwykle ważne, elementów stalowych wys-



W tym miejscu powstanie sala gimnastyczna

Wiadomo, że jeśli sala gimnastyczna i izba bezpieczeństwa okien. W przypadku gardejskiej sali pojawiły się propozycje zmiany zwykłej stolarki okiennej na PCV, szkła na poliwęglan. Nowością ma być również podłoga wykonana z linoduru, specjalnej masy

plastycznej, która może wytrzymać nawet najbardziej ostry kobiecy obcas. Koszt całkowity nowo powstającego oświetlonego obiektu ma się zamknąć kwotą około 1,4 mln. zł.

Z wymienionej kwoty środki własne samorządu na ten rok to 300 tys. zł, Kuratorium Oświaty w Elblągu dołożyło 100 tys. zł, a UKFIT w Warszawie 550 tys. zł, z czego 250 tys. zł zostanie przekazane do końca tego roku. Zarząd Gminy Gardeja prowadzi tarczy jeszcze na dwie mniejsze sale gimnastyczne. Planowany termin oddania sali przewidziany jest na 31 sierpnia 1999 r. Całość prac wykonuje firma z Grudziądza. Jak nas zapewnili wójt gminy Wacław Szramowski i dyrektor szkoły Bogusław Gadka, sala gimnastyczna będzie służyła nie tylko potrzebom oświaty, ale również potrzebom całej gminy, tym bardziej, że będzie to jedyny tak duży obiekt w całej gminie Gardeja. RB

REKLAMA

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE 8.00 - 20.00
WYMIANA OLEJU GRATIS!
USŁUGI ELEKTRODIAGNOSTYCZNE
 AUTO ELEKTRYC* Mieczysław Zebrowski
 Kwidzyn, ul. Hallera 28 a,
 tel. 055 279 41 23, 279 36 44

W tym miejscu powstanie sala gimnastyczna

E discount



Tanie zakupy dla każdego!

Szynka Staropolska 1kg 16.99 oferta Specjalna

Piersi z indyka 1kg 13.99 oferta Specjalna

Kielbasa Parówkowa 1kg 5.99 oferta

Boczek Świeży 1kg 7.77 oferta

Śliwki Stanley 1kg 0.89 oferta Specjalna

Ser Masedamer 1kg 12.99 oferta Specjalna

Jogurt owocowy 450g, Andex 1.49 oferta

Lody Calippo Sniętanekowo-wanilowe, Sniętanekowo-czekoladowe, 250g 1.29 tanio Zawsze

Jumbo syropy brzoskwinowy, malinowy, pomarańczowy, wiśniowy, 560g 1.99 tanio Zawsze

Tchibo Gran Cafe 100g instant 8.99 tanio Zawsze

U nas kupisz zawsze tanio

Gdańsk, Balcerskiego 12 • Hallera 167 • Jagiellońska 34 • Jana Pawła II 9 • Noskowskiego 1 • Okrętów Wyrzysza 2 • Opolska 3 • Gdynia, Białowieńska 2 • Czeremchowa 10 • Chyłowska 251 • Gniewska 21 • Iwazkiewicza 1 • Sucharskiego 2 • Grudziądz, Fecha 15, Śniadeckich • Kwidzyn, Korczaka 3 • Łębork, Olimpijczyków 1 • Malbork, Główna 2 • Nowy Staw, Kościuski • Słupsk, Królowej Jadwigi 2 • Szum, Mickiewicza 46 • Tczew, Wojska Polskiego 22 • Zwirki 40

TPEC
PRZEDSIĘBIORSTWO ENERGETYKI CIEPLNEJ „PEC” Spółka z o.o.
 ul. Batalionów Chłopskich 23, 82-500 Kwidzyn
ogłasza
PRZETARG NIEOGRANICZONY
na wykonanie sieci ciepłej w technologii bezkanałowej z rur preizolowanych dostarczonych przez Inwestora w obrębie Starego Miasta Kwidzyna.

Średnice rurociągów: od DN 50 do DN 125.
 Łączna długość sieci: 664 m.

Warunkiem udziału w przetargu jest złożenie oferty z podaną ceną oraz wpłacenie wadium w wysokości 15 000 zł lub złożenie gwarancji bankowej na ww. kwotę.

Termin wykonania:
 a) robót instalacyjno-montażowych ciepłociągu do 7.11.1998 r.,
 b) robót ziemnych i drogowych do 30.11.1998 r.

Szczegółowe warunki przetargu wraz z rzeczowym kosztorysem można uzyskać w Dziale Technicznym przy ul. Słonecznej w Kwidzynie, telefon (055) 279-44-56.

Termin składania ofert upływa dnia 10.09.1998 r.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 11.09.1998 r. o godz. 10.00 w siedzibie Spółki przy ulicy Bat. Chłopskich 23, na którym obecni mogą być przedstawiciele oferentów.

Zamawiającemu przysługuje prawo swobodnego wyboru oferenta, jak też odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn.

Gardeja

Nowy rok szkolny

Skończyły się, niestety, wakacje. Uczniowie rozpoczynają zajęcia w szkołach. Organizację roku szkolnego 1998/99 planowano jeszcze w trakcie trwania poprzedniego. W zależności od stopnia organizacji szkoły, ale również od możliwości finansowych organu prowadzącego (w przypadku Gardei - gminy) zależy siatka zajęć pozalekcyjnych. Kondycja gminy rzutuje na ilość zajęć pozalekcyjnych.

Rozmawialiśmy ze Stanisławem Olszewskim, zastępcą wójta gminy Gardaja, odpowiedzialnym za funkcjonowanie oświaty. W gminie funkcjonuje siedem szkół podstawowych o pełnym stopniu organizacji (ośmioklasowych), dwie szkoły - w Bądkach/Rozajnach - są szkołami niepełnymi i uczniowie po ukończeniu klasy trzeciej, w Rozajnach - czwartej, przechodzą do innych szkół. W gminie funkcjonuje także jedno przedszkole - na ul. Miłyńskiej w Gardai - mówi S. Olszewski.

W bieżącym roku do przedszkola wpłynęło 101 zgłoszeń dzieci, które zaplanowano podzielić na cztery grupy przedszkolne, z czego trzy stanowią małą dziecięcą sekcję. W każdej ze szkół zaplanowano po jednej grupie w zerówce, czyli osiem grup złożonych ze 104 dzieci. Kadra nauczycielska ma ukończone studium nauczycielskie, a tylko jedna osoba legitymuje się wykształceniem średnim pedagogicznym. Na podstawie danych ewidencyjnych, o której dyrektorzy informowani są w przypadku migracji ustalono, że w gminie Gardaja liczba uczniów nie zmienia się zbyt drastycznie. Ogółem obowiązkowi szkolnemu podlega 1412 uczniów, z czego w samej Gardai jest 446 uczniów. Niektórzy uczniowie będą realizować obowiązek szkolny w

innych placówkach. Łącznie do innych szkół odejdzie 77 osób, natomiast przybędzie z innych szkół 17 osób. Ostatecznie z 1347 uczniów ewidencyjnych w maju 168 rozpocznie naukę w klasie pierwszej, 162 w klasie drugiej, 159 w klasie trzeciej, 175 w czwartej, 161 w piątej, 169 w szóstej, 174 w siódmej, 179 w ósmej. Powstanie 71 oddziałów: 6 w SP Cygany (80 uczniów) - będą to klasy łączone, bo na przykład w klasie szóstej jest czworo uczniów, a w siódmej - mówi S. Olszewski.

Wandowie ta liczba wynosi 32 w każdej z klas, 9 oddziałów w SP Czarne Dolne (190 uczniów), 2 oddziały w SP Bądky (28 uczniów), 8 w SP Morawy (98 uczniów), 3 w SP Rozajny (34 uczniów), 17 w SP Gardaja (423 uczniów), 10 w SP Wandow (193 uczniów), 8 w SP Orlówiec (115 uczniów) oraz 8 oddziałów w SP Trumieje (186 uczniów). Zróżnicowana liczba uczniów w poszczególnych szkołach, a także rocznika, utrudnia ekonomiczne gospodarowanie. Tymczasem zaplanowano 2264 godziny zajęć lekcyjnych, z czego 53 godzin przeznaczono na zajęcia dydaktyczno-wyrównawcze, 33 na gimnastykę korekcyjno-kompensacyjną, 14 na zespoły reedukacyjno-kompensacyjne. 514 godzin ogółem zaplanowanych to godziny

ponadwymiarowe, a 61 godzin lekcyjnych przewidziano dla nauczycieli niepełnozatrudnionych. W sześciu z siedmiu pełnych szkół naucza się języka rosyjskiego, w trzech dodatkowo naucza się języka angielskiego, w jednej - języka niemieckiego. Łącznie w gminie dyrektorzy mają do swojej dyspozycji 45 godzin, które przydzielają w zależności od potrzeb szkoły. W dziewięciu szkołach znajduje zatrudnienie 98 nauczycieli. Wykazano też 9,5 wakatów, ale od maja mogły nastąpić zmiany. Braków nauczycieli nie zgłosił Braków, Wandow i Trumieje. W wielu przypadkach zatrudni się nauczycieli w niepełnym wymiarze. Tak bywa w sytuacji, gdy brakuje specjalisty lub jest to niewielka liczba godzin danego przedmiotu, co zmusiłoby dyrektora do łączenia godzin różnych przedmiotów. Nie bez znaczenia jest też marna sytuacja mieszkaniowa w gminie. W maju 28 nauczycieli posiadało wykształcenie magisterskie. Największy odsetek był w Wandowie, gdzie na 15 osób 9 legitymowało się wykształceniem wyższym. W gminie Gardaja 23 nauczycieli ma wykształcenie wyższe zawodowe, 27 osób ukończyło studium nauczycielskie, 11 ma wykształcenie średnie pedagogiczne, a 7 osób ukończone liceum ogólnokształcące lub inne, w tym 5 osób (20%) w Gardai. W liczbie 98 pełnozatrudnionych jest zaplanowany 1 pedagog szkolny (SP Gardaja), 1 bibliotekarz (SP Gardaja), 5 wychowawców świetlic (Czarne Dolne, Gardaja, Wandow, Trumieje). Administrację stanowią 4 osoby, obsługę - 34 osoby, wśród nich sprzątaczkę, palaczkę, konserwatorów, obsługę kuchni. JG

Gardeja

ŁĄCZYLI PRZYJEMNE Z POŻYTECZNYM

Rada programowa Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Gardai już po raz drugi zorganizowała Letnią Biesiadę Gardejską. Tym razem była ona połączona ze zbiórka pieniędzy w odpowiedzi na apel kwidzyńskiego MOPS o pomoc w ratowaniu życia pięcioletniej Paulinki.



W trakcie biesiady pani Ela pilnowała puszek z pieniędzmi dla chorej Paulinki

Organizatorzy biesiady, nauczycieli i rodziców, już dużo wcześniej ogłosili w prasie i na afiszach, że 15 sierpnia o godz. 20.00 rozpocznie się taka impreza. Szewc chodził bez butów - mówi przysłowia. Najmiejznotowani byli miejscowi, którzy pojawili się licznie w ośrodku Kamień i zostali zaskoczeni. Przy stolach, przy-

zabawa. Wszystkich zebranych w imieniu agencji Hals przywitał zespół Remix z Rumi. Z dźwiękami utworów dziecięcych ruszył pociąg złożony z dzieci malych i dużych. Wkrótce asfaltyw parkiet został odtańczonych. Nie zabrakło konkursów z nagrodami, które rozdawali ciocia Kłocja i wujek z brodą. Z nastaniem pory snu dia nielet-



Jaka to melodia, czyli jeden z konkursów z nagrodami dla dzieci

gotowanych dla zapisanych wcześniej gości biesiady, zabrakło miejsc. Niektórzy, znając litoswe serce pana Tadek, króla ceremonii, ruszyli konceptem i dostawali stoły, ławy, a gdy i tych zabrakło, plastikowe opakowania. Kiedy już wszyscy znaleźli sobie miejsca - gardejczy obok szczeniaka, mieszkający Sztumgutu i Hermanowa kołoci z Jamajki i Argentyny, lasinianie koło karolewian, słowem goście z całego świata spragnieni chleba swójkiego ze smalcem i cebulką, ogórek kiszony i placka, tudzież wyborowego piwa, a nade wszystko muzyki, pieśni biesiadnej i humoru - rozpoczęła się

nich w tany ruszyli dorośli. Były to specyficzne, niczym nie ograniczone popisy taneczne, połączone ze śpiewem, gwizdami, pokiwaniem i pomrukami i ukontentowania. Niektórym zrobiło się gorąco, więc nie bacząc na trwałość podłoża testowali je bosymi nogami, zdejmowali odzienie (bez obrazu czytelno-kolek moralności), by ochłodzić rozgrzane do czerwoności ciała. W tym czasie król ceremonii, pan Tadek, ogłosił zbiórki pieniędzy dla chorej Paulinki. Zgłaszały się rodziny, osoby indywidualne, które w zamian otrzymywały certyfikaty. Czytamy w nich: *Owczesnie panujacy w GOKS/R*



Rodzinnie Hirschich przypadł do gustu chleb ze smalcem

Kamień król ceremonii niniejszym oświadcza, że familia (tu nazwisko) wzięła udział w Letniej Biesiadzie Gardejskiej i uszczuplała swój miasek

o wrażenia. Zachowując oryginalność, przytaczamy ich wypowiedzi: *Kazimierz - To, że celebruje się tego typu imprezy, dobrze świadczy o*



Nie mogło zabraknąć macareny...

ziola, przeznaczony na jadlo i chmiel, wspomogla chorą Paulinkę. Nadwornikucharze zapewnił im swojski chleb z makiem, smalcem i cebulką, ogórek kiszony i plackę jabłecznik (to w ramach wstępu na dwór biesiadny). Biesiadnikom przegrwała kapela Remix z Rumi, zabawił stańczyk z kabaretowym programem "Moje wyborny". Niniejszy certyfikat poświęca do głoszenia wszystkim Józef - Zabawa fajna, ale kto to jutro posprząta? Za mało kamień jest w tej Gardai. Śmieci lażą wszędzie.

kondycji naszego społeczeństwa. Dawniej wstyd było się przyznawać do jedzenia chleba ze smalcem, bo to oznaczało biedę. Jola - Dawniej bawiam się tu na dyskotece, teraz zaginam kilka kilometrów na biesiadę, ale jest warto. Trochę bałam się iść po ciemku, bo w całej Gardai nie pała się lampy, a rajdowcy nie patrzą na pleśszych, tylko grzeją. Józef - Zabawa fajna, ale kto to jutro posprząta? Za mało kamień jest w tej Gardai. Śmieci lażą wszędzie. Irma - U nas brakuje takich imprez, choć miejscowa młoda jest dużo młodsza - Ja bawię się wspaniale. Kasia - Przylecałam tu po latach. Tej Gardai nie odmów. Dużo się tu zmieniło. Edmund - Nie podoba mi się. Zabrakło miejsca i muszę stać, jak osioł. Marta i Kasia - Macie tutaj dobre piwo. Sylwek - Po co tu tyle dzieciarni, nawet nie można spokojnie się napić. W końcu to jest biesiada, no nie? Jak widać, w becce miodu musi znaleźć się i żyłka dziegciu. JG

Zarząd Miejski w Kwidzynie

ogłasza

drugą przetarg ustny nieograniczony

na sprzedaż budynku położonego w Kwidzynie przy ulicy Chopina 26 (po Policji) na działce nr geod. 283/6 o powierzchni 676 m².

Przetarg odbędzie się w dniu 18 września 1998 r. w sali nr 6 Urzędu Miejskiego w Kwidzynie o godzinie 10.00.

Cena wywoławcza wynosi 500 000 zł.

Wadium w wysokości 1000 000 zł należy wpłacić w kasie urzędu, pokój nr 30 - wyłącznie czekiem potwierdzonym w dniu 14 września 1998 r. do godziny 13.00.

Szczegółowych informacji udzielają pracownicy tut. urzędu pokój nr 50, tel. 279 42 31 wew. 317.

200264

Sprzedż Art. Przemysłowych

Hurt-Detal

82-500 Kwidzyn

ul. Ogrodowa 14, tel. (055) 279 33 89 wew. 8

I OKUCIA BUDOWLANE

- zamki wpuszczane - nakładane,
- klamki malowane - mosiężne - klamki okienne,
- klódki patentowe - alestowane,
- wkładki patentowe.

II ODZIEŻ ROBOCZA

- rękawice drelchowe - wzmocnione,
- trzewiki robocze olejoodporne,
- gumacze, gumofilce,
- fartuchy płócienne, dederon,
- kurtki przeciwdeszczowe,
- ubrania drelchowe,
- ubrania typu „szwedki”,
- ubrania ocieplane,
- kurtki ocieplane,
- koszule flanelowe,
- czapki drelchowe.

Sklep czynny od 8.00 do 16.00
sobota od 10.00 do 13.00

200275/202281

Zarząd Miejski w Kwidzynie

ogłasza

przetarg ustny nieograniczony

na sprzedaż czterech lokali użytkowych położonych przy ulicy Sztumskiej 4b na działce nr 294/3, stanowiących własność Miasta Kwidzyna, przeznaczonych do prowadzenia działalności handlowej lub usługowej nieucziągłej.

Przetarg odbędzie się w dniu 18 września 1998 r. o godz. 11.00, w sali nr 6 Urzędu Miejskiego w Kwidzynie. Cena wywoławcza poszczególnych lokali wynosi:

| | | |
|-----------------------------|----------------------|-------------|
| 1. Lokal nr 1 o powierzchni | 46,7 m ² | - 23 350 zł |
| 2. Lokal nr 2 o powierzchni | 25,9 m ² | - 12 950 zł |
| 3. Lokal nr 3 o powierzchni | 108,6 m ² | - 54 300 zł |
| 4. Lokal nr 4 o powierzchni | 14,8 m ² | - 7 400 zł |

Do ceny wycytowanej zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 22%. Wadium na poszczególne lokale w wysokości:

| | |
|-----------------|-----------|
| 1. Lokal nr 1 - | 4 500 zł |
| 2. Lokal nr 2 - | 2 500 zł |
| 3. Lokal nr 3 - | 10 000 zł |
| 4. Lokal nr 4 - | 1 400 zł |

należy wpłacić w kasie urzędu - pokój nr 30 - gotówką lub czekiem potwierdzonym w dniu 14 września 1998 r. do godziny 13.00.

Szczegółowych informacji odnośnie warunków sprzedaży udzielają pracownicy tutejszego urzędu pokój nr 50, telefon 279 42 31 wew. 317.

200273

ESCORT CLASSIC



Nie przegap okazji!
Teraz Escort 1.3 i 1.6
w nowej atrakcyjnej cenie.
Przednie światła halogenowe,
obrotomierz lusterka w kolorze
nadwozia gratis.



- Liczba samochodów objętych promocją ograniczona.
- Czas trwania promocji do 31 października 1998 r.



„WEGNER”
AUTORYZOWANY DEALER
82-300 Elbląg,
ul. Druska 30
tel./fax 233 70 12



TERAZ FORDA KUP W ELBŁĄGU!

BIOGAZ NA ŚMIETNIKU

Dwie firmy skandynawskie i jedna niemiecko-duńska zgłosiły się do odgazowania wysypiska śmieci w Bądkach koło Kwidzyna. Badania wykazały, że pokłady gazu zgromadzonego w wyniku fermentacji pod wysypiskiem wystarczą na 10 lat. Gaz będzie można zamienić na energię elektryczną, a tę sprzedać Zakładowi Energetycznemu. Można go będzie także wykorzystywać do ogrzania szklarni.

Prezes Zakładu Utylizacji Odpadów Andrzej Krzysztofak stwierdził, że budowa instalacji do odgazowania to koszt około 1 mln. zł. Inwestycja spłacałaby się po około pięciu latach. Miejskie wysypisko odpadów w Bądkach ma około 6 ha powierzchni. Warstwa śmieci przekracza w niektórych miejscach 15 m. Wysypisko, które jest wypełnione w około 80% ma być zamknięte w 2001 r. Aby po zamknięciu nie dochodziło do samozapłonów oraz żeby po rekultywacji wysypiska można było przykryć warstwą humusu i zalesić, trzeba je odgazować. W ubiegłym roku Instytut Techniki Ciepłej w Łodzi zakończył badania pokładów gazu. Okazało się, że są one wystarczające do eksploatacji. Mimo poszukiwań, jak powiedział prezes A. Krzysztofak, nie udało się znaleźć polskiej firmy, która zajęłaby się budową odpowiedniej instalacji do eksploatacji biogazu. Zgłosiły się tylko firmy zagraniczne. Elektrociepłownia, która wykorzystywałaby biogaz z wysypiska, mogłaby ogrzać około 600 m² szklarni.

Wycieczka z Promykiem

Dzieci ze świetlic środowiskowych Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej odbyły wycieczkę do Trójmiasta.

Wyjazd sfinansowało Stowarzyszenie Pomocy Rodzinie „Promy”. Środki na wyjazd zebrano podczas akcji zbierania pieniędzy na wycozynek letni. Do Trójmiasta pojechało 37 dzieci ze świetlic środowiskowych, biorących udział w półkoloniach przy szkołach podstawowych numer 3 i 5. Dzieci zwiedziły między innymi Ośrodek ZOO i Oceanarium. Gorący posiłek dzieci zjadły w McDonald's. Tam otrzymały specjalny zestaw, w którym oprócz jedzenia znajdowały się zabawki. Stowarzyszenie Promy przeznaczyło na wycieczkę 900 złotych. Oprócz tego Stowarzyszenie doposażyło świetlice środowiskowe w artykuły papiernicze oraz różnego rodzaju sprzęt sportowy.

DZIAŁKI DO WZIĘCIA

Władze Kwidzyna rozpoczęły promocję, której celem jest sprzedaż działek przeznaczonych na działalność handlową, usługową oraz hotelarską. W ofercie sprzedaży znajdują się między innymi działki pod budowę motelu oraz przychodni lekarskiej.

Wśród działek jest teren przy skrzyżowaniu ulic Żeromskiego i Kasprzowicza, o powierzchni prawie 2300 m². Działka przeznaczona jest na wybudowanie obiektu (maksymalnie 2,5 kondygnacji), w którym mieściłby się zespół usług medycznych, czyli gabinety lekarskie różnych specjalności. Znamieniarz Miasta działka jest położona w wyjątkowo atrakcyjnym miejscu. Inna działka, o powierzchni około 17000 m², znajduje się przy ulicach Zamiejskiej i Sportowej. Przeznaczona jest pod budowę usługowo-mieszkalną. Miasto chciałoby, żeby powstał na niej motel z miejscami do parkowania. Działka położona jest przy jeździe do Kwidzyna, dlatego funkcja motelu wydaje się najbardziej odpowiednia. W pobliżu tej działki znajduje się inna, o powierzchni prawie 22900 m² i przeznaczona jest na prowadzenie działalności gospodarczej, w tym handel, usługi, produkcja, magazynowanie itp. Może na niej powstać baza komunikacyjna lub baza zaplecza technicznego. Konieczne jest jednak stworzenie terenów zielonych. Wolne działki budowlane znajdują się przy ul. Piastowskiej. Są to cztery działki o powierzchniach: 2936 m², 1588 m², 1934 m² i 1173 m². Przeznaczone są one na prowadzenie działalności gospodarczej związanej z usługami motoryzacyjnymi, np. myjnia, diagnostyka, mechanika itp. Dopuszcza się w zabudowie mieszkania dla właścicieli i pracowników. Ten typ usług podyktowany jest faktem sąsiedztwa

garaży. Tylko jedna z proponowanych przez miasto działek przy ul. Piastowskiej przeznaczona jest pod zabudowę mieszkalną z usługami - sklep, gastronomia, biuro. Wysokość budynków nie może przekroczyć 2,5 kondygnacji.

Okolo 5000 m² powierzchni ma działka u zbiegu ulic Reymonta i Słowackiego, przeznaczona pod zabudowę handlowo-usługową. Wstępna koncepcja zagospodarowania terenu zakłada powstanie pawilonu handlowo-usługowego.

Jest to estetycznie zaprojektowany pawilon. Konstrukcja budynku pozwala na wykupienie całych modułów pod jedną funkcję i zorganizowanie wielu drobnych punktów usługowych i handlowych - napisano w ofercie sprzedaży działki.

Orientacyjnie przyjmuje się, że budynek powinien mieć maksymalnie 2,5 kondygnacji i kubaturę 12818 m³. Powierzchnia handlowo-usługowa miałaby 2660 m². Z kolejną wolną działką wiąże się budowa garaży wielopiętrowych i parkingów. Działka znajduje się przy ul. Mickiewicza. Powierzchnia jej przekracza 3620 m². Jak twierdzi wiceburmistrz Kwidzyna Piotr Wilk, odpowiedzialny za stronę finansową, oferta miasta jest bardzo atrakcyjna. Ceny działek, które podlegają zmianie zgodnie z rytmem gospodarki rynkowej, można negocjować. Wymienione działki nie wyczerpują oferty Kwidzyna, który jednak posiada coraz mniej terenów do zabudowania. Odrębnym tematem jest budowa Starego Miasta. Tutaj również, według władz miasta, tkwią ogromne możliwości dla handlu i usług, tym bardziej, że Zarząd chce zachęcać kwidzyńskich do inwestowania. W Kwidzynie w ciągu ostatnich kilku lat powstało ponad 400 firm. Obecnie działka około 450 sklepów i różnego typu punktów handlowych.

Zielone Brygady w sprawie bezpiecznego wypoczynku

Młodzież Zielonych Brygad, działających przy Szkole Podstawowej Nr 1 w Kwidzynie, od półtora roku zajmuje się interwencjami na rzecz ochrony środowiska. Kilkakrotnie występowała w obronie zieleni miejskiej, w tym również drzew. Wszystkie apele do wydziału ochrony środowiska Urzędu Miejskiego, Straży Miejskiej i Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami kończyły się pomyślnie. Dawało to młodzieży poczucie, że mimo młodego wieku mogą zrobić coś dla środowiska, w którym żyją.

Tym razem uczniowie są zaniepokojeni stanem starego dębu (w znacznej części suchego, który rośnie niedaleko mostu nad Liwą, między Kamionką i Brokowiec). Wiele jego suchych konarów stwarza zagrożenie na odpoczywających na łonie natury mieszkańców Kwidzyna i okolic. Drzewo stoi w lesie, w miejscu wyznaczonym do odpoczynku, a w dodatku akurat pod nim stoją ławki i stoliki. Podobne sędziwe i w znacznej części suche drzewo znajduje się przy drodze niedaleko Brokowiec, obok podobnego miejsca wypoczynku w lesie. Stwarza zagrożenie dla przejeżdżających samochodów. Apelujemy do Nadleśniczego o zajęcie się tymi drzewami. Druga niepokojąca sprawa dotycząca miejsc rekreacji to dewastacja ich przez „odpoczywających” ludzi. Stopniowo odrywane i palone w ognisku są drewniane elementy ogrodzenia, zadaszania, a nawet ławek i stolków.

Młodzież apeluje o uszanowanie tych miejsc i pracy osób o nie dbających, bo niedługo nie będzie już gdzie odpoczywać.

R E K L A M A

PPUH „ZATORZE” ZAPRASZA DO DEPOZYTOWEGO PUNKTU SPRZEDAŻY

WĘGLA KOPALNI „PIAST”

OFERUJEMY NAJNIŻSZE CENY WĘGLA I KOKSU

ZAPEWNIAMY BEZPŁATNY TRANSPORT NA TERENIE KWIDZYNA

KWIDZYN, UL. MOSTOWA 2
tel. 279-79-96

SKŁAD OPAŁU CZYNNY W GODZ. 8.00-16.00

PROMOCJA OBUWIA DAMSKIEGO I SPORTOWEGO

FIRMA „IZA”

Kwidzyn, ul. 15 Sierpnia 11/1
ul. Krańcowa 2A

CENY JUŻ OD 22 ZŁ

CENY HURTOWE, IMPORTERÓW I PRODUCENTÓW

OBUWIE PIERWSZEGO GATUNKU NA GWARANCJI

WSPÓLNIE Z AWS

Komitet wyborczy Kwidzyńska Prawica, w skład którego wchodziły: Niezależne Forum Prawicy, Ruch Odbudowy Polski, Obywatelskie Stowarzyszenie Uważasz i Wspólnota Polska, został rozwiązany. Ugrupowanie te postanowiły przyłączyć się do Akcji Woborczej Solidarność.

Marek Sidor, przedstawiciel byłego komitetu Kwidzyńska Prawica, w wydanym oświadczeniu stwierdza:

Kwidzyńska Prawica z niepokojem obserwowała działania niektórych przedstawicieli AWS w kierunku zmopolizowania życia społecznego naszego miasta przez Unię Wolności. Dopiero uchwała Krajowego Komitetu Wyborczego Akcji Wyborczej Solidarność z 20 sierpnia tego roku położyła temu kres oraz umożliwiła rzeczywiste zjednoczenie tzw. bloku prawicowego w przyszłym powiekie kwidzyńskim.

Pełnomocnikiem AWS w Kwidzynie została Grażyna Wojtaś, co Kwidzyńska Prawica przyjęła z zadowoleniem.

J.K.

Personelowi medycznemu oddziału internistycznego szpitala w Kwidzynie za opiekę oraz wszystkim, którzy uczestniczyli

w pogrzebie Eugeniusza BEDNARCZYKA
serdeczne podziękowania składa rodzina

R E K L A M A

82-500 Kwidzyn, Górki koło Kwidzyna
tel./fax (055) 279-89-61

GROL KWIDZYN Sp. z o.o.

Przedstawiciel Handlowy:

AREAL SYSTEM - kraty trawnikowe, areal system

BALX METAL - blachodachówki i blachy trapezowe, BALX METAL

ONDULINE SA - pokrycia dachowe, Onduline

ŚWIECIE SACKS - worki papierowe, ŚWIECIE SACKS

SEEGER LEBENIEC - dachówki betonowe, SEEGER LEBENIEC

BRAAS POLSKA - dachówki betonowe, BRAAS POLSKA

DORKEN - folie dachowe, DORKEN

URZĘDOWSKI - okna, URZĘDOWSKI

ISOBAU - systemy docieplania budynków, ISOBAU

CEGIELNIE OLSZYŃSKIE S.A. - cegły, CEGIELNIE OLSZYŃSKIE S.A.

MARLEY - systemy rynnowe, MARLEY

HUNTER - systemy rynnowe, HUNTER

HILGIER - cegły i okładziny klinierowe, HILGIER

RAWAG - stolarka aluminiowa, RAWAG

ZAPRASZAMY!

LEWICA ROZPOCZĘŁA Mądrze, zdrowo i bezpiecznie

Inauguracja kampanii wyborczej Sojuszu Lewicy Demokratycznej w Kwidzynie zgromadziła członków, sympatyków tego ugrupowania oraz kandydatów na radnych. W spotkaniu, w którym udział wzięli szef OPZZ Józef Wiaderny, podkreślono znaczenie wyborów samorządowych. Zaapelowano do kandydatów o aktywność i indywidualne zaangażowanie w kampanię.

Przypomnijmy, że SLD w Kwidzynie tworzy blok, w skład którego wchodzi ponad 30 ugrupowań, stowarzyszeń i organizacji związkowych. SLD startuje pod hasłami: mądrze, zdrowo i bezpiecznie. Podczas spotkania, które odbyło się 30 sierpnia, szef OPZZ Józef Wiaderny zaapelował o aktywny udział w wyborach samorządowych stwarzając, że nikt nie może 11 października zostać w domu. Skrytykował rząd mówiąc, że jest zagrożeniem i powinno się z nim rozmawiać tylko z pozycji siły.

Tylko siłą możemy zmusić ten rząd do rozmów - stwierdził szef OPZZ. Zapowiedział jednocześnie, że na październik demonstracje związkowców. W programie wyborczym Sojuszu Lewicy Demokratycznej obiecuje między innymi szybki i zrównoważony rozwój gospodarki gmin i miast oraz spokojne, wspomagane przez państwo przemiany wsi i rolnictwa. SLD w przypadku wygranych wyborów zaplanowało działania, które wprowadzą nowoczesność, odciążą o pacjenta system ochrony zdrowia

oraz bezpieczeństwo na ulicach. SLD chce w samorządach wspierać rozwój budownictwa komunalnego, spółdzielczego i jednorodzinne, popierać inicjatywy środowiskowe, zwłaszcza w dziedzinie kultury i tradycji lokalnych. Przewodniczący OPZZ J. Wiaderny stwierdził, że kampania wyborcza powinna mieć przebieg spokojny, co nie oznacza, że nie należy oponować wytykać ich błędów. Podczas spotkania stwierdzono, że mimo obietnicy obecny rząd nie rozwiązuje wielu problemów, a sytuacja mieszkańców miast pogarsza się. W deklaracji wyborczej SLD stwierdzono, że Polska traci bezczynny czas pod rządami Solidarności i Unii Wolności, a ideologia, kryteria wyznaczone oraz partyjny interes znaczący decydują o polityce kadrowej i działalności instytucji rządowych.

J.K.

R E K L A M A

OGŁOSZENIE

Zarząd Miejski w Kwidzynie
ogłasza
pierwszy przetarg pisemny ograniczony,

k którego przedmiotem jest sprzedaż na własność nieruchomości gruntowej zabudowanej budynkiem wolno stojącym, wpisanym do rejestru zabytków województwa elbąskiego.

Budynek o powierzchni użytkowej 348,20 m² jest położony na działce o numerze geod. 427/6 o pow. 496 m², przy ul. Warszawskiej 18. Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 300 000 zł. Do ceny nabycia budynku zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 22%.

Budynek w części parteru jest objęty przedmiotem najmu. Nabywca nieruchomości wyłoniony drogą przetargu, wejdzie w stosunek najmu jako właściciel z możliwością rozwiązania tej umowy stosownie do treści art. 688 Kodeksu Cywilnego.

W przetargu mogą wziąć udział osoby prawne lub fizyczne, które prowadzą i będą prowadzić działalność związaną z funkcjonowaniem mass mediów.

Część jawna przetargu odbędzie się 25 września 1998r. o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Kwidzynie przy ulicy Warszawskiej 19.

Oferty w formie pisemnej należy składać w terminie do dnia 21 września 1998r., do godziny 14.00, w sekretariacie tut. urzędu.

Komisji przetargowej przysługuje prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert.

Szczegółowe informacje oraz niezbędne załączniki dot. przetargu można otrzymać w tut. urzędzie, w pokoju nr 50 lub telefonicznie pod numerem (055) 279 42 31 wew. 317.



INFORMATOR MEDYCZNY



| | | | | |
|--|--|---|--|--|
| <p>GABINETY ALERGOLOGICZNE</p> <p>lek. med. Barbara Przedwojska-Szwarc specjalista chorób płuc i alergicznych Kwidzyn - pawilon przyszpitalny; wtorki, czwartki 16.30 Prabuty-Przychodnia Rejonowa; poniedziałki 16.00 wizyty domowe, tel.278-23-38</p> | <p>GABINETY INTERNISTYCZNE</p> <p>lek. med. Helena Koroluk specjalista reumatolog-internista Kwidzyn, ul. Podgórna 9 tel. 279-31-31 poniedziałki, wtorki, środy, czwartki 16.00- 17.00</p> | <p>GABINETY NEUROLOGICZNE</p> <p>lek. med. Elżbieta Żak - Maciejewska specjalista neurolog tel. 279-42-39 Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 29 (PKO I p.) poniedziałki 16.00 - 18.00 czwartki 16.00 - 18.00</p> | <p>lek. med. Iwona Hanas pediatra Kwidzyn, ul. Calinieczi 9 wizyty domowe tel. 279-18-90</p> | <p>lek. stom. Krystyna Krajewska Kwidzyn, ul. Ziemowita 7 (os. Piastowskie - "kanadyjki") przyjmuje: poniedziałki, środy, piątki 16.00 - 19.00 tel. 279- 33-97</p> |
| <p>GABINETY CHIRURGICZNE</p> <p>lek. med. Wojciech Kowalczyk specjalista chirurg Centrum Usług Medycznych LANCET Kwidzyn, ul. 11 Listopada 20 przyjmuje: wtorki, czwartki 16.00 - 17.00 tel. 279-30-84</p> | <p>lek. med. Zofia Kozłowska specjalista chorób wewnętrznych Kwidzyn, ul. Willowa 27 tel. 279-45-81 poniedziałki i piątki 16.30 - 18.00 wizyty domowe, EKG</p> | <p>lek. med. Regina Szolkiewicz specjalista neurolog Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 22 (wejście od ul. Chopina), tel. 0601-647-199 przyjmuje: wtorki, środy, II i IV piątek miesiąca 14.00-18.00</p> | <p>lek. med. Paweł Maciejewski pediatra specjalista medycyny rodzinnej tel. 0 601-628-682 lub tel. 279-42 39 Kwidzyn, ul. Korczaka 12 B/2</p> | <p>lek. stom. Jadwiga Prawdź-Malec tel. 279-29-59 Kwidzyn, ul. Sikorskiego 7 przyjmuje: wtorki i czwartki 17.00 - 19.00</p> |
| <p>lek. med. Krzysztof Marek Malec lekarz chirurg Kwidzyn, ul. Sikorskiego 7 przyjmuje: wtorki i czwartki: 16.00 - 17.00 wizyty domowe tel. 279-29-59</p> | <p>lek. med. Jerzy Palak choroby wewnętrzne Kwidzyn, ul. Kochanowskiego 42 przyjmuje: od poniedziałku do piątku 16.00 - 17.30 wizyty domowe tel. 279-41-13, 0601652478</p> | <p>GABINETY OKULISTYCZNE</p> <p>lek. med. Barbara Dziurkowska specjalista chorób oczu Kwidzyn, ul. Spółdzielcza 12 tel. 279-32-77 wtorki i czwartki 15.30 - 17.00</p> | <p>lek. med. Jerzy Malinowski specjalista chorób dziecięcych Kwidzyn tel. 279-22-62 wizyty domowe</p> | <p>lek. stom. Zenon Sachanowicz Kwidzyn, ul. Grunwaldzka 50 C (obok ronda) tel. 279-27-54 wtorki i czwartki 16.00 - 18.00 rejestracja telefoniczna na poniedziałki i środy 16.00 - 18.00</p> |
| <p>lek. med. Ireneusz Niziołek Centrum Usług Medycznych LANCET specjalista chirurg Kwidzyn, ul. 11 Listopada 20 przyjmuje: poniedziałki, środy, piątki 16.00 - 17.00; tel. 279-30-84 wezwanie do gabinetu - wizyty domowe tel. 0-602-655-127</p> | <p>Mirosława Pietkiewicz lekarz chorób wewnętrznych Kwidzyn, ul. Orla 24, tel. 279-35-05 przyjmuje: wtorki, czwartki 16.00 - 17.00</p> | <p>lek. med. Maria Kowalczyk okulista Centrum Usług Medycznych LANCET Kwidzyn, ul. 11 Listopada 20 Przyjmuje: poniedziałki, środy, piątki 16.00 -17.30 wypadki i wizyty domowe tel. 279-45-03 0602-653-836 komputerowe badanie wzroku</p> | <p>lek. med. Bronisława Tomicka specjalista chorób dziecięcych Kwidzyn, ul. Mickiewicza 21/51 wizyty domowe</p> | <p>lek. stom. Maciej Sachanowicz Kwidzyn, ul. Odrowskiego 7 przyjmuje: poniedziałki i środy 16.00-18.00</p> |
| <p>lek. med. Zdzisław Żywicki specjalista chirurg Kwidzyn, ul. Staszica 5 poniedziałki 16.00 - 18.00 środy 16.00 - 18.00 piątki 16.00 - 18.00 tel. 279-21-61, 0 602 733 218</p> | <p>lek. med. Małgorzata Płoskońska lekarz chorób wewnętrznych Centrum Usług Medycznych LANCET przyjmuje: poniedziałki i czwartki 16.00-18.00 wizyty domowe (EKG) tel. 279-22-29</p> | <p>lek. med. Regina Pietrzak okulista Dom Błogosławionej Doroty poniedziałek, środa: 15.00-17.00 czwartek: 18.00-19.00 piątek 15.00-17.00 sobota: 10.00-12.00 komputerowe badanie wzroku Kwidzyn, ul. Targowa 7</p> | <p>lek. med. Anna Łagowska-Wichowska pediatra Centrum Usług Medycznych LANCET Kwidzyn, ul. 11 Listopada 20 przyjmuje: poniedziałki, piątki 17.00 - 18.00 wizyty domowe tel.279-16-84</p> | <p>GABINETY UROLOGICZNE</p> <p>lek. med. Mirosław Górski specjalista urolog tel. 279-36-48 Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 29 (PKO I p.) przyjmuje: poniedziałki i czwartki 15.30 - 17.00</p> |
| <p>GABINETY DERMATOLOGICZNE</p> <p>lek. med. Hanna Horyd specjalista dermatolog-wenerolog Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 29 (PKO I p.) wtorki, środy : 16.00 - 17.00 tel. 279-42-76 Kwidzyn, ul. Królowej Jadwigi 9 czwartki 17.00 - 18.00</p> | <p>lek. med. Stanisław Stawek specjalista chorób wewnętrznych Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 29, (PKO I p.) przyjmuje: wtorki, piątki 16.00 - 17. 00</p> | <p>GABINETY ORTOPEDYCZNE</p> <p>dr. n. med. Zbigniew Fesser specjalista chirurgii urazowej i ortopedii Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 52 (apteka "Św. Damiana i Kosmy") piątki 15.00-19.00 Grudziądz, ul. Dwyżajonu 303 10 wtorki, czwartki - 15.00 - 17.00</p> | <p>GABINETY STOMATOLOGICZNE</p> <p>lek. stom. Andrzej Ałtyn Kwidzyn, ul. Żeromskiego 62 rejestracja telefoniczna tel. 279- 41-36</p> | <p>GABINETY USG</p> <p>lek. med. Małgorzata Pytel specjalista radiodiagnosta tel. 279- 47-14 Kwidzyn, ul. Krańcowa 17 wtorki i piątki 15.00 - 18.00 soboty 9.00 - 10.30</p> |
| <p>lek. med. Eliza Rutkowska dermatolog choroby skóry i weneryczne Kwidzyn, ul. Broniewskiego 4 wtorki, czwartki: 16.00 - 18.00 tel. 279-29-98</p> | <p>lek. med. Tomasz Stasiuk specjalista chorób wewnętrznych Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 29, (PKO I p.) przyjmuje: środy 16.00 - 17.00 wizyty domowe tel. 279- 69-63 badania kierowców, EKG</p> | <p>GABINETY PSYCHIATRYCZNE</p> <p>lek. med. Marek Fanslau specjalista psychiatra Kwidzyn, ul. Mickiewicza 40 (Przychodnia nauczycielska) piątki godz. 16.00 - 19.00 tel. 0 601-219-874</p> | <p>lek. stom. Elżbieta Augustynowicz Kwidzyn, ul. Wybickiego 1B przyjmuje: poniedziałki, środy, czwartki 17.00 - 19.00 rejestracja telefoniczna 279-49-48</p> | <p>LEKARZE DOMOWI</p> <p>lek. med. Czesława Jarekmo specjalista medycyny rodzinnej, pediatra tel. 279-45-05 wizyty domowe</p> |
| <p>GABINETY GINEKOLOGICZNE</p> <p>lek. med. Józef Kozłowski specjalista ginekolog - położnik Kwidzyn, ul. Willowa 27 tel. 279-45-81 wtorki, środy, czwartki: 16.30 - 18.00</p> | <p>GABINETY KARDIOLOGICZNE</p> <p>lek. med. Waldemar Templin specjalista kardiolog-internista tel. dom. (055) 279-48-30 Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45, II p., pok. 9 przyjmuje bez rejestracji wtorki i czwartki 16.00-17.00 w pozostałe dni wyłącznie po telefonicznym uzgodnieniu terminu wizyty tel. (055) 279-47-98 rejestracja codziennie: 8.00 - 9.30</p> | <p>GABINETY PSYCHIATRYCZNE</p> <p>lek. med. Marek Fanslau specjalista psychiatra Kwidzyn, ul. Mickiewicza 40 (Przychodnia nauczycielska) piątki godz. 16.00 - 19.00 tel. 0 601-219-874</p> | <p>lek. stom. Jacek Bolałek Kwidzyn, ul. Krańcowa 17 rejestracja telefoniczna: 279 - 47 14</p> | <p>GABINETY REHABILITACYJNE</p> <p>mgr Bożena Mikuś fizjoterapeuta Sylwia Śmigielska tel. 279-31-42 po 16.00 Kwidzyn, ul.11 Listopada 27 poniedziałki, środy, piątki 16.00 - 18.00</p> |
| <p>lek. med. Edmund Nowak specjalista ginekolog - położnik Kwidzyn, ul. Korczaka 7 tel. 279-25-98 przyjmuje: wtorki, piątki 16.00 - 18.00</p> | <p>lek. med. Mirosław Grabarek laryngolog Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów (apteka „Św. Damiana i Kosmy”) przyjmuje: wtorki, piątki 16.00 - 19.00 Prabuty, ul. Łąkowa 10: środy 16.00 - 18.00</p> | <p>lek. med. Janusz Szapert specjalista psychiatra Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45 II p., pok. 13, tel. (055) 279-22-36 wew. 216 przyjmuje: wtorki, czwartki 16.00 - 19.30 tel. dom. (055) 279-69-89 Możliwość telefonicznego uzgodnienia wizyty Badania profilaktyczne pracowników</p> | <p>lek. stom. Ewa Demko Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 22 I p. przyjmuje: poniedziałki, wtorki, środy 15.00 - 18.00 tel. 0 601 23 28 69</p> | <p>INNE USŁUGI MEDYCZNE</p> <p>GABINET PSYCHOLOGICZNY Kwidzyn, ul. 11 Listopada 14 mgr Wanda Masalska- Szymanek psycholog kliniczny Pomoc psychologiczna w kryzysach osobistych, małżeńskich, rodzinnych oraz konsultacje i diagnozy. Praktyka prywatna: środa: 16.00 - 18.00 tel. (055) 279-28-37</p> |
| <p>lek. med. Leszek Plewiński specjalista ginekolog - położnik Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 52 (apteka „Św. Damiana i Kosmy”) poniedziałki: 18.00 - 20.00, środy: 15.00 - 18.00 Prabuty: poniedziałki, czwartki: 16.00-18.00, tel. 279-72-50 lub 0 601-652-476</p> | <p>lek. med. Grzegorz Myszkowski otolaryngolog przyjmuje w poniedziałki - godz. 16.00 i czwartki - godz.13.30 Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 22 (wejście od ul. Chopina)</p> | <p>lek. med. Lech Marczyk lekarz psychiatra Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 52 (apteka "Św. Damiana i Kosmy") poniedziałki godz. 16.00 - 18.00 tel. 272- 79-84</p> | <p>lek. stom. Andrzej Melkowski chirurg stomatologiczny Kwidzyn, ul. Kościuszki 6/2 wtorki i czwartki 13.00 - 15.00; 18.00 - 20.00 rejestracja telefoniczna 279- 32 05</p> | <p>ECHOKARDIOGRAFIA/ DOPPLER/USG lek. med. Z. Gutowski specj. chorób wewnętrznych Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 22 piątki od 16.00 Informacji na temat Informatora medycznego udziela Biuro Reklamy i Ogłoszeń "Kurier Kwidzyński" tel. (055) 279-22-64 tel./fax (055) 279-30-59</p> |
| <p>lek. med. Jolanta Turoń ginekolog - położnik tel. 279-30-94 Kwidzyn, ul. Kościuszki 7 m. 1 przyjmuje codziennie 16.00 - 18.00 badania profilaktyczne pracowników: wstępne i okresowe</p> | <p>lek. med. Alina Stasiuk laryngolog Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 29 (PKO I p.) przyjmuje: poniedziałki, piątki 16.00 - 17.00 wizyty domowe tel. 279-69-63 badania wstępne i okresowe pracowników</p> | <p>GABINETY PNEUMONOLOGICZNE</p> <p>lek. med. Janusz Grzona specjalista chorób płuc - internista Kwidzyn, ul. Radzyńska 16 b poniedziałki, czwartki 18.00 - 20.00 wizyty domowe codziennie tel. 0-601-62-29-26</p> | <p>PROTEZOWNIA ekspresowa naprawa protez st. technik dentystyczny Andrzej Nowakowski czynne od poniedziałku do piątku w godz. 16.00 - 19.00 Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 44 tel.kom. 0601 66 35 64 tel.domowy (055) 279 47 84</p> | <p>GABINETY PEDIATRYCZNE</p> <p>lek. med. Danuta Fortuna-Sachanowicz specjalista chorób dziecięcych i neonatologii Kwidzyn, ul. Grunwaldzka 50 c, tel. 279- 27-54 tel kom. 0-603-166-595 wizyty domowe.</p> |
| <p>lek. med. Edward Zielński specjalista ginekolog - położnik Kwidzyn, ul. Toruńska 8 m. 1 przyjmuje: poniedziałki, środy, piątki od 16.00 do 18.00 tel. 279-39-42 lub 0 601-652-480</p> | <p>lek. med. Jarosław Turoń laryngolog Kwidzyn, ul. Kościuszki 7 m. 1 przyjmuje: codziennie 16.00 - 18.00 tel. 279-30-94 badania kierowców, badania profilaktyczne pracowników</p> | <p>lek. med. Janusz Szapert specjalista chorób płuc - internista Kwidzyn, ul. Radzyńska 16 b poniedziałki, czwartki 18.00 - 20.00 wizyty domowe codziennie tel. 0-601-62-29-26</p> | <p>lek. stom. Maria Kamecka Kwidzyn, ul. Kopernika 6/2 przyjmuje: poniedziałki, czwartki 12.00 - 18.00 wtorki, środy 9.00-14.00 tel. 279- 53 53</p> | <p>GABINET PSYCHOLOGICZNY Kwidzyn, ul. 11 Listopada 14 mgr Wanda Masalska- Szymanek psycholog kliniczny Pomoc psychologiczna w kryzysach osobistych, małżeńskich, rodzinnych oraz konsultacje i diagnozy. Praktyka prywatna: środa: 16.00 - 18.00 tel. (055) 279-28-37</p> |

Festyn IP

Pomimo deszczu i przejmującego zimna kwidzińscy tłumnie przybyli na festyn International Paper Kwidzyn S.A., który odbył się w ubiegłą sobotę. Oficjalne otwarcie imprezy nastąpiło o godzinie 15.30.



Jako pierwszy na scenie wystąpił kwidziński zespół Combo Juniors Band



Po godzinny występie CJ Bandu na scenie pojawił się kabaret Paka, który rozbawił i rozgrzał widzów



Zespół Zayazd prezentujący muzykę z gatunku country również przypadł publiczności do gustu

Największe emocje zaczęły się jednak o godzinie 20.45, kiedy na scenie pojawiła się Renata Przymyk, znana przede wszystkim młodej publiczności. Występu nie zakłócił nawet padający deszcz. Po koncercie wielbiciele talentu Renaty mieli okazję zdobyć autograf. Niewątpliwie największą gwiazdą wieczoru był zespół Lombard. Ten zgromadził zarówno starszą, jak i młodszą widownię. Znana wokalistka Małgorzata Ostrowska świetnie prezentowała się na scenie. Podobnie jak w latach świetności zespołu, tak i teraz jego brzmienie robi wrażenie. Tak jak przed laty Małgorzata Ostrowska szokuje swoim ekstrawaganckim ubiorem. Tłum kwidzińskich świetnie bawił się na koncercie Lombardu. Jak zwykle na zakończenie podobnych imprez, nie obyło się bez widowiskowych sztucznych ogni, które rozświetliły zachmurzone niebo. Zabawa zakończyła się o 2.00 dyskoteka pod gołym niebem. Pomimo ciągłego padającego deszczu padającego deszczu, było zatłoczone. Można by wnieść wniosek, że kwidzińscy nigdy nie mają dość zabawy. Jednak wszystko musi się skończyć. Uczestników zabawy na stadionie nie odstraszyły ani brzydka pogoda, ani bioty, którego w żaden sposób nie dano się ominąć. Jest to najlepszy dowód na to, że zapotrzebowanie na tego typu imprezy w naszym mieście jest ogromne. ja



Publiczność wspaniale bawiła się podczas koncertów

Podczas festynu odbył się kiermasz książek



Nie zapomniano o dzieciach, które bawiły się w Zielonym Przedszkolu



Występ Renaty Przymyk zgromadził głównie młodą publiczność

Originalny głos Małgorzaty Ostrowskiej z zespołu LOMBARD przypadł do gustu nawet starszym kwidzińnikom



Zwycięzca stanął na 19 szkrzynkach

NA SPORTOWO

Podczas festynu rozegrano wiele ciekawych i dość niecodziennych konkurencji sportowych. Mimo, że pogoda nie dopisała, niektóre konkurencje miały dość liczną obsadę. W konkursie ustawiania skrzyniek triumfował Maciej Warczak, który stanął na 19 skrzynkach. W rzucie jaskiem na odległość najlepsza okazała się para Roman Grabski - Jerzy Cymer. Ich jako nieuczłonne pokonało odległość sześciu metrów. W rzucie baretem na odległość (musiał spaść antenką do góry) bezkonkurencyjny okazał się Arkadiusz Markowski - 18,54m. Najlepszy w rzucie gumowym butem okazał się natomiast Krzysztof Jaszczowski, który osiągnął odległość 31,30m. W rzucie podkową zwyciężył Maciej Warczak (50 pkt.), a w rozbojniku Piotr Roliński (6 pkt.). W turnieju bocce zwyciężył wydział CN, a w wieloboju rodzinnym najlepsza okazała się rodzina Studzińskich. W najbardziej prestiżowej wywalizacji wydziałów zwyciężył wydział energetyczny (CN) 73,61 pkt. Drugie miejsce zajął wydział zaopatrzenia (CU) 69,63 pkt., a trzecie gospodarza magazynowa (TT) 66,98 pkt. Bardzo ciężki był również mecz piłkarski między International Paper a Daewoo FSO. Przegrył sam prezes Jerzy Majewski. Mecz zakończył się polubownym remisem 3:3. Wymiarcentem było również wręczenie KCSIR medalu Za Zasługi dla Sportu i Rekreacji. Medal przyznał Zarząd Główny TKKF w Warszawie. Gratulujemy i życzymy powodzenia przy organizacji następnych imprez. RaV



Przeciąganie liny

R E K L A M A

82-500 Kwidzyn
ul. Kamienna 11B
tel./fax (055) 279-40-34

DOŚWIADCZONY PRODUCENT

Wykonujemy:

- ▷ zabudowy wewnątrz,
- ▷ szafy,
- ▷ garderoby,

w kanadyjskim systemie drzwi suwanych.
ORYGINALNE ELEMENTY „KOMANDOR”

Profil metalowy, aluminiowy.

MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA

PHU iwa

WIELELETNIA TRADYCJA

5 LAT GWARANCJI

MOTOCYKLE I SKUTERY

Kwidzyn:
ul. Malborska 112, tel. 279 31 06

NIE PŁAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA!

WĘGIEL Najkorzystniejsze ceny

z kopalni „PIAST”

ZAPRASZA DEPOZYTOWY SKŁAD KOPALNI "PIAST" w Sadlinkach

Zapewniamy transport i załadunek.
TEL. (055) 275-75-61

Konkurs ekologiczny

Propozycję udziału w konkursie skierowano do uczniów kwidzińskich szkół. Uczestnicy konkursu będą mogli zaprezentować piosenki, wiersze lub inne formy artystyczne.

Praktycznie nie ma żadnych ustaloanych norm czy ograniczeń. Udział w konkursie można zadeklarować do 10 września w siedzibie Centrum Edukacji Ekologicznej przy ulicy 11 listopada.

REKLAMA

GE Capital Bank

Towarzystwo Promocji i Doradztwa Kapitałowego

A'CONTO poleca:

- kredyty gotówkowe do 10000,00 zł
- kredyty na samochody nowe i używane
- kredyty na zakup, budowę i modernizację domu
- kredyty inwestycyjne dla jednostek gospodarczych.

Leasing operacyjny i zwrotny na środki trwałe: maszyny, urządzenia, itp.

Zapewniamy miłą i fachową obsługę.
Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 17.00

82-500 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 11,
tel. (055) 279-62-00, 261-08-88

Szafa ze snów

STANLEY

SYSTEMY ZABUDOWY WNEK

Kwidzyn, ul. Czerwonego Kapturka 32, tel. 055 279 48 59

Uwaga absolwenci CKU!!!

Dnia 3 października 1998 r. odbędą się uroczystości jubileuszowe 20-lecia istnienia **Centrum Kształcenia Ustawicznego w Elblągu**. Wszystkich absolwentów serdecznie zapraszamy i prosimy o kontakt. Elbląg, ul. Saperów 14c, tel. 233-52-12 lub 233-62-21.

MIŁOŚNIKÓW KONI ZAPRASZAMY NA:

- NAUKE JAZDY KONNEJ
- PRZEJAZDZKI WIERZCHEM
- BRYCZKI

Dankowo 13, tel. 279 44 92, 279 22 96

NOWO OTWARTY GABINET UROLOGICZNY
lek. Jerzy Stępniewicz
chirurg, specjalista urolog

Leczenie chorób:

- układu moczowego,
- męskich narządów płciowych,
- impotencji męskiej.

KWIDZYN, ul. Braterstwa Narodów 52 (za apteką)
czynny w każdą środę od 2.09.98r., godz. 15.30 - 17.00,
tel. 279 68 79, 0602 572 089.

MAJA
HURTOWNIA PAPIERNICZA

artykuły:

- szkolne
- biurowe
- papiernicze

Kwidzyn, ul. Ogrodowa 1
tel. (055) 279 39 07

WIECZORNE NASTROJE

W podziemiach kwidzyńskiego zamku odbyła się II Ogólnopolska Giełda Piosenki Poetyckiej. Wystąpiło osiem zespołów i wykonawców, którzy zaprezentowali półgodzinne recitale.



Arkadiusz Knapkiewicz został wyróżniony za talent literacki

W jury zasiadli Ewa Andrzejewska, Szymon Zychowicz i



Sławomir Kusz zajął drugie miejsce

Adam Karaś. Występy zakończyły się po północy. Ustalenie

wierdyktu okazało się bardzo trudne. Jurorzy zakończyli obrady około trzeciej w nocy. Niestety, nie przyznano pierwszego miejsca. Pozytywną drugą zajęli dwóch wykonawców: Maciej Czekaj z Bytomia oraz Sławomir Kusz z Opola. Na miejscu trzecim uplasował się zespół "Gromy" z Krakowa. Jurorzy postanowili również przyznać trzy wyróżnienia. Wyróżnienie za teksty otrzymał Marek Gardziej z zespołu o nazwie "Przez okno" ze Środy Wielkopolskiej. Za ciekawą osobowość sceniczną uznano Iwonę Karpiniąską z Grudziądza, która występowała z zespołem "Bez próby". Wyróżniono także Arkadiusza Knapkiewicza z Modlina Twierdzy za talent literacki. Laureaci otrzymali nagrody rzeczowe w postaci sprzętu elektronicznego. Giełda Piosenki Poetyckiej zakończyła się w sobotni wieczór

występem laureatów. Wystąpili również artyści Piwnicy pod

skiej publiczności, która z trudem mieściła się w podziemiach



Wokalista zespołu "Gromy", zdobywca trzeciego miejsca Baranami: Tomasz Lewandowski oraz Szymon Zychowicz



Autor tekstów zespołu "Przez okno" otrzymał wyróżnienie wic. Giełda cieszyła się dużym powodzeniem wśród kwidzyń-

UWAGA PRACA

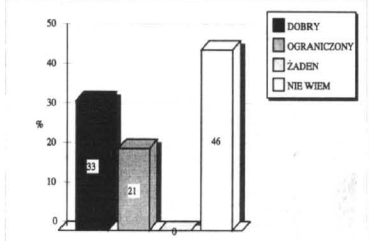
Rejonowy Urząd Pracy w Kwidzynie przedstawia aktualnie oferty pracy:

1. sprzedawca - wykształcenie średnie lub zawodowe - oferty 61, 466, 102, 118, 123, 125, 120
2. lakiernik samochodowy - wykształcenie zawodowe - oferta 407
3. specjalista do spraw marketingu - wykształcenie wyższe, dobra znajomość języka angielskiego oferta 69
4. krawiec - szwaczka - oferta 73, 114
5. specjalista do spraw analiz - wykształcenie średnie - oferta 79
6. stolarz budowlany - wykształcenie zawodowe - oferta 129
7. tokarz - wykształcenie zawodowe - oferta 86
8. murarz - malarz - wykształcenie zawodowe - oferta 131
9. murarz - malarz - wykształcenie zawodowe - oferta 102, 109, 115, 127
10. technik budowlany - wykształcenie średnie - oferta 102
11. spawacz elektryczny - wykształcenie zawodowe - oferta 535
12. spawacz - uprawnienia spawacza elektryczno-gazowego - oferta 537
13. nauczyciel języka angielskiego - wykształcenie średnie lub wyższe - oferta 1116
14. piekarz - staż 5 lat - oferta 123
15. inżynier elektronik lub automatyk - wykształcenie wyższe - oferta 132
16. wartownik straży przemysłowej - wykształcenie zawodowe lub średnie - oferta 132

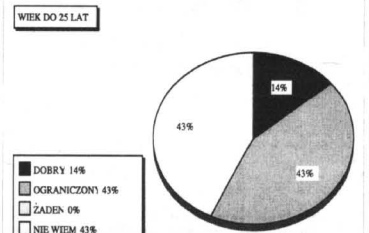
Oferty pracy dla absolwentów:
 1. stolarz - wykształcenie zawodowe - oferta 41
 2. technik technologii drewna (majster zmiany) - oferta 41
 3. sprzedawca - wykształcenie średnie lub zawodowe - oferta 68, 106, 447, 521

Jaki jest dostęp młodzieży do narkotyków?

Podobnie jak poprzednie badania sondażowe, tak i to przeprowadzono na 100 mieszkańców Kwidzyna, próbą losową i reprezentatywną. W ubiegłym tygodniu przekonał się, że 21% respondentów uznało narkomanie za problem. Tym razem postanowiliśmy zadać bardziej konkretne pytanie.



Populacja 46% nie znających odpowiedzi na to pytanie jest kolejnym potwierdzeniem niskiej świadomości społecznej. Z kolei brak osoby, wśród badanych, która nie dostrzegaby istnienia takiego zjawiska, jest już alarmujący. W sumie 54% oceniło, że kwidzyńska młodzież posiada jakiś dostęp do narkotyków!



W badaniach szczegółowych interesowała nas najbardziej najmłodsza reprezentacja. Tutaj młodzi mieszkańcy oceniali już nieco inaczej. Są dwie grupy najliczniejsze (po 43%), które nie wiedzą albo opłują za ograniczonym dostępem. Wśród najbardziej zainteresowanych tylko 14% potwierdza dobry dostęp do narkotyków.



Imprezę prowadził Tomasz Lewandowski z Piwnicy pod Baranami

Mapa urzędowa

System informacji przestrzennej, czyli mapa numeryczna, był tematem prezentacji w Urzędzie Miejskim w Kwidzynie. Mapa umieszczona w komputerze, w przeciwieństwie do zwykłej, płaskiej, zawiera bogaty zbiór informacji dotyczących np. działek, budynków itp. Prezentacja przygotowana przez Okręgowe Przedsiębiorstwo Geodezyjno-Kartograficzne OpeGieKa w Elblągu była jedną z całego cyklu. 21 sierpnia z funkcjonowaniem mapy zapoznali się pracownicy wydziału planowania i architektury Urzędu Miejskiego oraz burmistrz Leszek Czarnobaj. Prace nad systemem informacji przestrzennej w UM zostały zapoczątkowane w 1995 r. Nie udało się jednak wdrożyć go w planowanym na ubiegły rok terminie. Nie było wówczas na rynku odpowiedniego oprogramowania. Obecnie pojawiły się systemy map numerycznych, które pozwoliły na wznowienie prac. Wdrożenie obiektowej mapy numerycznej, bo taka jest jej fachowa nazwa, pozwoli między innymi na szybkie odszukanie informacji na temat np. konkretnego budynku, jego właścicieli, powierzchni itp. System ma być wdrożony w przyszłym roku.

R E K L A M A M A

BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ S.A. ODDZIAŁ W MALBORKU FILIA W KWIDZYNIE

RACHUNEK OSZCZĘDNOŚCIOWO-ROZLICZENIOWY ROR to komfort życia...

- Atrakcyjne oprocentowanie - 15%: kwartalna kapitalizacja odsetek
- Łatwy dostęp do gotówki i dogodne rozliczenia: za pomocą czeku, kart płatniczych: Polcard-BGŻ S.A. i VISA Classic
- Szerokie możliwości korzystania z ROR: zlecenia stałych płatności (np. czynsz, TKK i inne), debet lub kredyt w ROR - już od 23%, blokada wolnych środków na następujące terminy:

| | |
|------------------|-------------------|
| 1 miesiąc 16,1% | 5 miesięcy 17,3% |
| 2 miesiące 16,4% | 6 miesięcy 17,5% |
| 3 miesiące 16,6% | 9 miesięcy 18,2% |
| 4 miesiące 17,1% | 12 miesięcy 19,1% |

Zapraszamy do korzystania z naszych usług
 Kwidzyn, ul. Kamienna 15, tel. 279 51 01 do 04

Posiadamy gwarancję Skarbu Państwa

POLSKI SYSTEM OCHRONY „COBRA”

ELITARNA SZKOŁA SŁUŻB OCHRONY „COBRA” W ELBLĄGU

Przyjmuje jeszcze zapisy na rok szkolny 1998/99

- po ukończeniu szkoły zapewniamy pracę,
- możliwość odpracowania czesnego,
- zalatwiamy odroczenie od służby wojskowej.

Blizszych informacji udziela sekretariat szkoły w Elblągu, przy ul. plk. Dąbka 134.
 Tel. (055) 234 43 88
 bezpłatna infolinia 0-800-15-11-11

BOGLASS

Kwidzyn, ul. Owcza 4, tel. 279-45-23

OKNA PCV WYŁĄZY I OKNA DACHOWE PARAPETY ROLETY-ZEWNETRZNE

RATY MONTAZ

PHU anwi TELECOM HURT DETAL

BIURO HANDLOWE: MALBORK, ul. Mickiewicza 84, tel. (0-51) 272 20 96
 Punkt sprzedaży: KWIDZYN, ul. Batalionów Chłopskich 58, tel. (055) 279-96-96
 TCZEW, ul. Wojska Polskiego 22 (DH Retman), tel. (069) 31 29 40 wew. 44
 e-mail: anwi@kki.net.pl

- telefony komórkowe GSM
- telefony, telefaksy
- centrale telefoniczne
- kserokopiarki, alarmy
- sprzęt audio-wideo, domofony
- usługi

Największy wybór telefonów w mieście
 PANASONIC - ERICSSON - SIEMENS - ALCATEL - NOKIA

OKNA DRZWI ALUMINIUM PCV

- ŚCIANKI, WITRYNY
- FASADY
- MOSKITIERY i inne automatyka otwierania samoczynna wentylacja

PRODUCENT **ARBUD**

sp. z o.o.
 Elbląg, ul. Królewiecka 95A
 ☎/fax (055) 234-63-95

osuszanie budynków metodą iniekcji krystalicznej oraz folie antywłamaniowe na szyby



Uroczyste otwarcie

W piątek 22 sierpnia miało miejsce uroczyste otwarcie pola do minigolfa. Na uroczystość przybyli władze miasta z burmistrzem Leszkiem Czarnobajem na czele. Pole poświęcił ksiądz prałat Wojciech Kruk.



Pierwszy pojedynk stoczyli burmistrz Leszek Czarnobaj i ksiądz prałat Wojciech Kruk

Choć pole czynne jest już od miesiąca, to właśnie pojedynki burmistrza z księdzem w pierwszym oficjalnym rozegranym spotkaniu.

Minigolf jest kolejną (po bocce i siatkówce plażowej) atrakcją, którą mieszkańcom miasta przygotowało Kwidzińskie Centrum Sportu i Rekreacji.

miejsce na ognisko. Pole może więc stać się miejscem nie tylko sportowych spotkań. Cena biletu ulgowego wynosi 3 złote, a biletu normalnego 4 złote. Wszyscy gracze otrzymują karty, piłeczki i kamnety do zapisywania wyników.

Szkoda tylko, że zasady gry są opisane na karnetach w języku niemieckim. Wszystkim zainteresowanym przypominamy te zasady:

1. Celem gry jest wbić piłkę do dolka za pomocą jak najmniejszej liczby uderzeń.
2. Piłkę można zagrywać tylko w pozycji nieruchomej. Dotykanie piłki w czasie ruchu jest zabronione.
3. Każde uderzenie liczy się jako punkt. Jeżeli po sześciu uderzeniach na jednym stanowisku nie trafimy do dolka, to dostajemy dodatkowy punkt karny i przechodzimy na następne stanowisko. Maksymalna liczba punktów, którą możemy otrzymać wynosi więc siedem.
4. Stanowiska obchodzimy w kolejności od 1 do 18.
5. Grę rozpoczynamy z linii startu lub w miejscu, w którym zatrzymała się piłka po przekroczeniu przeszkody. Na stanowiskach bez przeszkody piłka musi w pierwszym uderzeniu przekroczyć żółtą linię. W przeciwnym wypadku uderzenie zostaje zaliczone, ale uderzać należy ponownie z linii startu.
6. W innych wypadkach:
 - a) jeżeli po prawidłowym przekroczeniu przeszkody (lub żółtej linii) piłka opuści stanowisko, można ją położyć powtórnie (bez punktów karnych) na stanowisku w miejscu wypadnięcia za bandę,
 - b) jeżeli piłka zatrzyma się tuż przy bandzie lub przeszkodzie można ją odsunąć o 20 centymetrów prostopadle lub 30 centymetrów od przeszkody w kierunku uderzenia.
7. Gra jest skończona, jeżeli gracz pokona wszystkie stanowiska. Zwycięzcą jest ten, kto na wszystkich stanowiskach zbierze mniejszą liczbę punktów.

O atrakcyjności gry decyduje fakt, że minigolf jest grą dla wszystkich bez względu na płeć czy fizyczne. Również proste zasady gry powinny sprawić, że mieszkańcy naszego miasta chętnie powinni odwiedzać pole.

Wszystkich zainteresowanych informujemy, że na razie rekordzistą polaj jest dyrektor KCSiR Janusz Świder, który na osiemnastu dolkach zdobył 55 punktów. Zapraszamy wszystkich do wspaniałej zabawy.

RAV

SPORTOWY WEEKEND

5.09 (sobota), godz. 15.00. Mecz o mistrzostwo IV ligi Pomorza: Rodło Kwidzyn - Polonia Elbląg.
6.09 (niedziela), godz. 11.00 i 13.00. Mecze juniorów i juniorów młodszych: Rodło Kwidzyn - Zatoka Braniewo.

piłka nożna ZNÓW WYSOKA PORAZKA RODŁA

Nie udał się piłkarzom kwidzińskiego Rodła wyjazd do Malborka. Mimo ambitnej postawy nasi piłkarze ulegli wyżej notanemu rywalowi 1:5 (1:3).

Bramki: Kozłowski (8,76), Juszczak (13), Chmielecki (44), Budziowski (71) - dla Pomezania; Jankowski (16) - dla Rodła.

Pomezania: Świderski-Mazurek, Cicherski (68 Karpiński), Czerwiński - Ratajczyk, Chmielecki, Nowogrodzki, Budziowski, Jakubczyk (62 Nowakowski) - Juszczak (75 Honory), Kozłowski.

Rodło: Wesolowski-Rutkowski (50 Cybówicz), Woliński, Truszkowski (54 Waliszewski), Suszyński - Domański, Arszyński, Jankowski, Borowski (70 Krzyżanowski) - R. Martyka, Rzepecki (46 M. Martyka). Jeszcze dwa tygodnie temu porażkę z Pomezanią w takim stosunku przyjeżdżo by w Kwidzynie „ciemno”. Jednak po wyjazdowym zwycięstwie tydzień temu apetyty nieco wzrosły i nieczłowiecznie oremisie. Na boisku Pomezania pokazała jednak, ile dzieli oba zespoły. Miejscowi od pierwszych minut rzucili się do ataku. Na efekty nie trzeba było długo czekać. Już w 13 minucie gospodarze prowadzili 2:0. Szczególnie aktywny był Juszczak, do niedawna wypożyczony występujący w Rodle. To właśnie on wypracował pierwsze, a sam zdobył drugiego gola. Dwie minuty później dość nieoczekiwanie piłkarze Rodła zdobyli kontaktowego gola. Z rzutu rożnego dośrodkował Rzepecki, a gola ładnym uderzeniem głową zdobył Jankowski. Ten gol nie zmienił jednak obrazu gry. Wciąż atakowała Pomezania. Minutę przed przerwą nie popisał się bramkarz Rodła - Wesolowski, który skapitulował po uderzeniu Chmieleckiego od ponad 30 metrów. Po zmianie stron wciąż dominowali gospodarze. Na szczególne udokumentowali ją tylko dwa gole. To zwycięstwo pozwoliło obaj Pomezani prowadzenie w tabeli. Dotychczasowy lider - Polonia - zaledwie zremisował na własnym boisku z Wdą.

Wyniki IV kolejki: Polonia Elbląg - Wda Świecie 1:1(1:1), Legia Chelmska - Pomowiec Kijewo 2:0(1:0), Czarni Nakło - Kasztelan Papowo 1:1(1:0), Olimpia Grudziądz - Unia Janikowo 1:1(1:0), Brda Bydgoszcz - Chojniczanka Chojnice 4:3(0:2), Promień Kowalewo - Zawisza Bydgoszcz 1:2(1:1), Jurand Lasowice - Powiśle Dzierżgoń 0:0.

| Tabela | | |
|-----------------|----|------|
| 1. Pomezania | 10 | 9-2 |
| 2. Zawisza | 10 | 9-2 |
| 3. Polonia | 10 | 7-3 |
| 4. Kasztelan | 7 | 12-4 |
| 5. Promień | 6 | 8-6 |
| 6. Brda | 6 | 8-6 |
| 7. Legia | 6 | 5-3 |
| 8. Chojniczanka | 6 | 5-5 |
| 9. Jurand | 5 | 3-4 |
| 10. Pomowiec | 4 | 5-7 |
| 11. Unia | 4 | 5-7 |
| 12. Czarni | 4 | 2-9 |
| 13. Olimpia | 3 | 2-3 |
| 14. Rodło | 3 | 6-19 |
| 15. Wda | 2 | 4-7 |
| 16. Powiśle | 2 | 1-6 |

Z HACZYKIEM W HERBIE

Wakacyjna Mała Liga NTW 1998 zakończona. Ostatnie, V spotkanie rozegrano 25 sierpnia w godzinach od 16.00 do 18.30. Tym razem walczyło 27 zawodników, w tym 3 dziewczynki. I tym razem one okazały się lepsze. Zajęły dwa pierwsze miejsca, a zwyciężczyni tego spotkania Karolina Matła złożyła pięknego amura ważącego ponad 1 kg. Uwaga seniorzy: złością go na przypom 0,12 i haczyk 18, na tyczkę bez gumy i kolowrotka. Druga Karolina próbowała dogonić zwyciężczynię i złożyła dużo, bo aż 34 płotki, uklejkę i krapkę. Ryby były jednak zbyt małe, by przewrócić wagę amura. Wagonu V spotkanie było - mimo bardzo wietrznej pogody, najlepsze, gdyż złowiono 115 ryb o łącznej wadze 3,58 kg. Jak na dzieci w wieku od 9 do 13 lat jest to wynik całkiem niezły.

poprzednich spotkaniach, otrzymała z rąk prezesa NTW drobne wdękarskie nagrody. Po zakończeniu V spotkania uczestnicy imprezy zgromadzili się przy wspólnym ognisku, przy którym pięknie kielbasu i ufordowane przez Zarząd NTW. W tym czasie komisja podliczyła wyniki końcowe całej Ligi. Ta właśnie punktacja była najważniejsza. Miała wyłonić pierwszą dziesiątkę Ligi oraz zwyciężcę drużyno-geologicznego wdękarskiej zabawy. Zwycięzcami drużyny, reprezentacji Szkoły Podstawowej Nr 9 w Kwidzynie w składzie: Karolina Guziejewska, Wojtek Grzywiński, Andrzej Kolowrotki i Paweł Korołek, puchar wręczyli wiceburmistrz Roman Bara (fundator pucharu) i niektórzy nagrod) oraz prezes NTW Zbigniew Sitko. Oni także nagrodzili cennymi upominkami dyplomami, sponsorowanymi przez Krzysztofa Drożdża, Stowarzyszenie Bezpieczny Kwidzyn oraz NTW, pierwszych dwunastu zawodników.

Wyniki V spotkania:
 1. Karolina Matła - 1500 pkt.
 2. Karolina Guziejewska - 720
 3. Wojciech Grzywiński - 380
 4. Paweł Korołek - 260
 5. Andrzej Kolowrotki - 190
 6. Paulina Matła - 160
 7. Michał Gerke - 120
 8. Bartosz Szymanek - 120
 9. Tomasz Leśniewski - 70
 10. Tomasz Serdacki - 20
 11. Bartek Gburczyk - 20
 12. Michał Mytyczak - 20
 13. Bartosz Orkiszewski, Łukasz Wiktorowicz, Michał Bartczak, Łukasz Zygmunt, Bartek Bartczak, Krzysztof Grzywiński, Szymon Wierzbowski, Sylwester Wierzbowski, Krzysztof Salawita, Radosław Rogala, Jarosław Kalkowski, Mateusz Górka, Jarosław Terlecki, Paweł Hoepsner

Oto końcowa klasyfikacja Ligi:
Indywidualnie:
 1. Karolina Guziejewska - 15 pkt.
 2. Wojciech Grzywiński - 18
 3. Karolina Matła - 22
 4. Michał Mytyczak - 26
 5. Paulina Matła - 33
 6. Bartosz Szymanek - 35
 7. Tomasz Leśniewski - 37
 8. Michał Gerke - 38
 9. Andrzej Kolowrotki - 39
 10. Bartosz Orkiszewski - 49
 11. Krzysztof Grzywiński - 50
 12. Łukasz Wiktorowicz - 54
 13. Agata Synakiewicz - 51
 14. Łukasz Zygmunt - 54
 15. Michał Bartczak - 54
 16. Jarosław Kalkowski - 54
 17. Remigiusz Wyszynski - 60
 18. Agnieszka Ungert - 62
 19. Michał Karlewski - 62
 20. Jacek Mosakowicz - 63
 21. Łukasz Kielar - 63
 22. Bartek Gburczyk - 63
 23. Tomasz Serdacki - 63
 24. Wojciech Ryczyński - 64

Drużynowo V spotkanie:
 1. SP 9 - 9 pkt.
 2. SP 6 - 17
 3. SP 5 - 33
 4. Ekolog I - 62
 5. SP 4 - 67
 6. SP 3 - 67
 7. Ekolog II - 67
 8. Ekolog III - 67

Pierwsza piątka, tak jak w

Kalendarz brań:
piątek - z rana zimno, wieczorem bardzo dobre;
sobota - cały dzień dość dobre;
niedziela - cały dzień znośnie;
poniedziałek, wtorek - cały dzień zły;
środa - cały dzień dość dobre;
czwartek - z rana dobre, wieczorem znośnie.
 Zbigniew Sitko

ZWYCIĘSTWO KOP

W miniony weekend zainaugurowały rozgrywki dwie drużyny (roc. 1986 i 1987) Kwidzińskiego Ośrodka Piłkarskiego. Obie zostały zgłoszone do rozgrywek ligi gdańskiej.

Młodzicy rocznika 1986 mieli podejmować na własnym boisku drużynę Słężcy Radunia. Niestety, goście nie przyjechali na to spotkanie. Prawdopodobnie zostanie przyznany walkower na korzyść KOP. Natomiast młodzicy rocznika 1987 spotkali się na własnym boisku z drużyną MOSiR Pruszcz Gdański. Mecz zakończył się zwycięstwem KOP 7:3(3:2). Bramki dla naszej drużyny zdobyli: Mariusz Pruski - 2, Łukasz Wódz - 2, Michał Budziński, Dariusz Treichel i Daniel Figurski po 1.

Chłopcy z rocznika 1986 rozgrywać swe mecze będą na stadionie KCSiR przy ul. Sportowej, natomiast chłopcy z rocznika 1987 grać będą na boisku Zespołu Szkół Mechanizacji Rolnictwa przy ul. Słazica 25.

RAV

piłka ręczna MMTS TRZECI W OLSZYNIE

W miniony weekend w Olszynie rozegrany został turniej piłki ręcznej w międzynarodowej obsadzie. Obok kwidzińskiego MMTS w imprezie udział wzięły m.in. drużyna mistrza Litwy - Granitas Kowno, mistrz Ukrainy Browary Kijów i czwarta drużyna ubiegłego sezonu w naszej ekstraklasie - DGT Wyrzeże Gdańsk. MMTS nie zawiodł. W silnej stawce zajął trzecie miejsce.

Ważnie ona zdecydowała, że MMTS zajął „tylko” trzecie miejsce. Granitas bowiem w sobotę uległ 18:20 Wyrzeżu. W takiej sytuacji aż 3 drużyny legitymowały się takim samym dorobkiem punktowym. Różnica bramek w bezpośrednich meczach zdecydowała o takiej a nie innej kolejności. Na zakończenie warto podkreślić, że bardzo dobrze wkomponowali się w drużynę nowi zawodnicy (Skup i Maciejewski), a Marek Boneczko został wybrany do najlepszej siódemki turnieju.

Dla szczyptornistów MMTS-u był to ważny sprawdzian przed rozpoczynającymi się wkrótce rozgrywkami serii B pierwszej ligi. Trzeba podkreślić, że przy odrobnie szczęścia nasi zawodnicy mogli sprawić olbrzymią niespodziankę i wygrać ten turniej. O zwycięstwie zdecydowała bowiem dodatkowa tabela i bezpośrednie mecze między trzema najlepszymi drużynami tego turnieju. Ze względu na dużą liczbę spotkań rozgrywano mecze 2 x

25 minut. MMTS odniósł cztery zwycięstwa: 18:12 z Wyrzeżem (I), 21:13 z Browarami Kijów, 21:18 z Elzamelem Elbląg, 18:15 z Warmią Olsztyn. Gdyby MMTS pokonał Granitas Kowno, zakończyłby turniej na pierwszym miejscu. Niestety, nasi zawodnicy byli już nieco zmęczeni (na turniej przyjechali prosto z obozu) i nie dali rady renomowanemu rywalowi. Dodatkowo w meczu tym wystąpił rezerwowo skład. Nie dziwi więc wysoka porażka 11:28. To

RAV

Oferta specjalna

6% upustu dla małżeństw ze stażem nie dłuższym niż 2 lata. Wystarczy przynieść ze sobą akt zawarcia małżeństwa.

Oferta ważna do 30 września 1998 roku.

Salony Meblowe

Synak Meble

Salon Meblowy Kwidzyn
 ul. Toruńska (055) 279 50 38, 279 50 39

Największy salon meblowy w Kwidzynie proponuje:

- nowoczesne wzornictwo i wysoką jakość,
- profesjonalną obsługę i fachowe doradztwo,
- szeroki asortyment, m.in.:
 - meble biurowe,
 - meble kuchenne,
 - meble pokojowe,
 - meble tapicerowane,
 - meble młodzieżowe i dziecięce,
- konkurencyjne ceny,
- realizacja zamówień indywidualnych,
- korzystne systemy sprzedaży ratalnej.

INFORMATOR KWIDZYŃSKI

DYŻURY APTEK
Od 31.08. do 622.09. dyżuruje apteka „Cefarm” przy ul. Korczaka 10b.
Od 7.09. do 13.09. dyżuruje apteka „Melisa” przy ul. Słowackiego 16.

LECZNICE DLA ZWIERZĄT
Rejonowy Oddział Weterynaryjny, Weterynaryjna Inspekcja Sanitarna, Kwidzyn, ul. Warszawska 112, telefon 279 31-62.
Lecznice dla zwierząt: ul. Warszawska 112, tel. 279 38-61, czynna w godz. 9.00-16.30 i 19.00-20.00, w niedziele i święta 11.00 - 14.00 ul. Mickiewicza 1 - czynna 16.30-19.00, w soboty 9.00-11.00 (również wizyty domowe). Gabinet weterynaryjny - ul. 15 sierpnia 5 C - czynny: poniedziałek-piątek 17.00-18.00.

BIBLIOTEKI GMINNE
Ma r e z a ul. Długa 25; tel. 279 33 22.
worek, czwartek, piątek - 11.00 - 17.00, sobota - 10.00 - 15.00, w poniedziałki i środy nieczynna.
K o r z e n i e w o ul. Włocławka 11; tel. 275 12 89.
piątek 10.00-16.00, czwartek 11.00-17.00, sobota 10.00-15.00.

BIBLIOTEKI MIEJSKIE
Wypożyczalnia dla dorosłych:
poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00.
środa - 11.00 - 15.00.
Czytelnia dla dorosłych:
poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00.
środa - 11.00 - 15.00.
Wypożyczalnia i czytelnia dla dorosłych czynna od 01 sierpnia.
Czytelnia dla dzieci w okresie wakacji nieczynna.
Wypożyczalnia dla dzieci od 31 lipca do końca wakacji nieczynna.
Placówka w budynku pływalni przy ul. Słowackiego 19:
poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek 11.00 - 18.00; sobota 11.00 - 15.00 pierwsza sobota

PKP ODJAZDY
TORUN 6.37; 10.06 (1); 14.30; 15.58; 19.01
GRUDZIĄDZ 6.37; 10.06 (1); 12.15 pon.-pt.; 14.30; 15.58; 19.01; 22.26; 23.15 - oprócz sobót i niedziel
MALBORK 5.35 - pon.-sob. 6.43; 8.31; 13.55 - pon.-pt; 15.20; 17.07; 19.49; 21.25
PRABUTY 5.07; 6.32; 14.20; 16.53; 19.05
1 - nie kursuje 25.12 i 26.12

PKP PRZYJAZDY
TORUN 8.30; 15.49; 17.06; 19.49; 21.25
GRUDZIĄDZ 4.51(1); 5.34 pon.-pt; 6.29; 7.25 (pon.-pt.); 8.30; 15.19; 17.06(1); 19.49; 21.25
MALBORK 6.36; 7.41 (pon.-pt.); 10.05(1); 14.29; 15.56; 19.01; 20.17; 23.24 - oprócz sobót
PRABUTY 6.20(1); 7.52; 16.41; 18.51; 22.19
1 - nie kursuje 25.12 i 26.12

PKS ODJAZDY
GDANSK 6.00; 12.45
MALBORK 6.00; 8.00; 9.35(kurs przyspieszony); 10.50; 12.45; 14.10; 17.35(kurs przyspieszony)
ELBLĄG 8.00; 9.35(kurs przyspieszony); 17.35(kurs przyspieszony)
PRABUTY: 4.15; 6.30; 7.20; 8.30(dni rob.); 10.10; 11.20; 11.40; 12.20 (dni rob.); 13.45 (dni rob.); 14.00 (szkolny); 14.30; 15.30 (oprócz niedziel); 19.30; 22.30
GRUDZIĄDZ 7.30 (dni rob.); 7.45(kurs przyspieszony); 8.30; 10.30; 16.20

CENTRUM KOMPUTEROWO - JEZYKOWE
Czytelnia Centrum Komputerowo-Językowego jest otwarta od poniedziałku do soboty w godz. 8.00-20.00.
Pracownicy komputerowe CKJ są dostępne dla dzieci i młodzieży uczących się w dniach poniedziałek - piątek godz. 8.00-20.00 (zapęcza zorganizowane), w soboty 8.00-20.00 (wstęp wolny, zapisy w szkołach).

KLUB ABSTYNENTA
Stowarzyszenie Klub Abstynenta i Punkt Konsultacyjny Kwidzyn, ul. 11 Listopada 28 (budynek "Caritas", po byłych koszarach, wejście od ul. Grudziądzkiej - brama za Urzędem Gminy).
Informacje, porady, konsultacje w problemach uzależnień od alkoholu. Specjaliści: psycholog, psychiatra, radca prawny
poniedziałek - sobota (oprócz czwartku) 16.00-20.00, tel.: 261 08 46, czynny w godzinach 16.00-20.00.

PROGRAM KINA
4-6.09.
„Zabójca broni 4” - USA, od 1. 15, godz. 18.00
„Wielkie nadzieje” - USA, od 1. 15, godz. 20.30

WYDAWNICTWO POMORSKIE
I „Gazeta Elbląska” i „Gazeta Kociewska” i „Gazeta Tczewska” i „Tygodnik Trójmiejski” i „Kurier Kwidzyński” i „Kurier Wejherowski” i „Kurier Iławski” i „Gazeta Helberska” i „Gazeta Grudziądzka” i „Dziennik Pomorski” i „Gazeta Żuławska” i „Gazeta Nadmorska” i Drukarnia im. Józefa Czajkowskiego.
Prezes: Czesław Czyżyński, Dyrektor Naczelny: Wojciech Krefft.
Adres wydawnictwa: 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32, tel./fax 31-25-70, 31-31-18.
Adres drukarni: 83-110 Tczew, ul. Sadowa 5, tel. 31-36-24, 31-66-89.

UWAGA KRZYŻÓWKOWICZE!

Rozwiązanie krzyżówki nr 29/98: „Jakie ziarno, taki snopek”. Nagrodę wylosowała pani Anna Wierzbza z Kwidzyna. Rozwiązanie krzyżówki nr 30/98: „Człowiek bez honoru - raki bez woni”. Nagrodę wylosował pan Janusz Skorczewski z Kwidzyna. Rozwiązanie krzyżówki nr 31/98: „Broda dopasa, a głowie pustka”. Nagrodę wylosował pan Stefan Wojtaszczyk z Kwidzyna. Zapraszamy do redakcji po odbiór nagród.

SPORT
modelarstwo

PUCHAR W RYBNIKU
Jerzy Boniecki najlepszy

W Rybniku rozegrano zawody z cyklu pucharu świata oraz puchar Polski w modelarstwie kosmicznym. Najlepszy okazał się Jerzy Boniecki z Kwidzyna, który wygrał zawody. Zdobyte w pucharze świata punkty pozwoliły mu na wysunięcie się na pierwsze miejsce w klasyfikacji generalnej. J. Boniecki prowadzi ze 120 punktami. Za nim jest Włoch Antonio Maccaracho, który ma tylko o jeden punkt mniej. Trzeci w klasyfikacji pucharu świata jest Bartosz Boniecki - 84 punkty. W zawodach w Rybniku, które odbyły się w dniach od 21 do 23 sierpnia, startowało siedmiu modelarzy z Kwidzyna. W pucharze Polski pierwsze miejsce zajął wspomniany Jerzy Boniecki, wyprzedzając Bartosza Bonieckiego. Miejsca pozostałym modelarzom: Przemysław Boniecki - V, Maciej Czajka - VIII, Sebastian Szulc - XI, Wojciech Eineberg - XIII, Lukasz Cieślowski - XVI. JK

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE
„BUDO-OPAL” sp. z o.o.

Kwidzyn, ul. Łąkowa 44, tel. 279-32-33 (teren starej gazowni i skupu złomu)
OFERUJEMY:
NAWOZY:
[] węgiel
[] miel
[] koks
[] podpałka
MATERIAŁY BUDOWLANE:
[] wapno
[] cement
[] papa
SPRZEDAŻ RATALNA
CZYNNY CODZIENNIE
W GODZ. 7.00 - 17.00

NA DUŻYM EKRANIE

„Wielkie nadzieje”
Wzrost osiemnastoletniego Finnagana Bella piętrzą się niecodzienne wydarzenia: najpierw zmuszony jest udzielić pomocy zbiegłemu gangsterowi Lustigowi, potem pan Dinsmoor. Ekscytryczny właściciel ogromnego domu w Nowym Jorku. Finn jest przekonany, że to sprawa pana Dinsmoora, próbując połączyć go z Estellą, Czy prawda jest jednak tak prosta?
„Wielkie nadzieje” to adaptacja klasycznej powieści Karola Dickensa. Reżyser postanowił przenieść akcję w drugą połowę naszego wieku, nadał też bohaterom nowe imiona. Przede wszystkim zaś zabrał o doborową obsadę. W głównych rolach występują Ethan Hawke oraz eteryczna Gwyneth Paltrow. Ale to nie wszyscy: na drugim planie pojawiają się Robert De Niro i Anne Bancroft. Dzięki niesamowitemu kostiumowi, znakomitej muzyce oraz wspaniałej scenografii film odznacza się niezwykłą, sugestywną atmosferą.

„Zabójca broni 4”
Wartka akcja, brawurowe posęgi, strzelaniny, świetne popis kaskaderskie, nieskomplikowana, ale dająca zwarta fabuła i porządna dawka humoru - tak krótko można scharakteryzować amerykańską superprodukcję, która od 1987 r. cieszy się powodzeniem na całym świecie. Oczywiście głównym autem „Zabójcy broni 4” są kreacje Mela Gibsona i Danny'ego Glovera. Stworzyli oni duet, który na stałe wchodzi w klasyki kina akcji. W „Zabójcy broni 4” do przynajmniej już nambahaterów poprzednich części dołącza młody detektyw Lee Butlers (komediowy aktor Chris Rock). Wspomaga on całą ekipę w pracy nad rozwiązaniem sprawy, w którą zamieszani są

imigranci z Azji. Ślady nielegalnego przemytu kosztowności prowadzą prosto do człowieka o nazwisku Wah Sing Ku (chiński gwiazdor kina akcji Jet Li), który okazuje się członkiem azjatyckiej triady. Dzielnym i nieustraszonemu policjantom przychodzi się załem zmierzyć z największą i najniebezpieczniejszą organizacją mafijną na Wschodzie.
Zbig
W trzeciej części „Zabójcy broni 4” u boku Riggsa i Murtaugh'a pojawia się piękna policjantka z wydziału spraw wewnętrznych - Lorna Cole. Proszę wymienić imię i nazwisko aktorki, która otwiera tę postać.
Na odpowiedzi czekamy w czwartek w godzinach od 14.00 do 14.30 - tel. 279 30 59. Podając odpowiedź należy oprócz imienia i nazwiska podać numer telefonu. Wśród osób, które udzielią prawidłowej odpowiedzi, rozdamy trzy bilety do kina. Osoby, które wygrają, zostaną powiadomione telefonicznie.

BURMISTRZ MIASTA KWIDZYNA informuje

o możliwości uzyskania dofinansowania z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska.
Istnieje możliwość uzyskania dofinansowania na:
• likwidację pieców i kotłowni węglowych lub ich zamianę na bardziej przyjazne środowisku (opalone gazem, olejem lub elektrycznie),
• budowę zbiornika bezodpływowego (szamba) lub wykonanie przyłącza do kanalizacji sanitarnej.
O dofinansowanie mogą występować osoby prawne oraz osoby fizyczne. Wnioski można pobierać w Urzędzie Miejskim w Kwidzynie, pokój nr 66. Termin składania wniosków upływa 30.10.1998 r.
Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Kwidzynie, ul. Warszawska 19, pokój 66, tel. 279 42 31 wew. 345.

Table with 12 columns and 12 rows containing horoscope data for various zodiac signs and dates. Includes signs like Baran, Waga, Skorpion, etc.

HOROSKOP

Baran (21 marca - 19 kwietnia)
Najbliższe dni będą stały pod znakiem wzmożonego wysiłku, ale całokształt przyniesie bardzo dobry efekt.
Waga (23 września - 22 października)
W tych dniach, w wielu dziedzinach maś szersze pole do pogody.
Skorpion (23 października - 21 listopada)
Jeśli jakieś przedsięwzięcie nie wypało, nie zalamaj ręk.
Strzelec (22 listopada - 21 grudnia)
Szukaj się głębiej i trwale zmień w uczuciach.
Bliźnięta (21 maja - 21 czerwca)
Nadchodzą czasy przyniesie powodzenie w sprawach finansowych.
Rak (22 czerwca - 22 lipca)
Kwestie zawodowe mają się coraz lepiej.
Koziorożec (22 grudnia - 19 stycznia)
Cóż bardzo istotnego czeka osoby z pierwszej dekady znaku w sprawach sercowych.
Lew (23 lipca - 22 sierpnia)
Rozważaj się jedytnym tematem.
Panna (23 sierpnia - 22 września)
Na lajerkach nie licz. Raczej życie pokaże się jedytnym tematem.

Rozwiązania należy nadsyłać w ciągu 14 dni pod adresem redakcji

Small table with 12 columns and 2 rows, likely a continuation of the horoscope or a related table.

Redakcja: 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32, tel./fax 31-25-70, 31-31-18.
Wydawca: Pomorskie Wydawnictwo.
Druk: Drukarnia im. Józefa Czajkowskiego.
Za treść ogłoszeń odpowiedzialni są ich autorzy.
Kurier Kwidzyński

DZIENNIK POMORSKI

Regionalne Pismo Pomorza Nadwiślańskiego

Nr 36 (281) GDAŃSKIE • ELBLĄSKIE • OLSZTYŃSKIE • TORUŃSKIE 3.09.1998 r.

Pierwsza giełda rybna

Gdyński „Dalmor”, Gdańska Giełda Towarowa, Broker Company (spółka handlowa branży rolno-spożywczej), kilka banków i przetwórci planują uruchomić pierwszą w Polsce giełdę rybną. Jej obroty już w pierwszym roku szacowane są na 15 mln złotych.

Niestety, poza wymienionymi firmami, na razie nikt więcej nie jest zainteresowany zorganizowaniem tego rynku w naszym kraju, gdyż np. dla drobnych i średnich odbiorców ryb i rybaków korzystne są zakupy prosto z

burty. Niestety, gdyż w najbliższych kilku latach rynek ten musi być dostosowany do europejskich norm i jeśli tego nie zrobią Polacy, to za rok czy dwa panować na nim będą niepodzielnie Skandynawowie lub Niemcy.

Prezes „Dalmoru”, Włodzimierz Kloński jest zatem zdezorientowany, aby dopiąć swego. Zorganizował już znaczny kapitał akcyjny, a na początek - jeśli zajdzie taka konieczność - zamierza uruchomić giełdę, dysponując rybami z importu.

„Morpak” dla załogi?

Załoga kolejnego gdańskiego przedsiębiorstwa czyni wysiłki, aby przejąć większość udziałów w wyniku prywatyzacji zakładu. Wytwórnia Uszczeltek „Morpak” - bo o nią chodzi - produkuje elementy uszczelniające do silników spalinowych, a zatem jest to branża, w której bardzo trudno jest utrzymać się na rynku bez potężnych partnerów. 200 pracowników chce 70 proc. udziałów.

IX Baltexpo

W gdańskiej hali Oliwia, w dniach 1-4 września, odbędą się IX Międzynarodowe Targi Morskie „Baltexpo '98”. Jest to trzecia na świecie i największa w Europie środkowo-wschodniej impreza targowa poświęcona gospodarce morskiej, w tym roku

pod hasłem: „Tam gdzie Wschód spotyka się z Zachodem”. Zaprezentuje się 430 firm z 20 krajów świata. Dla trzech najbardziej zaawansowanych technologicznie wyrobów, zostaną wręczone nagrody Złotej Kotwicy.

Wpadka fałszerzy

Elbląscy policjanci podczas realizacji jednej ze spraw nagrafi w mieszkaniu, na osiedlu „Zawada” na magazyn „fałszywek”. Wśród zarekwirowanych rzeczy znalazły się podróbione dokumenty tożsamości, dyplomy ukończenia wyższych uczelni, prawa jazdy, faktury, przelewy, klasery ze znaczkami, maszyna do produkcji biletów komunikacji miejskiej (na matrycy znajdowały się akurat bilety gdańskie). Jest to największe tego typu odkrycie elbląskiej policji od 15 lat.

Bałtyk coraz bliżej

Tegoroczne chłodne i wietrzne lato spowodowało, że niespotykanym „posezonowym” zniszczeniem uległy dziesiątki kilometrów polskiego pobraża, a głównie nadmorskich

wydm. Obsadzone specjalnymi gatunkami traw, ogrodzone faszyną i drutami, mają na celu ochronę przed morskim żywiołem. Tymczasem same wymagają już nie tylko ochro-



Do Pekao w Internecie

Od początku września internetowe strony Pekao SA przestaną pełnić jedynie funkcję informacyjną o produktach. Klient banku odwiedzający Pekao SA w sieci, będzie za to mógł złożyć zamówienie na wydanie nowej karty płatniczej czy kolejnego zestawu Euroczeków. Będzie to możliwe dzięki umieszczeniu w Internecie interaktywnych formularzy przesyłanych pocztą elektroniczną do centrali banku, a następnie do oddziałów wskazanych przez klienta. Dodatkowo na stronie WWW banku znajdzie się tzw. kalkulator kredytowy.

W przyszłości za pośrednictwem sieci klienci będą mogli zakładać w Pekao SA Eurokonta.

Nowy rok szkolny na Wybrzeżu elbląskim i słupskim rozpoczęło kilkuset uczniów, którzy zdecydowali się na naukę swojego ojczystego, niepolskiego języka. Są to ukraińscy Polacy. W Toruniu młodzi polscy Niemcy uczą się niemieckiego. Wszędzie przedstawiciele mniejszości narodowych w Polsce mają pewne uwagi co do traktowania ich przez niektórych nauczycieli, ponoć bardziej wyrozumiałych dla uczniów o czysto polskim pochodzeniu. Najczęściej skarżą się Romowie.

MNIEJSZOŚCI PO SWOJEMU



Do najbardziej krytykowanych przez nich zapisów o poprawie nauczania, zatwierdzonym w ub. roku przez Ministerstwo Edukacji Narodowej należy zalecenie, aby dzieci Romów wdrażać do dyscypliny. To „specjalne” traktowanie „naszych Cyganiaków” - skarżą się rodzice Romów - sprawia, że dzieci te nie chcą chodzić do szkoły, gdzie spotykają ich przykrości ze strony nauczycieli. Mimo tych wszystkich kwestii, w tym roku naukę w szkołach

podstawowych i średnich podjęło ponad 15 tys. uczniów z różnych mniejszości narodowych. Najchętniej korzystają oni ze szkół z dodatkową nauką języka ojczystego. Rzadko jest on zarazem językiem wykładowym.

MEN i kuratoria oświaty przyznają, że największym problemem jest brak wyspecjalizowanych i wysoko kwalifikowanych nauczycieli do takich szkół.

cd. na str. 3

Euro w Gdańskim

Od 1 stycznia 1999 roku klienci BIG Banku Gdańskiego będą mogli otwierać rachunki rozliczane we współczesnej eu-

ropejskiej walucie - Euro. Na początku oferta ta zostanie skierowana do klientów korporacyjnych, by w ciągu następnego pół roku mogli z niej skorzystać klienci indywidualni.

Na rachunku Euro w BIG BG klienci korporacyjni będą mogli m.in. gromadzić środki otrzymane od krajowych i zagranicznych kontrahentów oraz pieniądze zakupione w banku na cele określone obowiązującymi przepisami prawa dewizowego.

cd. na str. 2

ny, ale i odbudowy, gdyż tysiące wczasowiczów potraktowało je w tym roku jako zasłonę od wiatru i zimna.

Tylko na odcinkach brzegowych w województwach gdańskim i elbląskim trzeba będzie zrekonstruować około sześciu kilometrów faszynowego plotka, osiem tys. mkw. pokryć z chrustu, dwadzieścia pięć tys. mkw. traw, tysiące metrów ogrodzeń tablic informacyjnych i ostrzegawczych. Pochłonnie to ok. 150 tys. zł.

Skutkiem tej ludzkiej bezzmyślności, po części wynikającej zapewne również z niewiedzy o znaczeniu umocnień na wydmach, nie są w stanie zapobiec instytucje, którym one podlegają, czyli Urzędy Morskie z siedzibami w Gdyni, Słupsku i Szczecinie. Podstawowym powodem jest niedostatek pracowników. Bliższe 170 kilometrów Wybrzeża, podlegających Urzędowi Morskiemu w Słupsku, kontroluje zaledwie 19 osób, 351 kilometrów podlegających Urzędowi Morskiemu w Gdyni - 18 osób.

cd. na str. 36

**SZKOŁY
POLICEALNE**

DZIENNE I ZAOCZNE

- INFORMATYKI
- KOSMETYKI
- JĘZYKÓW OBCYCH I BIZNESU
- BIHP (ROCZNA)

GDANSK, ul. Malczewskiego 51
tel. 302 49 71, 303 30 30

KWIDZYN BEZ WODY I BECKKOWOZÓW

Wie poważne awarie magistrali wodociągowej na kilkanaście godzin pozbawiły większość mieszkańców Kwidzyna wody. Z powodu pęknięcia rury zasilającej miasto z ujęcia w Kamionce woda nie docierała głównie na wyższe kondygnacje.

Prezes PWiK Jacek Wilke powiedział, że sytuacja związana z częstym pękaniem magistrali w Kamionce zostanie rozwiązana na przełomie września i października.

Po uruchomieniu stacji uzdatniania wody w Kamionce nie powinno dochodzić do tak poważnych awarii. Dużym problemem okazała się nie tylko awaria, ale i zbyt mała liczba beczkwozów. PWiK dysponuje tylko dwoma beczkwozami oraz samochodem Żuk, na którym znajduje się beczka. W czasie awarii w koleje po wodę ustawiają się długie kolejki. Harmonogram dostaw wody na poszczególne osiedla i ulice praktycznie nie sprawdza się. Ludzie

w koleje nie chcą puszczać samochodu, co powoduje, że beczkwoz stoi przez kilka godzin w jednym miejscu.

Sąsiednie miasta, takie jak Sztum, nie posiadają beczkwozów.

Na szczęście do tak poważnych awarii dochodzi stosunkowo rzadko. Jak twierdzi wielu mieszkańców stojących w koleje po wodę z beczkwozu, dzisiaj przynajmniej można kupić wodę mineralną.

A może do Peru?

Warszawskie Biuro Narodów Zjednoczonych ds. Rozwoju Przemysłowego UNIDO zorganizowało we współpracy z Ministerstwem Gospodarki, Krajową Izbą Gospodarczą i Ambasadą Peru w Warszawie „Forum Gospodarcze Polska - Peru: Handel - Kooperacja Przemysłowa - Inwestycje”. Zaproszenie na Forum skierowano również do przedsiębiorców zrzeszonych w Pomorskiej Izbie Przemysłowo-Handlowej w Gdańsku. Spotkanie odbędzie się 11 września br. w hotelu Holiday Inn w Warszawie, z okazji wizyty w Polsce Prezydenta Peru. Wstępny program Forum przewiduje, iż uroczystego otwarcia Forum dokonają: Prezydent Peru Alberto Fujimori oraz Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Aleksander

Kwaśniewski.

„Forum Gospodarcze Polska Peru” stanowi bardzo ważny krok w kierunku przełamania istniejących wciąż barier informacyjnych, zidentyfikowania i maksymalnego wykorzystania możliwości współpracy handlowej, technologiczno-produkcyjnej i inwestycyjnej poprzez nawiązanie bezpośrednich kontaktów między przedstawicielami kręgów gospodarczych obu krajów. Uczestnicy Forum będą mogli ustalić przy rejestracji na Forum spotkania indywidualne, bądź zapoznać się wcześniej w Biurze UNIDO, albo korespondencyjnie, z portfelem projektów współpracy handlowej, kooperacji produkcyjno-przemysłowej i inwestycyjnej. U.N.

Euro w Gdańskim

cd. ze str. 1

Dodatkowo klienci będą mogli zlecać bankowi dokonywanie płatności w euro w obrocie krajowym i zagranicznym czy też lokować wolne środki w euro na depozytowych rachunkach termicznych.

W tzw. okresie przejściowym, czyli do 31 grudnia 1999 roku, posiadacze rachunku Euro będą mieli możliwość wyboru pomiędzy prowadzeniem rozliczeń za pośrednictwem tego konta w walucie europejskiej lub w złotych.

BIG BG przygotował równocześnie ofertę dla klientów indywidualnych. Podstawą pakietu dostępnego dla osób prywatnych będą lokaty zakładane w Euro na warunkach ustalanych indywidualnie i na podobnych warunkach ustalane będą warunki kredytów.

Od nowego roku bank poszerzy bowiem, także ofertę kredytową o pożyczki denominowane w Euro. Będą one dostępne na początku dla firm klientów banku, by następnie mogli z nich skorzystać klienci indywidualni.

Zjazd „mechaników” z Tczewa

Z okazji 50 - lecia ukończenia w 1948 roku Państwowego Gimnazjum Mechanicznego w Tczewie przy ul. Sobieskiego 170 - lecia istnienia Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 organizuje się Zjazd Absolwentów, którzy ukończyli szkołę w 1948 roku. Zjazd odbędzie się 3 października 1998 r. o godzinie 9.00 w budynku Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1 w Tczewie przy ulicy Sobieskiego 10. Zgłoszenie udziału do dnia 15 września 1998 roku pod adresem: Zespół Szkół Zawodowych Nr 1, ul. Sobieskiego 10, 83-110 Tczew, tel. 31-56-44.

Warunkiem udziału jest opłata manipulacyjna w wysokości 25 złotych od osoby, którą należy wpłacić do dnia 20 września 1998r. na konto: PKO BP O/ Tczew 10201909-13-291-4 Nr książecki 19666 00037965 Cestelystn Rutkowski.

Coraz droższe przedszkolaki

Od września wzrosną stawki opłat za przedszkola miejskie w Grudziądzu. Rodzice przedszkolaka będą musieli zapłacić o 11 złotych więcej za tzw. opłatę stałą. Wzrosła także stawka żywieniowa. 10-godzinny pobyt dziecka w przedszkolu będzie teraz kosztował 46 złotych, 6-godzinny - 36,80 złotych. Ponadto rodzice placą jeszcze stawkę żywieniową, która wynosi od września 2 zł 30 groszy. Zdaniem urzędników rodzice i tak pokrywają tylko jedną piątą kosztów utrzymania przedszkola.

Pierwszy SKOK na Kaszubach

W siedzibie somonińskiego przedsiębiorstwa „Radbur” odbyła się uroczystość otwarcia Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej SKOK przy Kompanii Europejskich Organizacji Pozarządowych „Gemimar”. Jest to jedyna w rejonie kartuskim i na Kaszubach tego rodzaju kasa.

Z miejsca zdobyła sobie dużą sympatię, o czym świadczy spora ilość członków. SKOK działa w ramach Fundacji „Gemimar” mającej swoją siedzibę w Gdańsku. Będąc w posiadaniu fundacji darowizny przeznaczone są wyłącznie dla dzieci.

Prezydent wielofunkcyjny

Klub EB Start Elbląg ma nowego prezesa. Został nim prezydent Elbląga, poseł Ziemi Elbląskiej, przewodniczący regionalnej SdRP, Witold Gintowt-Dziewiałowski.

Od śmierci tragicznie zmarłego Zbigniewa Apy, klub piłki ręcznej EB Start Elbląg funkcjonował bez prezesa.

Do wyboru jego następcę doszło w miniony piątek. Został nim prezydent Elbląga, Witold Gintowt-Dziewiałowski, który w swoim ręku - jak policzyliśmy - skupia już cztery funkcje, po kolei: poseł Ziemi Elbląskiej, prezydent Elbląga, przewodniczący regionalnej SdRP oraz prezes EB Start Elbląg.

Czy w przypadku tyłu obo-

wiązków prezydent Gintowt-Dziewiałowski znajdzie czas na sport? Oby.

Mc Donald's w Elblągu

30 sierpnia, rozpoczęła działalność pierwsza elbląska restauracja Mc Donald's. Jest to już 110 tego rodzaju placówek w kraju. Zlokalizowana przy skrzyżowaniu ulic Gronwaldzkiej i Lotniczej, w bezpośrednim sąsiedztwie stacji benzynowej oraz niedaleko dworców PKP i PKS restauracja z pewnością będzie licznie odwiedzana.

Szybowcowy mistrz z Grudziądza

Robert Śliwiński z Grudziądza zdobył tytuł mistrzowski na XXVI Szybowcowych Mistrzostwach Polski Juniorów w klasie Klub. Jest to pierwszy tytuł tego młodego zawodnika grudziądzkiego Aeroklubu. Robert Śliwiński trenuje pod kierownictwem Andrzeja Ogonowskiego w grudziądzkim Aeroklubie od pięciu lat. Były to pierwsze Mistrzostwa w których wziął udział, wcześniej startował dwukrotnie w zawodach niższej rangi. Mistrzostwa odbywały się w Lesznie w Centralnej Szkole Szybowcowej.

„Dominikańskie Dni dla Serca”

Stowarzyszenie Transplantacji Serca Kolo „Pólnoc” w Tczewie wspólnie z Fundacją Zdrowia Kolejarzy, Kliniką Kardiologii Akademii Medycznej w Gdańsku, II Kliniką Kardiologii A.M. w Gdańsku Szpitalem Chorób Wewnętrznych w Tczewie, Wojewódzką Stacją Krwiodawstwa, Klubu Honorowych Dawców Krwi przy Stacji PKP Elbląg, Jednostką Wojsk Rakietowych z Gdyni zorganizowało w sierpniu „Dominikańskie Dni dla Serca”. Miejscem imprezy był Dworzec PKP Gdańsk Główny, udostępniony przez Oddział Przewozów DOKP Północ w Gdańsku.

- Te dni przyniosły wielki sukces propagandowy promocji leczenia chorób serca - przez transplantację i operacje kardiologiczne - mówi Janusz Miśiewicz, sekretarz STS Kolo „Pólnoc” w Tczewie. - Uzyskano od honorowych dawców 120 l krwi, udzielono około 300 porad lekarskich, zmierzono około 50 ludziom ciśnienie. Ponadto zebrano prawie 600

zł na zakup karetki pogotowia dla tczewskiego ZOZ. Współorganizatorzy sprzedawali artykuły spożywcze, dostarczone przez darczyńców.

Tą drogą składamy z głębi naszych serc płynące podziękowania dla organizatorów i wszystkich wspierających naszą działalność. Niech nasze wspólne działania przyniosą przybliżenie społeczeństwu problemów kardiologii, a szczególnie transplantacji i doprowadzą do powiększenia ofiarności organów do przeszczepu i oddawania krwi, niezbędnej przecież do wszelkich operacji.

Zarząd i członkowie Koła „Pólnoc” z Tczewa Stowarzyszenia Transplantacji Serca w Lublinie

Oferta Internetu tańsza niż myślisz.

Wejdź z nami w XXI wiek.

„Internetu nie da się ominąć.

Polski Internet to już ponad pół miliona użytkowników.

Niosą ta podwoja się co kwartał.

Internet pomaga w nawiązywaniu kontaktów,

zarządzaniu własną firmą, organizowaniu sprzedaży.

Jeżeli jesteś aktywny, prowadzisz firmę, wcześniej czy później poznasz Internet.

Lepiej zrobić to dzisiaj niż za rok pod naporem konieczności...

Obiecujemy, że łagodnie wprowadzimy Cię w świat Internetu.

Jeżeli jesteś zainteresowany

skontaktuj się z naszym Biurem Reklam,

Tczew, ul. Gdańska 32, polej nr 4,

telefon (069) 31-46-44,

lub z współpracującymi z Twoją firmą specjalistami ds. reklam.

<http://www.wpomorskie.com.pl>

e.mail: biurowp@wpomorskie.com.pl

Wydawnictwo Pomorskie

**DZIENNIK
POMORSKI**

REDAGUJE KOLEGIUM: Krzysztof Mykowski (red. nac.), Urszula Niewiarowska (sekr. red.), Joanna Drozd, Ewa Jęda, Franciszek Marszałek, Stanisław Sierko - Tczew (tel. 069/31-10-44), Tadeusz Majewski, Janusz Rokiński - Starogard Gd. (tel. 069/16-253-30), SIEDZIBA REDAKCJI: ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (069) 31-31-18, fax (069) 31-25-70. ODZIAŁY: Gdańsk, tel. (058) 301-48-65, Tczew (069) 31-10-44, Wejherowo (058) 672-48-20, Starogard (069) 16-253-30, Elbląg (055) 232-77-51, Kwidzyn (055) 279-30-59, Malbork (055) 272-55-22, Iława (088) 48-77-66, Grudziądz (051) 222-22, Nowy Dwór Gdański (0-5547) 27-59. Współpraca: Puck (058) 673-29-52, Kartuzy - Żukowo (058) 681-43-33. DZIAŁY REKLAM I OGŁOSZEŃ: Gdańsk, tel./fax (058) 301-48-65, Tczew, tel./fax (069) 31-25-70 oraz telefony we wszystkich oddziałach. WYDAWCA: Wydawnictwo Pomorskie, ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel./fax (069) 31-25-70. PRZEDSIĘWZIENIA: ul. Sadowa 5, 83-110 Tczew, tel./fax (069) 31-36-24, 31-66-89. Prenumerata dla zakładów pracy i instytucji przyjmującej jednostki kolportażowe „RUCH” S.A. na terenie całego kraju. Szczegółowe informacje - „RUCH” S.A. w Warszawie Oddział w Gdańsku - bezpłatna infolinia nr - 0 800 150 047.

Mniejszości po swojemu

cd. ze str. 1

W pełni zgadzają się z tą opinią przedstawiciele organizacji mniejszościowych. Na przykład działacze Niemieckiego Towarzystwa Kulturalno-Społecznego są zdania, iż nauka języków niepolitycznych w szkołach publicznych odbywa się na niskim poziomie a dzieci dokształcane na dodatkowych kursach wynajdują błędy nawet w szkolnych podręcznikach.

Wszystko to wszakże nie zmienia faktu, iż z roku na rok przybywa uczniów w szkołach niemieckich, ukraińskich, litewskich, słowackich. Tylko wśród Białorusinów do niedawna spadała liczba uczniów zainteresowanych nauką języka ojczystego.

Największe trudności w edukacji występują wśród Romów. Zarówno Ministerstwo Edukacji Narodowej, jak i organizacje romskie twierdzą, że duży procent dzieci cygańskich nie ma podstawowego wykształcenia. Zdarzają się częste przypadki analfabetyzmu, a co gorsze dotychczas nie udało się znaleźć sposobu, aby przekonać środowisko Romów do celowości chociażby elementarnego kształcenia romskich dzieci.

Poproszony o skomentowanie tego faktu Stanisław Stankiewicz - wiceprezydent Romai Union, czyli międzynarodowego związku Romów, stwierdził, iż jednym z powodów tego stanu rzeczy jest duże rozproszenie tej nacji po całej Polsce. Romowie - informuje Stankiewicz - nie tworzą skupisk tak, jak na przykład

Białorusini czy Niemcy. Nie ma dla nich dodatkowych lekcji języka czy historii ich narodu. Nie mogą więc w dostateczny sposób poznać swojej kultury, rozwijać własnego języka czy obyczajów.

Stworzone niedawno m.in. na Wybrzeżu eksperymentalne klasy romskie - zdaniem Stankiewicza - miały przede wszystkim spełniać rolę klas wyrównawczych dla młodzieży, która z różnych przyczyn nie uczęszczała do szkoły. Tymczasem wysłała się do nich dzieci, które powinny być kształcone w szkołach publicznych. Poziom nauczania w klasach eksperymentalnych jest bardzo niski. Ponadto zimą zdarza się, że dziecko zostaje w domu, bo nie ma butów, żeby dojść kilka kilometrów do szkoły.

Według Stankiewicza, edukacja Romów winna być sprawą wszystkich Polaków. Nie należy upośledzać ludzi, którzy mogą przynieść krajowi wiele korzyści. Należałoby jedynie wykazać trochę zrozumienia dla odmiennej kultury.

Wszystko prawda, ale jak skłonić do uczenia dzieci tych Romów, których odmienna kultura wyraża się m.in. lekceważeniem wszelkich form edukacji?

Problemów takich nie ma w ogóle w przypadku uczniów pozostałych mniejszości narodowych, które w już ponad 200 szkołach w Polsce uczą się następujących ojczystych języków: białoruskiego, ukraińskiego, niemieckiego, litewskiego i słowackiego.

można by odkupić.

Z kolei „gorzką ironią historii” zarząd olsztyńskiego oddziału Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich określił sprzedaż „Gazety Olsztyńskiej” niemieckiemu właścicielowi. Transakcja wywołała ostre protesty również wielu środowisk w regionie i polityków.

Zdaniem olsztyńskiego stowarzyszenia dziennikarzy sprzedaż tytułu niemieckiemu wydawcy nabiera na Warmii i Mazurach znaczenia politycznego.

„Rynek zamienił ją w towar, a właściciele, wydawcy i dziennikarze sprzedali gazetę według tylko i wyłącznie handlowych reguł. Nie można nad tym przejść do porządku dziennego” - czytamy w przesłanym wszystkim mediom w regionie krytycznym stanowisku stowarzyszenia dziennikarzy.

Z badań Instytutu Medycyny Wsi wynika, że ok. 82 proc. wiejskich dzieci w wieku do 14 lat z woj. gdańskiego, elbląskiego i słupskiego oraz ponad 95 proc. z toruńskiego i olsztyńskiego pracuje przy żniwach i wykopkach.

W wakacje - nawet po sześc, a podczas roku szkolnego - do trzech godzin dziennie, zaraz po powrocie ze szkoły. W ub.r. na tym terenie miało miejsce ponad 4,2 tys. wypadków w rolnictwie. W prawie co dziesiątym poszkodowanym było dziecko.

WYKOPKI WYSKROBKÓW

Takie są dane oficjalne, zebrane na podstawie zgłoszeń w Kasach Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, w których jednak znajduje się niespełna 65 proc. gospodarstw. Nieoficjalnie szacuje się - na podstawie danych pogotowia ratunkowego - że w KRUS zgłoszony jest zaledwie co 50 wypadek. Tak np. było w roku ubiegłym w woj. gdańskim, elbląskim czy olsztyńskim.

Od pięciu lat, to jest od cza-

ogniska zniknęły wraz z pegeerami. Tymczasem jednak kondycja fizyczna miejskich dzieci też wciąż się pogarsza, większość zasługuje na staropolskie określenie „wyskrobka”, czyli ostatniego w rodzinie dziecka, które - jako najsłabsze - przeznaczano „do szkół”.

Dramatycznie zły jakości - twierdzą inspektorzy PIP - jest w tych gospodarstwach sprzęt rolniczy. Siedem na dziesięć ma-

wypadkach, ze zbliżeniami ofiar. Popularyzacji tych szkoleń sprzyja nie tylko gminne służby rolne, ale nawet księża, którzy z ambon informują o terminach i tematach.

Niestety, wciąż nie przynosi rezultatów polecenie Sejmu z roku 1996, w sprawie ustalenia listy prac rolnych zabronionych dzieciom. Lista ta istnieje, ale nie została oficjalnie zatwierdzona, a wciąż nie obowiązuje.



„Gazeta Olsztyńska” w niemieckich rękach

Kilka tygodni temu „Gazetę Olsztyńską” wykupił niemiecki koncern prasowy Passauer Neue Presse. Jerzy Buczkowski, nowy prezes spółki Edytor wydającej „Gazetę Olsztyńską”, zapewnił Czytelników tego dziennika, że nie obawia się wpływu niemieckiego wydawcy na redagowanie gazety. Przypominajmy, że dwa lata temu ten sam koncern niemiecki wykupił m.in. „Gazetę łwską” i „Głos Lubawski”, a dopiero rok temu powstał niezależny i w 100 proc. polski kapitałowo powiatowy „Kurier łwski”.

Buczkowski poproszony o komentarz do głośniejszych prób i apeli olsztyńskiego senatora Lorenza i posłanki Nowiny-Konopczyny o odkupienie tytułu od niemieckiego właściciela stwierdził, że nie widzi instrumentów prawnych, przy pomocy których - wbrew woli nabywcy - tytuł ten

su, kiedy oficjalnie poczęto rejestrować tragiczne zdarzenia w rolnictwie, ilość wypadków z udziałem dzieci do lat 15 wciąż rośnie. W roku 1993 było ich 430, zaś w kolejnych latach 745, 973, 1071 i 1209. Trzynastoletni dzieci poniosło śmierć na miejscu, ponad tysiąc zostało inwalidami. Ten rok będzie jeszcze bardziej tragiczny.

Mapa tych wypadków - przynajmniej na Wybrzeżu dokładnie pokrywa się z rejonami, gdzie zlikwidowano państwowe gospodarstwa rolne, a ich dawni pracownicy zazwyczaj nieudolnie próbują utrzymać się i swoje rodziny z niewielkich gospodarstw. Ponieważ z reguły nie mają stałego zatrudnienia i pieniądze - tłumaczą pracownicy gdańskiej inspekcji pracy - nie stać ich na wynajęcie pracowników na czas żniw czy wykopków. Skrawki swojej ziemi obrabiają więc z pomocą najbliższej rodziny, w tym nawet kilkulatnich dzieci. Zresztą dla nich samych jest to zarazem swego rodzaju „rozrywką”, gdyż dawne wiejskie letnie przedszkola, półkolonie czy

szyn nie posiada niezbędnych osłon na wirujących, tnących i szarpających elementach. Z powodu braku siły fizycznej niezbędnej przy najprostszyc czynnościach, nawet kilkulatnie dzieci kierowane są do pracy częściowej, takiej jak np. ... kierowanie ciągnikiem! A wszystkie znane dotychczas wypadki śmiertelne kilku- i kilkunastoletków na wsi były właśnie efektem samodzielnej jazdy traktorem lub zbliżaniem się do pracujących maszyn.

W wydziałach rolnictwa urzędów wojewódzkich w Gdańsku, Elblągu panuje przekonanie, że wzrost wypadków w rolnictwie jest w dużym stopniu tylko pozorny. Po prostu, coraz więcej wypadków jest ujawnianych, gdyż wiążą się one z nadziejami na odszkodowanie. Niemniej faktyczne liczby w tej dziedzinie wciąż są faktycznie zaskazujące. A gdyby jeszcze bardziej, byłoby nie podjęta w roku 1993 przez KRUS akcja szkoleń z zakresu bezpieczeństwa pracy. Inspektorzy kasy pokazują filmy nawet o najbardziej drastycznych

- Nie ma sensu tworzenie przepisów, których nie można przestrzegać - uważa Zbigniew Serwański z PIP. Przecież na wsiach wciąż trudno rozdzielić pomoc rodzicom od pracy na roli. Wieś dla rolników jest, jak przez setki lat, zarówno miejscem pracy jak zamieszkania. Praca dzieci jest tam silnie uwarunkowana kulturowo i obyczajowo. Zwolnione z niej nawet kilkulatki są powodem do kpin i odrzucenia gospodarza przez lokalne społeczności.

W efekcie jest tak, że obecnie prawie 70 proc. uczniów szkół podstawowych ze wsi samodzielnie prowadzi ciągnik, prawie 40 proc. - obsługuje maszyny, 20 proc. - rozsiewa nawozy i środki chemiczne.

Najniebezpieczniejsza dla dzieci nie jest sama praca w rolnictwie, ale właśnie obsługiwanie sprzętu technicznego, który nie jest dostosowany do ergonomii, wzrostu i wagi małych dzieci - uważa Stefan Tomaszewicz z Biura Prewencji i Rehabilitacji KRUS.

cd. na str. 4

WYKOPKI WYSKROBKÓW

cd. ze str. 3

- Przykładem może być sortowanie ziemniaków na pomoście kombajnu. Poręcz maszyny dostosowana jest do wzrostu człowieka dorosłego. Dzieci, wykonujące tę pracę, muszą się do niej wspiąć. Każdy nieostrożny ruch grozi wciągnięciem ręki do kombajnu i utratą palców. Najbardziej niebezpieczną dla dzieci

wali je do warunków fizycznych kierowców czy operatorów - kikutków...

• Ewentualnego ratunku należy zatem szukać - pomijając raczej nieprzekładki radykalny wzrost możliwości - przede wszystkim w zmianie obyczajowości rodzin rolniczych.

czas przeznaczony na odrabianie lekcji i zabawę.

Póki co jednak w Polsce nie ma uregulowań prawnych, chroniących dzieci rolników przed niebezpieczną pracą. Kodeks pracy, który określa zasady zatrudniania młodocianych nie broni dzieci, angażowanych przez rodziców do prac polowych. Z jednej strony mamy więc brak ustawo-



maszyną jest rozrzutnik obornika, którego główny mechanizm nie ma żadnych osłon. Wystarczy zanadto zbliżyć się do niego, by zostać wciągniętym do środka. W rozrzutnikach bardzo niebezpieczne są osłony na przekładniach rozsiewających - zazwyczaj odpadają po kilku użyciach.

Niebezpieczna dla dzieci jest też praca z tyłu sadzarki dwurzędowej do ziemniaków. Dziecko, które strąca nadmiar sadzaniaków, maszyna może urwać palce rąk. Dużym zagrożeniem jest też mieszadło siewników do zboża.

I, co gorsza, tutaj nie nic da się zmienić, gdyż jest sposób jest apelować do producentów maszyn rolniczych, aby dostosowy-

li je do warunków fizycznych

Senator Maria Łopatkowa z parlamentarnego zespołu do spraw dzieci uważa, iż powinny one pomagać swoim rodzicom, ale ci muszą być w pełni uświadomieni, które prace szkodzą dzieciom, i że powinni wykonywać bez ich udziału. Ma swoje zalety wychowanie przez pracę. Nie można jednak traktować dzieci jako darmowych robotników.

- Przez wiele lat pracowałam jako wiejska nauczycielka i pamiętam dzieci, które z przeprowadzenia zasypiały na lekcjach mówi pani senator. - Widziałam też ich spracowane dionie. Praca dzieci nie może być ciężka, budząca gorycz, zabierająca

dawstwa, a z drugiej spotykamy się z rodzicami, którzy nie mają świadomości, jak niebezpieczne są niektóre prace polowe. Od wielu lat domagam się, aby opracowano wykaz prac w rolnictwie, które szkodzą dzieciom.

Kontrola zatrudnienia niewątpliwie w wielu przypadkach byłaby obłudnie postrzegana jako ingerowanie w wewnętrzne sprawy rodzin. Ale ci, którzy tak uważają, powinni zastanowić się nad zakresem prac rodzicielskich. Dzieci są istotami słabymi, zdanyimi na dorosłych. Jeśli mamy być państwem prawa, to musimy chronić przede wszystkim dzieci, wszędzie tam, gdzie ich praca są łamane.

Nowe ruchy religijne nie są w Polsce zjawiskiem nowym. Powstały już w latach siedemdziesiątych, ale jako problem społeczny dostrzeżono je dopiero kilka lat temu - twierdził na konferencji „Państwo wobec nowych ruchów religijnych” Tadeusz Doktor z Polskiej Akademii Nauk.

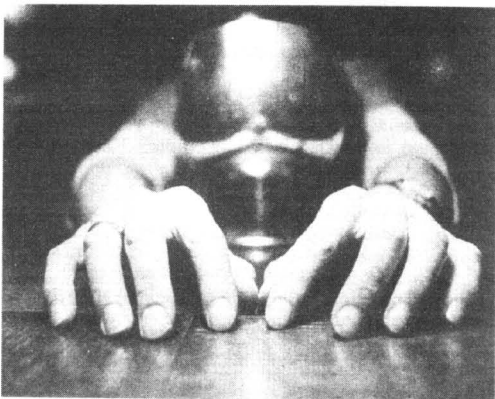
Jawne i niejawne

Czternaście kościołów i związków wyznaniowych działa w Polsce na podstawie odrębnych ustaw. Kolejnych sto dziewięćdziesiąt organizacji zostało uznanych przez państwo za kościoły i związki wyznaniowe przez rejestrację w organie administracyjnym.

Istnieją też legalne stowarzyszenia o charakterze religijnym oraz grupy, które z różnych po-

w stanie zgromadzić niezbędnych dokumentów i argumentów, aby rok temu zarejestrować swą działalność w naszym kraju. Kolejnej próby dotąd nie podjęli. Można jednak sądzić, że to dlatego, iż jego amerykańska centrala nie widziała możliwości ściągnięcia z Polski zysków. Ostatnie działania na Wybrzeżu mogą świadczyć, że ta strategia została zmieniona.

W 1989 roku przedstawiciele „Kościoła” scientologów twierdzi-



wodów nie chcą się publicznie ujawnić.

Jednak nieoficjalnie nowe sekty wyznaniowe ujawniają się niemal każdego roku. Niedawno urlopowiczom wypoczywającym nad polskim morzem młodzi ludzie proponowali wstąpienie do „Kościoła” scientologów. Jego bazy znajdowały się dotychczas najbliżej nas - w Niemczech, skąd po upadku berlińskiego muru rozprzestrzeniła się na wschód, docierając m.in. do Gdańska.

Przywódcy tego ruchu nie byli

li, że mają 6,5 miliona wyznawców w 55 krajach. Obecnie szacunki zewnętrzne mówią o 8 do 10 milionów w 70 krajach.

W „Kościele” scientologów obowiązuje bezwzględna dyscyplina. Jeden z nielicznych, którzy odeszli od „Kościoła”, amerykański aktor Robert Vaughn, za niedyscyplinowanie został skazany przez Lafayette Rona Hubbarda, twórcę „Kościoła”, na 14 miesięcy obozu karnego pod Los Angeles.

cd. na str. 5

Obojętne wprowadzenia przez Polskę wiz dla obywateli tych państw, wobec których stoją je kraje Unii Europejskiej, pojawi się w momencie przystąpienia naszego kraju do Wspólnoty. Chodzi m.in. o wschodnich sąsiadów Polski: Rosję, Ukrainę i Białoruś. Jest to jednak termin ostateczny i wiadomo, że Unia oczekuje, iż zrobimy to o wiele wcześniej. Nieoficjalnie mówi się o końcu tego roku.

Konkretnych wskazówek Unii kraje kandydujące do Wspólnoty oczekiwały podczas niedawnego posiedzenia swoich przedstawicieli z reprezentantami UE w belgijskim mieście Ostenda. Tutaj po raz pierwszy ministrowie spraw wewnętrznych krajów należących do tzw. Grupy z Schengen spotkali się ze swoimi od-

Pozwolenie na wjazd do Europy

powiednikami z dziesięciu krajów Europy Środkowo-Wschodniej i Cypru.

Kandydaci usłyszeli jednak, że nie będą musieli natychmiast po uzyskaniu członkostwa we Wspólnocie stosować wszystkich zasad Konwencji z Schengen. Nie oczekuje się też pilnego wprowadzenia wiz dla Rosji, Ukrainy czy Białorusi. Polski wiceminister spraw wewnętrznych i administracji Wojciech Brochwicz wyznał nawet dziennikarzom, że nikt nie pytał go o wizy.

Rozmawiano natomiast m.in. o współpracy policyjnej i sądowej, kontroli granicznej oraz

polityce imigracyjnej. To w zasadzie filary porozumienia z Schengen o zniesieniu kontroli granic.

Grupa z Schengen

Porozumienie, zwane Konwencją, podpisano 14 czerwca 1985 roku w luksemburskim mieście Schengen i są to kraje, które do niego przystąpiły, nazwano Grupą z Schengen. Do Grupy należą obecnie państwa Unii Europejskiej, oprócz Wielkiej Brytanii i Irlandii, oraz Islandia i Norwegia, jako kraje stowarzyszone. Wspomniane kraje wyspiarskie - Wielka Brytania i Irlandia wyla-

mały się z Grupy tłumacząc, że ich granice, z powodu warunków naturalnych, zasługują na szczególną ochronę.

Konwencja zakłada natomiast zniesienie kontroli na granicach. Z drugiej strony jednak, by nie oznaczało to otwartej tamy dla przestępczości i nielegalnego napływu cudzoziemców, ustanowiono też ściśle współpracę w dziedzinach bezpieczeństwa (handel narkotykami, dochodzenia policyjne) oraz imigracji (polityka wizowa, prawo azylowe). Obowiązuje np. wspólny obieg informacji m.in. o skradzionych samochodach czy osobach łamiących prawo. W kwietniu 1991 roku Grupa z Schengen otworzyła się na inne kraje, w tym Polskę, z którą wynegocjowano zniesienie wiz dla naszych obywateli.

cd. na str. 6

Co zrobić, by Twoja oferta docierała do Klienta codziennie przez 365 dni w roku wystarczy?

0,0005205 gr dziennie*.

Nie musisz wychodzić z biura, zadzwon (069) 132 40 03.

* Cena netto nie zawiera podatku VAT

Jawne i niejawne

cd. ze str. 4

John Travolta, Demi Moore, Bruce Willis, Shirley Mac Line, Tom Cruise, Nicole Kidman - to znani z przynależności do „Kościoła” sjentologów amerykańscy aktorzy. W Polsce do związków z tym „Kościołem” nikt z osób publicznych oficjalnie się nie przyznaje. W 1995 roku sąd w Kassel uznał, że „Kościół” sjentologów jest wspólnotą interesów, a nie wspólnotą religijną. W Hamburgu powołano specjalny oddział do badań nad sjentologią. Jego kierownik Ursula Cabert stwierdziła, że przestała uznawać wiarę w sjentologię za prywatną sprawę wyznawców, gdyż sekta „propaguje ideę państwa totalitarnego i nadczłowieka”. Zamiast mówienia o Aryjczykach, jak to czynił Hitler, mówi o sjentologach.

W 1997 roku konferencja ministrów spraw wewnętrznych wszystkich niemieckich landów nakazała obserwację „Kościoła” Urzędowi Ochrony Konstytucji.

Ostatnio zaś grupa skupiająca wielkie koncerty niemieckie

zajęła się zapobieganiem infiltracji gospodarki kraju przez wyznawców „Kościoła”. Stało się to po tym, jak ujawniono, że w 1990 roku francuski kontrwywiad stwierdził, iż firma informatyczna, która przeprowadzała przegląd techniczny komputerów działu antyterrorystycznego francuskiego MSW, jest filią „Kościoła”.

Lista oficjalnie działających największych kościołów w Polsce przedstawia się następująco (w nawiasach podano oficjalne ilości wiernych):

1. Kościół katolicki:
 - obrządek łaciński (34 908 739)
 - * obrządek bizantyjsko-ukraiński (110 380)
2. Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny (543 200)
3. Kościół Ewangelicko-Augsburski (85 000)
4. Kościół Polskokatolicki (61 376)
5. Starokatolicki Kościół Mariawitów (26 193)
6. Kościół Adwentystów Dnia Siódmego (10 024)

KOŃ ROBI SWOJE



„Robiący w konia” Piotr Suchomski z Osieka

Fot. S. Sierko

Międzyparafialny Ruch Samorządowy

W Malborku powołano Międzyparafialny Ruch Samorządowy, którego obecnie głównym celem jest wyłonienie kandydatów na radnych wszystkich szczebli samorządowych. Ruch ten opiera się na „teologii politycznej”. Teologia ta ujmuje chrześcijańską zasadę jedności między miłością Boga, a miłością bliźniego w konfrontacji z tłumioną dzisiaj zasadą możliwości krytyki społecznej. Stąd podkreśla się w tym ruchu polityczną i praktyczną realizację jedności między miłością Boga, a miłością bliźniego, co jest zadaniem każdego człowieka jak i całego społeczeństwa.

Robienie w konia - to popularne niegdyś powiedzonko młodzieżowe przypominało mi się w drodze powrotnej z Osieka. Zawiatałem tam, aby lyknać trochę atmosfery tegorocznego Ciemnogrodu. O tej kontrowersyjnej imprezie, organizowanej już po raz trzeci przez duet rodzinny Cejrowskich napisano chyba prawie wszystko. Od peanów, pełnych zachwyty po totalną krytykę. Prawda zapewne, jak zwy-

kle leży gdzieś pośrodku. I nie o ciemnogrodzką prawdę mi chodzi, a o robienie w konia. Olóż, jak wspominałem wracając z tegorocznego Ciemnogrodu, szosą w kierunku miejscowości Skórcz, dostrzegłem coś, co zmusiło mnie do zatrzymania się. Nieopodal szosy, na złociście nastroszonym rżystku, młody mężczyzna robił w konia. Zgrabny kasztan z czarną grzywą, ciągnął jednoskibowy plug, prowadzony pewną ręką młodego rolnika. Równy odkładane skiby tłu-

stej, żyznej gleby polyskiwały w promieniach zachodzącego słońca. Ciemnogród.

- Prrr... Kuba. Bóg zapłać - zatrzymał konia Piotr Suchomski młody rolnik z Osieka, odpowiadając na moje ciemnogrodzkie powitanie „Boże pomagaj”.

- A co się pan dziwuje. Ja w konia wszystko zrobię. Zaorzę, zabronuję, zasieję. Tylko do żniwowania nie używam konia. Kombajnuję. Chociaż teraz kombajn jest bardzo drogi. Biorą nawet 200 zł za godzinę. To tyle prawie co kosztuje pół tony pszenicy. Ja najalem kombajn od znajomego gospodarza. Ugodziłem za 150 zł. Mam tylko 3 hektary. W kilku kawalkach. Trochę żyta i mieszanek. Żyto było słabe w tym roku. Mieszanka lepiej obrodziła. Ja ziarna nie sprzedaję. Wszystko zostawiam dla świnek, drobiu i dla konia. Z tego kawalka ziemi nie da się wyżyć. Nawet mnie, samotnemu. Jestem kawalerem. Na życie muszę dorabiać. Mnie tu wszyscy w Osieku znają i zawsze jakąś robotę dadzą. Ostatnio malowałem ploty. Roboty się nie boję. Jestem silny i dokładny. Po mnie nie trzeba poprawiać. A tego konia mam już prawie 4 lata.

Kupiłem go jak miał 1,5 roku. Nic nie umiał zrobić. Wszystkiego musiałem go nauczyć. Ale pojętny był. Szybko się uczył. Teraz, widzi pan, że Kuba sam ciągnie plug. Najpierw to ja trzymałem plug, a ktoś drugi musiał prowadzić konia. Za leń. Teraz to tylko do siewnika trzeba we dwie osoby. Resztę prac, to już sam zrobię. Taki koń kosztuje, na dziś jakieś 50 starych milionów. W okolicy Osieka już prawie nikt nie ma konia.

Może bym ze 4 konie naliczył. I to wszystko. Mówię o tych koniach do roboty, a nie pod siodło, dla sportu.

cd. na str. 6

WYSZKA SZKOŁA ADMINISTRACJI I BIZNESU

PIERWSZA W TRÓJMIEŚCIE NIEPAŃSTWOWA

Uczelnia utworzona została decyzją MEN i wpisana do rejestru wyższych uczelni niepaństwowych 15 czerwca 1994

PRZYJMUJE KANDYDATÓW NA STUDIA DZIENNE I ZAOCZNE

ZAJĘCIA PROWADZONE SĄ NA WYDZIALE: ZARZĄDZANIA I MARKETINGU

w następujących specjalnościach:

- marketing
- zarządzanie gospodarcze
- finanse i bankowość

Studia odbywają się w systemie:

- dziennym, od pon.do pt.
- zaocznym, co 2 tygodnie w sob. i niedziele

ROZPOCZĘCIE ROKU AKADEMICKIEGO - PAŹDZIERNIK '98
LICZBA MIEJSC OGRANICZONA

Wszelkich informacji udziela Dziekanat uczelni,
81-303 Gdynia, ul. Kielecka 7, tel. (058) 661 28 00
fax (058) 621 70

WYSZKA SZKOŁA ADMINISTRACJI I BIZNESU W GDYNI

WYŻSZA SZKOŁA ADMINISTRACJI I BIZNESU W GDYNI

proceedzi zapisy na dwusemestralne

STUDIA PODYPLOMOWE Z ZAKRESU „ADMINISTRACJI I SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO”

ROZPOCZĘCIE ZAJĘĆ PAŹDZIERNIK 1998 r.

Szczegółowych informacji udziela Dziekanat wydziału Zarządzania i Marketingu
81-303 Gdynia, ul. Kielecka 7
tel. (058) 661 28 00
(058) 661 13 87

Pozwolenie na wjazd do Europy

cd. ze str. 4

Dzięki porozumieniu z Schengen, kontrola na granicach krajów należących do Grupy praktycznie nie istnieje. Dlatego też nie ma tam szlabanów, budek wartowników (a jeśli są, to i tak w większości nieczynne) i tylko zmieniające się języki na tablicach drogowych świadczą o tym, że jesteśmy już w innym kraju.

Polska tym ułatwieniom jeszcze nie podlega. Teoretycznie więc samochód z naszą rejestracją może być zatrzymany na granicy do normalnej kontroli, nie tylko paszportowej, ale też celnej. Może się to również przytrafić pojazdom z krajów należących do Grupy. Marzenie o całkowitej swobodzie poruszania się zakłócają czasami takie konflikty, jak np. - zdaniem sąsiadów Holandii - jej zbyt liberalna polityka narkotykowa. Sprzedaż tzw. miękkich narkotyków, jak marihuana czy haszysz, jest tam bowiem dozwolona i niezbyt podoba się to np. Francji. Zarówno więc Holandia, jak i kraje ościenne, obawiają się tzw. turystyki narkotykowej i mają jej zaopieczony wyrywkowe kontrole.

Jeśli więc nie ma ochrony na wewnętrznych granicach Unii, trzeba uszczelnić jej wszystkie granice zewnętrzne, w tym, najdłuższą na Wschodzie, liczącą 1761 km. To zadanie spocznie na Polsce i dlatego nie ma co się dziwić, że Unia naciska, by granicę wschodnią w języku dyplomatycznym - uszczelnić, czytaj - wprowadzić wizy, nawet dla obywateli

członkostwa" opracowane z kolei przez Unię Europejską. Znalazły się w nim priorytety Unii względem krajów kandydujących. Priorytelem krótkoterminowym dla Polski, a więc do zrealizowania jeszcze w tym roku, jest zadanie „rozwijania bardziej efektywnych systemów zarządzania i kontrolowania granic, w szczególności z Białorusią i Ukrainą, i wprowadzenie reżimów wizowych”. W praktyce oznacza to, że jeśli nawet nie wprowadzimy wiz w tym roku, to musimy przynajmniej podjąć prace nad takim systemem.

Polska już zaostrzyła kontrolę na granicy wschodniej. Turyści ze Wschodu co prawda nie muszą mieć jeszcze wiz, wystarczy im nadal jedynie zaproszenie, lecz potwierdzone przez władze wojewódzkie. Wyeliminowało to masowe fałszerstwa tych zaproszeń. Obywatele Ukrainy i Białorusi muszą ponadto udowodnić, że stać ich na pobyt w Polsce i wystarczy im pieniądze na opłacenie hotelu czy wyżywienia.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych już teraz uspokaja, że jeśli nawet wprowadzi wizy, to będą one łatwo dostępne dla turystów i przedsiębiorców, lecz nie dla osób łamiących prawo.

Na ruchu wizowym nie powinni ucierpieć też nasi ziomkowie mieszkający w krajach sąsiednich, choć jest to problem natury delikatnej i wspólny dla wielu krajów kandydujących do Unii. Węgry mają np. swoją dwumilionową mniejszość w Rumunii i wizy

Tczewskie „składaki” na Kongresie Kardiologicznym

Od 4 do 6 września bieżącego roku w Katowicach odbędzie się II Kongres Polskiego Towarzystwa Kardiologicznego. Jeden z jego organizatorów, profesor Marian Zembala, dyrektor Śląskiego Centrum Chorób Serca w Zabrzu zaprosił na ten Kongres Stowarzyszenie Transplantacji Serca, które będzie tam reprezentowane przez prezesa Zarządu Głównego i członków koła „Północ” z Tczewa - osoby żyjące z przeszczepionym sercem.

Wielkim wyróżnieniem dla Stowarzyszenia i Koła jest to zaproszenie, a jednocześnie świadectwem wiary w naukę z praktyką lekarską - mówi Janusz Misiewicz, sekretarz koła. - Będziemy żywym świadectwem osiągnięć polskiej kardiologii.

Tematyka Kongresu jest bardzo obszerna, od profilaktyki zapobiegającej chorobom układu krążenia i chorobom serca poprzez leczenie chorób krążeniowych, wad serca, zniszczonego mięśnia sercowego, zastawek, tętniaków po problemy i metody zapobiegania nagłej śmierci sercowej. Będą też omawiane sprawy leczenia dzieci z wadami serca i układu krwionośnego

Ponadto wiele uwagi Kongres

poświęci sprawie rehabilitacji pacjentów po leczeniu chorób serca i układu krwionośnego, po operacjach kardiologicznych i po transplantacji serca.

Z innych ważniejszych zagadnień na Kongresie omawiane będą metody badań nieinwazyjnych i inwazyjnych, którym będą poświęcone osobne sesje, oraz metody i problemy związane z określeniem „czasu przeżycia”, tj. okresu przeżycia do niezbędnej interwencji chirurgicznej. Udział osób żyjących z przeszczepionym sercem w tak poważnym Kongresie będzie chwałą polskiej kardiologii oraz świadectwem prawdziwości i wielkości jej rozwoju - dodaje pan Misiewicz. - Koło Stowarzyszenia Transplantacji Serca z Tczewa będzie tam przedstawione jako najaktywniejsze z Kół Stowarzyszenia Transplantacji Serca w Polsce.

W końcu sierpnia członkowie STS koła „Północ” w Tczewie - jak sami o sobie mówią: „składaki” - brali udział w uroczystości modlitewnej za Ojczyznę z udziałem premiera, Jerzego Buzka, przedstawicieli świata biznesu i polskiej prawnicy, która odbyła się w katedrze we Fromborku. U.N.



Póki co, raczej nie sposób zrezygnować z dokładnej kontroli tego co próbują wwieźć obywatele państw zza naszej wschodniej granicy. W konsekwencji i Polacy nie korzystają jeszcze z ułatwień na granicach zachodnich

tych państw, z którymi mamy obecnie umowy o ruchu bezwizowym.

Polska uszczelnia granice

Terminu wprowadzenia wiz nie określono jednak w „Narodowym programie przygotowania do członkostwa z Unią Europejską”, określającym harmonogram naszych działań dostosowawczych do Unii do roku 2002. Program, przyjęty 23 czerwca przez rząd, przewiduje jednak wprowadzenie wiz dla obywateli Ukrainy i Białorusi.

Dokument ten jest polską odpowiedzią na obowiązujące od kwietnia tego roku „Partnerstwo dla

mogłyby ograniczyć kontakt rodzin żyjących po obu stronach granicy.

Przez Węgry jednak nielegalnie na Zachód próbują dostać się tysiące uchodźców z b. Jugosławii, ale też Rumunii, Azjaci czy obywatele krajów Bliskiego Wschodu. Przystankiem, a często krajem docelowym na tym szlaku jest Austria, która 1 lipca przejęła przewodnictwo w Unii. Można spodziewać się jej nacisków na uregulowanie ruchu wizowego. Austriacy już namawiają Węgrów, by wprowadzili wizy dla Rumunów. Polska tego problemu też nie uniknie.

Anna Bogusz

Koń robi swoje

cd. ze str. 5

Trochę się pojawiła moda na koniki, na ujeżdżanie, więc niektórzy pokupywali. Widziałem. Piękne konie. Ale mój Kuba i tak najładniejszy. I robotny. A na Ciemnogród pójdę. Wieczorem. Jak wszystko obrobię w polu i w obejściu. Lubię muzyki posłuchać. Dzisiaj ma grać Nalepa. Widziałem go w telewizji. Na ten Ciemnogród to kupa sławnych ludzi przyjeżdża. Nawet Villas była. Podobaly mi się jej bardzo długie włosy. I śpiew też mi się podobał. Nawet religijnie śpiewała. Pewnie pod naszego proboszcza. A w konia zawsze łatwiej robić, niż w babę czy chłopca. Widział pan może ten konkurs orania. Baba ciągnęła a chłop plug trzymał, albo na odwrót. To śmiechowisko. Dla miastowych. A pan to do ga-

zety pisze? Też tak bardziej do śmiechu? A pisz pan. Ja tam wiem swoje. Ziemia musi być obrobią. Po to ona jest i po to jest chłop.

Tak było i będzie. Mnie polityka nie rusza. Z niej nic dobrego. Gadanie. Do Europy teraz mamy równać.

Ja nie byłem w tej Europie. Nie widziałem. Ale tak sobie myślę, że oni mają maszyny, dużo maszyn a nas chłopów chcą zrobić w konia. Napisał pan? Teraz niech się śmieją. Ja muszę dalej orać. Wio, Kuba.

Naciągnął czapkę na czoło tak, aby daszek osłaniał przed oślepiającym słońcem i powoli ruszył. Robić swoje.

Stanisław Sierko

phoimb NORDOM

Spółka z o.o. w Gdańsku

AUTORYZOWANY SPRZEDAWCA

- KATOWICKIEGO HOLDINGU WĘGLOWEGO
- GLIWICKIEJ SPÓŁKI WĘGLOWEJ
- ZAKŁADÓW KOKSOWNICZYCH ZDZIESZOWICE

OFERUJE

OPAŁ:

- KOKS
- WĘGIEL
- MIAŁ
- BRYKIETY KONFEKCJONOWANE

**REALIZUJEMY DOSTAWY
BEZPOŚREDNIE**

DZIAŁ OPAŁU

**552 05 59
552 44 11**

***WYSOKA JAKOŚĆ *LETNIE CENY*
* SPRZEDAŻ NA RATY ***

SKŁADY:

**Nr 20 Starogard Gd., ul. Owidzka 41
tel. (069) 162 38 58**

**Nr 22 Tczew, ul. Za Dworcem 2
tel. (069) 31 38 53**

**Nr 23 Malbork, ul. Daleka 116
tel. (055) 272 36 89**

**Nr 24 Elbląg, ul. Zagonowa 9a,
tel. (055) 232 62 69, 232 45 50**

Serdecznie zapraszamy.

Na Zachodzie bez zmian cała para na Wschód

Jeszcze kilka lat temu kraje Unii Europejskiej w ramach dotacji z funduszu PHARE „pomowały” w Polskę pieniądze na budowę przejść na granicy zachodniej oraz infrastruktury towarzyszącej. Tylko w latach 1995-97 przyznano nam na ten cel 58 mln ECU z 208 mln oddanych Polsce do dyspozycji w ramach PHARE. Teraz ta filozofia się zmieniła, bowiem, choć trudno nam to sobie dziś wyobrazić, za kilka lat nasza granica wschodnia, po przystąpieniu Polski do Unii Europejskiej, stanie się zewnętrzną granicą Wspólnoty. Uszczelnienie tej granicy i wprowadzenie standardów europejskich, to jed-

no z największych zadań dla polskiego rządu.

Granica wschodnia czeka na dotację

Być może też dlatego, nie bez dumy, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji po obciążeniu Polsce 34 mln ECU z 212 mln przewidzianych dla nas w ramach funduszu PHARE, podkreślało, że nie dotknęło to jego projektów. Co więcej, Ministerstwo zamierza walczyć o odzyskanie części ze straconych pieniędzy. Chce dostać 23 mln ECU na zagospodarowanie dróg dojazdowych i przejść granicznych na wschodzie Polski.

cd. na str. 16



Wiejski dom państwa Kozaczenco, jeden z najlepiej prowadzonych na Wybrzeżu pensjonatów w typowym gospodarstwie rolnym

Fot. F. Marszałek

OPŁACALNA AGROTURYSTYKA

Przyłączenie słupskiego do województwa pomorskiego spowoduje, że region ten będzie największym „zagłębiem agroturystycznym”. Wzmocni to niewątpliwie starania kaszubskich i kowieńskich rolników, którzy w tej formie aktywności gospodarczej również upatrują dodatkowych dochodów dla wielu nierentownych gospodarstw.

Rolnik czynny, czyli mieszkający na wsi i posiadający minimum 0,5 ha ziemi, nie płaci podatków. Ukończony kurs agroturystyczny umożliwi mu skorzystanie z kredytów celowych. Wysokość inwestycji zależy od stanu budynków i waha się między 10 a 200 tys. zł przy modernizacji starych pomieszczeń - informuje Elżbieta Czajkowska ze Słupskiej Izby Rolnictwa. Najlichnieszszą grupą korzystającą z tego typu wakacji są rodziny z dziećmi, dla których niewątpliwą atrakcją jest możliwość karmienia kur i królików, zabawy z psem i dużym ogródem.

Rezultatem trzyletniej działal-

ności Polskiej Federacji Turystyki Wiejskiej „Gospodarstwa Goscinne” jest 5 tysięcy gospodarstw zarejestrowanych w różnych stowarzyszeniach. W województwie gdańskim udało się stworzyć niespełna 50 takich gospodarstw, podczas gdy w słupsku działa ich już ponad 110, mimo że warunki obu regionów są bardzo zbliżone.

Przykładem może być leśniczówka Lipno.

Pomysł zainwestowania w domek dla gości podsunęła mi rodzina, której spodołała się okolica i bliskość morza. Jestem z zamiłowania hodowcą koni, które zarabiają na własne utrzymanie woząc letników - mówi leśniczy, Kazimierz Jankowski. - Moja inwestycja własna wyniosła 200 tys. zł. Świadcество ukończenia kursu agroturystycznego w ODR umożliwiło skorzystanie z kredytu w PKO BP i zamieszczenie ogłoszenia w katalogu Polskiej Federacji Turystyki Wiejskiej. Szacuję, że nakłady zwrócą się już w przyszłym roku.

KM

Bezpieczny Internet

Komisja Europejska w Brukseli zaproponowała wprowadzenie na terenie Unii jednolitych zasad weryfikacji danych przesyłanych drogą elektroniczną. Obroty w handlu prowadzonym za pomocą Internetu systematycznie rosną, w podobny sposób przesyłane są często poufne dane, takie jak choćby numer karty kredytowej czy kod identyfikacyjny jej posiadacza. Informacje takie w rękach niepożądanych osób mogą stać się bardzo niebezpieczne. Z drugiej strony - jak podkreśla komisarz UE ds. gospodarki, Martin Bangemann - bez Internetu oraz innych elektronicznych środków przekazu trudno sobie wyobrazić szybką wymianę danych. Dlatego Komisja Europejska przygotowuje wkrótce propozycję kryteriów, jakie będą musiały spełnić firmy pośredniczące w obrocie danymi elektronicznymi, by ich klienci mieli pewność, że ich informacje są dobrze chronione.

(PAI)

WYŻSZA SZKOŁA MORSKA W GDYNI
WYDZIAŁ ADMINISTRACYJNY, 81-225 GDYNIA, UL. MORSKA 83

Rada Wydziału Administracyjnego Wyższej Szkoły Morskiej w Gdyni serdecznie zaprasza do podjęcia studiów zaocznych na:

| | | | |
|---|--|---|--|
| KIERUNKU TOWARZYSTWA SPECJALNOŚĆ ORGANIZACJA USŁUG TURYSTYCZNO- HOTELARSKICH | KIERUNKU TOWARZYSTWA SPECJALNOŚĆ ORGANIZACJA PRZEDSIĘWZIĘĆ HANDLOWYCH | KIERUNKU ZARZĄDZANIE I MARKETING ORGANIZACJA ZARZĄDZANIE PRZEDSIĘBIORSTWEM | STUDIACH PODYPLOMOWYCH W ZAKRESIE ORGANIZACJI USŁUG TURYSTYCZNO- HOTELARSKICH |
|---|--|---|--|

Uprzejmie informujemy, że w 1998 roku prowadzimy nabór kandydatów na studia zaoczne:

Kierunek: Towarzystwa

- specjalność: Organizacja Usług Turystyczno-Hotelarskich

Studia są dwustopniowe:

I stopień - inżynierskie - zaoczne, 7 semestrów

II stopień - magisterskie uzupełniające - zaoczne, 3 semestry

Po ukończeniu studiów I stopnia uzyskuje się tytuł: inżyniera towarzystwa w specjalności organizacja usług turystyczno-hotelarskich

II stopnia - magistra inżyniera towarzystwa w specjalności organizacja usług turystyczno-hotelarskich

Kierunek: Towarzystwa

- specjalność: Organizacja Przedsiębiorstw

Po ukończeniu studiów I stopnia uzyskuje się tytuł: inżyniera towarzystwa w specjalności organizacja przedsiębiorstw handlowych

II stopnia - magistra inżyniera towarzystwa w specjalności organizacja przedsiębiorstw handlowych

Kierunek: Zarządzanie i Marketing

specjalność: Zarządzanie Przedsiębiorstwem.

Studia są dwustopniowe:

I stopień - licencjackie - zaoczne, 6 semestrów - 3 lata.

II stopień - magisterskie uzupełniające - zaoczne, 3 semestry - 1,5 roku.

Po ukończeniu studiów I stopnia uzyskuje się tytuł: licencjata zarządzania w specjalności zarządzanie przedsiębiorstwem.

II stopnia - magistra ekonomii w specjalności zarządzanie przedsiębiorstwem.

Studia podypłomowe

- w zakresie Organizacji Usług Turystyczno-Hotelarskich

Studia Zaoczne są płatne, opłata za semestr jest zmienna (w wysokości średniej płacy krajowej) i ustalana przed rozpoczęciem każdego semestru. Wnieoszona opłata rekrutacyjna nie podlega zwrotowi; podobnie jak opłata za semestr po ogłoszeniu listy przyjętych.

Dokumenty przyjmowane będą (włącznie skompletowane) w dniach:

od 7 września 1998 r. do 16 września 1998 r. w godzinach od 10.00 do 19.00, również w sobotę 13 i niedzielę 14 września w godzinach od 10.00 do 14.00. Na studia I stopnia egzaminy odgędą się: specjalności Zarządzanie Przedsiębiorstwem w dniach 17 i 18 września 1998 r.; natomiast na specjalności Organizacja Usług Turystyczno-Hotelarskich i Organizacja Przedsiębiorstw Handlowych - 19 września 1998 r.

Wszyscy składają komplet dokumentów w Gdyni.

W skład kompleta dokumentów wchodzi:

- podanie i życiorys (na formularzu uczelni),
- kwestionariusz osobowy,
- świadectwo dojrzałości w oryginale,
- ksero dowodu osobistego - strony 1, 2, 3 i 6,
- 3 fotografie o wymiarach 37 x 52 mm,
- dowód wniesienia opłaty rekrutacyjnej na rachunek: Wyższa Szkoła Morska w Gdyni, na konto: Bank Gdański i Oddział Gdynia 10401224-1300-131 z dopiskiem: opłata rekrutacyjna, studia zaoczne, WA WSM w Gdyni.

O przyjęciu na studia na kierunek Towarzystwa, specjalności Organizacja Usług Turystyczno-Hotelarskich i Organizacja Przedsiębiorstw Handlowych, decyduwać będzie:

1. wynik postępowania kwalifikacyjnego,
2. pozytywnie zdany test obejmujący podstawową wiedzę z przedmiotów: matematyka, język obcy (angielski lub niemiecki do wyboru),
3. rozmowa kwalifikacyjna.

Na kierunek Zarządzanie, specjalności Zarządzanie Przedsiębiorstwem:

1. wynik postępowania kwalifikacyjnego,
2. pozytywnie zdany test z wiedzy ekonomicznej oceniający sposób myślenia kandydata na studia menedżerskie,
3. rozmowa kwalifikacyjna.

Wyniki testu zgodnie z przyjętą praktyką rekrutacyjną na tych studiach nie są upowszechniane.

Na uzupełniające studia magisterskie na specjalności Zarządzanie Przedsiębiorstwem w pierwszej kolejności przyjmowani będą:

1. absolwenci WA WSM kierunku Zarządzanie,
2. absolwenci innych uczelni studiów kierunkowych lub ekonomicznych, legitymujący się dyplomem ukończenia studiów I stopnia,
3. absolwenci innych uczelni nie kierunkowych, zajmujący stanowiska kierownicze lub pracujący w działach ekonomicznych przedsiębiorstw, legitymujący się dyplomem ukończenia studiów I stopnia,
4. absolwenci innych uczelni nie kierunkowych, legitymujący się dyplomem ukończenia studiów I stopnia.

Na studia podypłomowe w zakresie Organizacji Usług Turystyczno-Hotelarskich w pierwszej kolejności przyjmowani będą:

1. absolwenci uczelni wyższych, zajmujący stanowiska kierownicze lub pracujący w odpowiednich działach przedsiębiorstw gospodarki turystycznej, legitymujący się dyplomem ukończenia studiów II stopnia,
2. absolwenci uczelni wyższych, legitymujący się dyplomem ukończenia studiów II stopnia.

Dodatkowych informacji udzielają:

Dziekann Studiów Zaocznych Wydziału Administracyjnego Wyższej Szkoły Morskiej, ul. Morska 83, 81-225 Gdynia, tel./fax (058) 661-68-92 lub 621-70-41 wew. 534.

Sekretariat Oddziału Zamiejscowego WSM w Malborku, ul. Narutowicza 1, 82-200 Malbork, tel./fax (055) 272-30-57.

Sekretariat Oddziału Zamiejscowego WSM w Tczewie, ul. 30 Stycznia 1, 83-110 Tczew, tel. (069) 31-69-50, fax (069) 31-40-04.

DODATEK NA REHABILITACJĘ

Jest możliwość dofinansowania dla podmiotów prowadzących rehabilitację zawodową i społeczną osób niepełnosprawnych. Oddział Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, obejmujący teren województw: gdańskiego i elbląskiego przyjmuje i opiniuje wnioski od organizacji i instytucji prowadzących rehabilitację zawodową, społeczną i leczniczą osób niepełnosprawnych w zakresie:

1. dofinansowania podmiotów obejmujących produkcję lub usługi w zakresie wyrobów ortopedycznych, protetycznych, środków pomocniczych, sprzętu rehabilitacyjnego,
2. dofinansowania badań, ekspertyz, analiz, opracowania projektów norm, wydawnictw i konkursów,
3. dofinansowania opracowania i rozpowszechniania materiałów informacyjnych i szkoleniowych,
4. dofinansowania budowy, rozbudowy i modernizacji obiektów służących rehabilitacji,
5. dofinansowania rehabilitacji leczniczej, społecznej i zawodowej dzieci i młodzieży w zakresie:

a) zakupu sprzętu i urządzeń

zmniejszających skutki niepełnosprawności dla dzieci i młodzieży,

- b) szkolenia rodziców, opiekunów i wolontariuszy w zakresie specjalistycznej opieki nad dziećmi i młodzieżą niepełnosprawną, c) usług transportowych,
- d) Ośrodków Szkolno-Wychowawczych, Rehabilitacyjnych dla dzieci i młodzieży.

Do rozpatrzenia oddział przyjmuje tylko wnioski składane na odpowiednich, aktualnie obowiązujących formularzach z kompletem wymaganych załączników. Za datę złożenia wniosku do oddziału przyjmuje się datę skompletowania wszystkich wymaganych dokumentów. Wnioskodawcy ubiegający się o dofinansowanie lub dotacje ze środków PFRON muszą mieć uregulowane wymagalne zobowiązania wobec Funduszu.

Kompletne wnioski, po zapoinowaniu, Oddział przesyła do decyzji Zarządu Funduszu z wyjątkiem wniosków dotyczących likwidacji barier architektonicznych w wysokości do 50 tys. zł oraz wniosków dotyczących imprez integracyjnych w wysokości do 50 tys. zł, w sprawie których decyzję podejmuje Pełnomocniczy PFRON w Oddziale. **B.L.**

Galicyjskie Kontrakty '98

W dniach od 22 do 25 września br. we Lwowie trwać będą VIII Międzynarodowe Targi Wielobranżowe, na które zaproszenie otrzymali także przedsiębiorcy Pomorskiej Izby Przemysłowo-Handlowej. Targi te będą kolejnymi na drodze do stworzenia stałej, coraz szerszej i owocnej współpracy. Polsko-ukraińskie stosunki gospodarcze i handlowe mają swoje tradycje oraz interesujące perspektywy, szczególnie we Lwowie.

Targi mają na celu prezentację najlepszych polskich produktów i promocję polskich firm. Rynek Wschodni będzie w przyszłości jednym z ważniejszych partnerów handlowych naszego kraju. Dlatego też Targi „Galicyjskie Kontrakty '98” mają stworzyć stabilną płaszczyznę gwarantującą nawiązanie i kontynuację kontaktów gospodarczych, tym bardziej, że Ukraina jest zainteresowana importem wielu wyrobów. Polscy wytwórcy powinni zatem znaleźć tu swój szeroki rynek zbytu.

„Galicyjskie Kontrakty '98” umożliwią: zaprezentowanie swoich wyrobów, usług i osiągnięć naukowo-technicznych; poznanie potrzeb importowych i możliwości eksportowych przemysłu Ukrainy oraz innych państw biorących udział w targach; nawiązanie bezpośrednich kontaktów handlowych i kooperacyjnych; zawarcie odpowiednich kontraktów; ustanowienie przedstawicielstw i dystrybutorów na terenie Lwowa lub w innych miastach Ukrainy oraz określenie form współpracy w świetle aktualnych przepisów prawnych, celnych i finansowych.

VIII Międzynarodowe Targi Wielobranżowe, jakie organizowane są we Lwowie wspólnie z Redakcją „Galicyjskie Kontrakty” są potwierdzeniem dojrzałości rozwijających się stosunków tradycji lat trzydziestych. W tych latach Lwów stanowił bardzo ważny centralny punkt handlowy Europy.

Polsko-ukraińskie stosunki gospodarcze i handlowe mają swoje tradycyjne oraz dobre i interesu-

jące perspektywy, a także ten szczególnie przywilej, że mają dobrosąsiedzi charakter.

Bliskość naszych krajów, nieleż rozwinięta infrastruktura, bogate możliwości rozwoju współpracy w wielu dziedzinach gospodarki oraz coraz większa aktywność i zainteresowanie bezpośrednią współpracą, po obu stronach granicy, są atutami wiążącymi nasze kraje dziś i w perspektywie.

Odradzają się dawne tradycje, a organizatorzy targów stawiają sobie za cel stworzenie odpowiednich warunków do szerokiej i bezpośredniej kontaktów oraz zaprezentowania przez uczestników ich wyrobów i osiągnięć.

W ekspozycji wystawowej o powierzchni 2000 m stworzone zostaną możliwości przedstawienia nowoczesnych wydajnych maszyn i urządzeń z różnych branż, nowoczesnych linii technologicznych dla przemysłu rolno-spożywczego, handlu i żywności zbiorowej oraz gastronomii. Stałe aktualna jest potrzeba prezentacji produktów rolnych, w tym nasion i mieszanek, żywności, tytoniu i wyrobów tytoniowych, piwa, soków, napoi bezalkoholowych, wyrobów cukierniczych i szeregów innych, wyposażenia mieszkań i biur, artykułów szkolnych, zabawek, kosmetyków i artykułów chemii gospodarczej, odzieży i obuwia oraz materiałów do ich wytwarzania, jak również tkanin różnego przeznaczenia, wyrobów z mas plastycznych, opakowań i linii technologicznych do ich wytwarzania, farb i lakierów, urządzeń i wyrobów elektrotechnicznych, elektroniki oraz samochodów i akcesoriów samochodowych. Maszyn rolniczych, maszyn budowlanych malej i dużej mechanizacji.

Organizatorzy zapewniają możliwość konsultacji z przedstawicielami regionalnych Izb Przemysłowo-Handlowych oraz Urzędu Cel i Banków.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerami telefonu: (022) 625-14-08, (022) 628-06-21, kom. 0-602348622.

Wydawać by się mogło, że w kraju tak ludnym jak Chiny trudno już o znaczące odkrycia archeologiczne, a tymczasem w ostatnich latach jedna rewelacja goni następną. W 1974 roku dokonano tam sensacyjnego odkrycia, słynnej już w świecie „pogrzebanej armii”, czyli tysięcy wykonanych z terakoty naturalnej wielkości figur przedstawiających wojowników i konie. Podziemne wojsko strzeże grobowca cesarza Qin Shihuang, z dynastii Qin, który panował w „Państwie Środka” w latach 221-207 przed naszą erą.

A odkrycie w pobliżu miasta Xian nie jest bynajmniej jedyne. Naukowcy przypuszczali, iż powinny się tam znajdować również grobowce innych władców - i nie pomylił się. Wiosną 1985 roku doniesiono o odkryciu w tamtych stronach trzech lochów zawierających ponad trzy tysiące figur z wypalanej gliny - podobnych jak te z grobowca cesarza Qin Shihuang. Prawdopodobnie należą one do grobu pewnego księcia z dynastii Han, która panowała od 206 roku p.n.e. do roku 24 n.e.

Nieco dalej od miasta Xian znajduje się jeszcze chyba bardziej archeologicznie obiecujący teren. Znajdują się na nim kopce kryjące prawdopodobnie w swym wnętrzu grobowce cesarza Gao Zanga i cesarzowej Wu Zetian z dynastii Tang. Przekazy, jakie przetrwały do naszych czasów mówią o niesamowitym przepychu i bogactwie, jakie ukryte wraz z ciałami zmarłych. Wspomina się tam, na przykład, o podziemnych rzekach wypełnionych rtęcią, po których płyną kaczki wykonane ze złota.

Grobowce te będą jednak musiały poczekać, gdyż chińscy naukowcy nie są po prostu w stanie zająć się wszystkimi znaleziskami. Oblicza się, że na terenie kraju na zbadanie czeka około 15 000 bardzo obiecujących stanowisk. Trzy tysiące wykwalifikowanych archeologów pracuje obecnie na terenie około tysiąca wykopalisk, zatem muszę upłynąć jeszcze dziesiątki lat, zanim ukryte pod ziemią wspaniałości ujrzą światło dzienne.

Zresztą wiele miejsc pozostawia się specjalnie w spokoju, aby uchronić je przed złodziejami - choć nie zawsze się to udaje. Otwieraniu się Chin na świat towarzyszą nie same tylko pozytywne zjawiska. W ostatnim czasie ogromnie nasilił się przemyt dzieł starochińskiej sztuki. Poprzez Hongkong i Makao wydostają się na

świat tysiące wspaniałych przedmiotów o nieoszacowanej wartości. Istnieje podejrzenie, że trafiają one tam nie tylko od przypadkowych znalazców, ale również od nieuczciwych pracowników administracji państwowej. O tym, jak ogromne rozmiary przybrał ten proceder, świadczą ceny różnego rodzaju „chińszczyzny”. Porcelanowe wazy sprzed 2 tysięcy lat, np. z okresu wspomnianej dynastii Han, które jeszcze niedawno kosztowały po 13 tys. dolarów, obecnie można nabyć po 750 dolarów sztuka. Istnieje poważne niebezpieczeństwo, że rabusie będą szybsi od archeologów.

A trzeba pamiętać, że chińska archeologia dopiero podnosi się na nogi po straszliwym dla niej okresie „rewolucji kulturalnej” z lat 1966-76, w czasie którego zarówno historyczna spuścizna, jak i szeregi naukowców zostały poważnie przetrzebione. Dopiero od niedawna ta dziedzina nauki zaczęła znajdować uznanie w oczach

Wierzyć na słowo

Budda i podziemni wojownicy

wład, które stwierdziły, że dokonania przeszłości nie są czymś wstydlivym, a raczej wręcz przeciwnie; mogą stanowić ważny czynnik propagandowy. Obecnie wiadomości o nowych odkryciach archeologicznych są szeroko kolportowane przez rządową agencję informacyjną ChRL - Sinhua.

To właśnie tą drogą świat się dowiedział przed parą laty o odkryciu w prowincji Henan ruin najstarszej prawdopodobnie stolicy Chin Xibo, założonej przed ponad trzema tysiącami lat przed cesarza Tanga, pierwszego z dynastii Shang. (Znaleziska dokonano podczas poszukiwania odpowiedniego miejsca na lokalizację elektrowni).

Ostatnio również doniesiono o nowym sensacyjnym odkryciu, które może nie zadziwił świat swym przepychem, ale z pewnością nie będzie obojętne dla kilkuset milionów wyznawców buddyzmu. Określono je nawet jednym z najbardziej znaczących odkryć w historii Chin, cho-

ciaż chodzi tu o dwa szczątki kostne wielkości... ziarenek ryżu. Najprawdopodobniej jednak są to szczątki samego Buddy.

Kiedy 2470 lat temu zmarł on na terenie Indii, a jego ciało poddano kremacji, pozostałości kostne - tak zwane sariras - zostały rozdane pomiędzy jego wyznawców jako relikwie. Pisemne przekazy buddyjskie stwierdzają, że 53 z owych sariras trafiły do Chin, a trzy z nich ofiarowano w 616 roku pewnej świątyni nieopodal Pekinu. Tam pozostały aż do XVI wieku, kiedy to natrafili na nie pewni mnich, który - z bliżej dziś nie znanych przyczyn - wypoczył w jego matce ówczesnie panującego cesarza. Ta zwróciła relikwie po trzech dniach - ale nie wszystkie. Zamiast jednej z nich oddała dwie perły. Przerażony i rozgoryczony świętokradztwem mnich zbudował specjalne pudło, na którym opisał swój postępek, schował w nim pozostałe sariras i ukrył w świętej grocie Leiyin znajdującej się w górach Shijing jakieś 60 km od Pekinu. Tam spoczywały przez cztery sta lat.

Kilka lat temu Luo Zhao, naukowiec z Chińskiej Akademii Nauk Społecznych, badający tę grocie, zauważył ruchomy kamień u niszy, która mieściła kiedyś posąg Buddy. Po usunięciu kamienia znaleziono kwadratową skrzynię o około metrowych bokach, wykonaną z białego jadeitu. W jej wnętrzu znajdowały się cztery inne, coraz to mniejsze, wykonane z kamienia i szlachetnych metali. W najmniejszej znaleziono dwie kremowe kostki - sariras i dwie perły.

Grota, w której znaleziono relikwie, jak i znajdująca się w pobliżu niej świątynia Yunju staną się zapewne miejscem, do którego pielgrzymować będą nie tylko wyznawcy buddyzmu, ale także liczni naukowcy czy po prostu ciekawscy. Szczątki Buddy mogą mieć - niemal 2,5 tysiąca lat od jego śmierci - nie mniejszą siłę przyciągania niż wspaniałe podziemne grobowce cesarzy. Jakże jeszcze niespodzianki ogłoszą światu chińscy naukowcy? Czy wspomną kiedyś może o tajemniczych pozostałościach po gościach z innych światów, znalezionych jakoby na terenie tego kraju i skrywanych za zdrowie od lat przed resztą świata? Kiedy się dowiemy czego strzegą podziemne armie glinianych wojowników?

Barbara
Lemkowska

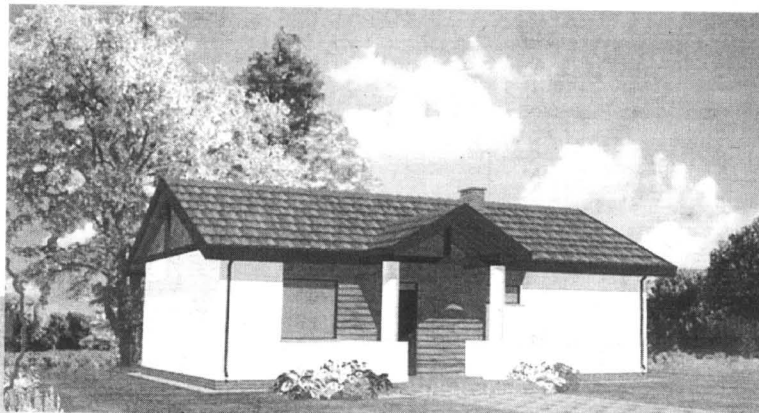
NA PRZYKŁAD „MAŁY”

Czytelników, którzy coraz częściej pytają o dostęp do takich projektów niedrogich domków jednorodzinnych z całą przyjemnością odsyłamy do „Muratora”, gdzie prezentowane są różne tego typu projekty, a każdy z nich - właśnie po przystępnej cenie (w maju za ok. 1 tys. zł) - można zamówić sobie do domu. Nie trzeba nawet pisać do Warszawy, ale do gdańskiego biura, przy ul. Klonowej 1 (kod 80-264).

Nam najbardziej spodobał

się dom pod nazwą „Mały”, o powierzchni prawie 78 m². (z pokojem rodzinnym, trzema sypialniami, kuchnią, łazienką, sienią i pomieszczeniem gospodarskim), który można zbudować już za cenę 80 tys. zł.

„Mały” - jak piszą jego twórcy - jest domem dla ludzi oszczędnych. Ma prostą formę parterowego domu, przykrytego dwuspadowym dachem. Przeznaczony jest dla młodej, czteroosobowej rodziny. Jest również wygodny dla starszego małżeństwa. Może też być domem



„Mały” od ogrodu

letnim. Dobrze pasuje do zabudowy miejskiej, wiejskiej i krajozrazu otwartego; ładnie wygląda w lesie i nad jeziorem. Niski koszt budowy i później utrzymania tego domu oraz szybkość realizacji oszczędzają czas i pieniądze. Jest ofertą dla budujących indywidualnie oraz dla firm szukających projektu do budowy i produkcji ekonomicznych domów.

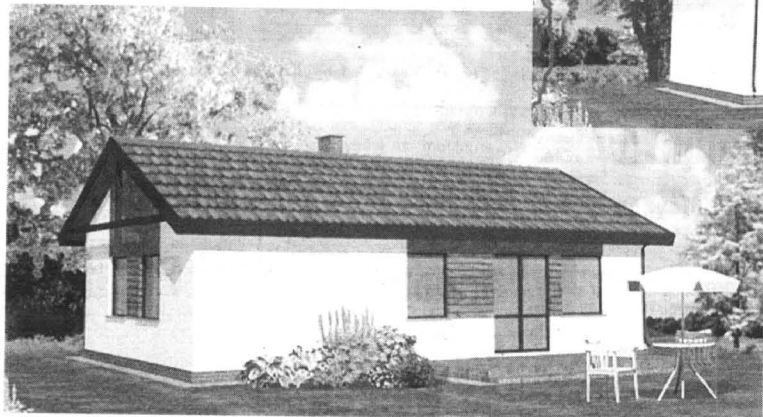
Dom ma ganek wejściowy wsparty na grubych filarach. Fragmenty ścian są obłożone deskami lub sidingiem, a cokół płytkami klinkierowymi. Szeroki okap dachu pozwala korzystać z tarasu ogrodowego również podczas deszczu. Urodę prostej formy tego domu tworzą dopracowane proporcje jego elementów i lapidarny plan funkcjonalny.

Wnętrze domu może być róż-

norodnie urządzone, ale standardowy podział na pomieszczenia zapewnia funkcjonalne czteropokojowe mieszkanie z kuchnią, łazienką i pomieszczeniem gospodarczym przeznaczonym na pranie, suszenie i prasowanie. W obszernej sieni jest miejsce na szafę i wieszak. Kuchnia może być oddzielona lub połączona z pokojem rodzinnym (salonem), podobnie jak korytarz prowadzący do sypialni. Kominek usytuowany jest na środku jednej ze ścian salonu. Do ogrzewania domu można zastosować kominek z systemem powietrznym lub korzystać z pieca gazowego umieszczonego w łazience.

Konstrukcja domu jest prosta. Można go zbudować w technologii tradycyjnej murywanej.

cd. na str. 10



„Mały” od frontu

WARENIX S.C.
JULIAN CHROBOCZEK
TEL. KOM. 090541 795
TEL. DOM. (069) 136-85-26 (7^o - 8^o)
NARKOWY 54
83-120 SUBKOWY

SYSTEMY OGRÓZENIOWE
CYNKOWANE,
MALOWANE PROSZKOWO
SIATKI ZAWLEKANE, ZGRZEWANE
BRAMY PRZESUWNE, MONTAŻ

BEKAERT QUALITY
10 LAT GWARANCJI

EURODOM

| | |
|----------------|-------------------|
| PODLOGI | od 22,50 zł/m |
| BOAZERIE | od 15,50 zł/m |
| DYWANY | od 38,00 zł/m |
| WYKŁADZINY ... | od 18,50 zł/m |
| DRZWI | od 174,00 zł/szt. |
| OKNA | od 195,00 zł/szt. |

Zaspa, Kilińskiego 52a (hanger nr 2)
tel. 557 31 25, 557 31 87

Danlux

duńska technologia

OKNA I DRZWI

pomiary / transport / montaż

* u nas 5 lat gwarancji

Informacja o sprzedaży
tel. (069) 136-93-13 wew. 33,
136-92-66 wew. 34

STYROPIAN

STYROPIAN M-15, M-20, M-30
(również płyty „na zakład”)

- zawsze wszystkie grubości i gatunki
- konkurencyjne ceny

*atesty ITB

* transport

„STYROPAK H-K” Gdańsk
ul. Michałki (1 km przed Rafinerią)
tel./fax (058) 308-77-05, 308-79-23

SANYO

KLIMATYZACJA splity, okienne, ECO-MULTI
SPRZĘT RTV i AGD telewizory, magnetowidy, radia, kuchenki mikrofalowe
KASY FISKALNE stacjonarne, przenośne

81-534 Gdynia, ul. Światowida 30

tel. (058) 624 83 04, 090 354 301, 090 620 357

Wyłączny przedstawiciel i importer wyrobów SANYO w Polsce

Serwis, Instalacja, Transport, Doradztwo

Autoryzowane sklepy prowadzące sprzęt RTV i AGD:

ABC Koscierzyzna ul. Przemysłowa 10 ul. Sienkiewicza 8
ŻULAWY Stare Pole ul. Sienkiewicza 8
SAWICCY Dzierzgoń ul. 1maja 3
MALAXIS Malbork ul. Szopena 7
GRYF Kartuzy ul. Gdańska 41

zauważaj tym, których znasz

Zanim kupisz mebel...

Nie kupujemy kota w worku, mamy prawo mierzyć szerokość i wysokość mebli, zastanawiać się nad ich kolorem i wykończeniem np. okuciami lub sprawdzać funkcjonowanie.

Pamiętajmy: nie można już zwrócić do sklepu nawet małej półeczki, jeśli przestała się nam podobać albo nie pasuje do wnętrza mieszkania, odstąpienie od umowy i zwrot zapłaconej ceny jest możliwe tylko przy dobrej woli sprzedawcy.

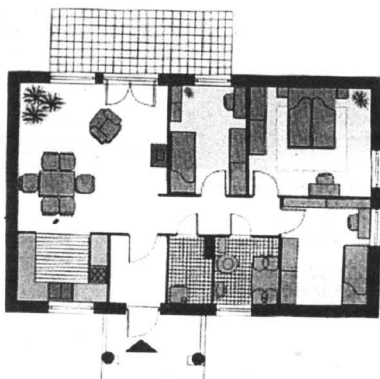
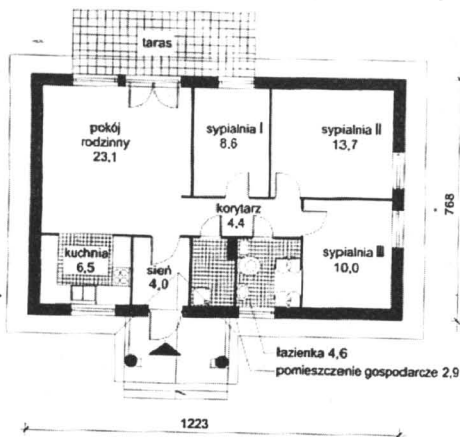
Warto upewnić się także o tym czy sklep przewiezie kupione meble swoim transportem, a jeśli tak, to czy cena za przewóz jest wliczona w cenę towaru. Jeśli za transport płacimy oddzielnie, wysokość opłaty najlepiej ustalić na miejscu, w sklepie.

Od pewnego czasu udzielenie gwarancji jest dobrowolne, jeśli jednak sprzedawca, producent, importer lub hurtownik udziela gwarancji na sprzedawane meble, radzimy zapoznać się z warunkami gwarancyjnymi.

cd. na str.10

NA PRZYKŁAD „MAŁY”

cd. ze str. 9



Rzut parteru i jego przykładowa aranżacja

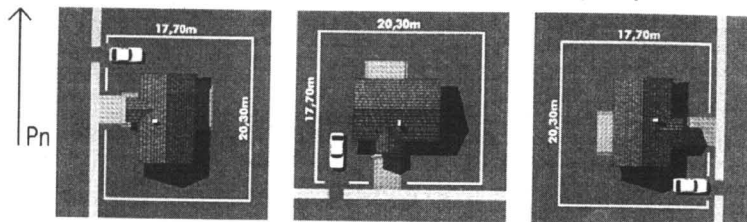
Ściany zewnętrzne są wykonane z gazobetonu, a mogą być też z bloczków betonowych, ceramicznych, czy cegły i ocieplone styropianem. Dom można

zbudować w konstrukcji drewnianej.

Na ścianach zewnętrznych oparty jest strop żelbetonowy. Dach pokryty dachówką można wykonać z belek drewnianych. Nad salonek widoczna, zamiast sufitu, drewniana konstrukcja dachu doda urody wnętrzu i

stworzy wrażenie przestrzenności.

Dom można ustawić na działce dowolnie zorientowanej od ulicy i stron świata. Obok kuchni jest miejsce na dobudowę garażu lub wiaty na samochód. Dom można połączyć w bliźniak wspólną ścianą salonu.



Możliwość usytuowania „Małego” na działce względem ulicy i stron świata

Zanim kupisz mebel...

cd. ze str. 9

Zdarza się i tak, że w sklepie lub należącym do niego magazynie klient ogląda tzw. egzemplarze wystawowe, a po zawarciu umowy sprzedaży wybrany towar, regał lub półka, (taki sam lecz nie ten sam), w paczkach trafia do domu. Dostarczając do domu towar w paczkach, sklep żąda pokwitowania odbioru. Często konsumenci zwracają się do Federacji Konsumentów z wątpliwościami: czy w przypadku wad towaru przez podpisanie takiego dokumentu nie pozbawia się prawa do ewentualnej reklamacji.

Przypomnijmy, nawet, jeśli na dany towar nie została udzielona gwarancja (czyli nie wystawiono karty gwarancyjnej), nabyw-

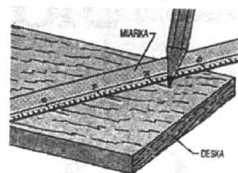
cę zawsze chroni rękojmia, pod warunkiem, że wady zostaną zgłoszone w terminie 1 miesiąca od ich wykrycia i 1 rok od daty zakupu.

Redagowane z PFK

Panele osłonowe do wanien

Nowoczesne wanny akrylowe narażone i asymetryczne produkują się również z osłonami tzw. panelowymi. Zastępują one tradycyjne obmurowywanie elementami ceramicznymi i okładanie glazurą. Panel z akrylu wsuwamy pod obrzeże wanny w wycięcie w klockach drewnianych i rozpiamy między obrzeżem a posadzką za pomocą śrub.

Podział szerokości



Przy wielu trasowaniach konieczne jest podzielenie jakiegoś wymiaru, np. szerokości deski, na kilka równych odcinków. Często nie jest to łatwe. Przekrzywiamy wówczas miarkę tak, aby ułożona skośnie wskazywała od boku do boku liczbę centymetrów dobrze podzieloną przez cztery czy pięć. Odpowiednie punkty zaznaczamy i kreślimy przez nie linie równoległe do boku. Otrzymujemy dokładny podział szerokości.

TORMET
OFICJALNY SPRZEDAWCA

STOLBUD
SOKÓŁKA S.A.

**OKNA
DRZWI**

• DREWNIANE • Z TWORZYW
WSZYSTKIE WYMIARY
I KSZTAŁTY

**HURT - DETAL
GRZEJNIKI CO
KOTŁY CO**

I INNE WYROBY DLA DOMU
83-000 Pruszcz Gdański,
ul. Grunwaldzka 62
tel. 682-30-75
tel./fax 682-35-52

09117/000112



PROSZE O PRZESŁANIE BEZPŁATNYCH
MATERIAŁÓW INFORMACYJNYCH POD ADRESEM:

SUPRA

KOMINKI CREON®

CREON - GDAŃSK WRZESZCZ

UL. GRUNWALDZKA 156B

TEL. (058) 341 39 04

CREON - GDAŃSK OLIWA

UL. BENIOWSKIEGO 5, PAWILON L, BOX 15

TEL. (058) 554 92 44

- BYDGOSZCZ - LAU - BUDOWA KOMINKÓW, UL. SIEDLECKA 22, 85-412 BYDGOSZCZ, TEL. (052) 27 72 74
- CHOJNICE - TOHA, UL. WYSZYŃSKIEGO 10, 89-600 CHOJNICE, TEL. (0531) 7 21 58
- CIEPLEWO - TOMASZ WITKOWSKI, UL. MŁYNARSKA 4, 83-031 CIEPLEWO, TEL. (0531) 235 66 25
- ELBLĄG - CUMULUS - W. MACKIEWICZ, UL. ODRODZENIA 37, 82-300 ELBLĄG, TEL. (055) 235 66 66
- GIŻYCKO - PROFIL - J. MASIULEWICZ, UL. SUWALSKA 30, 11-500 GIŻYCKO, TEL. (087) 28 56 20
- GRUDZIĄDZ - KOMINEX - J. PLATA, UL. RAPACKIEGO 33, 86-300 GRUDZIĄDZ, TEL. (051) 260 61 WEW. 335
- KOSZALIN - STYL DOM - K. FUNKE, UL. MIESZKA I NR 25, 75-124 KOSZALIN, TEL. (094) 346 25 12
- MALBORK - STYL-DOM - ULATOWSKI, UL. RZEMIEŚLNICZA 14, 82-200 MALBORK, TEL. (055) 272 60 73
- OLSZTYN - MÓJ DOM - R. GRZESIAK, UL. KOŚCIUSZKI 27A, 10-503 OLSZTYN, TEL. (089) 539 55 74
- PUCK - PIOT-TEX, PL. WOLNOŚCI 26, 84-100 PUCK, TEL. 0602 370 871
- REDA - USŁUGI MONT.-AKWIZ. - UL. ŁĄKOWA 2, 84-240 REDA, TEL. (058) 678 63 52
- RUMIA - SCRAP II - UL. DĄBROWSKIEGO 121, 84-231 RUMIA, TEL. (058) 671 69 59
- SŁUPSK - BUD-GAN - AGRO, UL. PONIATOWSKIEGO 46A, 76-200 SŁUPSK, TEL. (059) 42 50 21

2014/20151

NOWA HURTOWNIA w TCZEWIE

PŁYTKI CERAMICZNE

DUŻY WYBÓR
ATRAKCYJNE CENY
DOWÓZ NA TERENIE MIASTA GRATIS**Submet**
SPÓŁKA Z O.O.83-110 TCZEW,
ul. Jagiellońska 55
(za budynkiem ZUS)
tel. (069) 31 01 7383-110 TCZEW
ul. 30-Stycznia 42A
(Tczew-Górki)
tel. (069) 532 49 26

zachodnia jakość, pół ceny

rema
FIRMA HANDLOWA

- sprzęt i regały chłodnicze
- komory chłodnicze
- regały do sklepów i hurtowni
- klimatyzacja
- agregaty chłodnicze

WSZYSTKIE TOWARY UŻYWANELipiec, sierpień
ceny promocyjne na urządzenia chłodnicze83-200 Starogard Gdański, ul. Zielona 30,
tel. (069) 162 26 37 wew. 25.

DELIKATNY POWIEW WSCHODU

Powiadają, że jedyną wadą mebli rattanowych jest ich wysoka cena. I zapewne sporo w tym prawdy, gdyż - wbrew innym popularnym poglądom - rattan służy z powodzeniem do budowania nie tylko foteli i sofek, ale dokładnie wszystkich rodzajów mebli - od szaf i komód począwszy, a skończywszy na małżeńskich łóżkach, toaletkach, a nawet meblach do kuchni i łazienek.

Prawdą jest, niestety, że większość działających w Polsce firm, które importują i sprzedają nam meble rattanowe stosują olbrzymie marże. Przez to rattan jest u nas wręcz synonimem luksusu i zasobności materialnej właścicieli. Tymczasem w krajach skąd pochodzi, stanowi raczej tanie i popularne wyposażenie mieszkań. Innymi słowy są to meble do każdego wnętrza i na każdą kieszeń. I bardzo szkoda, że nie mogą być one tym samym dla naszych mieszkań. Może się to jednak wkrótce poprawi, kiedy



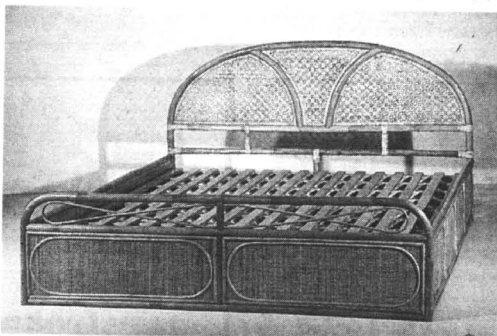
-rdzeń pędu o złocistej barwie. Z niego właśnie robi się meble. Termin rattan Anglicy zapożyczyli od malajskiego słowa - ratan, co znaczy po prostu „kij”.

W ojczyźnie rattanu nadal wyrabia się meble w tradycyjny sposób. Po wstępnej obróbce - zdjęciu kory i oczyszczeniu - elastyczne pędy poddawane są działaniu gorącej pary, a następnie formowane w wymyślne łuki przez trudniących się tym od pokoleń rzemieślników. Smukłe pędy są bardzo wytrzymałe i gięt-

kie, dzięki czemu bardzo łatwo kształtować z nich dowolne formy. Rzemieślnicy polegają ręcznie wygięty rattan, z którego dopiero powstają meble. Pojedyncze łuki zespala się za pomocą śrub i kołków specjalnym systemem połączeń, w którym jeden element obejmuje drugi. Miejsca połączeń maskuje się ozdobnymi wiązaniami z tyka, wikliny lub skóry. Tak przygotowane większe elementy lub całe meble są następnie pokrywane ekologicznymi lakierami o bogatej kolorystyce.

Firmy sprowadzające do Polski meble rattanowe twierdzą, że na naszym rynku można spotkać aż około trzydziestu kolorów rattanu! Najpopularniejszy jest rattan w kolorze naturalnym, o złocistym ciepłym odcieniu, oraz w odcieniu przyciemnionego brązu. Sporo jest też mebli w pastelowych barwach, często nawet dwukolorowych, w których rattanowe pędy tworzą wielobarwną plecionkę.

cd. na str. 12



Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe

W i „Woda i Ogród”

proponuje i wykona:

- ☛ baseny kąpielowe kryte i ogrodowe
- ☛ oprządkowanie, ofoliowanie istniejących
- ☛ środki do pielęgnacji wody w basenach
- ☛ projektowanie i zakładanie ogrodów
- ☛ oczka wodne, stawy, strumyki, ogrody wodne i akcesoria
- ☛ nawadnianie automatyczne ogrodów, terenów sportowych i rekreacyjnych
- ☛ fontanny miejskie i przydomowe
- ☛ specjalistyczne filtry do dużych oczek i stawów

wzrośnie konkurencja i w tej branży.

Niepowtarzalne, dodające ciepła i uroku Wschodu meble poczęły być modne w Polsce na początku lat 90. Niewiele więc jeszcze o nich wiemy. Wyjaśnijmy zatem, że rattan, to angielski termin, oznaczający rodzinę pnączy występujących w rejonie Archipelagu Indonezyjskiego. Tam też występują pod nazwą supplejack, którego najpopularniejsze gatunki, to manu, manila i palsan.

Calamus rotan to oplatająca pnie drzew gmatwanina zdrewniałych łodyg, pokrytych pełną ostrych kolców korą, pod którą kryje się elastyczne włókno -

Mariola Topolska
Różyny,
ul. Kwiatowa 8(058) 683 77 92
0602 57 68 42**PARKIET
DĘBOWY I BUKOWY****OKLEJNY SOSNOWE
I LIŚCIASTE****TARCICE BUKOWĄ I DĘBOWĄ
OFERUJE**P. P. D.
Fornitex
WEJHEROWOPRZEDSIĘBIORSTWO
PRZEMYSŁU DRZEWNEGO
„FORNITEX” Sp. z o.o.
ul. Tartaczna 1
84-200 WEJHEROWOtel. 0-58/ 672-13-60 do 62
fax 0-58/ 672-13-61**KONKURENCYJNE CENY, BONIFIKATY**

DELIKATNY POWIEW WSCHODU

cd. ze str. 11

Na nasz rynek trafiają gotowe wyroby z odległej Indonezji. Można także kupić meble z oryginalnych elementów rattanowych,



zaprojektowane i wyprodukowane w Europie Zachodniej i w Polsce. Firmy wytwarzające meble rattanowe często zatrudniają znanych projektantów, aby wzbogacić swe wzory.

Z rattanu produkuje się dosłownie wszystko: komplety jadalne i wypoczynkowe, całe sy-

pialnie, komody, etażerki, bujane fotele, krzesła, taborety oraz kwiatniki, parawany czy stojaki na gazety. We wzorach tych najczęściej łączy się orientalny rattan z innymi tworzywami naturalnymi, takimi jak: wiklina, drewno i grubo tkane płótno. Niebrak również wzorów goniących za modą postmodernistyczną, na przykład sof z miękkimi, kwiecistymi poduszkami, stolików o blatach z hartowanego dymnego szkła.

Meble z rattanu mogą być ozdobą każdego wnętrza. Doskonale harmonizują bowiem zarówno z meblami stylowymi, jak i współczesnymi. Są solid-

ne i trwałe. Nie wymagają specjalnych zabiegów pielęgnacyjnych. Można dbać o nie stosując dostępne na rynku środki do konserwacji mebli, a wtedy służyć nam będą długie lata.

A. Stremleau



Nie lekceważyc formalności

Jeśli podjęliście Państwo decyzję o budowie własnego domu, będziecie musieli kilkakrotnie odwiedzić Wydział Urbanistyki, Architektury i Nadzoru Budowlanego (wydziały te mają różne nazwy) Urzędu Gminy, Urzędu Miejskiego lub Urzędu Rejonowego. W tym czasie trzeba szczególnie zachować trzeźwość myślenia. Nie zapomnijmy, że przed podjęciem decyzji o zakupie działki, warto sprawdzić jej przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego. Unikniemy w ten sposób sytuacji, w której już po zakupie dowiemy się, że np. piękna działka pod lasem na której chcieliśmy zbudować dom, przeznaczona jest wyłącznie pod rzemiosło uciążliwe.

Urząd ma obowiązek bezpłatnego udzielenia informacji dotyczących miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego. Jeżeli chcemy te informacje otrzymać na piśmie, musimy wystąpić do Urzędu o:

1. Wypis i wyrys z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego

Składamy:

- wniosek i 2 egzemplarze mapy sytuacyjnej do celów informacyjnych z określeniem naszej działki (najlepiej w skali 1:500, otrzymamy ją w składnicy map - koszt ok. 20 zł).

Czekamy - około 2 tygodni.

Jeśli wybraliście Państwo, jaki budynek chcecie (i możecie) budować, znacie swoje przyszłe zapotrzebowanie na wodę, energię elektryczną itp., powinniście uzyskać z Urzędu Gminy lub Miasta:

2. Decyzję o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu (WZiZT)

Składamy:

- wniosek (druk otrzymamy w Urzędzie) i 2 egz. mapy sytuacyjnej do celów informacyjnych z określeniem naszej działki (najlepiej w skali 1:500, otrzymamy ją w składnicy map - koszt około 20-30 zł),

cd. na str. 13

Pomysł o podłodze (5)

Konserwacja wykładzin PCV

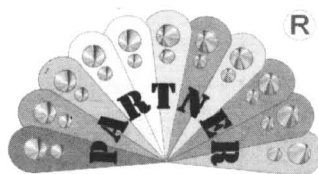
Odnośnie wykładzin PCV, niewiele jest rad dotyczących ich pielęgnacji, ponieważ to właśnie łatwość w czyszczeniu jest ich podstawową zaletą. Kilka rad podajemy za pośrednictwem spółki „Komfort”, posiadającej największą w Polsce sieć sklepów z materiałami wyposażenia wnętrz.

Ważna jest pielęgnacja wstępna, czyli przed rozpoczęciem użytkowania. Otóż nowo położoną wykładzinę PCV należy zmyć ciepłą wodą z dodatkiem niewielkiej ilości łagodnego de-

tergentu i wytrzeć do sucha. Następnie zmyć wodą z domieszką środka myjącego i nabszczającego oraz pozostawić do wyschnięcia bez wycierania. Podobnie wygląda codzienna pielęgnacja, ale i tu częstotliwość sprzątnięcia zależy od intensywności ruchu. Pamiętajmy, aby do wykładzin PCV nigdy nie stosować ściernych środków czyszczących.

Wykładziny PCV mogą także ulec zaplamieniu. Poniżej przedstawiamy tabelę na czyszczenie najpopularniejszych rodzajów płam.

cd. na str. 13



SYSTEMY OCIEPLEŃ BUDYNKÓW

ul. Hutnicza 40, 81-061 Gdynia, tel./fax (0-58) 623-13-42, 664-19-03

masy tynkarskie - kleje - farby - lakiery
Siatka podtynkowa - styropian - wełna mineralna - narzędzia
i inne materiały do ociepleń hurt-detail

FASADEX®

APR. Techn. ITB AT - 15 - 3129/98

WWW.FASADEX.COM.PL
E-MAIL:PARTNER@FASADEX.COM.PL



Przedsiębiorstwo Produkcyjne
"B-COMPLEX" S.A.
ul. Nowy Świat 40
80-299 Gdańsk-Osowa

KOSTKA BRUKOWA



Sprzedaz

Alfa sp. z o.o.
Kwidzyn, ul. Zwirwa 4
tel. 0-55 79 36 80

Atpol
Gronowo Górze, ul. Opalowa 28
Ełbląg
tel. 0-55 33 33 29

A Service
Lębork, ul. Krzywoustego 13-15
tel. 0-59 631 455

Bat
Serakowice, ul. Mirachowska 31
tel. 681 63 38

Broker
Starogard Gd., ul. Derdowskiego 4
tel. 0-69 161 07 58

Budulec
Bolszewo, ul. Leszczynowa 17
tel. 72 26 95

Elgrand
Kościerzyna, ul. Przemysłowa 4
tel. 686 27 05

Hand-Bud
Gdańsk, ul. Obr. Westerplatte 25
tel. 552 00 82

Kraal
Zelistrzewo, ul. Pucka 52
tel. 673 86 23

Mach
Pruszcz Gd., ul. Łukasiewicza 2
tel. 683 36 16

Mini Max
Ełbląg, ul. Dębowa 4c
tel. 233 79 01

MM S.C.
Malbork, ul. Głowackiego 115
tel. 0-55 272 51 29

Raab Kärcher
Gdańsk, ul. Północna 10
tel. 623 68 10

Raab Kärcher
Gdańsk, ul. Mostek 2/8
tel. 305 94 72 - 77

Rolbud
Garcz, Chmielno
tel. 681 43 00

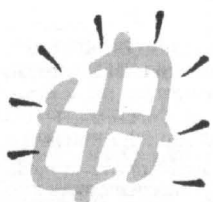
Rotmanka
Pruszcz Gd., ul. Sikorskiego 5
tel. 683 43 30

Samopomoc Chłopska
Słupsk, ul. Poznańska 42
tel. 0-59 257 06

U Szczygła
Tczew, Czarlin 31
tel. 0-69 31 08 22

EURODACH

TECHNIKA OKIENNA I DRZWIOWA



PCW i AL
POMIARY
PRODUKCJA
SPRZEDAŻ
MONTAŻ

(0-88) 48-20-51

14-200 Iława, ul. Kopernika 6

POSZUKUJEMY SPRZEDAWCÓW

I FIRMY MONTERSKE.

ATRAKCYJNE WARUNKI WSPÓŁPRACY

Odtwarzając wnętrze, najbardziej typowego polskiego domu XVIII stulecia - dworu szlacheckiego - nie możemy nakreślić jednorodnego i stałego obrazu. W zależności od zamożności gospodarzy, preferowania przez nich swojskiego bądź cudzoziemskiego stylu życia, różny był rodzaj meblowania i dekoracji

komnat. Postaramy się jednak o wyodrębnienie choć kilku najpowszechniej używanych sprzętów i ozdób, typowych dla tradycyjnej siedziby Polaka-Sarmaty, najczęściej wymienianych w literaturze, przedstawianych w ikonografii i wreszcie zachowanych do dziś w muzeach czy prywatnych zbiorach.

Wszystkie przekazy z XVII i XVIII wieku podkreślają zamiło-

DOM SARMACKI



Świecznik meluzyna, XVI w., rysunek z II połowy XIX w.

wanie Polaków do tkanin dekoracyjnych. Zdobiono nimi ściany, kładziono na stołach, ławach i podłogach, zabierano w podróż i

na wojnę. Jak pamiętamy, pan Michał Wołodyjowski, donosząc umiłowanej Baśce o zagospodarowaniu Chreptiowa, zaznaczył w

liście: „Komnatkę twoją kazałem kilimkami obić i zacnie się prezentuje”. Kilimy, kobierce, makaty były przeważnie pochodzenia wschodniego - zdobywane jako wojenne łupy bądź nabywane od kupców. Nawet, gdy w XVIII stuleciu zaczęto je produkować na ziemiach polskich, to w większości zachowywały charakter orientalny - geometryczny lub roślinny, ornament, nasyconą kolorystykę. Tkaniny wykonywane na zamówienie często zawierały herb właściciela.

O tradycji rodzinnej świadczą portrety przodków zawieszane na ścianach dworskiej sieni czy jadalni.

cd. na str.14

OFERTA DLA PRODUCENTÓW MEBLI proponujemy dostawę materiałów niemieckiej firmy

Wieloletnie doświadczenie

- * płyty laminowane gr. 8,10,16,19 mm,
- * blaty robocze gr. 40 mm,
- * MDF gr.od 5 do 38 mm, MDF gięty,
- * obrzeża melaminowe do płyt i blatów z klejem i bez kleju.

jakość doskonała
cena bardzo atrakcyjna!

Gdańsk - Orunia, ul. Wschodnia 13

tel. 0-58/309-09-01, 309-41-81

pełna gama
kolorów

Studio Ruslika

HURTOWNIA BHP

wega®

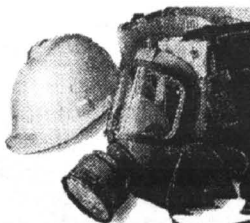
Pracuj bezpiecznie!

**BUTY
GUMOWE
RYBACKIE**

**ODZIEŻ
ROBOCZA
KOLOROWA**

CENY PRODUCENTA

83-110 TCZEW, ul. 30 Stycznia 35, tel. (069) 31 63 43
80-958 Gdańsk, ul. Na Ostrowiu 1, tel. 307 22 25, 307 27 85
83-300 Żukowo, ul. Kościarska 11, tel./fax 681 71 68, 681 72 28
82-029 Gdynia, ul. Północna 10, tel. 063 93 58
82-300 Elbląg, ul. Królewiecka 195, tel./fax (055) 234 86 36



KOTŁY CENTRALNEGO OGRZEWANIA GAZOWE, OLEJOWE, OLEJOWO-GAZOWE

HYDROTHERM
VISSMANN
BUDERUS
DOMGAZ
HERMANN

**CENY
ATRAKCYJNE**

Teraz dodatkowo **PROMOCJA**
na wszystkie kotły będące w ofercie firmy.
Raty załatwiamy na miejscu w 30 min.
Dostawa urządzeń gratis.

GAVO®

Profesjonalne doradztwo techniczne oraz serwis.
Technika Grzewcza i Sanitarna Zajęczkowo Tczewskie,
tel./fax (069) 31 53 57

Konserwacja wykładzin PCV

cd. ze str.12

| Rodzaj zabrudzenia: | Sposób usunięcia: |
|---------------------|---|
| Atrament, tusz | Przetrzeć szmatką nasączoną roztworem spirytusu. |
| Lakier, tłuszcz | Zastosować rozpuszczalnik benzynowy. |
| Smola | Przetrzeć szmatką nasączoną tłuszczem roślinnym. Następnie zastosować rozpuszczalnik benzynowy. |
| Rdza | Użyć roztworu kwasu szczawiowego lub specjalnego odplamiacza do rdzy. |
| Długopis, pisak | Zastosować roztwór spirytusu. |
| Farba olejna | Zastosować rozpuszczalnik benzynowy. |

Na koniec, aby jeszcze przedłużyć trwałość wykładziny PCV,

należy ją zabezpieczyć przed uszkodzeniem przez meble. Przed

ich wstawieniem należy dokładnie obejrzeć wszystkie podstawy i nogi.

Nie lekceważyc formalności

cd. ze str.12

● wypis i wyrys z ewidencji gruntów z określeniem właścicieli sąsiednich działek (koszt około 20-50 zł).

Placimy - decyzja o WZiZT dla budownictwa mieszkaniowego jest bezpłatna (za garaż placimy 10 zł).

Czekamy - 1 miesiąc, a w szczególnych wypadkach 2 miesiące.

Dopiero mając decyzję, o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu (WZiZT) oraz działkę, występują Państwo do Urzędu Rejonowego (lub Urzędu Gminy w przypadku przekazania jej przez Urząd Rejonowy uprawnienie) albo do Urzędu Miasta o:

3. Decyzję o pozwoleniu na budowę (PnB)

Składamy:
● wniosek i 2 egz. projektu budowlanego, wykonanego przez uprawnionego projektanta (koszt 8000 - 15 000 zł),
● decyzja o WZiZT,
● akt własności lub inny dokument stwierdzający prawo dysponowania terenem na cele budowlane (najlepiej umowę notarialną),

● wypis i wyrys z ewidencji gruntów z określeniem właścicieli sąsiednich działek,

● zgodę właścicieli sąsiednich działek na piśmie - w przypadku zbliżenia budynku do ich granicy mniejszej niż 3 m.

Placimy - decyzja o PnB dla budownictwa mieszkaniowego jest bezpłatna (za garaż placimy 0,60 zł/m²).

Czekamy - 1 miesiąc (teoretycznie).

Do budowania domu możemy przystąpić po uprawomocnieniu się decyzji o PnB oraz załatwieniu kilku niezbędnych formalności związanych z rozpoczęciem budowy.

4. Gdy dom jest już wykończony i zamierzają w nim Państwo zamieszkać, należy (na 14 dni przed zamierzonym terminem) zawiadomić o tym urząd. Do zawiadomienia należy dołączyć:

- oryginał dziennika budowy,
- oświadczenie kierownika budowy, potwierdzone w przypadku zmian w stosunku do projektu - przez projektanta i inspektora nadzoru inwestorskiego,
- protokoły badań i odbiorów,

● inwentaryzację geodezyjną powykonawczą. Jeżeli Urząd w terminie 14 dni od dnia doręczenia zawiadomienia nie zgłosi sprzeciwu, można przystąpić do użytkowania czyli zamieszkać.

5. Warto też wiedzieć, że:
● wnioski składane do urzędu (podania) wymagają opłaty skarbowej (w znaczkach skarbowych) w wysokości 1,50 zł + 0,15 zł za każdy załącznik,

● decyzja o WZiZT staje się prawomocna po 2 tygodniach od zawiadomienia o jej wydaniu właścicieli sąsiednich działek (czas na jej zaskarżenie),

● decyzja o WZiZT wydawana jest na czas określony - od 6 miesięcy do 2 lat,

● decyzja o PnB staje się prawomocna po 2 tygodniach od zawiadomienia o jej wydaniu właścicieli sąsiednich działek (czas na jej zaskarżenie),

● decyzja o PnB wydawana jest na czas określony - 2 lata.

Stefan Brociek
Autor jest architektem, członkiem założycielem PSBD, właścicielem pracowni projektowej w Gdańsku

DOM SARMACKI

cd. ze str. 13

W czasach saskich najpopularniejszy był wśród szlachty typ portretu sarmackiego - w narodowym ubiorze, z polską bronią, zaopatrzony we wszystkie herby i tytuły portretowanego.

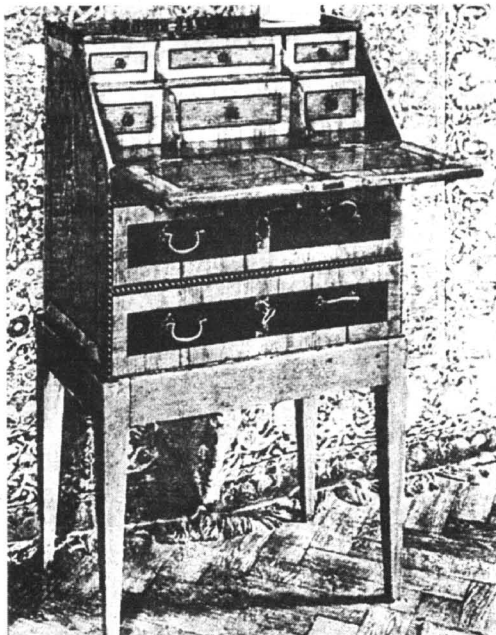
Prowinjonalni artyści dostarczali również ziemianinowi obrazów religijnych, które w wiejskich dworach często pełniły rolę domowego ołtarzyka, przystrojonego kwiatami i wielkanocnymi palmami, z wiecznie płonącej lampką lub świecą.

W każdym szlacheckim domu lubowano się w broni. Poza właściwą funkcją obronną miała ona także walor świadectwa rycerskiego powołania właściciela, a ze względu na bogactwo ornamentyki stanowiła jednocześnie

na. Tanie i powszechnie dostępne sprzęty „roboty kolbuszowskiej” były też solidnie wykonane. Jeszcze dziś są nie tylko chluby ich szczęśliwych posiadaczy jako zabytki polskiego rzemiosła stolarskiego, ale z powodzeniem pełnią użytkową rolę i dzięki niewielkim rozmiarom mieszczą się nawet we współczesnym M-3.

gorzej byłoby natomiast z umieszczeniem w naszych mieszkaniach wiszącego u pułapu świecznika-meluzyny, mającego kształt rzeźbionej postaci kobiecej z dołączonymi rogami tosia lub jelenia, trzymającej w dłoniach świecę. Taki sposób oświetlenia był popularny w polskich domach już od XVI wieku.

Przytoczone wyżej przykłady wyposażenia dworu nie wyczer-



Sekretaryk Kolbuszowski, koniec XVIII w.

pują listy przedmiotów służących naszym przodkom do wygody i ozdoby domostwa. Jednak nawet tych kilka obiektów świadczy o zamiłowaniu polskiej szlachty do

rzeczy pięknych, a jednocześnie użytecznych. Odpowiadały one rodzimym gustom i potrzebom, stwarzając niepowtarzalny klimat staropolskiego wnętrza.

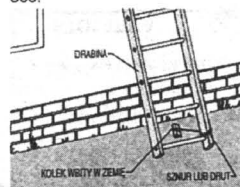
Natryskiwane tapety

Coraz częściej do dekoracji ścian stosuje się różnego koloru płytki ceglane, prostokątne lub narożne, grubości 8-10 mm. Przyklejamy je do ścian za pomocą klejących. Tworzymy z nich

wykończenia ścian przy kominach, zewnętrzne i wewnętrzne obramowania okien i drzwi. Wytworzą się je z glin tych samych co zwykle cegły.

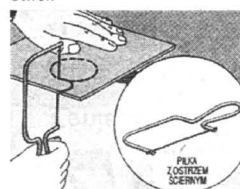
Drabina przywiązana

Jeśli w pobliżu miejsca oparcia drabiny znajdzie się kawałek podłoża miękkiego, doskonale zabezpieczenie uzyskamy, przywiązując jej jedną nogę sznurkiem lub drutem do wbitego w ziemię palika drewnianego. Po zakończeniu pracy łatwo go wyciągnąć i przenieść w inne miejsce.



Piłka ze struną ścierną

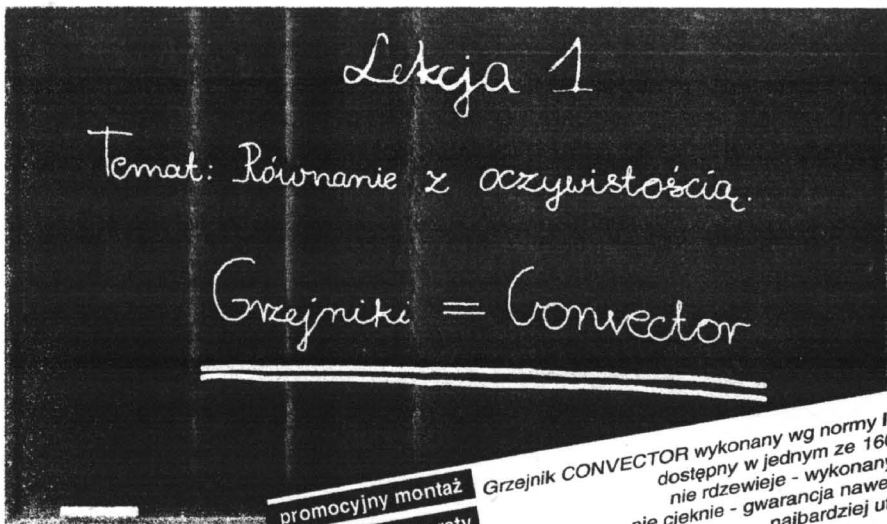
Nawet skomplikowane kształty krzywe można wycinać w ceramicznych płytkach podłogowych i ściennych za pomocą piłki z napiętą struną, pokrytą materiałem ściernym. Łatwo się zdejmuje, można ją więc wprowadzić w wywiercony w płytce otwór.



Komódka Kolbuszowska, II połowa XVII w.

dobrą lokatę kapitału. Broni chętnie eksponowano w sieni i pokojach mieszkalnych, a gdy zbiór militariów był okazały, wydzielało dlań oddzielną zbrojownię. Tak więc, jak pisze znawca staropolskich obyczajów, Jan Stanisław Bystroń, nawet w najuboższym domostwie zagrodowego szlachcica nieodzowną dekoracją wnętrza stanowiły: „obraz Matki Boskiej, dwie szable i para pistoletów, zawieszane na kilimie prostej, wiejskiej roboty”.

Unikający zagranicznych nowinek szlachcic-Sarmata, zadowalał się w swoim domu meblami rodzimej produkcji. Od lat trzydziestych XVIII wieku najpopularniejsze były meble wytwarzane w Kolbuszowej na Rzeszowszczyźnie. W niemal każdym dworze stały kolbuszowskie komódki, szafy, stoliki, sekretarzyki, szafki-praski, biorące swą nazwę od przechowywanej w szufladach prasowanej białej. Przy prostocie kształtów meble te odznaczały się piękną dekoracją w postaci intrasji, czyli wzorów układanych z różnych gatunków drew-



promocyjny montaż

sprzedaż na raty

rabaty

convector

Grzejnik CONVECTOR wykonany wg normy ISO 9001 dostępny w jednym ze 160 kolorów nie rdzewieje - wykonany z miedzi nie cieknie - gwarancja nawet do 50 lat najbardziej utytułowany

infolinia 0800-3-4444

GDANSK, ul. Uczniowska 52, tel. 058/342 77 22, fax 557 85 52;
Punkt handlowy GDYNIA, ul. Inżynierska 111, tel. 058/664 73 32

Wyższa Szkoła Morska w Gdyni

Wydział elektryczny

informuje, że w 1998 r. prowadzi nabór kandydatów na studia zaoczne w oddziale zamiejscowym w Malborku na: kierunek Elektrotechnika, specjalność Elektroautomatyka oraz Elektronika i Telekomunikacja, specjalność Radioelektronika.

Po ukończeniu studiów absolwenci uzyskują stopień inżyniera w odpowiedniej specjalności.

Studia zaoczne są płatne. Wnieoszona opłata rekrutacyjna nie podlega zwrotowi, podobnie jak opłata za semestr. Dokumenty przyjmowane będą wyłącznie skompletowane od 1 września do 25 września 1998 r.

Chętni do podjęcia studiów składają dokumenty w Malborku.

W skład dokumentów wchodzi:

- 1) podanie i życiorys
- 2) kwestionariusz osobowy
- 3) świadectwo dojrzałości w oryginale
- 4) 3 fotografie
- 5) ksero dowodu osobistego str. 1, 2, 3 i 6
- 6) dowód opłaty rekrutacyjnej 50 zł na konto

Wyższa Szkoła Morska w Gdyni BIG BG SA

II Oddział Gdynia 11601784-6569 7000.

O przyjęciu na studia decyduje kolejność zgłoszeń. Wykłady odbywać się będą w budynku Zespołu Szkół Technicznych w Malborku, ul. Narutowicza 14.

Szczegółowych informacji udzielamy pod nr telefonów:

tel./fax (055) 272-30-57 w Malborku

tel./fax (058) 621-99-38 w Gdyni

49/01

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 65 m² Kwidzyn, tel. 279 27 11 03/11/17.08

PRABUTY 4 pokoje, 80 m², 1 piętro, garaż + działka, wiadomość po godz. 20.00, tel. (087) 23 20 66 wew. 572. 03/04/11.08

SPRZEDAM dom dla dwóch rodzin i budynku gospodarczego. Możliwość wynajmu. Dubiel 15, 82-511 Tychnowy. 03/01/19.08

SPRZEDAM gosp. rolne o pow. 13 ha z budynkami. Krystyna Janiewicz, Rozajny, 82-515 Wandowo, tel. (055) 275 29 92. 03/04a/19.08

SPRZEDAM lub wdzierżawie pawilon handlowy murywany, centrum Prabuty; w rozliczeniu możliwość zamiany na samochód. Tel. 0 601677726. 03/10/17.08

SPRZEDAM dom, wysoki parter, z budynkiem gospodarczym o pow. 130 m² + sad wiśniowy. W rozliczeniu może być mieszkanie w bloku M-2 lub M-3. Cena 150 000 zł. Kwidzyn, ul. Przyszczeczna 10 a, tel. 279 36 20. 03/07/20.07

SPRZEDAM budynek o pow. 80 m², aktualnie sklep spoż.-przem., nadający się na każdą działalność - mieszkanie. Wiadomość: sklep Wiślin, gm. Sadlinki. 03/19/31.08

NIERUCHOMOŚĆ 10 000 m², dom 180 m², basen 110 m², kort tenisowy, garaż na 3 samochody, budynek magazynowo-produkcyjny 250 m², całość ogrodzona, bliskość jezior, 70 km od morza. 0 602 800 901. 03/13/31.08

PAWILON 70 m² - centrum, 60000. Kwidzyn, 261 08 79. 03/07d/31.08

KIOSK Petrus w Gardei (lody, mała gastronomia). (055) 261 08 79. 03/07/31.08

TANIO sprzedam sklep spożywczy, budynek murywany, 60 m². Stogi Malborskie, tel. 0601 670 805. 150087

PÓŁ domu (120 m²) + garaż + ogród w Malborku - sprzedam. Wiadomość: Malbork, tel. (055) 272-84-26 04/04/12.08

SPRZEDAM budynek wolno stojący, nadający się na kilka działalności, 508 m² pow. użytkowej. Malbork, tel. (055) 272-59-66 lub (055) 272-39-74. 04/03/25.08

SPRZEDAM ziemię 15,5 ha, w tym dwa stawy i 5 ha ziemi. Tel. (069) 136-92-38. 01/02/27.08

AGENCJA Nieruchomości "Paluszkiwicz", 83-110 Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 20, tel. (069) 31-54-94, od 12.00 do 17.00. 04

BIURO Obrótu Nieruchomościami "Borad", Tczew, ul. Kopernika 1, czynne wtorek - piątek 14.30-17.00, tel. (069) 132-42-59. 04/VAT

KOLONIA Ostrowicka - komfortowy dom + budynek gospodarczy ze stolarnią wraz z parkiem maszynowym i zapleczem magazynowym, całość na działce 0,67 ar. "DAW" Nieruchomości, Tczew, tel. (069) 33-80-01, (069) 132-67-40, Szeroki wybór ofert. 430131

SPRZEDAM mieszkanie 52,5 m² + garaż w Kmiecinie. Tel. (055) 247-30-82. 85/G2

AGENCJA Nieruchomości "Kwadrat", Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 18, l. p., 8.00 - 16.00, tel. (069) 132-17-97. 03/rach

SPRZEDAM gospodarstwo rolne z zabudowaniami, powierzchnia 14 ha. Tel. (069) 33-74-79. 430123

STAROGARD, centrum, działka handlowa - sprzedam. Tel. 0602-46-66-65. PO977

DOMY 02

DOM z pomieszczeniem na zakład, hurtownię + warsztat - sprzedam. Starogard, tel. 0602-83-24-43. 02/33/31.08

DUŻY dom piętrowy, garaż, pom. gospodarcze w Starogardzie zamienię na mieszkanie z dopłatą lub sprzedam, cena 125 000 zł. Tel. 0602-44-08-66. 02/03/26.08

POŁOWE domu w centrum Kalisk (stare budownictwo, ok. 100 m² pow. mieszkalnej) wraz z działką - sprzedam. Tel. (069) 188-93-43, po 17.00. 02/09/28.08

SPRZEDAM pół domu w Kaliskach. Tel. (069) 136-13-47. 02/31/17.08

DOM, przedmieścia Starogardu - sprzedam, telefon (069) 97-19. 02/06/14/08

SPRZEDAM dom mieszkalny i gospodarczy, 2 ha ziemi, koło szosy. Malbork, Kraśniewo 64. 04/03/27.08

SPRZEDAM 1/2 bliźniaka. Malbork, ul. Jesionowa 18, tel. (055) 272-83-28 04/12/31.08

SPRZEDAM rozpoczętą budowę domu bliźniaczego - Tczew. Tel. (069) 132-53-05, po 18.00. 01/02/31.08

KUPIE dom z działką w Tczewie - może być do remontu. Tel. (069) 132-54-69. 01/09/05.08

SPRZEDAM dom jednorodzinny 114 m² do wykończenia w Szczęgowie, działka 800 m². Wiadomość: Laskowska Barbara, tel. 33-80-58. 01/05/28.08

SPRZEDAM domek letniskowy "Borówno" koło Skarszew. Tel. (069) 33-81-86. 01/05/26.08

STARY dom (zabudowania) na wsi - kupię. Tel. 0601-62-11-83. 01/07/25.08

LOKALE 03

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, 44 m² w Starogardzie. Tel. (069) 161-21-86. 02/02/26.08

ZAMIENIĘ mieszkanie spółdzielcze 3-pokojowe, 64 m² na 2-pokojowe w Starogardzie Gd., ul. Pomorska 11 c/16, tel. (069) 161-32-63, po godz. 16.00. 02/04/28.08

SPRZEDAM 3 pokoje własnościowe, 52,4, po remoncie, z telefonem, cena do uzgodnienia. Starogard, tel. (069) 162-28-07. 02/12/31.08

ODDAM w najem mieszkanie, 83-200 Starogard Gd., ul. Południowa 13. Tel. 0602-34-74-28. 02/23/31.08

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, 40,4 m², parter, na os. 60-lecia. Wiadomość: Starogard, os. Piastów 7/3, po 19.00. 02/20/31.08

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 49 m², 3-pokojowe. Tel. (069) 161-32-51. 02/30/31.08

SPRZEDAM M-5 w Starogardzie. Starogard, tel. (069) 162-87-09. 02/37/31.08

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-4, 1 piętro, telefon + garaż. Starogard, os. Konstytucji 3 maja, tel. (069) 162-90-22, po 20.00. 02/09/25.08

SPRZEDAM M-3 w Starogardzie, ul. Wybickiego, 55 m, 2 pokoje, 1 piętro z telefonem. Tel. (069) 162-52-71. 02/07/25.08

MIESZKANIE 2-pokojowe, 48 m² sprzedam. Kwidzyn, tel. 261 07 38. 03/16/24.08

ZAMIENIĘ mieszkanie spółdzielcze lokatorskie - 2 pokoje z kuchnią, 50 m², 1 piętro, w Tczewie - na podobne lub większe w Kwidzynie. Telefon: Tczew (069) 33 89 97, Kwidzyn 279 27 68. 03/03/21.08

SPRZEDAM komfortowe M-4, pow. 70 m², os. Piastowskie. Kwidzyn, tel. 279 11 48. 03/03/20.08

KUPIE mieszkanie 2-pokojowe w Kwidzynie (może być z zadłużoną hipoteką). Tel. 279 30 36. 03/03/19.08

ZAMIENIĘ mieszkanie spółdzielcze M-3 Grudziądź na podobne lub mniejsze Kwidzyn. Wiadomość: 279 66 26. 22/24.08

SPRZEDAM M-5. Tel. (055) 261 10 60. 03/25.08

SPRZEDAM komfortowe mieszkanie na 1 piętrze, pow. 67 m², z telefonem i garażem. Sportowa 34/4, Kwidzyn. Zgłaszaj się tel. (055) 279 62 14, po godz. 18.00. 03/02/27.08

SPRZEDAM mieszkanie w bloku, 3 pokoje, 54,5 m², przy ul. Staszica 32/18, Kwidzyn. 03/10/31.08

SPRZEDAM mieszkanie 54,5 m². Tel. (055) 279 30 42. 03/06/31.08

PILNIE sprzedam mieszkanie własnościowe. Tel. (055) 279 57 75, po 16.00. 03/03/31.08

PILNIE sprzedam mieszkanie własnościowe 46 m² w bloku, 1 piętro środkowe, wraz z działką 1 ar, bud. gospodarczy; cena 1100 zł/m². Kwidzyn - Górki, blok 17 m. 6. 03/03/27.08

M-4 zamienię na kawalerkę i M-3 lub inne propozycje. Malbork, tel. (055) 272-73-84. 04/02/14.07

SPRZEDAM mieszkanie trzypokojowe z telefonem, 1 piętro na Starym Mieście. Malbork, tel. 0602 795 690 lub (055) 272-48-83. 04/20/3.08

ZAMIENIĘ luksusową kawalerkę (38 m²) na domek, może być do remontu (najchętniej na Piaskach). Malbork, tel. (055) 272-13-54. 04/12/10.08

2 POKOJE, 49,20 m², Illp., sprzedam. Malbork, tel. (055) 272-41-03. 04/07/10.08

MIESZKANIE o pow. 75,4 m², 3 - pokoje, 1 piętro, garaż, działka 10 ar, - sprzedam w Miloradzu na osiedlu. Tel. (055) 271-15-26, po 19.00. 04/04/6.08

4 POKOJE, 76,70 m², 1 piętro - sprzedam. Malbork, tel. (055) 272-81-09, po godz. 18.00. 04/25/10.08

Tczew kawalerka, 45 m², Stare Miasto, cena 38 500 PLN - sprzedam. Tel. 0602 474 610. 04/07/11.08

SPRZEDAM pomieszczenie na działalność, 30 m². Malbork, tel. (055) 272-26-02. 19.00 - 20.00. 150088

ZAMIENIĘ kawalerkę własnościową z możliwością rozbudowy poddasza (60 m²), na dwupokojowe lub kawalerkę w bloku. Tel. (055) 272-78-70. 04/06/20.08

WŁASNOŚCIOWE M-2, p. I, w centrum Malborka, zamienię na większe lub domek z wyjątkiem os. Południe. Tel. (055) 272-53-07. 04/07/10.08



**Eko - Bud - Kompleks
SZWAJCARSKA
TECHNOLOGIA**
za niewielkie pieniądze
w GDAŃSKU



• **jednowarstwowy ciepły mur o wsp. K<0,3**
• **lekki i szybki montaż**
• **oszczędność w transporcie i robociznie**

**APROBATA I.T.B.
ŚWIADECTWA**

Gdańsk
ul. Struga 16
tel. (058) 302 52 48

NIERUCHOMOŚCI 01

SPRZEDAM ziemię 1 ha, 4 ha. Kokoszkowy, ul. Grzybką 4, koło Starogardu Gd. 02/05/26.08

SPRZEDAM gospodarstwo rolne o pow. 13,5 ha położone w Semlinku, gm. Zblewo, tel. (069) 162-92-40, w godz. 16.00 - 20.00. 02/05/27.08

TERENY rekreacyjne, dacie, chały, jeziora. Tel. (069) 162-32-89. 210142

"CONTRAKUS" - Nieruchomości - kupno - sprzedaż - zamiana, zarządzanie nieruchomościami i wycena - kompleksowa obsługa prawną. Starogard Gd., ul. Gimnazjalna 11/3, tel. (069) 162-32-89. 210142

BUDYNEK gospodarczy 22 x 8 m - sprzedam. Tel. (069) 136-93-34. 02/10/28.08

SPRZEDAM sad 3 ha. Zduny, tel. (069) 775-13-92, po godz. 19.00. 02/38/17.08

PAWILON handlowy z trzema sklepami, możliwość zabudowy i nadbudowy - sprzedam. Starogard Gd., tel. (069) 162-85-75. 02/02/18.08

"ROM" Nieruchomości: kupno, sprzedaż, wynajem, wycena, zarządzanie. Starogard Gd., ul. Sobieskiego 20, tel. (069) 162-35-11. Zapraszamy w godz. 10.00 - 17.00. 210140

DOM w Bobowie z ogrodem i z budynkiem gospodarczym o 0,75 ha ziemi - sprzedam. Wiadomość: Bobowo, ul. Gdańska 45. 02/03/18.08

SPRZEDAM chlewnię murywaną z działką 0,36 ha, hydrofor, prąd 380V. Zielona Góra k. Lubichowa, tel. (069) 162-48-75. 02/10/18.08

DOM w stanie surowym zamkniętym 240 m² nad jezioro Czarne Górne, gm. Gardeja. Sprzedam, tel. 055-278-75-23. 180695

SPRZEDAM mieszkanie M-5, Zatorze I, IV piętro, tel. (055) 279 66 38, 0 601 65 01 99. 03/12/17.08

SKLEP sprzedam zaadaptowany z budynku warsztatowego o pow. 78 m² plus poddasze, siła, CO, WC, kanał, własnościowy, pozwolenie na działalność gospod. Kwidzyn, ul. Kościuszki 28 (sklep w podwórzu), tel. 0 90 520 655. 180081aV

DOM SARMACKI

cd. ze str. 13

W czasach saskich najpopularniejszy był wśród szlachty typ portretu sarmackiego - w narodowym ubiorze, z polską bronią, zaopatrzone we wszystkie herby i tytuły portretowanego.

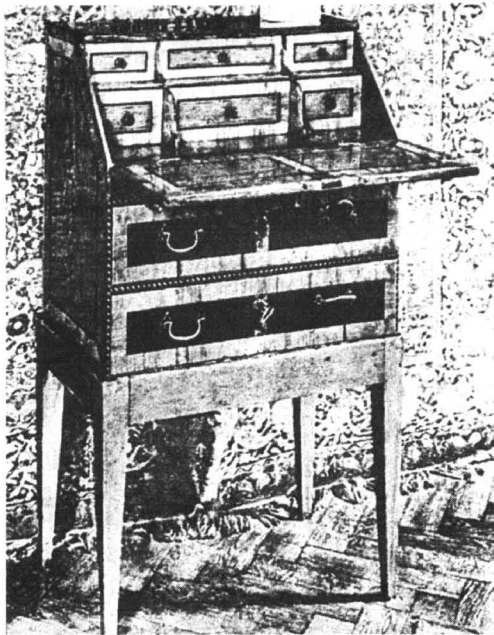
Prowincjonalni artyści dostarczali również ziemianinowi obrazów religijnych, które w wiejskich dworach często pełniły rolę domowego ołtarzyka, przystrojonego kwiatami i wielkocnymi palmami, z wiecznie płonącej lampką lub świecą.

W każdym szlacheckim domu lubowano się w broni. Poza właściwą funkcją obronną miała ona także walor świadectwa rycerskiego powołania właściciela, a ze względu na bogactwo ornamentyki stanowiła jednocześnie

na. Tanie i powszechnie dostępne sprzęty „roboty kolbuszowskiej” były też solidnie wykonane. Jeszcze dziś są nie tylko chlubą ich szczęśliwych posiadaczy jako zabytki polskiego rzemiosła stolarskiego, ale z powodzeniem pełnią użytkową rolę i dzięki niewielkim rozmiarom mieszczą się nawet we współczesnym M-3.

Gorzej byłoby natomiast z umieszczeniem w naszych mieszkaniach wiszącego u pułapu świecznika-meluzyny, mającego kształt rzeźbionej postaci kobiecej z dołączonymi rogami łosia lub jelenia, trzymającej w dłoniach świece. Taki sposób oświetlenia był popularny w polskich domach już od XVI wieku.

Przytoczone wyżej przykłady wyposażenia dworu nie wyczer-



Sekretarzyk Kolbuszowski, koniec XVIII w.

pują listy przedmiotów służących naszym przodkom do wygody i ozdoby domostwa. Jednak nawet tych kilka obiektów świadczy o zamiłowaniu polskiej szlachty do

rzeczy pięknych, a jednocześnie użytecznych. Odpowiadały one rodzimym gustom i potrzebom, stwarzając niepowtarzalny klimat staropolskiego wnętrza.



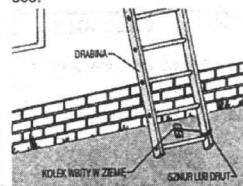
Komódka Kolbuszowska, II połowa XVII w.

dobrą lokatą kapitału. Broni chętnie eksponowano w sieni i pokojach mieszkalnych, a gdy zbiór militariów był okazały, wydzielało dlań oddzielną zbrojownię. Tak więc, jak pisał znawca staropolskich obyczajów, Jan Stanisław Bystron, nawet w najuboższym domostwie zagrodowego szlachcica nieodzowną dekorację wnętrza stanowiły: „obraz Matki Boskiej, dwie szable i para pistoletów, zawieszona na kilimie prostej, wiejskiej roboty”.

Unikający zagranicznych nowinek szlachcic-Sarmata, zadowalał się w swoim domu meblami rodzimej produkcji. Od lat trzydziestych XVIII wieku najpopularniejsze były meble wytwarzane w Kolbuszowie na Rzeszowszczyźnie. W niemal każdym dworze stały kolbuszowskie komódki, szafy, stoliki, sekretarzyki, szafki-praski, biorące swą nazwę od przechowywanej w szufladach prasowanej bielizny. Przy prostocie kształtów meble te odznaczały się piękną dekoracją w postaci intrasji, czyli wzorów układanych z różnych gatunków dREW-

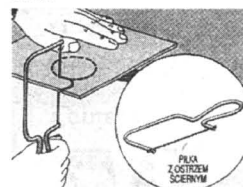
Drabina przywiązana

Jeśli w pobliżu miejsca oparcia drabiny znajdzie się kawałek podłoża miękkiego, doskonale zabezpieczenie uzyskamy, przywiązując jej jedną nogę sznurkiem lub drutem do wbitego w ziemię palika drewnianego. Po zakończeniu pracy łatwo go wyciągnąć i przenieść w inne miejsce.



Piłka ze struną ścierną

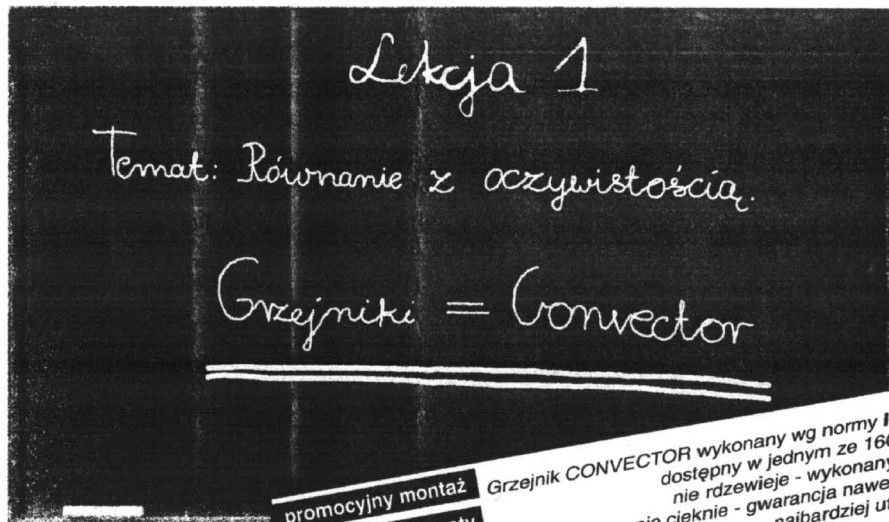
Nawet skomplikowane kształty krzywe można wycinać w ceramicznych płytkach podłogowych i ściennych za pomocą piłki z napiętą struną, pokrytą materiałem ściernym. Łatwo się zdejmuje, można ją więc wprowadzić w wywiercony w płytce otwór.



Natryskiwane tapety

Coraz częściej do dekoracji ścian stosuje się różnego koloru płytki ceglane, prostokątne lub narożne, grubości 8-10 mm. Przyklejamy je do ścian zaprawami klejącymi. Tworzymy z nich

wykończenia ścian przy kominach, zewnętrzne i wewnętrzne obramowania okien i drzwi. Wytworza się je z glin tych samych co zwykłe cegły.



promocyjny montaż

sprzedaż na raty

rabaty

convector

GDANSK, ul. Uczniowska 52, tel. 058/342 77 22, fax 557 85 52;
Punkt handlowy GDYNIA, ul. Inżynierska 111, tel. 058/664 73 32

Grzejnik CONVECTOR wykonany wg normy ISO 9001 dostępny w jednym ze 160 kolorów nie rdzewieje - wykonany z miedzi nie cieknie - gwarancja nawet do 50 lat najbardziej utytułowany

infolinia 0800-3-4444

Czytnik kodów kreskowych to obecnie normalne wyposażenie kasy sklepowej. Ale znakowanie kodami kreskowymi znacznie usprawnia pracę również w innych dziedzinach, np. w szeroko pojmowanej gospodarce magazynowej. Z kasą czytnik może być połączony na stałe, jednak przy zastosowaniu w magazynach bardziej użyteczna jest jego przenośność.

Firma Denso Corporation oferuje rodzinę kieszonkowych terminali BHT-6000 umożliwiających rejestrację dużej ilości danych z odczytów, a następnie przeniesienie ich do komputera. Do testów otrzymaliśmy model BHT-6045 wraz ze stacją dokującą CU-6000. Terminal został wyposażony w czytnik CCD (pozwalający na odczyt kodów o szerokości do 230 mm, z odległości do 20 cm), 6-wierszowy ekran ciekłokrystaliczny z podświetleniem, klawiaturę numeryczną i funkcjonalną oraz w pamięć - RAM 512kB i ROM 512 kB/1 MB zależnie od wersji. Urządzenie ma wymiary przeciętnego telefonu komórkowego i waży ok. 130

g. Przy zasilaniu z baterii alkalicznych AA terminal może być intensywnie użytkowany przez ok. 100 godzin. Możliwe jest zastąpienie baterii alkalicznych akumulatorami CdNi. Pojemność pamięci pozwala na rejestrację do 5000 typowych rekordów, zawierających po 6 znaków alfanumerycznych i 15 znaków kodu kreskowego. Wewnętrzne oprogramowanie terminala przystosowane jest do wyświetlania znaków diakrytycznych wielu alfabetów narodowych - zdefiniowanie znaków polskich nie stanowi żadnego problemu.

Do obsługi transmisji i zarządzania danymi przeznaczony jest, dołączany do czytnika,

KIESZONKOWY CZYTNIK

polskojęzyczny (!) program Data Collect. Umożliwia on przenoszenie danych między terminalem i komputerem oraz ładowanie danych z komputera do terminala. Użytkownik może wybrać dowolny z typowych standardów kodowania polskich liter: Latin 2, Mazovia 1250 i ISO 8859-2.

Terminal jest przystosowany do pracy w trudnych warunkach, w szerokim zakresie temperatur otoczenia, a jego konstrukcja jest na tyle mocna, że powinna przetrzymać np. upadek na twarde podłoże. Dla magazyniera, przyjmującego dużą ilość towaru czy wykonującego spis z natury, Denso BHT-6045 może stanowić nieocenioną pomoc.

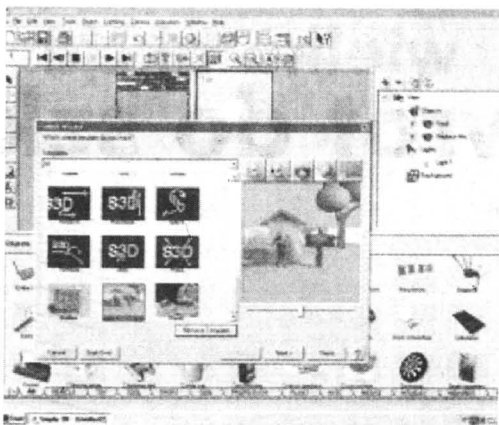


Multimedialny samouczek

Początkujący użytkownik Photoshopa często narzeka na brak literatury, która w przystępny sposób zapozna go z ogromnymi możliwościami tego programu. Multimedialny samouczek przygotowany przez angielską firmę Virtual Multimedia powinien sprostać temu wymaganiu.

ne konwersją pełnokolorowego obrazu do ograniczonej palety kolorów. Mimo tej niedogodności samouczek jest pozycją godną polecenia. W jego cenę (ok. 210

zł) wliczony jest bezpłatny upgrade do samouczka prezentującego kolejną, piątą już wersję Photoshopa, która jeszcze w tym roku ma trafić do sprzedaży.



Samouczek dostarczany jest na płycie CD-ROM; do pracy potrzebuje komputera z zainstalowanym systemem Windows 95 lub NT oraz Quick Time 3.0. Przydatna, chociaż nie niezbędna, będzie karta muzyczna, ponieważ cały instruktaż jest czytany przez lektora. Samouczek traktuje o najnowszej wersji programu - Photoshop 4.0 PL. Menu umożliwi wybór zagadnienia, z jakim chcemy się bliżej poznać, np. korekta barw, retusz, maskowanie, kolaże.

Karty dźwiękowe Pine

Można już dostać nowe karty dźwiękowe Pine. Na uwagę zasługują karty ISA i PCI.

Pierwszą grupę reprezentują Advanced 3D Wavetable Sound, PT-2521 i PT-2526, zbudowane na układzie syntezy FM Yamaha YMF719 (OPL3-SA3), jako programowy wavetable służą 128-głosowy produkt Yamahy XG50. Karta PT-2526 ma również sprzętowo zrealizowaną tablicę próbek dźwięków - układ Yamaha YMF704, 16-bitowy dźwięk jest próbkowany z częstotliwością do 48 kHz. Karty mogą pracować w trybie full duplex; mają również sprzętowo rozszerzenie 3D.

W ofercie kart z interfejsem PCI znalazła się Schubert 32 PCI Wavetable Sound (PT-2622) - zbudowana z użyciem procesora dźwięku 33 Sonic Vibes. Ma ona 32 głosowe wavetable z 2 MB pamięci RAM, którą moż-

na rozszerzyć do 10 MB oraz wbudowany wzmacniacz stereofoniczny 2x2 W. Pracuje w trybie full duplex przy 16-bitowej rozdzielczości i dźwięku stereofonicznym; rozszeżona jest o efekt Surround Sound 3D. Częstotliwość próbkowania zawiera się w przedziale od 4 kHz do 48 kHz.

Schubert 64 PCI Wavetable Sound (PT-2625) to zaawansowana karta PCI z układem ESS Maestro. Ma 4 MB pamięci RAM przeznaczoną dla próbek dźwięku, można ją rozbudować do 10 MB. Wzmacniacz ma moc wyjściową 2x2 W, syntezy i wavetable pracują w 64-bitowej rozdzielczości. Karta umożliwia 16-bitowy zapis i odczyt w trybie pełnego duplexu i przy częstotliwości 48 kHz. Podobne właściwości ma Schubert 64 A3C-1 PCI Wavetable Sound (PT-2628) - karta zbudowana z użyciem chipsetu Aureal Vortex AU8820. Zastosowana w niej układ zwiększający przestrzenność dźwięku.

Wirtualne Tatry

Aby zwiedzić największe polskie góry - Tatry, nie trzeba wcale wyjeżdżać na południe kraju. Wystarczy skorzystać z nowego programu pt. „Góry-Polskie Tatry”.

Oprawa graficzna programu (menu oraz stron informacyjnych) nawiązuje do górskich wyrobów z drewna. Podróż rozpoczynamy w góralskiej chacie, skąd - klikając na poszczególne elementy wyposażenia wnętrza - przenosimy się do różnych grup tematycznych. Interesujące nas tematy możemy również wyszukiwać za pomocą menu. Zgromadzone informacje dotyczą ukształtowania Tatr, ich klimatu, fauny i flory; autorzy zamieścili także dane historyczne i etnograficzne. Uzupełnieniem tekstu jest album 500 zdjęć oraz 55 krótkich filmów z najciekawszych zakątków Tatr.

Wirtualne Tatry to dział, w którym użytkownik ma możliwość podziwiania z lotu ptaka wybranych szlaków; może też obejrzeć panoramę gór w postaci makiety z zaznaczonymi szczytami, dolinami i jeziorami. Zainteresowani informacjami praktycznymi znajdą tu aktualne dane o zakwaterowaniu, gastronomii, komunikacji, rozrywkach, zakupach, przydatne adresy i

telefony instytucji w Zakopanem i okolicach. Ci, którzy wybierają się na wycieczkę, mogą już zaplanować, korzystając z działu poświęconego szlakom turystycznym; zawiera on opisy, zdjęcia i mapki przebiegu tras. Narciarze znajdą nie tylko wiadomości na temat wyciągów i tras zjazdowych, lecz również informacje na temat historii narciarstwa, sprzętu, wypożyczalni oraz krótki kurs jazdy na nartach „na sucho”.

Mamy też przewodnik po Zakopanem. Po wskazaniu kursorem wybranego obiektu na planie miasta pojawia się jego opis. Natomiast po kliknięciu użytkownik zostaje przeniesiony na odpowiednią stronę, w której uzyska szczegółowe informacje dotyczące interesującego go miejsca. Na podobnej zasadzie można korzystać z map Tatr oraz map szlaków, przy czym te ostatnie wzbogacone są animacją wybranego szlaku. Ciekawym pomysłem jest włączenie do programu gawęd opowiadanych przez rodowitych górali oraz przysłówki góralskich i zbójnickich. Mamy też słownik trudniejszych pojęć. Postępowanie się nim ułatwia przeglądarka hasel. Gdy przewedrujemy wirtualne Tatry wzdłuż i wszerz, możemy sprawdzić swoje wiadomości w quizie.

CAŁA



cd. ze str. 7

W najbliższym czasie resort otrzyma natomiast 66 mln ECU już przyznane z programu PHARE. 13 mln ma wesprzeć projekt związany z zarządzaniem i infrastrukturą granicy wschodniej. Z własnego budżetu przeznaczymy na ten cel 43 mln ECU. Po połowie złożymy się natomiast z Unią na współpracę transgraniczną. Każda ze stron ma wysygnąć na to przedsięwzięcie po 53 mln ECU. - Polska nie zamierza jednak budować muru na Wschodzie, bo musi mieć dobre kontakty z sąsiadami - stwierdził niedawno minister spraw wewnętrznych i administracji Janusz Tomaszewski. Podczas jednej z ostatnich wizyt w Brukseli przyznał też, że Unia jest zadowolona z postępu w uszczelnianiu polskiej granicy wschodniej.

- Z Traktatu Amsterdamskiego wynika wymóg wprowadzenia wiz dla naszych wschodnich sąsiadów, od których UE ich wymaga - m.in. Rosji, Ukrainy i Białorusi.

- Nie może być tak, że przez naszą wschodnią granicę przelika zorganizowana przestępczość, handel narkotykami i bronią - mówił w lutym minister spraw zagranicznych Bronisław Geremek tłumacząc zaostrezenie kontroli na granicy wschodniej. Było to niezbędne, gdyż wcześniej - według oceny MSWiA - 70-80 proc. obywateli Wspólnoty Niepodległych Państw przybywało do naszego kraju na podstawie sfalszowanych dokumentów. Utrudniało to walkę z przestępczością zorganizowaną i dlatego Unia zaproponowała państwom stowarzyszonym podpisanie tzw. paktu o bezpieczeństwie, który przewiduje m.in. współpracę służb granicznych i policyjnych, wspólną walkę z przestępczością i wymianę informacji.

Zorganizowana przestępczość

pod specjalnym nadzorem

Pakt o zwalczaniu przestępczości zorganizowanej ministerowie spraw wewnętrznych Polski i dziewięciu innych krajów kandydujących do Unii Europejskiej przyjęli 28 maja w Brukseli.

Obowiązuje on Polskę m.in. do przekazywania UE wszelkich informacji wywiadu dotyczących ściganych przestępców. Nasz kraj musi też dać schronienie i przyjąć świadków z krajów Piętnastki, zagrożonych odwetem ze strony organizacji mafijnych. Polska zostanie włączona do wspólnej bazy informacji dotyczących mafii, dostaw kontrolowanych i infiltracji gangów. Może też liczyć na finansowanie szkoleń dla policjantów, prokuratorów i sędziów.

Na Polskę i inne kraje stowarzyszone, nałożono obowiązek stworzenia tzw. „zintegrowanych zespołów ścigania przestępców”. W ich skład wejdą prokuratorzy, policjanci, służby celne i skarbowe. Taka organizacja ma ułatwić koordynację działań skierowanych przeciwko przestępczości zorganizowanej.

Pakt przewiduje utworzenie centralnych ogni sterujących walką z tym rodzajem przestępczości w krajach kandydujących do

PARA NA WSCHÓD

proponując powołania międzyresortowych grup zadaniowych, współpracujących na szczeblu międzynarodowym.

Bruksela zobowiązała się ponadto do organizowania szkoleń i konsultacji związanych z przeciwdziałaniem korupcji. Tu również Unia oczekuje wspólnej akcji wszystkich krajów Piętnastki i stowarzyszonych.

Osobny problem to

„pranie brudnych pieniędzy”

W tym przypadku Polska i inne kraje powinny stosować się do już wydanych przez Unię dyrektyw z początku lat 90. Wprowadzają one zakaz wykorzystywania instytucji finansowych do tego procederu i nakładają obowiązek wyszukiwania i konfiska-

ty dochodów z przestępstw. W tym przypadku niezbędne będą również inwestycje w polski system bankowy i finansowy oraz odrębne regulacje związane z jawnością obrotu gospodarczego.

Przy polskiej komendzie głównej policji istnieje już wydział zwalczający międzynarodową przestępczość zorganizowaną i narkotykową. Poprzez Interpol przyjmowanych jest rocznie ok. 25 tys. zleceń.

Jak do tej pory polska policja nie ma się czego wstydzić. W maju zlikwidowała np. największy dotychczas ujawniony kanał przemytu heroiny z Azji przez Polskę do Europy. W grę wchodziło 100 kg heroiny o wartości czarnorynkowej sięgającej 20 mln zł. Zatrzymano wówczas

dziesięć osób - w tym pięć w Polsce. Rozbito też kanał przerzutu kokainy z Ameryki Południowej. Tym razem dzięki współpracy z policją holenderską i niemiecką. Udało się zatrzymać wówczas sześć osób. Wartość czarnorynkową przechwyconych 8 kg kokainy oszacowano na ok. 7 mln dolarów.

Polska będąc stroną Paktu, przyjętego w Brukseli, ma obecnie możliwość ubiegania się o dodatkowe środki finansowe z funduszy europejskich przeznaczonych na zwalczanie przestępczości. W grę może wchodzić zakup specjalnego oprzyrządowania, organizowanie szkoleń i treningów. Na ten cel unijna kasa nie będzie skąpić pieniędzy.

Anna Bogusz

Auchan

oferta ważna do 6 września*

wielka akcja
"Powrót do szkoły"

| | | |
|--|------------------|-------|
| Sweter dziany 2 - 5 lat | 24,99 | 17,99 |
| Bluza dziecięca 2 - 5 lat | 26,99 | 21,99 |
| Jeans kolor 6 - 16 lat | 39,99 | 29,99 |
| Joggingi dziecięce 28 - 35 | 29,90 | 24,99 |
| Półtrampki młodzieżowe 36 - 46 | 13,90 | 8,99 |
| Kredki 36 kolorów | 13,99 | 12,49 |
| Ołówek z gumką 10 sztuk | 2,99 | 1,99 |
| Mazaki 30 sztuk | 9,99 | 5,99 |
| Długopis 3 sztuki <i>niebieski, czarny, fiolet</i> | 4,99 | 3,59 |
| Plecak szkolny | 46,79 | 39,99 |

KOLEKCJA „BRAVO” - MEBLE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY, SOSNA

| | |
|---|--------|
| Biurko 100x72x48 cm | 89,00 |
| Regał 68x175x33 cm | 109,00 |
| Komoda z 3 szufladami 68x56,5x32,5 cm | 89,00 |
| Regał wiszący 68,5x28x24 cm | 29,00 |
| Krzeseło obrotowe dla dzieci kolor: zielony, „Tom&Jerry” | 79,00 |

* oferta ważna do wyczerpania zapasów

HONORUJEMY KARTY KREDYTOWE

zapraszamy:
poniedziałek-sobota od 8.30 do 21.30
niedziela od 10.00 do 20.00

Centrum Handlowe Auchan w Gdańsku, ul. Kartuska
Dojazd autobusami własnymi AUCHAN nr: 01, 60

Z kartą stałego klienta możesz uzyskać do 3% rabatu. Informacja o karcie stałego klienta tel. 307 66 72

ZBIJAMY CENY ZAWODOWO

Wyższa Szkoła Morska w Gdyni

Wydział elektryczny

informuje, że w 1998 r. prowadzi nabór kandydatów na studia zaoczne w oddziale zamiejscowym w Malborku na: kierunek Elektrotechnika, specjalność Elektroautomatyka oraz Elektronika i Telekomunikacja, specjalność Radioelektronika.

Po ukończeniu studiów absolwenci uzyskują stopień inżyniera w odpowiedniej specjalności.

Studia zaoczne są płatne. Wnieoszona opłata rekrutacyjna nie podlega zwrotowi, podobnie jak opłata za semestr. Dokumenty przyjmowane będą wyłącznie skompletowane od 1 września do 25 września 1998 r.

Chętni do podjęcia studiów składają dokumenty w Malborku.

W skład dokumentów wchodzi:

- 1) podanie i życiorys
- 2) kwestionariusz osobowy
- 3) świadectwo dojrzałości w oryginale
- 4) 3 fotografie
- 5) ksero dowodu osobistego str. 1, 2, 3 i 6
- 6) dowód opłaty rekrutacyjnej 50 zł na konto

Wyższa Szkoła Morska w Gdyni BIG BG SA
II Oddział Gdynia 11601784-6569 7000.

O przyjęciu na studia decyduje kolejność zgłoszeń. Wykłady odbywać się będą w budynku Zespołu Szkół Technicznych w Malborku, ul. Narutowicza 14.

Szczegółowych informacji udzielamy pod nr telefonów:

tel./fax (055) 272-30-57 w Malborku
tel./fax (058) 621-99-38 w Gdyni

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 65 m² Kwidzyn, tel. 279 27 11 03/11/17.08

PRABUTY 4 pokoje, 80 m², 1 piętro, garaż + działka, wiadomość po godz. 20.00, tel. (087) 23 20 66 wew. 572. 03/04/11.08

SPRZEDAM dom dla dwóch rodzin i budynku gospodarczego. Możliwość wynajmu. Dubiel 15, 82-511 Tychnowo. 03/01/19.08

SPRZEDAM gosp. rolne o pow. 13 ha z budynkami. Krystyna Janiewicz, Rozajny, 82-515 Wandowo, tel. (055) 275 29 92. 03/04a/19.08

SPRZEDAM lub wdzierżawie pawilon handlowy murowany, centrum Prabut; w rozliczeniu możliwość zamiany na samochód. Tel. 0 60177726. 03/10/17.08

SPRZEDAM dom, wysoki parter, z budynkiem gospodarczym o pow. 130 m² + sad wiśniowy. W rozliczeniu może być mieszkanie w bloku M-2 lub M-3. Cena 150 000 zł. Kwidzyn, ul. Przyszłości 10 a, tel. 279 36 20. 03/07/20.07

SPRZEDAM budynek o pow. 80 m², aktualnie sklep spoż.-przem., nadający się na każdą działalność - mieszkanie. Wiadomość: sklep Wiślin, gm. Sadlinki. 03/19/31.08

NIERUCHOMOŚĆ 10 000 m², dom 180 m², basen 110 m², kort tenisowy, garaż na 3 samochody, budynek magazynowo-produkcyjny 250 m², całość ogrodzona, bliskość jezior, 70 km od morza. 0 602 800 901. 03/13/31.08

PAWILON 70 m² - centrum, 60000. Kwidzyn, 261 08 79. 03/07d/31.08

KIOSK Petrus w Gardel (lody, mała gastronomia). (055) 261 08 79. 03/07/31.08

TANIO sprzedam sklep spożywczy, budynek murowany, 60 m². Stogi Malborskie, tel. 0601 670 805. 150087

PÓŁ domu (120 m²) + garaż + ogród w Malborku - sprzedam. Wiadomość: Malbork, tel. (055) 272-84-26 04/04/12.08

SPRZEDAM budynek wolno stojący, nadający się na kilka działalności, 508 m² pow. użytkowej. Malbork, tel. (055) 272-59-66 lub (055) 272-39-74. 04/03/25.08

SPRZEDAM ziemię 15,5 ha, w tym dwa stawy i 5 ha ziemi. Tel. (069) 136-92-38. 01/02/27.08

AGENCJA Nieruchomości "Paskiewicz", 83-110 Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 20, tel. (069) 31-54-94, od 12.00 do 17.00. 04

BIURO Obrotu Nieruchomościami "Borad", Tczew, ul. Kopernika 1, czynne wtorek - piątek 14.30-17.00, tel. (069) 132-42-59. 04/VAT

KOLONIA Ostrowicka - komfortowy dom + budynek gospodarczy ze stolarnią wraz z parkiem maszynowym i zapleczem magazynowym, całość na działce 0,67 ar. "DAW" Nieruchomości, Tczew, tel. (069) 33-80-01, (069) 132-67-40, Szeroki wybór ofert. 430131

SPRZEDAM mieszkanie, 52,5 m² + garaż w Kmiecinie. Tel. (055) 247-30-82. 85/GZ

AGENCJA Nieruchomości "Kwadrat", Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 18, p. I., 8.00 - 16.00, tel. (069) 132-17-97. 03/rach

SPRZEDAM gospodarstwo rolne z zabudowaniami, powierzchnia 14 ha. Tel. (069) 33-74-79. 430123

STAROGARD, centrum, działka handlowa - sprzedam. Tel. 0602-46-66-65. P0977

DOMY 02

DOM z pomieszczeniem na zakład, hurtownię + warsztat - sprzedam. Starogard, tel. 0602-83-24-43. 02/33/31.08

DUŻY dom piętrowy, garaż, pom. gospodarcze w Starogardzie zamieniam na mieszkanie z dopłatą lub sprzedam, cena 125 000 zł. Tel. 0602-44-08-66. 02/03/26.08

POŁOWE domu w centrum Kalisk (stare budownictwo, ok. 100 m² pow. mieszkalnej) wraz z działką - sprzedam. Tel. (069) 188-93-43, po 17.00. 02/09/28.08

SPRZEDAM pół domu w Kaliskach. Tel. (069) 136-13-47. 02/31/17.08

DOM, przedmieścia Starogardu - sprzedam, telefon (069) 162-97-19. 02/06/14/08

SPRZEDAM dom mieszkalny i gospodarczy, 2 ha ziemi, koło szosy. Malbork, Kraśniewo 64. 04/03/27.08

SPRZEDAM 1/2 bliźniaka. Malbork, ul. Jesionowa 18, tel. (055) 272-83-28 04/12/31.08

SPRZEDAM rozpoczętą budowę domu bliźniaczego - Tczew. Tel. (069) 132-53-05, po 18.00. 01/02/31.08

KUPIE dom z działką w Tczewie - może być do remontu. Tel. (069) 132-54-69. 01/09/5.08

SPRZEDAM dom jednorodzinny 114 m² do wykończenia w Szpegawie, działka 800 m². Wiadomość: Laskowska Barbara, tel. 33-80-58. 01/05/28.08

SPRZEDAM domek letniskowy "Borówno" koło Skarszew. Tel. (069) 33-81-86. 01/05/28.08

STARY dom (zabudowania) na wsi - kupię. Tel. 0601-62-11-83. 01/07/25.08

LOKALE 03

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, 44 m² w Starogardzie. Tel. (069) 161-21-86. 02/02/26.08

ZAMIENIĘ mieszkanie spółdzielcze 3-pokojowe, 64 m² na 2-pokojowe w Starogardzie Gd., ul. Pomorska 11 c/16, tel. (069) 161-32-63, po godz. 16.00. 02/04/28.08

SPRZEDAM 3 pokoje własnościowe, 52,4, po remoncie, z telefonem, cena do uzgodnienia. Starogard, tel. (069) 162-28-07. 02/12/31.08

ODDAM w najem mieszkanie, 83-200 Starogard Gd., ul. Południowa 13. Tel. 0602-34-74-28. 04/07/11.08

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, 40,4 m², parter, na os. 60-lecia. Wiadomość: Starogard, os. Piastów 7/3, po 19.00. 02/20/31.08

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 49 m², 3-pokojowe. Tel. (069) 161-32-51. 02/30/31.08

SPRZEDAM M-5 w Starogardzie. Starogard, tel. (069) 162-87-09. 02/37/31.08

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-4, 1 piętro, telefon + garaż. Starogard, os. Konstytucji 3 maja, tel. (069) 162-90-22, po 20.00. 02/09/25.08

SPRZEDAM M-3 w Starogardzie, ul. Wycickiego, 55 m, 2 pokoje, 1 piętro z telefonem. Tel. (069) 162-52-71. 02/07/25.08

MIESZKANIE 2-pokojowe, 48 m² sprzedam. Kwidzyn, tel. 261 07 38. 03/16/24.08

ZAMIENIĘ mieszkanie spółdzielcze lokatorskie - 2 pokoje z kuchnią, 50 m², 1 piętro, w Tczewie - na podobne lub większe w Kwidzynie. Telefon: Tczew (069) 33 89 97, Kwidzyn 279 27 68. 03/03/21.08

SPRZEDAM komfortowe M-4, pow. 70 m², os. Piastowskie. Kwidzyn, tel. 279 11 48. 03/03/20.08

KUPIE mieszkanie 2-pokojowe w Kwidzynie (może być z zadłużoną hipoteką). Tel. 279 30 36. 03/03/19.08

ZAMIENIĘ mieszkanie spółdzielcze M-3 Grudziądz na podobne lub mniejsze Kwidzyn. Wiadomość: 279 66 26. 22/24.08

SPRZEDAM M-5. Tel. (055) 261 10 60. 03/25.08

SPRZEDAM komfortowe mieszkanie na 1 piętrze, pow. 67 m², z telefonem i garażem Sportowa 3/4/4, Kwidzyn. Zgłaszać się tel. (055) 279 62 14, po godz. 18.00. 03/02/27.08

SPRZEDAM mieszkanie w bloku, 3 pokoje, 54,5 m², przy ul. Staszica 32/18, Kwidzyn. 03/10/31.08

SPRZEDAM mieszkanie 54,5 m². Tel. (055) 279 30 42. 03/06/31.08

PILNIE sprzedam mieszkanie własnościowe. Tel. (055) 279 57 75, po 16.00. 03/03/31.08

PILNIE sprzedam mieszkanie własnościowe 46 m² w bloku, 1 piętro środkowe, wraz z działką 1 ar, bud. gospodarczy; cena 1100 zł/m². Kwidzyn - Górki, blok 17 m. 6. 03/03/27.08

M-4 zamieniam na kawalerkę i M-3 lub inne propozycje. Malbork, tel. (055) 272-73-84. 04/02/14.07

SPRZEDAM mieszkanie trzypokojowe z telefonem, 1 piętro na Starym Mieście. Malbork, tel. 0602 795 690 lub (055) 272-48-83. 04/20/3.08

ZAMIENIĘ luksusową kawalerkę (38 m²) na domek, może być do remontu (najchętniej na Piaskach). Malbork, tel. (055) 272-13-54. 04/12/10.08

2 POKOJE, 49,20 m², IIIp., sprzedam. Malbork, tel. (055) 272-41-03. 04/07/10.08

MIESZKANIE o pow. 75,4 m², 3 - pokoje, 1 piętro, garaż, działka 10 ar, - sprzedam w Miłoradzu na osiedlu. Tel. (055) 271-15-26, po 19.00. 04/04/6.08

4 POKOJE, 76,70 m², 1 piętro - sprzedam. Malbork, tel. (055) 272-81-09, po godz. 18.00. 04/25/10.08

TCZEW kawalerka, 45 m², Stare Miasto, cena 38 500 PLN - sprzedam. Tel. 0602 474 610. 04/07/11.08

SPRZEDAM pomieszczenie na działalność, 30 m². Malbork, tel. (055) 272-26-02. 19.00 - 20.00. 150088

ZAMIENIĘ kawalerkę własnościową z możliwością rozbudowy poddasza (60 m²), na dwupokojowe lub kawalerkę w bloku. Tel. (055) 272-78-70. 04/06/20.08

WŁASNOŚCIOWE M-2, p. I, w centrum Malborka, zamieniam na większe lub domek z wyjątkiem os. Południe. Tel. (055) 272-53-07. 04/07/18.08

JK
Eko - Bud - Kompleks
SZWAJCARSKA
TECHNOLOGIA
za niewielkie pieniądze
w GDAŃSKU
FELKO
bc Felmann
• jednowarstwowy ciepły mur o wsp. K<0,3
• lekki i szybki montaż
• oszczędność w transporcie i robociznie
APROBATA I.T.B.
ŚWIADECTWA
Gdańsk
ul. Struga 16
tel. (058) 302 52 48

NIERUCHOMOŚCI 01
SPRZEDAM ziemię 1 ha, 4 ha. Kokoszkowy, ul. Grzybka 4, koło Starogardu Gd. 02/05/26.08
SPRZEDAM gospodarstwo rolne o pow. 13,5 ha położone w Semlinku, gm. Zblewo, tel. (069) 162-92-40, w godz. 16.00 - 20.00. 02/05/27.08

TERENY rekreacyjne, dacie, chały, jeziora. Tel. (069) 162-32-89. 210142

"CONTRAKUS" - Nieruchomości - kupno - sprzedaż - zamiana, zarządzanie nieruchomościami i wycena - kompleksowa obsługa prawną. Starogard Gd., ul. Gimnazjalna 11/3, tel. (069) 162-32-89. 210142

BUDYNEK gospodarczy 22 x 8 m - sprzedam. Tel. (069) 136-93-34. 02/10/28.08

SPRZEDAM sad 3 ha. Zduny, tel. (069) 775-13-92, po godz. 19.00. 02/38/17.08

PAWILON handlowy z trzema sklepami, możliwość zabudowy i nadbudowy - sprzedam. Starogard Gd., tel. (069) 162-85-75. 02/02/18.08

"ROM" Nieruchomości: kupno, sprzedaż, wynajem, wycena, zarządzanie. Starogard Gd., ul. Sobieskiego 20, tel. (069) 162-35-11. Zapraszamy w godz. 10.00 - 17.00. 210140

DOM w Bobowie z ogrodem i z budynkiem gospodarczym o 0,75 ha ziemi - sprzedam. Wiadomość: Bobowo, ul. Gdańska 45. 02/03/18.08

SPRZEDAM chlewnię murowaną z działką 0,36 ha, hydrofor, prąd 380V. Zielona Góra k. Lubichowa, tel. (069) 162-48-75. 02/10/18.08

DOM w stanie surowym zamkniętym 240 m² nad jeziorem Czarne Górne, gm. Gardajka. Sprzedam, tel. 055-278-75-23. 180665

SPRZEDAM mieszkanie M-5, Zatoże I, IV piętro, tel. (055) 279 66 38, 0 601 65 01 99. 03/12/17.08

SKLEP sprzedam zaadaptowany z budynku warsztatowego o pow. 78 m² plus poddasze, siła, CO, WC, kanał, własnościowy, pozwolenie na działalność gospod. Kwidzyn, ul. Kościuszki 28 (sklep w podwórzu), tel. 0 90 520 655. 180081aV

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

KUPIĘ kawalerkę w Malborku. Tel. (089) 527-18-53. 17vat

SPRZEDAM mieszkanie w Malborku. 45m². Malbork, tel. 061-875-64-61 lub 0602-216-675. 04/04/24.08

WYDZIERZAWIĘ lokal o pow. 50m² + taras na działce w Malborku. Malbork, tel. (055) 272-85-24. 04/08/26.08

SPRZEDAM mieszkanie w OHZ Kąldowo, 54,40 m², dwa pokoje, kuchnia, łazienka w budynku wielorodzinnym, 2 km od Malborka. Malbork, tel. (055) 272-20-72. 04/10/31.08

SPRZEDAM kawalerkę na Starym Mieście. Malbork, tel. (055) 272-29-21. 04/08/31.08

SPRZEDAM lub zamienię na domek mieszkanie 96 m² + garaż Malbork, tel. (055) 272-74-75. 04/22/31.08

ZAMIENIĘ mieszkanie kolejowe M-2 w Starogardzie Gdańskim, w nowym budownictwie na inne. Tel. (069) 132-14-05. 01/18/31.08

KUPIĘ mieszkanie w bloku, 30 - 36 m², 1-4 piętro. Tel. (069) 31-66-34. 05/06/24.08

ODDAM w dzierżawę lokal 50 m² w centrum miasta na biuro. Tel. 0601-83-35-10. 01/50/24.05

PAWILON przenośny, dwuczęściowy, 30 m² - sprzedam lub zamienię na samochód. Tel. (069) 31-71-99. 01/26/24.08

SPRZEDAM M-4 (52 m²) z telefonem, 1 piętro na os. Suchostrzygi. Tel. (069) 33-74-02. 01/04/20.08

SPRZEDAM M-4, 52 m², parter. Tel. (069) 33-85-75. 01/06/24.08

SPRZEDAM kawalerkę. Tel. 0602-62-42-28. 01/05/6.08

SPRZEDAM mieszkanie M-3, 52 m², Tczew, ul. Kasztanowa, tel. (069) 33-81-86. 01/06/26.08

ZAMIENIĘ mieszkanie kolejowe, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, 69,2 m², piec, na dwa pokoje z kuchnią i łazienką, mieszkanie spółdzielcze lub kwaterekowe z kolejarzem. Tel. 532-01-35. 05/01/19.08

LUKSUSOWY lokal, 21 m² w bardzo dobrym punkcie na biuro pośrednictwa kredytowego, ew. kancelarii adwokacką, ew. biuro doradztwa podatkowego lub itp. - odnajmę. Wiadomość - Tczew, ul. Sobieskiego 35A, tel. (069) 31-44-63. 01/51/31.08

AGENCJA Nieruchomości "Paluszkiewicz", 83-110 Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 20, tel. (069) 31-54-94 pon. - piątek 12.00-17.00 sprzedam M-5, 74 m², I p., Kasztanowa, M-5, 70 m², I p., J. z Kolna. 04/06/66

KAWALERĘ w Tczewie sprzedam. Tel. (069) 33-87-87. 05/02/28.08

SPRZEDAM lokal w Tczewie, 33 m² na biuro, sklep, usługi. Tel. (069) 132-71-81. 05/05/31.08

SPRZEDAM 3 pokoje, 53 m², po remoncie, własnościowe, okolice Starogardu, 35 tys. zł. Tel. (058) 623-72-36, p. Tomasz, (058) 623-25-60. 29/0022

ZAMIENIĘ mieszkanie w starym budownictwie, 40 m² z łazienką na nowe budownictwo. Tczew, tel. (069) 532-48-89. 34/0064

KUPIĘ małe M-3, do 40 m² z c.o. w Tczewie, do II p., może być komunalne z telefonem. Tel. (069) 132-56-72 lub (055) 247-25-22. P0975

WYNAJEM 04

ODDAM w najem warsztat. Tel. (069) 162-04-45. 02/02/28.08

ODDAM w najem lokal na biuro lub usługi z telefonem. Wiadomość: Starogard Gd., tel. (069) 162-39-23. 02/08/31.08

OD PAŹDZIERNIKA oddam w najem pół domu w Starogardzie. Tel. (069) 188-25-79. 02/06/31.08

STAROGARD Gd., centrum, sklep pow. 120 m² i pomieszczenia na biura - oddam w najem. Tel. (069) 161-36-97 lub (069) 161-06-14. 21/0662

SPRZEDAM lub wynajmę lokal. Starogard, tel. (069) 161-28-60. 02/25/31.08

WYNAJMĘ pokój studentce w Gdańsku. Dzwonić: Starogard, tel. (069) 162-35-06. 02/36/31.08

WYNAJMĘ mieszkanie, 2 pokoje - z telefonem małżeństwu. Tel. (069) 162-37-43. 02/13/25.08

ODDAM w dzierżawę stoisko w DH "Max", Starogard, Rynek 4, tel. (069) 162-47-67. 02/13/25.08

PRZYJMĘ na pokój panienki - Starogard Gd., tel. (069) 188-52-47. 02/10/25.08

PRZEDSIĘBIORSTWO Produkcji no-Usługowo-Handlowe "Aga" s.c. Wybudowanie Wiebrowskiego, gmina Skórcz, tel. (069) 182-43-66, posiada pomieszczenia biurowe i produkcyjne do wydzierżawienia. Bliższych informacji udzielamy pod nr tel. (069) 182-43-66. 21/0137

POSZUKUJĘ lokalu do wynajęcia w centrum Starogardu. Starogard, tel. 0601-63-52-47. 02/05/19.08

MŁODE małżeństwo poszukuje kawalerki lub domu gospodarczego do wynajęcia. Tel. (069) 162-77-38. 02/21/24.08

MAŁŻEŃSTWO z dzieckiem poszukuje mieszkania. Tel. (069) 161-38-16. 02/28/17.08

ODDAM w najem sklep, Starogard, Rynek. Tel. (069) 16-220-48, po 16.00 02/41/17.08

FIRMA wynajmie powierzchnię handlową w Kwidzynie przy ul. Kopernika, w tzw. jamniku (nowy rynek), tel. 0 602 217 100. 03/21/24.08

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia w Kwidzynie, 2-3-pokojowe. Tel. (055) 275 11 36 - po 16.00. 03/16/31.08

WYNAJMĘ domek jednorodzinny z działką i garażem w m. Sadlinki; możliwość działalności gospodarczej. Tel. (055) 275 76 36. 03/08/31.08

DOM na wsi k. Kwidzyna wydzierżawię. (055) 261 08 79. 03/70/31.08

ODDAM w dzierżawę lub przyjmę współnika, pomieszczenie 150 m², socjalne, rampa, telefon, może być gastronomia. Malbork, tel. (055) 272-83-90, dzwonić po 20.00. 04/26/27.07

POKOJE gościnne w Ryjewie - tania. Tel. (055) 277-44-15 lub (055) 272-62-29, po godz. 16.30. 04/10/3.08

WYDZIERZAWIĘ pomieszczenie gospodarzkie, handlowe, biurowe w śródmieściu. Malbork, tel. 0601 651 694. 04/22/10.08

M-5, 73 m², osiedle Południe, II p. odnajmę lub sprzedam. Tel. (055) 273-17-09, po 20.00. 04/08/18.08

NOCLEGI przytulnie, niedrogo „Pensjonat u Błażeja”. Malbork, ul. Saperów 4, tel. (055) 272-30-81 04/09/24.08

POMIESZCZENIA na hurtownię, produkcję, atrakcyjne położenie. Centrum BOA, Malbork, tel. (055) 272-33-48 15/0092

WOLNE pokoje. Malbork, tel. (055) 272-44-59. 04/20/31.08

ODNAJMIĘ M-3, komfortowe z telefonem samej osobie, za pół roku z góry. Tel. (058) 682-83-79. 01/32/31.08

WYDZIERZAWIĘ nowe mieszkanie w centrum Tczewa, 70 m², płatne za pół roku z góry. Wiadomość: Tel. (069) 136-76-26 lub 31-46-42. 01/21/31.08

WYNAJMĘ halę na wszelką działalność, np. hurtownię, warsztat, kreślarnię itp., sześć pomieszczeń biurowych, pomieszczenia socjalne, teren ogrodzony i utwardzony, woda ze studni głębinowej, pow. 250 m² i 78 m², możliwość podziału na mniejsze. Tczew Suchostrzygi, tel. (069) 132-34-53, po 20.00 - 24.00. 01/22/31.08

WYNAJMĘ dom firmie w Tczewie. Tel. (069) 132-54-69, 132-73-43. 01/14/31.08

TCZEW - atrakcyjne biura przy pl. Hallera 23, odnajmę. Ogłądać codziennie od 9.00 do 13.00. Tel. 0601-52-17-19. 02/05/67

LUDDZIE - szukam mieszkania 2-pokojowego do wynajęcia w Tczewie. Tel. 0602-74-63-51, (069) 33-81-30. 04/04/27VAT

ODNAJMIĘ lokal użytkowy o pow. 60 m² przy ul. Armii Krajowej w Tczewie. Tel. (069) 132-63-04. 04/04/25

KAWALERKĘ w Starogardzie poszukuję do wynajęcia. Tel. (069) 161-36-57. 01/04/27.08

PILNIE poszukuję lokalu na działalność usługową, ok. 30 m² w dobrym punkcie Tczewa. Tel. (069) 33-85-62, po 18.00. 01/03/28.08

TCZEW - poszukuję do wynajęcia mieszkania 1-, 2-pokojowego. Tel. (058) 552-04-31. 01/04/19.08

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia od zaraz. Ewentualna opłata za rok z góry. Tel. (090) 521 400. 05/01/11.08

ODDAM w najem: I piętro Domu Handlowego, stoiska handlowe, samodzielny lokal użytkowy 100 m², tel. (069) 31-28-34, 0602 676 860. 04/03

POSZUKUJĘ kawalerki w Tczewie. Tel. (069) 33-84-45. 01/48/31.08

ODNAJMIĘ mieszkanie lub pół domu. Tel. (069) 31-04-16. 05/09/31.08

"DAW" Nieruchomości poszukuje do wynajęcia kawalerkę z telefonem, lokal na sklep, 30 - 60 m² oraz plac pod parking samochodowy. Tczew, tel. (069) 33-80-01. 43/030

MAŁŻEŃSTWO wynajmie mieszkanie lub domek gospodarzkie w Tczewie. Tel. (069) 33-82-74. 43/0129

PIĘKNIE położone działki letniskowe, las, jezioro, cisza - sprzedam. Tel. (069) 162-33-58. 02/05/26.08

SPRZEDAM działkę 3000 m², uzbrojenie w ulicy, z możliwością podziału na mniejsze, cena 45 000 zł. Tel. (058) 623-63-17. 02/07/27.08

DZIAŁKI budowlane - sprzedam. Pelplin, tel. (069) 136-93-34. 02/10/28.08

DZIAŁKĘ 3500 m². Tel. (069) 162-98-75. 02/22/31.08

SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie przy ul. Lubichowskiej, tel. (069) 162-79-47, od soboty (052) 332-95-11. 02/26/31.08

DZIAŁKĘ nad jeziorem 1000 m² i bramę garażową, nową - tania sprzedam. Tel. (069) 162-31-45. 02/29/31.08

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną, 760 m² w Kokoszkowach, 14 000 zł. Tel. (069) 162-69-45. 02/34/24.08

SPRZEDAM działkę budowlaną - rzemieślniczą przy sosie Starogard-Dąbrówka. Tel. (069) 162-89-60. 02/06/18.08

DZIAŁKA nadająca się na usługi lub handel w centrum Starogardu przy al. Niepodległości wraz z budynkiem jednorodzinnym - sprzedam. Tel. (069) 162-37-05. 02/11/18.08

SPRZEDAM działkę ogrodową na terenie Ogrodów Działkowych "Elektron", Starogard, tel. (069) 162-49-20, po 20.00. 02/12/18.08

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną o pow. 9 arów - Borzechowo koło Starogardu. Bydgoszcz, tel. (052) 361-36-09. 02/06/21.08

SPRZEDAM działkę gospodarczo-usługową o pow. 1,2 ha w Kwidzynie przy ul. Młynarskiej, tel. 0601 680 558. 03/05/5.08

KWIDZYN - Maresa. Sprzedam działkę uzbrojoną 17 albo 25 arów. Tel. (055) 279 29 45. 18/06/97 u

SPRZEDAM działki budowlane Kwidzyn, ul. Spółdzielcza 14/14. 03/01/31.08

SPRZEDAM działkę budowlaną w Kamionce, gm. Kwidzyn, o pow. 0,66 ha, atrakcyjnie położona. Tania. Tel. (055) 279 62 37 po 15.00. 03/18/31.08

SPRZEDAM dwie działki budowlane obok siebie, 881 m² 883 m² osobno lub w całości 1774 m² w Sztumie. Wiadomość: tel. (055) 272-36-62 lub 0601 674 490. 04/23/17.08

DZIAŁKĘ 50 arów, budowlaną, sprzedam tania. Peszko Honorata, Złotowo, 82-220 Stare Pole. 04/02/25.08

DZIAŁKĘ pod zabudowę 0,15 ha Malbork, tel. (055) 272-79-31. 04/15/31.08

SPRZEDAM działkę budowlaną, własnościową w Tczewie. Tel. (069) 132-27-21, dzwonić po 18.00. 05/15/31.08

KUPIĘ działkę budowlaną. Tel. (069) 132-54-69. 01/14/31.08

MEJCZYŻNA szuka pracy pon.-pt. od 15.00, przyjmę wstępnie. Tel. 775-40-83. 02/15/28.08

HYDRAULIKA z uprawnieniami, spawacza gazowego. Tel. dom. na sekretarce 162-92-11, kom. 0601-83-11-80. 02/07/31.08

MŁODA rencistka poszukuje pracy. Tel. (069) 162-31-45. 02/29/31.08

ZATRUDNIĘ stolarza z 5-letnim stażem. Tel. (069) 162-49-85. 02/01/25.08

ZATRUDNIĘ pracownika z praktyką w handlu. Tel. (069) 162-38-31. 02/35/24.08

PRZYJMĘ wykwalifikowanego marlarza na umowę-zlecenie. Tel. (069) 162-89-41. 02/30/24.08

ZATRUDNIĘ murarzy-kafelkarzy. Tel. (069) 188-91-60, kom. 0602-58-79-24. 02/33/24.08

PRACA w Anglii. Gastronomia i sprzątanie. Tel. 0602-86-17-02. 02/44/31.08

WOKALISTKA poszukuje zespołu. Muzyka: dance, disco, wesela. Tel. (069) 161-16-52, kom. 0603-18-61-78. 21/0640

USŁUGOWE koszenie trawników. Tel. (069) 162-74-30, po 16.00. 02/02/19.08

SPAWACZY elektrycznych zatrudni ZKS "Stalkon", Nowa Wieś k. Starogardu, tel. (069) 188-43-73. 21/0139

ZATRUDNIĘ stolarza i lakiemka meblowego, tel. (069) 162-89-29. 02/01/14/08

PRZYJMĘ stolarza, tel. (069) 16-286-69, Starogard. 02/06/11/08

SPRZEDAM garaż blaszany. Tel. (069) 136-93-62, po godz. 18.00. 05/01/13.08

KUPNO 07

KUPIĘ stół do tenisa, może być używany. Tel. (069) 775-13-05. 02/01/20.08

KRÓLIKI, nutrie - skóry. Tel. (069) 182-47-22. 02/05/10.06

SKUP grochu całego (suchego) tel. 090 503715, (058) 556 71 24, po 20.00. 02/08/14/08

KUPIĘ piec c.o. "Kamino". Tel. (069) 162-47-57. 02/01/28.08

ANTYKI, meble, obrazy, zegary, lampy, kufry, żyrandole, wszelkie starocie, również uszkodzone i niekompletne. Tel. (069) 162-12-22. 02/01/31.08

ZAMRAŻARKĘ 600 l, w bardzo dobrym stanie - kupię. Tel. (069) 532-00-10. 02/0045

KUPIĘ pakowalnię do próżniowego pakowania materiałów sypkich, do 25 dkG. Grudziądz, tel. (051) 46 13 708. 03/05/19.08

KUPIĘ działkę budowlaną powyżej 0,2 ha - w Kwidzynie lub obrzeża miasta. Tel. 0 90 520 655. 18/0081V

ANTYKI - kupię, stare meble (nawet uszkodzone i niekompletne), szafy, komody, serwantki, biurka, stoły, krzesła, fotele, kanapy, itp. meble. Zegary, żyrandole, lampy naftowe, gramofony i inne drobiazgi. Malbork, tel. (055) 272-48-54. 04/04/5.08

ŻYTO skupuje młyn w Dąbrówce Tczewskiej. Tel. (069) 136-96-81. 04/04/21

ODZIEŻ, szmaty, odpady produkcyjne (bawełna, flanela), tel. (069) 31-77-69. 43/0118

PRACA 08

MEJCZYŻNA szuka pracy pon.-pt. od 15.00, przyjmę wstępnie. Tel. 775-40-83. 02/15/28.08

HYDRAULIKA z uprawnieniami, spawacza gazowego. Tel. dom. na sekretarce 162-92-11, kom. 0601-83-11-80. 02/07/31.08

MŁODA rencistka poszukuje pracy. Tel. (069) 162-31-45. 02/29/31.08

ZATRUDNIĘ stolarza z 5-letnim stażem. Tel. (069) 162-49-85. 02/01/25.08

ZATRUDNIĘ pracownika z praktyką w handlu. Tel. (069) 162-38-31. 02/35/24.08

PRZYJMĘ wykwalifikowanego marlarza na umowę-zlecenie. Tel. (069) 162-89-41. 02/30/24.08

ZATRUDNIĘ murarzy-kafelkarzy. Tel. (069) 188-91-60, kom. 0602-58-79-24. 02/33/24.08

PRACA w Anglii. Gastronomia i sprzątanie. Tel. 0602-86-17-02. 02/44/31.08

WOKALISTKA poszukuje zespołu. Muzyka: dance, disco, wesela. Tel. (069) 161-16-52, kom. 0603-18-61-78. 21/0640

USŁUGOWE koszenie trawników. Tel. (069) 162-74-30, po 16.00. 02/02/19.08

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

ZATRUDNIĘ panie z aktualną książeczką zdrowia w przelworni. Kwidzyn, tel. (055) 279 18 68 w godz. 8-15.

180079v

ZATRUDNIĘ opiekunkę do 3-miesięcznego dziecka, wiadomości Kwidzyn, tel. (055) 279 06 67.

03/03/11.08

STOLARZOM zlecę renowację zabawkowych mebli. Do 30 km od Kwidzyna. Zawsze aktualnie. Tel. 0 602 770 439 lub (055) 261 08 54.

03/02/21.08

FIRMA handlowo-produkcyjna poszukuje kierowników-aktywistów. Wymagania: wiek 20-25 lat, wykształcenie średnie, bardzo dobry stan zdrowia, bardzo dobre opinie z poprzednich miejsc pracy, uregulowany stosunek do służby wojskowej. Podania z życiorysem i zdjęciem prosimy składać na adres: Natalia Impot, Nowy Dwór Kwidzyski, 82-500 Kwidzyn.

180085v

RENCISTKA. Kurs księgowości komputerowej - poszukuje pracy. Tel. (055) 279 03 67.

03/03/28.08

ZATRUDNIĘ od 1.09.98r. osobę z samochodem do wożenia chłopca niepełnosprawnego, uczeń LO, około 20 godzin tygodniowo. Malbork, tel. (055) 272-76-20 do 18.00, 601-674-585.

04/11/24.08

PRACA dla osób komunikatywnych do ubezpieczeń społecznych, możliwość zdobycia zawodu agenta ubezpieczeniowego. Kontakt: Malbork, tel. (055) 272-65-84.

04/06/24.08

ZATRUDNIĘ kierowcę kat. C,E (najchętniej rencistą). Malbork, Brukowa 4, po godz. 16.00.

04/06/28.08

SPRZEDAWCĘ zatrudnię, tel. (055) 272-25-87.

04/07/25.08

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie w domu. Nowy Staw, tel. 271-53-64. Przyjmę pracę chałupniczą oprócz zszycia. Nowy Staw, tel. 271-53-64.

04/08/25.08

RZETELNY, uczciwy, energiczny, 32 lata, wykształcenie wyższe, znajomość angielskiego, obsługa komputera, prawo jazdy, szuka pracy w woj. elbląskim lub szlaskim. Grudziądz (051) 46-313-73, wieczorem.

04/03/26.08

ZATRUDNIĘ ekspedientkę do sklepu spożywczego. Malbork, ul. Pstrowskiego 41.

150729

ZATRUDNIĘ do rozwozu art. cukierniczych z własnym samochodem combi. Malbork, tel. (055) 271-52-13.

04/12/31.08

ZATRUDNIĘ kafełkarkę. Malbork, tel. (055) 272-33-94.

05/01/25.08

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub poprowadzę dom. Tel. (069) 31-65-27.

01/46/31.08

EMERYT rencista - zatrudnię, gipsy, szpachlowanie, malowanie itp. Tel. (069) 136-10-86.

05/06/31.08

FIRMA zatrudni na budowie w Skórczu kierownika robót sanitarnych i c.o. Tel. 0602-36-08-04.

04/04/32

ZATRUDNIĘ do ręcznej produkcji. Tel. (069) 132-69-69, 0601-84-65-73.

01/13/31.08

FIRMA Handlowo-Produkcyjna zatrudni na umowę do pracy domowej (wyrób dekoracyjnych kopert). Dopek "KOP". Koptera zwrótka poleczona "AF-JOT" 39-201 Dębica 3, skr. 17.

04/06/11

ZATRUDNIĘ barmanki-kelnerki. Tel. (069) 136-76-34.

04/06/31

MODELEK, modeli, fotomodelek, fotomodeli - oferujemy kurs. Tczew, tel. (069) 132-66-91.

04/06/34

PPUH "WL" w Gniewie zatrudni ślusarzy (wymagany 5-letni staż pracy). Tel. (069) 135-27-06, (069) 135-31-15.

03/07/31.08

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. Tczew, tel. (069) 132-68-71.

01/03/27.08

STAR. inspektor BHP - rencista, podejmie pracę. Tel. (069) 33-84-93.

01/02/28.08

ZATRUDNIĘ cukiernika lub pomoc. Tczew, tel. (069) 31-75-84.

04/04/28

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. Tel. (069) 532-47-54.

05/01/24.08

ZATRUDNIĘ specjalistę w branży sanitarnej do kierowania budową. Tel. (069) 31-16-58, 31-17-39.

04/04/19

KALETNIKA zatrudnię do Pracowni Kaletniczej. Tczew, tel. (069) 31-76-46.

04/06/24

MASZ JESZCZE SZANSE zdobycia atrakcyjnej pracy powiązanej z dokonującą się reformą ubezpieczeń społecznych. Preferujemy osoby ambitne i dynamiczne. Starogard Gd., tel. (069) 162-32-92, Tczew, tel. (069) 132-18-41.

04/04/04

ZAKŁAD elektryczny w Tczewie zatrudni elektryków. Tel. (069) 31-64-74 w godz. 7.30 - 15.00.

04/04/14

WYNAJMĘ do pracy w uboju drobni. Wymagana ks. zdrowia i praktyka w zawodzie. Wysokie zarobki. Tel. (069) 132-29-87, do 15.00, Tczew i okolice.

04/06/61

ZATRUDNIĘ księgową ze znajomością pełnej księgowości i komputera. Tel. (069) 135-27-06, 135-31-15.

04/04/33

KOMPUTERY - Przedsiębiorstwo Informatyczno-Komputerowe zatrudni pracowników. Wymagana dobra znajomość branży, wykształcenie minimum średnie, mile widziane prawo jazdy kat. B. Tczew, tel. 777-30-60.

05/01/25.08

DODATKOWY zarobek w solidnej firmie, szczegóły w piśmie 4.09.98, Tczew, pl. Hallera 23, I piętro, w godz. 16.00 - 18.00.

05/04/31.08

PRZYJMĘ pomocnika do prac ogólnobudowlanych, może być emeryt. Tel. (069) 31-12-80.

05/06/31.08

POPROWADZĘ ryczałt ewidencjonowany, podatkową księgę przychodów i rozchodów, sprawy ZUS i kadrowe, świadectwo kwalifikacyjne Ministerstwa Finansów, tel. (069) 31-70-25.

05/08/31.08

ZATRUDNIĘ sprzedawcę do sklepu spożywczego. Wymagania: staż pracy w handlu, wiek do 35 lat, znajomość branży spożywczej. Tel. 0602-68-73-13.

04/30/32

KONKRETNIE bezpieczna praca za granicą dla kobiet do 45 lat, wyjazdy grupowe. Inf.: (051) 642-13-21.

04/30/79



MOTORYZACYJNE
126p, 97 r., elegant zamienię na większy. (055) 261 08 79.



MOTORYZACYJNE
SPAWANIE wszystkich wyrobów plastycznych. 83-200 Starogard Gd. Janowo, ul. Pelplińska 15, tel. 0602-34-74-28.

210661

AUTOALARMY, immobilizery, centralizmy, atest PZU. Starogard, Malinowa 4. Tel. (069) 162-96-63.

210653

AUTOALARMY - profesjonalne systemy zabezpieczeń pojazdów. Slawomir Bławat, tel. 0602-29-71-35, (069) 162-78-98, po 20.00.

210615

SPAWANIE zderzaków, lamp, chłodnic itp. Starogard, ul. Zachodnia 4, tel. 0602-31-91-77, godz. 9.00 - 17.00.

210563

MECHANIKA pojazdowa, przygotowanie pojazdów do badań technicznych, naprawy bieżące i główne, zabezpieczenia antykorozyjne pojazdu. Dąbrowka Malborska, tel. (055) 277-19-26, od 8.00 do 17.00.

04/02/3.08

ALARMY „Dallas” oferuję montaż: alarmów, immobilizerów, blokady skrzyń biegów, znakowania, centralnych zamków, elektrycznych sztych, sprzętu nagłaśniającego. Zapewniamy krótkie terminy i niskie ceny, raty. Malbork, ul. Sienkiewicza 44A, tel. (055) 272-28-17, kom. 0602 382 462. Twój samochód jest tam, gdzie go zostawiles!

150714

USŁUGI ślusarskie. Tel. (069) 31-45-29.

04/06/52

BLACHARSTWO samochodowe. Tel. (069) 31-45-29.

04/06/52

KOMPUTEROWA diagnostyka elektroniki samochodowej VW Group (VW, AUDI, SEAT, SKODA). Tczew, ul. Wiślana 9, tel. (069) 31-24-30.

04/04/29

SAMOCHODOWE instalacje gazowe - montaż, serwis. Tczew, ul. Wiślana 9, tel. (069) 31-24-30.

04/04/29

SPROWADZANIE aut z Europy, kompleksowe naprawy blacharskie i lakiernicze, transport, formalności celne. Tel. 0602-65-32-88.

04/04/20

AUTOALARMY, immobilizery, tytan-locks, centralizmy, radio-montaż. „Phenix”, Tczew, ul. Jagiellońska 55, tel. (069) 31-12-25.

04/06/17

AUTO-GLAS Malbork - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon Dębica, autoryzowana stacja. Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99.

11 VAT

AUTO-GLAS Tczew - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż. Tczew, ul. Głowackiego 6 (STW), tel. (069) 31-06-05 wew. 38, tel. kom. 0601-61-84-73.

11 VAT



AUTOCZĘŚCI - używane i nowe, reflektory, zderzaki, chłodnice, lusterka, elementy blacharskie, bardzo duży wybór do samochodów europejskich, japońskich, koreańskich, amerykańskich. Tel. 090-53-73-05, Starogard Janowo, ul. Pelplińska 11, 1 km za tablicą Starogard, wylot na Skórcz.

210547

AUDI 80, 83 r., automat, benzynowy, białe tablice, cena 1300 DM. Tel. (055) 272-56-33.

04/04/20.08

AUDI 90, 2,3b, 1989, możliwość zamiany. Grudziądz, tel. (051) 465-11-77.

170GG

AUDI 80, 87 r., 1,8 - sprzedam. Tel. 0602-83-24-43.

02/33/31.08

AUDI 100, 2,0 diesel, 80 r., wersja CD, cena 3,5 tys. lub zamiana. Tel. (069) 162-08-91.

02/41/31.08

AUDI 100, 2,2i, rok 1985, automat, klimatyzacja, elektryczne lusterka, szyby, dach, tel. (069) 132-73-10, tanio.

05/02/13.08

AUDI 80 w bardzo dobrym stanie. Kontakt: 0602-45-50-33, 132-55-72.

01/02/26.08

SPRZEDAMI barakowóz, opel rekord combi 1985, ford transit 2,5 D 1994, tel. 0601-31-00-26.

01/01/10.03

CITROEN BX 1,4, 1991 r. Tel. (069) 31-28-22.

01/02/24.08

TANIO sprzedam citroena C-15E. Tel. (069) 136-27-89.

05/01/31.08

CITROEN ZX 1,4, 1995 rok, możliwość zamiany. Grudziądz. Tel. (051) 465-11-77.

165GG

DACIA 1300, 1982r., po kapitalnym remoncie silnika i blacharki. Malbork, tel. (055) 272-61-40.

04/03/31.08

CINQUECENTO 900, rok 1995, 55 tys. km. Tel. (055) 272-42-73.

04/04/04.08

CINQUECENTO 900, 95 rok, 56 tys. km. Malbork, tel. (055) 272-42-73.

04/05/28.08

FIAT 126p, 1982r., zadbany, bez rdzy, aktualny przegląd. Tel. (055) 272-32-85.

04/04/21.08

FIAT 126p, rok 1989, biały, stan dobry, cena 3 800. Tel. (055) 272-95-13.

04/09/10.08

FIAT 125p, 1988r. Sztum, tel. (055) 272-37-82.

04/02/31.08

FIAT 126p, EL 1994r. Malbork (055) 272-40-55 po 19.00.

04/16/31.08

SPRZEDAM fiata 125 p, 1,5 kombi, rok produkcji 1985, w bardzo dobrym stanie. Tel. 0601 650 976.

04/03/18.08

FIAT 126p, ELX SX, VI 1997r. Malbork, tel. (055) 272-47-73.

04/05/31.08

FIAT 126p, rok prod. 1990, oprzyrządowanie inwalidzkie. Tel. (069) 31-74-65, 33-72-45.

05/07/31.08

SPRZEDAM fiata 126p, rok prod. 1990, zapalany na kluczyk. Tel. (069) 136-35-18.

05/01/28.08

FIAT punto 55 S, poj. 1,1, 1995 r., stan idealny. Tel. (069) 31-07-42.

01/54/31.08

KUPIĘ fiata 126p, do remontu. Tel. (069) 136-92-32.

01/54/31.08

FIAT 126p, FL, rok 1988, cena 3600 zł. Tczew, tel. (069) 31-07-06.

01/50/31.08

FIAT uno 60 S, rok produkcji 1994. Tel. (069) 31-58-40.

01/44/31.08

CINQUECENTO 700, rok 1996 IX, przebieg 36 tys. km, lakier metalik, centralny zamek, alarm, komplet kół zimowych, cena 15 000 zł, pierwszy właściciel. Tel. 0601-20-63-18, dom (069) 161-20-71.

01/42/31.08

FIAT 126p, ostatni FL, 94 rok, 42 tys., 650 poj., fotele lotnicze. Tel. (069) 132-17-80.

01/02/19.09

FIAT 126p, 1988 r., niebieski, stan dobry. Tel. (069) 31-60-98.

01/35/31.08

FIAT 126p, 86 r., uszkodzony prawy przód, jeżdżący, 1300 zł. Tel. 0602-83-44-49.

01/36/31.08

FIAT 126p, 84 r., stan bdb., 2050 zł. Tel. (069) 31-08-99.

01/36/31.08

FIAT 126p, 91 r. Tel. (069) 132-10-55.

01/24/31.08

FIAT 126p, 84 r., po remoncie, lotnicze siedzenia. Tel. (069) 132-19-55.

01/05/31.08

FIAT 126 FL, 88 rok, biały oryginalny, garażowany. Tczew, tel. (069) 31-54-32.

01/03/31.08

FIATA 125p, rok produkcji 1982, stan dobry. Wiadomość: tel. (069) 132-29-04.

01/06/31.08

FIAT uno, 1,4 ie, S, 1996 r. Tel. (069) 33-73-96, 0602-36-65-63.

01/11/2.08

FIAT cinquecento, poj. 704, rok produkcji 1997, przebieg 16500, cena 16,5. Tczew, tel. 31-02-10.

01/39/24.08

FIAT tipo, 1,4, 1994 r., bez wypadku. Tel. 0601-62-11-83.

01/06/25.08

F50 125p, 90 r., sprzedam tanio. Tel. 0602-83-24-43.

02/26/24.08

FIAT 126p, 87 r., pełen FL, sprzedam lub zamienię na antyki. Tel. (069)

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE


**UŻYWANE CZĘŚCI
DO SAMOCHODÓW ZACHODNICH**

**Malbork, al. Wojska Polskiego 90A (teren AGROMY)
tel. (055) 272-33-01 wew. 24, (0-602) 669-336**

**Serdecznie zapraszamy
pon.-piątek 8.00-16.00, soboty 8.00-13.00**

17/421

126p, 1995, zielony. Tel. (069) 182-44-51. 02/29/31.08

FIAT 126p, pełen FL, palony na stacyjkę, cena 2,8 tys. zł. Tel. (069) 162-08-91. 02/41/31.08

FIAT uno, 1992 rok, grudzień, stan b. dobry. Tel. (069) 162-94-53. 02/39/31.08

FIAT 126 EL, 1995 r., stan idealny. Tel. (069) 162-94-53. 02/30/31.08

SPRZEDAM fiata 126 p, rok pr. 87. Tel. (069) 162-44-76. 02/30/31.08

SPRZEDAM cinquecento, rok produkcji 1993, alarm na pilota. Tel. (069) 136-36-09, Pelplin. 02/31/31.08

SPRZEDAM fiata 126p, rok produkcji 1991, czerwony. Tel. (069) 136-38-66, Pelplin. 02/31/31.08

FIAT uno, 1995 r., 1,0, niebieski. Tel. (069) 182-44-68. 02/27/31.08

FIAT 126p, 1991 r. Tel. (069) 188-30-64. 02/26/31.08

FIAT uno, 1993 grudzień. Tel. (069) 188-30-64. 02/20/31.08

SPRZEDAM fiata 126p, rok 85, stan dobry, cena do uzgodnienia, szeroka deska, alternator. Starogard Gd., tel. (069) 775-13-12. 02/27/31.08

FIAT 126p, 1986 r. Tel. (069) 188-53-74. 02/16/31.08

FIAT 126p, FL, 1986 r. Tel. (069) 188-53-74. 02/16/31.08

SPRZEDAM fiata 126p, rok prod. 1988, stan bardzo dobry, i właściciel. Tel. (069) 136-10-57. 02/14/31.08

FIAT cinquecento 700, rok prod. 1995, czerwony, pełne wyposażenie. Tel. (069) 162-00-97. 02/13/31.08

FIAT 126 FL, 1991. Lewicki, Grabowo, tel. 0601-84-15-43. 02/06/31.08

SPRZEDAM fiata uno, poj. 1,0, 5-biegowy, 1993 r., 5-drzwiowy, kolor czerwony, autoalarm na pilota, multilock, zakupiony w Polsce. Tel. (069) 161-39-14, 0602-31-28-73. 02/10/31.08

FIAT 126p, 1991 rok, czerwony, tanio sprzedam. Tel. 0602-57-40-11. 02/06/31.08

SPRZEDAM fiata 126p, rok 1983, i lakier, palony na kluczyczki. Starogard Gd., tel. (069) 161-04-05. 02/03/31.08

SPRZEDAM fiata 126p, rok 1990/91, i właściciel, i lakier, autoalarm, oznakowany. Starogard Gd., tel. (069) 161-04-05. 02/03/31.08

SPRZEDAM fiata 126p, rok 81, za 850 zł. Tel. (069) 162-52-28. 02/02/31.08

FIAT 126p, 1990 r. Bobowo, ul. Gdańska 81, pn.-pt. 8.00-14.00. 02/07/28.08

FIAT 126p, 1989 r. Tel. (069) 188-33-61. 02/01/27.08

FIAT 126p, 81 r. Tel. 0601-83-16-22. 02/04/26.08

126p - 90/91 sprzedam. (055) 279 78 71. 03/01/20.08

FIAT 126p, r. 1991, stan bdb., cena do uzgodnienia. Sławomir Zbyszynski, Korzeniewo, tel. (055) 275 18 32. 03/08/24.08

126p, 1997, niebieski, 8500 km, RM, AM. 9500 zł. Kwidzyn, 279 11 56. 03/14a/31.08

FORD escort diesel, pr. 1989. Tel. 0 601-67-77-26. 03/17/31.08

FORD escort kombi, 1998 r., 2700 km, 2 x poduszka, ABS, radio, el. szyby, cent. zamek, szyberdach, wspomaganie kier., poj. 1,4, 12 000 DM + clo + transport. Tel. (069) 161-19-41, 0602-34-41-72. 02/31/31.08

SPRZEDAM escorta, poj. 1,1, metalik, szyberdach, rok prod. 1985/86, tel. (069) 162-61-28. 02/16/31.08

FORD sierra, 2,3D, kombi, 1984 r., hak, szyberdach, zużycie pal. 6-7 l/100 km, stan b. dobry. Tel. 0601-67-11-32, (069) 31-22-41, po 20.00. 01/29/31.08

FORD transit, 1992 r. Tel. (069) 31-40-01. 01/09/31.08

FORD escort, 1100 ccm³, 1983 r., pięciodrzwiowy, czerwony, szyberdach, radiododtworacz, 6200 zł. Tel. (069) 31-46-11. 01/40/24.08

FORD sierra, 2,3D, kombi, 87 rok, cena 9,5 tys. lub zamiana na VW golf 1. Wiadomość: Kasparyk 16, gm. Osiek. 02/34/17.08

FORD escort, 1,6, 1991 rok, możliwość zamiany. Grudziądz, tel. (051) 465-11-77. 169/GG

FORD fiesta, 1982 r., 1,1 cm3, stan bdb. Tel. (069) 132-12-65. 01/55/31.08

FORD transit 2,5 diesel, 1990r., 190 tys. km, biały, radio, 8 - osobowy. Renault 19, 1,7 benzyna, 1994r., 35 tys. km, grafit metalik, radio, wspomaganie. Malbork, tel. 0602 777 572. 04/05,06/10.08

FORD orion, 1993 rok, czerwony, przebieg 78 tys. km. Malbork, tel. (055) 272-52-15. 04/02/28.08

FORD sierra, 2,3 diesel, 87r., dodatki, granatowy metalik. Malbork, tel. (055) 271-14-73. 04/06/21.08

HYUNDAI pony LS 1,5, 1991 rok (granat. met.), cena 16,5 tys. zł, 5 - drzwiowy, pierwszy właściciel. Tel. (055) 272-10-78. 05/01/21.08

MOTOCYKL honda CH 400 E, rok 1981, wersja USA, stan b. dobry, cena 6000 zł. Tel. 0601-67-39-99. 01/41/31.08

MOTOCYKL honda CM 250, rok 1984. Wiadomość: tel (055) 279 52 37. 03/01/28.08

IVECO 4010, 2,5 TD, skrzynia, plandeka na bliźniakach. Tel. (069) 162-81-08. 02/01/19.08

JELCZ turbo C-317, skrzynia 6-biegowa; star 200 i 28 izolermat, przyczepe 10t16t; silniki S-520, wały korbowe S-359, skrzynie biegów S-200 i kamaz oraz części do ww. samochodów, nowe i używane. Kwidzyn, tel. (055) 279 47 04, wieczorem. red.

JELCZ 315 rop., rok prod. 1976 + przyczepa Fleischaner, długa 8 m, zestaw oplandekowany, st. dobry. Tel. (055) 279-73-34, 090 539 803. 04/24/10.08

JELCZA 315, oplandekowany, ład. 8 ton. Malbork, tel. (055) 272-84-91. 04/11/31.08

SPRZEDAM ciągnik siodłowy turbo jelicz 317 na części. Tel. (069) 162-58-40. 02/04/18.08

JELCZ turbo, cena do uzgodnienia. Tel. (069) 136-75-04. 01/36/24.08

JELCZ plus przyczepę, man plus przyczepę, oplandekowanie. Tel. (069) 31-31-77, po 20.00. 02/04/25.08

SPRZEDAM silnik jelicza, kompletny. Wiadomość: Ocypl, ul. Leśna 5, tel. (069) 182-13-34. 02/04/27.08

KAMAZ skrzyniowy, 80 r., po kapitalnym remoncie, długa kabina, 15 000 zł. Tel. (069) 136-85-67. 01/49/31.08

SPRZEDAM sam. ciężar. liaz, 1988 r., skrzynia ładowna man, plandeka, koła bezdętkowe, silnik na gwarancji. Tel. (069) 188-43-04. 02/05/25.08

ŁADA 2107, 1989 r., 1500 benz./gaz, hak, radiomagneton, odcięcie zapłonu, cena 6200 zł, do uzgodnienia. Tel. (069) 33-77-76. 01/07/28.08

SPRZEDAM ładę samarę 1500, listopad 1991 rok, Malbork, tel. (055) 272-62-85, po godz. 17.00. 04/03/28.08

ŁADA samara, 1991r., wersja fińska lub zamiana na kombi lub inny prod. zachodniej do ok. 20 tys. zł. Malbork, tel. (055) 272-40-00. 04/09/31.08

SPRZEDAM mercedesa 307 D, 1983 rok. Malbork, tel. (055) 271-36-71. 04/17/31.08

MERCEDES MB-100, rok 1993, przebieg 170 tys., maxi, biały, wspomaganie, radio. Malbork, tel. 0601-674-585 lub (055) 272-76-20. 04/10/24.08

SPRZEDAM mercedesa 200D, 1982 r., po kapit. remoncie. Tel. (069) 162-49-56. 02/32/31.08

SPRZEDAM mercedesa 100D, 1986 r., sprzedawany w całości, alarm na pilota, centralny zamek, stan bardzo dobry. Tel. (069) 161-39-14, 0602-31-28-73. 02/09/31.08

MERCEDES 190E (2,0), rok 1990, pierwszy właściciel, ciemny grafit - metalik, stan b. dobry, cena 27 500 zł. Kontakt: (069) 162-56-61 od 7.00 do 15.00, kom. 0602-29-87-83. 02/14/28.08

MERCEDES 123, 200D, 1981 r. Tel. (069) 132-65-24. 04/22/17.08

SPRZEDAM mercedesa 123, 2,4D, rok produkcji 1982, cena 9800 zł. Tel. (069) 132-18-20, po 19.00. 05/01/21.08

MERCEDES 207, cena 14 500 zł. Tel. (069) 188-49-33. 02/02/21.08

MOTORYNKĘ, stan bdb. Malbork, tel. (055) 272-79-31. 04/15/31.08

SPRZEDAM tanio - nysa - towos, rok produkcji 1989 r., tel. 31-37-84, Tczew. 05/07/17.08

NYSA 1980 r., tow-osobowa, do remontu silnik, przegląd ważny do 15.05.1999 r., stan ogólny dobry, 350 zł. Tel. (069) 33-86-78. 01/13/28.08

NISSAN sunny, 1,7D, 87/88, sedan, 4-drzwiowy, czerwony, oryginalny, garażowany. Tczew, tel. (069) 31-54-32. 01/03/31.08

NISSAN sunny, ok 1986, 5-drzwiowy, 1,7 diesel. Tel. (069) 136-33-04. 02/01/31.08

NISSAN sunny 1,7D, 1987r., 9 500 zł. Tel. 0601 670 805. 150087

NISSAN micra 1,0, 1983 r., 2700 zł, w całości lub na części, zarejestrowany. Tel. 0601 670 805. 150087

SPRZEDAM opła corse, 1,2, 1988 r., stan idealny. Tel. (069) 161-68-43. 02/04/25.08

SPRZEDAM opła kadetta, 1988 r., 1300i. Tel. (069) 162-72-50. 02/12/25.08

OPEL corsa, 1994 r., zakupiony w salonie, stan b. dobry. Tel. (069) 162-94-53. 02/39/31.08

OPEL astra, 3-drzwiowy, 1996 r., 19 tys. km, zielony, 28,7 tys. zł. Tel. (069) 161-19-41, 0602-34-41-72. 02/36/31.08

OPEL astra combi, 1,6, 1996 r., 2 x poduszka, szyberdach, wspom. kier., cent. zamek, biały, 29 tys. zł. Tel. (069) 161-19-41, 0602-34-41-72. 02/34/31.08

SPRZEDAM opła kadetta, 1987 r., 1,3. Tel. (069) 161-41-02. 02/18/31.08

SPRZEDAM opła hawette, poj. 1200 - tanio. Tel. (069) 182-11-14. 02/03/27.08

OPEL corsa 1,2i, 1993 r. Tel. 0602-37-35-05. 01/26/31.08

OPEL ascona, 1982 r., 1,6 benz., stan bdb. Tel. (069) 33-86-78. 01/12/28.08

OPEL astra, 1,4, 92 r., czerwony, cen. zam., autoalarm. Tel. (069) 132-59-89, po 16.00. 01/01/24.08

OPEL vectra, 1,6i, 91 rok, sprzedawany na ulgę celną. Tel. (069) 31-33-84, po 16.00. 01/53/31.08

OPEL vectra, 1,8, 1991 rok, możliwość zamiany. Grudziądz, tel. (051) 465-11-77. 168/GG

SPRZEDAM pilnie, opel kadett 1,6 i 1990 rok, alarm, katalizator, trzydrzwiowy, cena 14 900. Malbork, tel. (055) 272-77-99, po godz. 19.00. 04/04,25.08

OPEL kadett 1,8, 1988, 105 tys. km, niebieski metalik, wspomaganie kierownicy, szyberdach, 5-biegowa skrzynia biegów, fotele kubelkowe, cent. zamek, 5-drzwiowy, składak, 15 000 zł. Tel. (055) 272-58-61. 04/22/17.08

OPEL vectra 1,6, 1989r., II właściciel, zakupiony w kraju, cena 17 500 zł. Malbork, tel. (055) 272-47-40. 04/29/10.08

OPEL kadett, 1988r., srebrny metalik. Malbork, tel. (055) 272-18-97 lub 0602-667-553. 04/21/31.08

PILNIE opel kadett 1,6D, kombi, rok prod. 1988. Malbork, tel. 0602-653-641. 04/19/24.08

**TRUMIKI bosai
KATALIZATORY
AMORTYZATORY**

KOMPUTEROWY TEST SPRAWNOŚCI

SPRZEDAŻ-MONTAŻ

**AUTO-ELMAR GDANSK
JEDNOŚCI ROBOTNICZEJ 223
(TEREN ELTORU)
Tel. 309-02-21**

SPRZEDAM opel kadett, r. prod. 84, „Jezka”, biały, stan dobry, 8500 zł. Malbork, tel. (055) 272-20-72, po godz. 16.00. 04/13/31.08

PILNIE i tanio sprzedam opel kadett 1,6 D - 1986r. Malbork, tel. (055) 271-15-72, po godz. 21.00. 04/07/28.08

OPONY Dębica 165/70/13, 4 szt. Malbork, tel. (055) 272-73-36. 04/27/17.08

OPEL kadett 1,8, 1991 r., ABS, zamiana za dopłatą na mazdę 626 lub renault laguna. Tel. 279 53 98. 03/21/17.08

VECTRA 1,8 i, 1990. Tel. 051 466 4475. 03/23/17.08

OPEL ascona, r. 1983, stan b. dobry, możliwość rat. Tel. 0 602 137 791. 03/04/31.08

POLONEZ 1500, rok pr. 1982 - tanio. Wiadomość: (055) 275 18 37. 03/01/27.08

POLONEZ (gaz), 1994 rok. Tel. (055) 272-76-95. 04/05/21.08

POLONEZ caro, 1996 r., 1,6 kat. - pilnie, cena 16 500 zł. Tel. (055) 231-46-04, po godz. 15.00. 04/26/10.08

POLONEZ 1,5, 80/83 rok, benzyna - gaz, skrzynia 5 biegów, przód przejęciowa, nowe opony. Malbork, tel. (055) 272-70-82, pr. Jacka. 04/10/25.08

POLONEZ, 90 r., do małego remontu, 3800 zł. Tel. (069) 136-85-67. 01/49/31.08

POLONEZ caro, 1994 rok, możliwość zamiany. Grudziądz, tel. (051) 465-11-77. 168/GG

POLONEZ truck, rok 93. Tczew, ul. Starowiejska, tel. (069) 31-08-67. 01/45/31.08

POLONEZ 1500, tył caro, rok 1990, do polakierowania, cna 3,6 tys. zł. Tel. (069) 162-15-56. 01/43/31.08

POLONEZ caro - rok 93, poj. 1,5, AA, RM, biały, cena 9300 zł. Tel. (069) 132-66-93, po 16.00. 01/37/31.08

**SPÓŁDZIELNIA RYBOLÓWSTWA I PRZETWÓRSTWA
„TROĆ” W TCZEWIE - CZATKOWIE 61
TEL. 0602 476 482 PO GODZ. 15.00
TEL. (069) 31 26 91**

poddzierzawi na hurtownię lub produkcję
w Czatkowach halę 130 m²,
garaże, obiekty magazynowe,
pomieszczenia socjalno-biurowe, plac utwardzony,
3 szklarnie, całość ogrodzona 1,28 ha,
woda, wodociąg miejski + własne ujęcie
(siła, gaz w listopadzie 1998 r.).

*Czekamy na propozycję.
Zarząd*

03/12/03/0551

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

POLONEZ caro, 1,6, rok prod. 1992, 67 tys. km, zadbany. Tel. (069) 31-78-06. 01/06/18.08

POLONEZ caro, 1993 r. Tel. (069) 31-39-12. 05/09/24.08

SPRZEDAM poloneza, 89 r. Tel. (069) 31-73-68. 01/11/31.08

SPRZEDAM poloneza 1500, 1990 r. produkcji, stan bdb. Tel. (069) 162-44-80. 02/38/31.08

SPRZEDAM poloneza caro, rok 1994 z pilotem. Tel. (069) 162-61-28. 02/04/31.08

PEUGEOT 405 SRI, kombi, metalik, relingi, bogate wyposażenie, alufelgi, opony zimowe z felgami, właściciel w Polsce, zadbany. Tel. (069) 31-25-52, po 18.00, 0601-65-69-21, 18200 zł. 01/52/31.08

SPRZEDAM peugeot 309, rok 1988, benzyna, pojemność 1300, 3-drzwiowy, 5 biegów, półmetalik - grafit, stan doskonały, cena 9500 zł. Tczew, tel. (069) 31-12-04. 05/03/31.08

SPRZEDAM peugeot 305 GR, rok 1985. Tel. (069) 161-23-55. 02/03/28.08

PRZYCZEPĘ towarową. Tel. (069) 162-83-28. 02/19/31.08

SPRZEDAM przyczepę D-50, 6 t. Tel. (069) 162-82-79. 02/18/28.08

SPRZEDAM przyczepę D-50, tel. (069) 188-31-26. 02/02/21.08

RENAULT 11, 1,7b, 1985 rok, możliwość zamiany. Grudziądz, tel. (051) 465-11-77. 167/GG

RENAULT nevada, 1,7, benzyna (kombi), bogate wyposażenie, 6 m-cy w Polsce, rok 93, cena 21 000 tys. Malbork, tel. dom. (055) 272-34-57, kom. 0601-631-148. 04/16/24.08

RENAULT 25 z 1985 roku, 7000 zł lub zamienię na malucha lub poloneza, tel. (055) 279 02 59. 03/04/7.08

RENAULT 11, 85 r., 16D, 5500 zł. (055) 261 08 79. 03/07/31.08

SPRZEDAM skodę 105 L, 1984 rok. Malbork, tel. (055) 272-94-01, po godz. 18. 04/07/31.08

SKODA 120S, rok 1984. Tel. (069) 132-14-05. 01/18/31.08

SKODA 120 L, rok 88. Tel. 0602-63-88-99. 01/01/31.08

SPRZEDAM skodę 105, rok prod. 1988, stan dobry. Tel. (069) 162-49-48, 7.00 - 15.00. 02/28/31.08

SPRZEDAM skodę 120, rok 1988/89, oryginalny lakier, 40 tys. przebiegu, stan bardzo dobry, garażowana. Tel. (069) 161-39-14, 0602-31-28-73. 02/09/31.08

SKODA 105L, rok prod. 1982/83, stan dobry, tanio sprzedam. Tel. 0602-57-40-11. 02/05/31.08

OKAZJA! Silnik + skrzynia VW, audi, 1800 poj.; silnik + skrzynia żuk; silnik + skrzynia fiat 126p; silnik VW garbus 1300; silnik mały perkins diesel; skrzynia automat mercedes; wszystkie blachy do woli gaz 25 i inne typy sam. osobowych. Tel. (069) 162-98-75. 02/21/31.08

SPRZEDAM stara 28, oplandekowany lub zamienię na żuka skrzyniowego. Malbork, Jagielońska 112/11. 04/01/26.08

SEAT Ibiza 1400, benzyna, 1997. (055) 279 33 49 po 18.00. 03/02/31.08

SYRENA 105 L 1982 r. stan dobry, cena do uzgodnienia, wiadomość: Mickiewicza 11/33, tel. 0601 64 68 53. red. 05/10/31.08

SUZUKI alto, 1987 r., tanio. (055) 279 96 83. 03/13/24.08

TANIE, używane części do dostawczych i osobowych samochodów zachodnich. Malbork, tel. (055) 272-15-29. 04/03/7.08

TAVRIA, 1991r., przebieg 48 tys., 5 600 zł. Malbork, tel. (055) 272-77-03, ul. Armii Krajowej 57/9. 04/01/31.08

TOYOTA corolla, 1987 r., 1,3 benzyna. Tel. (069) 182-44-68. 02/27/31.08

SPRZEDAM toyotę corolla, rok prod. 1988/89, metalik, zakupiona w Polsce, 1,8 diesel. Tel. (069) 136-10-57. 02/15/31.08

TRABANT 1987 r., w całości lub w części. Tel. (069) 132-34-53, po godz. 18.00. 01/22/31.08

TARPAN, rok 1983. Tel. (055) 275 29 92. 03/04/19.08

SPRZEDAM samochód terenowy UAZ 469B rejestrowany, kombajn do buraków - kleine, siewnik 3m SZU talarzowy, tel. (055) 275 77 20. 03/04/17.08

SPRZEDAM VW passat 1,8 GL, rok prod. 1991, kolor biały, katalizator, autoalarm, immobilizer (055) 279 82 82, (055) 279 13 19. 03/01/14.08

GOLF II, 1,8, GTI DOHC, 16 V, 135 KM, WK, AF, FK, SzD, komputer, rok 1986. Kwidzyn, tel. (055) 279 02 60. 03/12/31.08

VOLKSWAGEN golf II, rok 1988/89. (055) 279 69 94. 03/24/17.08

VW passat kombi, benzyna, 82 r., stan bdb., białe tablice. Tel. (055) 275 77 20. 03/09/24.08

VW bus transporter, 1,6 D, rok prod. 1982. Tel. (055) 279 22 30, R. Stefaniak, Mareza 2. 03/02/25.08

VW golf 1,3, rok pr. 1990. Tel. (055) 279 18 76. 03/02/28.08

VOLKSWAGEN passat, pr. 1989, nie składak. Tel. 0 601-67-77-26. 03/17/31.08

SPRZEDAM VW golfa II, 1,8i, rok 90/91, wtrysk, ubezpieczenie AC, stan bardzo dobry, cena 15,5 tys. zł. Kontakt: kom. 0601-84-27-90, tel. (069) 162-90-61. 02/07/18.08

PASSAT 1,6D, 80 r. - sprzedam tanio. Tel. (069) 33-72-97. 01/03/25.08

VW golf II, 1,6 D, 1986 r., 5 drzwi, szyberdach, niebieski metalik, autoalarm. Tel. (069) 132-66-33, (069) 31-48-28. 01/06/28.08

SPRZEDAM VW jetta, 1300, benzyna, rok 1991. Tel. (069) 188-52-47. 02/02/25.08

SPRZEDAM VW golfa, 1,8i, kombi, 96 r. Tel. (069) 182-46-41 lub 43. 02/40/31.08

VW jetta, 1981 r., 1,6 diesel. Tel. (069) 161-40-32. 02/18/31.08

VW golf, 1988 rok, 1,6 benzyna. Tel. (069) 161-67-24. 02/11/31.08

VOLKSWAGEN jetta, 1,6 diesel, 1983 rok, stan b. dobry, cena 6900 zł. Tel. 0602-57-40-11. 02/05/31.08

VOLKSWAGEN passat, 1,5 diesel, 1980 r., 5 drzwi, stan bdb., cena 4700 zł. Tel. 0602-57-40-11. 02/04/31.08

VW garbus, automat, stan b. dobry. Tel. (069) 188-25-23. 02/05/28.08

VW polo, 1,4D, 1991 X, 90 000 km, kombi, szyberdach, relingi, nowe opony. Tel. (069) 162-64-58. 02/04/22.08

SPRZEDAM golfa II, 1,6D, rok 1989, stan bardzo dobry. Tel. (069) 182-11-14. 03/02/27.08

GOLF II, 87 rok prod., siwy metalik, szyberdach, cena 12 tys., do uzgodnienia. Tel. (069) 161-22-69. 02/01/26.08

VW scirocco, 1,5, 1979 r., AF, SZ, RM. Tel. (069) 777-55-02. 05/10/31.08

VOLKSWAGEN passat, combi, 1,8b, 1989 r., możliwość zamiany. Grudziądz, tel. (051) 465-11-77. 164/GG

SPRZEDAM golfa 1,6 D, rok 1981 i garaż murowany. Malbork, ul. Andersa, tel. (055) 272-40-99, po 19.00. 04/17/24.08

SPRZEDAM VW passat, 1,8 kombi, rok 1990. Malbork, tel. (055) 271-36-71. 04/17/31.08

VW golf, 1987r. Malbork, tel. (055) 272-15-61. 04/04/28.08

VW polo, 1978r., ppj. 889 cm³. Tel. (055) 272-48-35. 04/06/30.07

VW passat, rok prod. 1977, 1,6 benz., stan bdb., cena 4000 zł. Tel. 0603 166 457. 04/17/10.08

VW passat, 83r., kombi, benzyna, białe tablice. Tel. (055) 272-56-33. 04/02/7.08

VOLKSWAGEN golf 16 TD, 1991r. Sztum, tel. (055) 277-37-82. 04/02/31.08

VOLVO - 340, 1987, biały, bezwypadkowy, pierwszy lakier, bardzo dobry stan, 9.500 zł. Malbork, tel. (055) 272-34-06. 04/02/27.08

WARTBURG 353, 89 r., stan bdb. Tel. (069) 31-11-83. 01/04/31.08

SPRZEDAM dwa bębny szerokie do wartburga. Tel. (055) 272-56-77. 04/02/20.08

ŻUK A07, blaszak, 1990R. Malbork, tel. 0602-102-032. 04/18/31.08

TANIO żuk blaszak, 1986r., nowa kabina, 3 500 tys. zł. Malbork, tel. (055) 272-79-42. 04/06/31.08

SPRZEDAM żuka, 1987r., izoloterm, cena 1 500 zł. Malbork, tel. (055) 272-83-28. 04/12/31.08

ŻUK 1987, blaszak, cena do uzgodnienia. Tel. (069) 31-33-69, po 18.00. 01/17/31.08

ŻUKA skrzyniowego z instalacją gazową. Tczew, ul. Wigury 29. 01/05/20.08

ŻUKA lub zamienię na fiata 126p. Tel. (069) 33-89-17. 01/06/24.08

ŻUKA A 06, 1986 r., cena 1000 zł. Tel. (069) 33 80-09. 01/25/31.08

ŻUK 1200 zł, plandeka. Tel. (069) 162-98-75. 02/20/31.08

MOTORYZACYJNE kupno 12

AUTA powypadkowe do remontu. Elbląg, tel. 090-55-34-09. 490188

KAŻDE auto powypadkowe do remontu. Tczew, tel. 090-26-72-15. 490188

AUTA powypadkowe do remontu. Elbląg, tel. 090-55-34-09. 490188

SKUP aut powypadkowych do remontu. Tel. 090-26-72-15. 490188

AUTA powypadkowe do remontu. Elbląg, tel. 090-55-34-09. 490188

AUTA powypadkowe, skorodowane, do remontu. Tel. 0601-63-32-33. 490188

AUTA powypadkowe do remontu - kupię. Elbląg, tel. 090-26-72-15. 490188

KAŻDE auto powypadkowe do remontu. Tczew, tel. 090-26-72-15. 490188

AUTA powypadkowe, skorodowane, do remontu. Tel. 0601-63-32-33. 490188

AUTA powypadkowe do remontu kupię. 0 90-29-07-21. 180035V

AUTA powypadkowe osobowe, dostawcze kupię (gotówka), tel. 090-27-53-72. 180035V

POWYPADKOWE kupię, tel. 0602-18-93-34. 180035V

KAŻDY uszkodzony zniszczony kupię, tel. 0 601624184. 180035V

ABSOLUTNIE każdy powypadkowy do remontu. Tel. 090-33-40-06. 180035V

USZKODZONY, zniszczony kupię. Tel. 0 90376261. 180035V

FIRMA skupuje samochody również powypadkowe i uszkodzone. (058) 671 16 80, Rumia, Grunwaldzka 51. 180072V

FIATA 126p, do remontu - kupię. Tel. (069) 136-92-32. 01/54/31.08

SKUP wszelkich aut powypadkowych, pomoc drogową. Tel. 0602-65-32-88, (069) 31-28-56. 04/04/20.08

CINQUECENTO 900, rok 94 lub 95. Tel. (069) 31-34-82. 01/28/31.08

SPRZĘT rolniczy 13

SPRZEDAM plug "Forschnitt", pól zawieszany, hydrauliczny. Tel. (069) 162-58-89. 02/06/27.08

CYKLOTYRER 3 m. Tel. (069) 182-16-70 - sprzedam. 02/08/28.08

SPRZEDAM kopaczkę do ziemniaków elewatorową, dwurzędową, rozdrabniacz "Bak", talarzówkę zawieszaną "Piastr", 3 tony. Skórcz, tel. (069) 182-46-73. 02/19/28.08

SPRZEDAM Zetor 5611, plug 3-skbowy, plug 5-skbowy, podorywkowy, stan bardzo dobry. Tel. (069) 188-25-61 wew. 4, Demlin 32, gm. Skarszewy. 02/02/31.08

PLUG 3-skbowy, obrotowy - sprzedam lub zamienię na zboże paszowe. Tel. (069) 162-15-78. 02/04/31.08

SPRZEDAM Ursus 1224, rok prod. 1984, Ursus 902, rok prod. 1984, koparko-ladowarka FORD, rok prod. 1986, kombajn zbożowy Clayton, rok prod. 1986. Tel. (069) 162-58-69. 02/17/31.08

SPRZEDAM Ursus 1224, rok prod. 1984, Ursus 902, rok prod. 1984, koparko-ladowarka FORD, rok prod. 1986, kombajn zbożowy Clayton, rok prod. 1986. Tel. (069) 162-58-69. 02/17/31.08

CIĄGNIK MTZ-82, 1985 rok, stan bdb. Waclaw Langowski, Żeligoszczyk, gm. Lubichowo. 02/25/24.08

PRZYCZEPA D-83, 10 ton, stan bdb., 3800 zł. Starogard Lapi-szewo, ul. Starzyńskiego 12. 02/25/24.08

CIĄGNIK MTZ-82, 1985 rok, stan bdb. Waclaw Langowski, Żeligoszczyk, gm. Lubichowo. 02/25/24.08

PRZYCZEPA D-83, 10 ton, stan bdb., 3800 zł. Starogard Lapi-szewo, ul. Starzyńskiego 12. 02/25/24.08

CIĄGNIK MTZ-82, 1985 rok, stan bdb. Waclaw Langowski, Żeligoszczyk, gm. Lubichowo. 02/25/24.08

AGROCENTRUM sp. z o. o.

Narkowy k/Tczewa, 83-120 Subkowy tel./fax (069) 136 86 31

SUPER OKAZJA!!!

Chcesz kupić tanio używany ciągnik lub maszynę rolniczą?



Przyjedź 5 września (sobota) 1998 r.

W naszej firmie wielka obniżka cen.

NAWET DO 50 %

03/138/030578

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

PRZYCZEPA 4,5 tony wywrotka, tel. (069) 687-65-53. 02/02/13/08

PRZYCZEPA HWGL wywrotka, 6 t sztywna, 41 miszka sztywna, tel. (069) 687 66 54. 02/03/13/08

SPRZEDAŻ kombajn ziemniaczany „Anna”, rok prod. 1989, bardzo mało używany, cena do uzgodnienia, tel. (069) 188-45-81. 02/13/17/08

MTZ-T25 części. Bazar, Starogard Gd., tel. 090-20-30-21, (085) 44-45-72. 210463

SPRZEDAŻ ciągnik C-330, 1986 r., stan bardzo dobry; ciągnik ogrodniczy TV-521, po remocje kapitalnym. Tel. (055) 279 36 22. 180084V

SPRZEDAŻ kombajn do buraków „Kleine”. Tel. 275 77 30. 03/09/24 08.

SPRZEDAŻ ciągnik kirowiec - 700 zł, części zator super 50. Tel. (055) 275 77 20. 03/19/31 08.

KUPIE rosyjską przyczepę do krowca - 3 osie. (055) 261 08 79. 03/07/28/08.

SPRZEDAŻ kopaczkę do ziemniaków, dwurzędową. Tel. (055) 272-86-86. 04/04/30/07

SPRZEDAŻ Ursus C-355, plóg skibowy, brony, grabiarki, uprzęż różną na konie. G. Wysocki, Nowa Wieś Malborska. 04/01/15 08.

SPRZEDAŻ skrzynię biegów kompletną oraz inne części do C-385. Malbork, tel. 0601-647-058. 04/12/24 08.

SPRZEDAŻ tanio podstawowe maszyny i urządzenia rolnicze (gospodarstwo w likwidacji). Malbork, tel. (055) 273-19-10 lub 0601-672-666. 04/02/24 08.

KOPACZKA do ziemniaków dwurzędowa i dmuchawa do zboża. Tel. (055) 279-73-34. 04/24/10 08.

SPRZEDAŻ szwedzką schładzarkę do mleka 220, 500 i 600 litrów, rok prod. 1995. Tel. (055) 272-14-73. 04/03/14 08.

SPRZEDAŻ dojarkę przewoźną, dmuchawę do siana, plóg 5 podorywkowy nowy, dojarkę ALFA-LAWI, w rozliczeniu może być zboże. Malbork, tel. (055) 272-69-98. 04/01/25 08.

URSUS C-385, po remocje, sprzedam lub zamienię na 1201 lub pochodne. Malbork, tel. (055) 272-69-98. 04/01/25 08.

SPRZEDAŻ ciągnik C-330 i przyczepę 3,5 ton. Kaczmarekzy Stanisław, Dąbrówka Malborska 2. 04/04/27 08.

SPRZEDAŻ MTZ-82, 84 rok, 11 tys. Tel. (069) 136-77-54. 01/03/31 09.

SPRZEDAŻ ładowacz czeski z kabiną, cyklop, przyczepę wywrotkę, pługi, wyciąg kubelkowy. Tel. (069) 31-08-21. 01/39/21 08.

SPRZEDAŻ Ursus 902 - tanio. Tel. (069) 136-85-22. 01/17/31 08.

SPRZEDAŻ ciągnik Ursus C-360 3P, stan bardzo dobry. Tel. (069) 135-20-90. 01/52/24 08.

SPRZEDAŻ kombajn „Bizon super” w bardzo dobrym stanie. Rybaki 15, gmina Subkowy. 01/10/24 08.

SPRZEDAŻ tanio kombajn zbożowy „Claas”, agregat 3 m. Szymula, Gogolewo, 83-140 Gniew. 01/08/28 08.

SPRZEDAŻ myjnie, 2 szt. Tel. (069) 136-92-38. 01/02/27 08.

SPRZEDAŻ kombajny buraczane Sztol. Swarozyn, ul. Słoneczna 3. 01/09/28 08.

MŁOCKARNIE M-7 tanio sprzedam. Tel. (09) 162-12-23. 01/54/31 08.

C-330 M, 1989 r. Tel. (069) 31-05-37. 340211

SPRZEDAŻ ciągnik „Forschnitt ZT-300”, kosiarkę rotacyjną (czeska), przenośnik ślimakowy 6 m. Tel. (055) 231-26-29. 07/01/31 08.

SPRZEDAŻ ciągnik rolniczy „Forschnitt” 110 KM. Tel. (055) 231-26-29. 490048

SPRZEDAŻ ciągnik C-355, C-360 3P, w bardzo dobrym stanie technicznym. Tel. (058) 681-69-96 lub (058) 681-60-44. P0982

SPRZEDAŻ siewnik „Poznaniak”, kopaczkę elewatorową Trol, ładowacz, rozrzutnik obornika. Tel. (058) 687-33-76. P0983

RÓŻNE 14

SPRZEDAŻ pianino, cena 3000 zł. Tel. (055) 279 99-11. red.

WYPOŻYCZALNIA naczyń kuchennych, itp i namiotów. Kwidzyn, ul. Grunwaldzka 41, „Sklepiak”, tel. 279 13 94. 03/20/24 08.

POSIADAM hale produkcyjne 90 m² przygotowane do celów gastronomicznych, lecz może być różna działalność, np. wiklinazabawki, czy coś dochodowego - brak pomysłu. Poszukuję wspólnika, mało wkładu. Tel. (051) 461 87 08. 180082a V

AGENCJA usług rozrywkowych „Buźka”, Malbork, tel. (055) 272-82-87 organizuje: wesela, poprawiny, imprezy okolicznościowe (np. sylwester), studniówki, połowinki, zabawy, dyskoteki, rodzaj muzyki zależy od klienta. 150707

ZESPÓŁ muzyczny. Tel. (055) 272-42-49, (055) 272-61-35, (055) 272-78-60. 04/19/17 08.

SUKNIA ślubna w bardzo dobrym stanie. Cena atrakcyjna. Malbork, tel. (055) 272-58-70. 04/19/31 08.

ACAD Projektowanie, (069) 132-10-55. 01/18/11 08.

STYLISTKA dobrze makijaż, fryzurę, garderobę, aranżacja wnętrz mieszkalnych. Tczew, tel. (069) 31-67-02. 430122

KREDYTY do 15 000 (do 4000 bez poręczyścieli). Tczew, tel. Netia (069) 777-00-57 (10.00 - 17.00), tel. komórkowy 0602-19-79-48, po 18.00. 430036

ZWIERZĘTA 15

KUPIE warchlaki. Gosp. Rolne Leon Kamrowski, Gętomie 18, 83-131 Nowa Cerkiew, tel. 0602-70-31-70. 02/06/26 08.

SPRZEDAŻ szczenięta owczarek niemiecki, dalmatyńczyk, jamniki - tanio. Tel. (069) 162-83-37. 02/02/31 08.

SPRZEDAŻ krowę wysokocieżną, cielną, 3 cielak. Tel. (055) 272-86-86. 04/04/30 07.

KOTKI perskie, tricolor - sprzedam. Malbork, Grudziądzka 31A/14, tel. (055) 272-31-99. 04/04/26 08.

KOZY - pilnie. Tel. (055) 272-82-96. 04/27/10 08.

DOG argentyńskie, bulterierkę, rodowodowe szczenięcia. Tel. (055) 272-56-36. 04/06/17 08.

FOKSTERIERY szorstkowłose. Malbork, tel. (055) 272-56-36. 04/06/17 08.

SPRZEDAŻ szczeniaki - jamniki krótkowłose, czarne. Malbork, tel. (055) 272-63-24. 04/14/31 08.

SPRZEDAŻ klacz r. małopolska, lat 7, chodzi pod siodeł. Malbork, tel. (055) 272-20-72. 04/10/31 08.

SPRZEDAŻ kozy dojne i młodzi, koziołek biały bez rogów, łagodny. Mieścina 24, tel. (069) 136-95-89 w godz. 7.00 - 9.00 lub wieczorem. 01/27/31 08.

SPRZEDAŻ bażanty diamentowe i nepalskie oraz kaczki mandarinki. Borowicki, Mała Słońca, gm. Subkowy, tel. (069) 136-84-43. 01/24/24 08.

COCKER-spaniele. Tel. (051) 277-74. 158GGG

KOZĘ - sprzedam. Skierskowska, Kwidzyn, ul. Gospodarcza 1/2. P0980

100% SPRZEDAŻ 16

WIEŻA „Diora” + kolumny, drzwi. Tel. (069) 162-84-50. 02/01/1 09.

POMPE głębinową. Tel. (069) 162-98-67. 02/02/1 09.

SPRZEDAŻ magiel elektryczny. Ocypl, tel. (069) 182-14-95. 02/02/27 08.

SPRZEDAŻ pustaki szlakoowe, betonowe, każdego rodzaju, po atrakcyjnych cenach oraz tralki ozdobne na balkony „Polbruk” i ogrodzenia. F. Jakubowski, Dąbrówka 85, przy zbieżności Lubichowskiej, gm. Starogard Gd. 02/12/28 08.

SPRZEDAŻ ziemię roślinną - ogrodniczą, 80 m² lub zamienię na piasek i żwir. Tel. (069) 162-31-76. 02/13/28 08.

WIEŻA wiertnicza, osprzęt i sprzęt hydrauliczny, silowniki, 250 t udźwigny. Alfons Gronda, Malary 12, gm. Skarszewy. 02/16/28 08.

NOWY magiel elektryczny. Skórcz, tel. (069) 182-46-73. 02/19/28 08.

SPRZEDAŻ suknię ślubną, rozmiar 38, stan b. dobry. Tel. (069) 188-91-16. 02/20/28 08.

ŁODÓWKĘ, zamrażarkę, okap kuchenny. Tel. (069) 162-83-28. 02/19/31 08.

MASZYNĘ do ściągania opon, 1200 zł. Tel. (069) 162-98-75. 02/20/31 08.

KWALIFIKOWANE nasiona pszenżyta i pszenicy zaprawiane Vitaxem i nawozem donasienym z bonifikatą. Janusz Olaszewski, Wysoka, tel. (069) 162-17-65. 02/24/31 08.

SPRZEDAŻ owczarki niemieckie - szczenięcia. Tania. Tel. (069) 136-31-92. 02/37/31 08.

SPRZEDAŻ jelicza, siodłowy z nacząpą - tanio. Lubichowo, ul. Słoneczna 21c. 02/42/31 08.

SPRZEDAŻ gitarę do blachy 2 m i stół wiertarczy 100 x 60, oryginalny. Piotr Ossowski, 83-213 Pączęwo 122, gm. Skórcz. 02/10/31 08.

BETONIARKA, stan bardzo dobry. Tel. (069) 33-77-09. 02/37/17 08.

Okna PCV PHU „NIK”

● sprzedaż ● montaż

WYPEŁNIANIE SZYB ARGONEM GRATIS!

Malbork, ul. Szeroka 5, tel. (055) 272-62-98

Elbląg - Hala Gildia, box 10, tel. 0-602-360-978

MEBLE skórzane, 3-2, stelaż dębowy, 1400 zł. Tel. (069) 188-25-23. 02/03/21 08.

UŻYWANY sprzęt AGD, pralki, lodówki, zmywarki, gwarancja, serwis pogwarancyjny - tanio. Tel. 0601-61-58-49. 02/14/24 08.

KOCIOL c.o., 5 m², nowy, na wszelkie opał - sprzedam. Tel. 0602-83-24-43. 02/26/24 08.

OGRODZENIA betonowe - tanie i estetyczne, pustaki z wibroprasy - betonowe, keramzytowe, szlakoowe bloczki betonowe, transport żwiru, tapicerka - sofy 3+2+1, rogówki, komplety wypoczynkowe - Raty! Starogard, ul. Skośna 20 (k. POM-u), tel. (069) 162 86 19. 210134

PRALKI, lodówki, zamrażarki - używane. Gwarancja, bezpłatny transport, raty. Starogard, al. Wojska Polskiego 34 (na p. PKP). Tel. (069) 162-29-27, 0601 67 44 55. 02/29/17 08.

SPRZEDAŻ torf, czarnoziem, tel. (069) 162-69-29. 02/42/12 08.

TORF - czarnoziem. Szpęgawsk, tel. (069) 162-14-07. 210622

SPRZEDAŻ łódkę plastikową, (055) 2792242, 090538805. 03/02/23 07.

KOMPLET maszyn stolarskich (10 sztuk) sprzedam. Cena 30 tys. zł. Tel. (055) 279 43 88. 03/01/12 08.

SPRZEDAŻ maszyny do wyrobu wędlin. Tel. (055) 279 20 25. 03/19/17 08.

STAŁA sprzedaż bloczków betonowych 1,60 szt., transport 60 zł - 70 km-300 szt. Poszukuję stalego odbiorcy z transportem. Zamawiać: (051) 461 37 08, (055) 279 30 44. 180082v

SPRZEDAŻ wykonane na zamówienie segmenty z czeczotki. Tel. (055) 279 20 25. 03/20/17 08.

SPRZEDAŻ prasę wysokiego zgniotu. Sprzedam lub zamienię na zgrabiarke wyrywawcz dwurzędowy z podajnikiem do buraków. Tel. 275 15 12. 03/01/21 08.

SPRZEDAŻ dwie szafy chłodnicze - 1 szt. 400 zł, dwie razem za 600 zł. Tel. 279 27 23. 03/07/24 08.

PILNIE sprzedam domek letniskowy z kódką w Jaromierzu, cena 13 500. Tel. 279 95 80. 01/31/31 08.

SPRZEDAŻ tanio pralkę automatyczną, stan dobry - 100 zł, dywan 2 x 3m brązowo-beżowy - 100 zł, 2 rowery męskie zachodnie - 100 zł, ławę dębową z kafełkami - 100 zł, Kwidzyn, tel. 0 601 652 491. 03/01/25 08.

SUKNIA ślubna, rozmiar 40. (055) 279 33 49, po 18.00. 03/02/31 08.

SZAFA chłodnicza. (055) 261 08 79. 03/07/31 08.

SPRZEDAŻ drukarkę „Epson”, bialo-czarna - 320 zł, antenę satelitarną nie używaną - 400 zł. Tel. 279 68 53. 03/09/31 08.

TV 14”, 1,5 roku, 450 zł. Kwidzyn, 279 11 56. 03/14/31 08.

TELEWIZORY kilkuletnie - 14” - 29” m.in. Sony - tanio; pralki małogabarytowe - 400 zł, lodówka privileg. Tel. (055) 272-56-33. 04/02/27 08.

SPRZEDAŻ ładę chłodniczą dł. 120 cm. Tel. (055) 277-32-10. 04/01/19 08.

TELEWIZORY kilkuletnie 14” - 28”, pralki od góry otwierane, lodówki niemieckie małe - tanio. Tel. (055) 272-56-33. 04/02/20 08.

SPRZEDAŻ domek letniskowy, Borzechowo, gm. Zblewo, blisko jeziora. Starogard, tel. (069) 162-25-20 (po godz. 18.00). 04/20/24 08.

SALONY SUKIEŃ ŚLUBNYCH

„ALICJA”

Wypożyczanie i sprzedaż

Zapraszamy w godz. 10.00 - 18.00

soboty 10.00 - 14.00

Starogard, ul. Ludzka 29

(obok dworca PKS)

tel. 16 268 44

UWAGA! UWAGA!

Salon z ul. Wojska Polskiego 1 został przeniesiony do

CENTRUM HANDLOWEGO

przy al. Zwycięstwa 13/6 I piętro

(obok dworca PKS)

tel. 132 18 62

ZAPRASZAMY!

MASZYNY, sprzęt, narzędzia, materiały budowlane. Malbork, tel. 0602-731-830. 04/07/28 08.

ŁADĘ chłodniczą z regałami sklepowymi. Lichnowy, tel. (055) 271-27-87. 04/05/26 08.

ROWER górski - 10,5, nowy (na gwarancji). Malbork (055) 272-12-42. 04/06/26 08.

SPRZEDAŻ oszklone ramy okienne po demontażu (+ załuzje). Malbork, tel. (055) 272-70-44. 04/09/25 08.

SPRZEDAŻ jęczmieni jary, 10 ton, wiadomość Jan Janiec, 82-416 Gościszewo. 04/01/27 08.

SEGMENT środkowy, stan surowy, zamknięty - Czwartaki, sprzedaż Agencja Nowa. Malbork, tel. (055) 272-22-27. 150733

MIESZKANIA 2-, 3-, 4-pokojowe, domy, działki sprzedaż - „Nowa” - Malbork, ul. Kościuski 57 (Capitol), tel. (055) 272-22-27 lub 0601-681-150. 150732

SPRZEDAŻ bryczkę pełnoskrętną, stan bardzo dobry. Malbork, tel. (055) 272-20-72. 04/10/31 08.

WYPOZYCZALNIĘ kasety wideo tanio sprzedam. Malbork, tel. (055) 272-60-91. 170096

WCIĄGNIKI elektryczne, 0,5 - 3,5 tony. Tel. (069) 132-10-55. 01/34/31 08.

SPRZEDAŻ pralkę „Ardo”, lodówko-zamrażarkę, meble dębowe. Tel. (069) 33-72-73. 01/33/31 08.

WÓZEK zachodni, głęboko-spacerowy + śpiworek. Tel. (069) 31-72-74. 01/30/31 08.

ROWER górski, 18-biegowy, koła 26”, nowy, cena 380 zł. Tel. (069) 31-30-43. 01/23/31 08.

SPRZEDAŻ tanio wirówkę do bielizny, maszynę do pisania „Optima”, 2 fotele 1-os., wózek dziecięcy sportowy. Tel. (069) 132-59-67, po 16.00. 01/15/31 08.

PIONEER amplituner SX-339, 620 zł. Tel. (069) 532-77-61. 01/10/31 08.

SIATKA ogrodzeniowa - różne wymiary. Tczew, tel. (069) 31-59-50. 040645

UŻYWANE grzejniki żelwone i nowe „Connector”. Tel. (069) 162-14-04. 01/07/31 08.

PILARKA-STRUGARKA, wiertarka, frezarka do drewna. Tel. (069) 31-46-11. 01/40/24 08.

SPRZEDAŻ tanio meble. Tel. (069) 33-78-58. 05/01/18 08.

SPRZEDAŻ ładną suknię ślubną. Tel. (069) 31-29-61. 05/02/21 08.

OKNA skrzynkowe, drewniane 140 x 68, szt. 4. Tel. (069) 132-22-78. 01/33/24 08.

SPRZEDAŻ barakowóz bez kół, 1000 zł. Tel. (069) 31-16-94. 01/01/20 08.

**KRZEWY
OZDOBNE**



Szkołka przy ul. Lubichowskiej 9
(róg ul. Pomorskiej)
Starogard Gd.
(069) 16-244-62

USŁUGI 17

DOCIEPLANIE domów styropianem i elewacje siding lub systemem Atlas Stoptel - tynki szlachetne, solidnie, faktury VAT. Tel. 0602-64-30-06.

DUŻA wieża (6 części) + kolumny 80 WFUHER. Tczew, tel. (069) 132-66-67, wieża z pilotem. 01/03/20.08
ROWER męski i wózek inwalidzki. Tel. (069) 31-21-63. 01/01/21.08

DACHY kompleksowo z materiałami i akcesoriami. Usługi dekarские, blacharskie i ciesielskie, krótkie terminy, faktury VAT. Dach Serwis, cały kraj. Tel. 0602-64-30-06. 04/Vat

KONTENER biurowy, 6 x 2 m, stan idealny, 6000 zł. Tel. (069) 132-24-23. 01/07/21.08

MALOWANIE, tapetowanie, cokołowanie, kafelkowanie. Tel. (069) 162-45-98. 210655

SIATKI ocynkowane, słupki, również narożne-sprzedam. Transport gratis, tel. do 15.00 (069) 136-86-32, po 15.00 (069) 136-86-25. 04/06/14
PIEC CO dolnego spalania, duży. Szymula, Gogolewo, 83-140 Gniez. 01/08/28.08

ŻWIROWNIA nad Jarem zaprasza od godz. 7.00 do 15.00. Tel. (069) 161-19-19. 210631

SIATKA ogrodzeniowa, powłoka na PCV - 5 zł/m². Przywidz, tel. (058) 682-51-38. 290021

OLDREW sp. c.
SCHODY
wykonujemy:
● schody policzkowe
● schody modułowe
● schody kręte
na konstrukcji metalowej i drewnianej
● toczenie w drewnie

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe, dachówki ceramiczne i cementowe, płyty faliste Onduline i guttanit, rynny plastikowe - plastikowe, ocynkowane, papy termoizolacyjne, okna Velux, przemiał, montaż. Dach Serwis, cały kraj. Tel. 0602-64-30-06. 04/VAT

RATY! Pszczółki
ul. Tczewska 21
tel. (058) 682-91-83
tel. kom. 0602 379 206
fax (058) 551-39-19. 210629

DUŻE szafka kuchenne 80", wózek dziecięcy - spacerówka. Wiadomość: Tczew, tel. 532-47-95. 05/03/28.08

FIRMA budowlana "Murarz" wykonuje wszystkie prace budowlane od stanu zerowego po wykończenie. Rachunki VAT. Tel. (069) 162-97-29 lub 0601-66-38-90. 210657

SPRZEDAM komputer IBM, płyta 386 SX-33, 4 MB RAM, 80 MB HDD, FDD 3,5 i 5,25, monitor kolorowy, klawiatura, mysz, joystick, drukarka, cena 850 zł. Tel. (069) 132-18-96. 05/02/26.08

UKŁADANIE podłóg szwedzkich, parkietów, cyklinowanie. Tel. 0602-84-41-53. 210632

ANTENA satelitarna, stereo, nowa. Tczew, tel. (069) 132-23-90. 05/02/31.08

IZO-EKO usługi dekarские - blacharskie i izolacyjne, rachunki VAT. Tel./fax (069) 162-04-52. 210143

SUKNIĘ ślubną. Tel. (069) 135-27-82, po 15.00. 05/11/31.08

IZO-EKO producent wkładów kominowych z blachy kwasoodpornej z atestem, np. cena 1 m.b. ø 120 - 43,50 zł. Tel./fax (069) 162-04-52. 210143

PARKIET brzozyowy, 40 m², - tanio sprzedam. Tel. (069) 31-29-64. 05/12/31.08

WYKONUJEMY prace wykończeniowe sprawnie i tanio: płyty regips, podłogi, malowanie, tapetowanie, docieplanie itp. Starogard Gd., tel. 0603-18-61-78. 210663

WAGA elektroniczna Pesatron, krajalnica MA-GA, kasa fiskalna DSA 4000, lada chłodnicza, haki wędliniarskie. Tel. (069) 31-14-73. 05/13/31.08

MALOWANIE, tapetowanie, cokołowanie. Starogard, tel. (069) 161-01-47. 210665

HURTOWNIA Odzieży Używanej Grudziądz, fir w piątęć 4.09.98 r., tel. 0601-61-46-04, (051) 462-99-08. 171/GG

KOMPLEKSOWA budowa domów, remonty kapitalne, montaż ścian gipsowych. Tel. (069) 161-09-05. 210141

SPRZEDAM lodówkę 2-komorową - tanio. Tczew, tel. (069) 132-16-29. 340210

WOKALISTKA poszukuje zespołu. Muzyka: dance, disco, wesela. Tel. (069) 161-16-52, kom. 0603-18-61-78. 210640

SPRZEDAM atrakcyjną suknię ślubną, rozmiar 38/40, dodatki gratis. Tel. (069) 31-40-58. 430125

PRZEPISYWANIE tekstów. (055) 279 19 12; 279 27 32. 03/04/27.08.

SPRZEDAM lodówkę 115 x 60 (poj. 180 l), cena 400 zł. Tel. (069) 132-57-56. 430128
SPRZEDAM pianino. Tel. (069) 31-17-09. 340208

DORADZTWO, nadzór, projekty budowlane. (055) 279 27 32. 180700u

SPRZEDAM gitarę, depilator "Epi-lady". Tel. (069) 162-83-61. PO981

FIRMA "Isomak" - montaż wkładów kominowych (gazowe, olejowe), prace termoizolacyjne, blacharsko-dekarские (przedmiar dachów gratis). Tel. (069) 161-18-95, 161-38-53. 210643

PIECZĄTKI, wizytówki - wykonujemy ekspresowo zamówienia, przyjmujemy po godz. 16.00. Adres: Malbork, ul. Reymonta 25/4, tel. (055) 272-31-82. 150704

USŁUGI tapicerskie, renowacje - tania. Starogard, tel. (069) 161-12-60, po 15.00. 210645

DOCIEPLANIE budynków oraz elewacje metodą suchą - siding. Realizujemy zamówienia fachowo i tanio do końca 1998 roku oraz na rok 1999, faktury VAT. Zakład Usługowy WK SIDING, Malbork, tel. (055) 272-29-53. 150706

USŁUGI transportowe, 10 t, piasek, ziemia. Tel. (069) 161-23-76. 210646

REMONTY mieszkań: glazura, panele boazerijne, malowanie, budowa kiosków typu „Solna”, klinkier. Tel. (055) 272-95-45, po 20.00 lub 0602 192 376. 150718

PÓLMECHANICZNE tapetowanie, cokołowanie, malowanie mieszkań. Tel. (069) 161-09-45. 210649

WIĘŻBY dachowe, glazura, regipsy, podłogi, itp. Tel. (055) 272-47-10, 0601 654 802. 150718

KOMPLEKSOWE układanie kostki brukowej - solidnie. "Kami" ZUPHT, Starogard, Zbigniew Korynt, tel. (069) 162-06-96. 210651

KAFELKOWANIE, hydraulika, płyty gipsowe, panele ściennie, podłogowe. Malbork, tel. (055) 272-85-55, po 19.00. 150725

USŁUGI Blacharsko-Dekarские, specjalizacja: dachówka, blachodachówka. Marek Tokarski, Starogard Gd., ul. Orzeszkowa 11/5, tel. (069) 161-03-46. 210627

HYDRAULICZNE. Nowoczesna technika grzewcza i sanitarna, kompleksowo, atrakcyjne ceny. Malbork, tel. (055) 272-79-53 lub 272-79-53. 150721

USŁUGI blacharsko-dekarские, specjalizacja: dachówka i blachodachówka. Marek Tokarski, Starogard Gd., ul. Orzeszkowa 11/5, tel. (069) 161-30-46. 210627

NAGROBKI tanio, solidnie, szybko, raty, transport gratis. Malbork, al. Armii Krajowej 99, tel. (055) 272-22-91, 272-39-30 oraz Kwidzyn, ul. Malborska 135 (przy bramie cmentarnej). Tel. 0601 647 050. 150722

HYDRAULICZNE. Tel. (069) 161-18-30. 210626

NAGROBKI oraz balustrady ogrodzeń, tarasów, balkonów, schodów z tralek betonowych. Malbork, ul. Głockiewicza 103A, tel. (055) 272-36-62 lub 0-601-674-490. 150713

PRZEPROWADZKI - meblowóz. Tel. (069) 161 19 43, 0601 63-66-09. 210135

ŻALUZJE Malbork (055) 272-80-99. 150732

WYKOPY, stawy, rowy i inne - kopalnia KM -251. Tel. (069) 161-41-22. 210635

DACHY. Malbork, tel. (055) 272-59-52. 150735
ROLETY antywłamaniowe, tel. (055) 271-33-22. 150711

CYKLINOWANIE, układanie podłóg wszelkich typów, tel. (069) 161 22 64. 210632

ŻALUZJE, tel. (055) 272-81-08. 150040

NAPRAWA sprzętu gospodarstwa domowego. Starogard, tel. (069) 162 29 27, 0601 67 44 55. 210638

SIATKI ocynkowane + PCV, druty naciągowe, wiązałkowe, napinacze, pręty sprężające, 10 lat gwarancji. Maremix s.c., tel. 090-64-17-98, 0601-68-78-36 (Narkowy 54, 83-120 Subkowy). 430033a

USŁUGI blacharsko-dekarские, specjalizacja: dachówka, blachodachówka. Marek Tokarski, Starogard Gd., ul. Orzeszkowa 11/5, tel. (069) 161 03 46. 210627

SIATKA Resilor (ocynk + PCV): oczko 50 mm, cena 4,77 zł/m²; oczko 60 mm, cena 4,16 zł/m². 430033c

"GERDA" drzwi antywłamaniowe i inne, rolety wewnętrzne, zewnętrzne, żaluzje zewnętrzne pienne (producent). Okna PCV, Starogard Gd., ul. Prusa 15A, tel. (069) 162-33-06. 210132

SUPEROFERTA. 430033b

ŻWIR, piasek, kamień, szybko, tanio, do 20 ton. Starogard, tel. (069) 162-53-42 lub 0601 67-64-85. 210041

SIATKA Resilor (ocynk + PCV): oczko 50 mm, cena 4,77 zł/m²; oczko 60 mm, cena 4,16 zł/m². 430033c

STOLARNIA w Bądkach k. Kwidzyna przyjmie zlecenia na budowę domków, zabudowę wnetrz, renowację mebli i inne usługi stolarskie, tel. (055) 279 21 14, po 19.00. 180077V

WIDEOFILMOWANIE. Tczew, tel. 0602-19-79-48. 430034

TAPETY natryskowe. VAT. Tel. 0 603 208 290. 180083 V

REGAŁY i lamy sklepowe, produkcja, montaż, transport. Tel. (069) 135-29-75. 040430

MALARZ pokojowy wykonuje prace malarskie. VAT. 82-500 Kwidzyn, tel. 275 18 50. 180086V

ANTENY TV-SAT, montaż. Tel. 0601-67-11-32. 040657/upr.

ŻALUX

PRODUCENT OFERUJE:
✓ rolety zewnętrzne (ocieplające)
✓ antywłamaniowe
✓ bramy garażowe
✓ okna PCV

TCZEW, STAROGARD GD., MALBORK, KWIDZYN, GRUDZIĄDZ, ELBLĄG, KARTUZY
TEL. (069) 31-74-14, 9.00-17.00
- KONKURENCYJNE CENY
- KRÓTKIE TERMINY REALIZACJI
- SPRZEDAŻ RATALNA PRZY WIĘKSZYCH ZAMÓWIENIACH
KORZYSTAJE RABATY
ZAPRASZAMY

03/13/03/0362

PRZYJMĘ prowadzenie ksiąg przychodów i rozchodów, VAT, ZUS lub podejmę pracę. Tel. (069) 31-08-77. 040651

KAFELKOWANIE, hydraulika - specjalność kompleks realizacji. Tczew, tel. (069) 31-23-05. 040654

NAPRAWA pralek automatycznych, zachodnich i krajowych, maszyn do szycia. Zakład Handlowo-Usługowy "Program", tel. (069) 31-29-95, 0602-72-98-07. 040653

ŻALUZJE, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-64-60-75. 040647

KRYCIE dachów, obróbki rynny. Tel. (069) 136-32-04, wieczorem. 040649/upr.

TŁUMIKI - sprzedaż, montaż, krajowe i zagraniczne, mechanika, wulkanizacja, opony, amortyzatory. Tczew, ul. Berna 3, tel. (069) 31-19-10. 040650

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (069) 31-63-59. 040644

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (069) 33-73-85. 040643

PODŁOGI - układanie, cyklinowanie, lakierowanie, podłogi szwedzkie. Tel. (069) 136-77-64. 040641

ROLETY. Tel. 0602-64-60-75. 040647

USŁUGI ogólnobudowlane, podwieszane sufity, kasetyony kafelkarskie. Tel. (055) 271-29-16. 040640

SZYCIE firan, gipiury, kamizse, materiały zasłone. Tczew, al. Zwycięstwa 12, tel. (069) 132-18-89. 040625

Agencja SZLEM „SZLEM”

ŻALUZJE ROLETY

wszystkie typy
nowa siedziba firmy:
MALBORK, ul. Porzeczkowa 1
tel./fax (055) 272 45 61
zapraszamy 8.00-16.00

03/08/98

STUDIO KOSMETYCZNE
Tczew, ul. Armii Krajowej 84
(była Rutkowskiego) *Aurelia*
tel. 132-69-84

■ lagodzenie zmarszczek metodą "Mini-Lift"
■ profesjonalny masaż twarzy, szyi i dekoltu z elementami drenażu limfatycznego
■ zabieg odświeżający, likwidujący cellulit (Guam-preparat z alg - PROMOCJA)
■ depilacja całego ciała woskiem róg, laktini i woska
■ oczyszczanie twarzy
■ henna brwi i rzęs
■ maseczki głęboko nawilżająco-odżywcze poprawiające kondycję skóry i wiele innych

Zapraszamy
pon - piątek 12.00-18.00, soboty 9.00-13.00

KSERO, Plac Hallera 4,
040415

ZESPÓŁ muzyczny, kucharki, porządkownicy za darmo. Tel. (069) 31-58-06.

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (069) 132-29-47 wew. 295.

USŁUGI ogólnobudowlane wykonuje: więźby i pokrycia dachowe, sufitu podwieszane i z płyt GKB, szpachlowanie + malowanie, układanie podłóg i boazerii panelowych, posadzki, glazura + terakota. Tczew, tel. (069) 31-22-89.

FIRMA "RELBUD", budowa od podstaw, szybko, tanio, remonty biur, pomieszczeń halowych itp., rachunki VAT. Tel. (069) 136-10-72.

PRODUKCJA siatek ogrodzeniowych, słupków (w tym narożnych), montaż. Tel. (069) 136 86 32 do 15.00, po 15.00 (069) 136 86 25.

INSTALATORSTWO wod., c.o., gaz. 0601-83-35-10, 0602-63-30-39.

USŁUGI budowlane, budynki, garaże, cieślińskie, zbrojarskie, murarskie. (069) 31-77-61.

TV-AUDIO-VIDEO autoryzowany serwis Curtis. DH Retman, tel. (069) 31-29-40 wew. 41, 0601-68-58-07.

CEKOLOWANIE, malowanie. Tel. (069) 31-60-46.

FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA
ARKTYKA
- sprzedajemy chłodnicze urządzenia sklepowe oraz wagi, krajalnice.
Montujemy ciągi chłodnicze i zapewniamy serwis.
Raty-leasing.
Os. Szczęgawa k. Tczewa
tel. (069) 33-79-93.

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (069) 33-85-57.

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (069) 31-07-41.

CYKLINOWANIE, układanie. Tel. (069) 33-77-02.

CZARNOZIEM, piasek, transport. Tel. (069) 31-76-27.

CYKLINOWANIE 380 V - 220 V. Tel. (069) 31-06-49, wieczorem.

FIRMA Adnet - remonty wykończenia wnętrz, usługi budowlane. Tel. 0601-68-76-63, 132-40-54.

CZYSZCZENIE dywanów Rainbow. Tel. (069) 31-65-90, 132-17-73.

USŁUGI: inst. elektryczna, podłogi szwedzkie, malowanie, szpachlowanie, boazeria, panele, płyty gipsowo-kartonowe. Rachunki VAT. Tel. (069) 31-75-17.

KOMINKI. Tel. (069) 31-12-80.

USŁUGI hydrauliczne. Tel. (069) 31-73-86.

USŁUGI hydrauliczne, instalacje w miedzi, kotłownice olejowe. Tel. 0601-64-39-23.

ZESPÓŁ muzyczny. Tczew, tel. (069) 136-32-90.

WIDEOFILMOWANIE. Tczew, tel. (069) 136-32-90.

DOCIEPLANIE domów styropianem granulowanym, wdmuchanym w izolację - tanio. Tel. (058) 684-31-56.

ALARMY, domofony. Tel. (058) 672-18-63, 0602-61-45-10.

TANIE rolety zewnętrzne, antywłamaniowe - promocja. Tel. 0602-33-28-78, 0602-33-29-60.

FIRMA "CARO" Kowalstwo Artystyczne: ogrodzenia, bramy, balustrady, kraty, lampy, lawki. Tel./fax (069) 31-30-85, 0602-72-44-36. Raty.

ŻALUX - produkcja, montaż, żaluzje poziome, pionowe, rolety wewnętrzne, zewnętrzne - konkurencyjne ceny, krótkie terminy. Tczew, ul. Podgórna 8, tel. (069) 31-74-14, od 9.00 do 17.00.

USŁUGI ogólnobudowlane: murarskie, dociepleniowe, kafelkarskie. Gościcino, tel. 0603-23-11-34.

ALARMY, domofony. Tel. (058) 672-18-63, 0602-61-45-10.

DEZYNSEKCJA. Tel. (089) 767-59-46.

USŁUGI telewizyjne. Tel. (069) 132-20-21.

NAUKA 18

NAUCZYCIELKA gry na pianinie udziela lekcji. Tel. (069) 162-69-30.

ELITARNA Szkoła Służb Ochrony COBRA, Elbląg, ul. płk Dąbka 134, tel. (055) 234-43-88 przyjmuje jeszcze zapisy na rok szkolny 1998/99, więcej informacji patrz ogłoszenia reklamowe.

NIEMIECKI, dojazdowo. Tel. (069) 33-84-45.

STUDENT ekonomii udziela korepetycji z matematyki i j. angielskiego. Tel. (069) 31-60-14.

KOREPETYCJE - matematyka. Tel. (069) 532-00-22.

FIZYKA. Tel. (069) 132-22-42, po 17.00.

MATEMATYKA. Tel. (069) 132-22-42, po 17.00.

KOREPETYCJE - matematyka. Tel. (069) 132-68-41.

JĘZYK niemiecki i angielski, łącznie - różnowieczny tok nauczania - dla dzieci, wiek 9-13 lat. Tel. (069) 31-16-10.

ANGIELSKI - dojeżdżam. Tel. (069) 31-17-09.

ANGIELSKI dla dzieci w wieku szkolnym. Tel. (069) 31-68-99.

MATEMATYKA - matura. Tel. (069) 132-16-62.

PIANINO, keyboard - lekcje gry. Tel. (069) 31-29-71.

KOREPETYCJE z niemieckiego. Tel. (069) 31-08-25, po 20.00.

JĘZYK angielski. Tel. (069) 132-50-67, po 18.00.

ZDROWIE 19

GABINET rehabilitacji leczniczej poleca: zabiegi fizykoterapii, ćwiczenia usprawniające, ćwiczenia w MPDZ, masaż leczniczy, sauna, ćwiczenia oddechujące, relaks. Gabinet profesjonalny, mgr rehabilitacji Piotr Mazur, Starogard Gd., ul. ks. Skorupki 4, tel. (069) 162-33-58.

GABINET Kosmetyczny Krystyna Mazur, Starogard Gd., ul. ks. J. Skorupki 4, tel. (069) 162-33-58.

DERMATOLOG, lek. med. Mario Kazimierz Smętek, specjalista chorób skóry, Starogard Gdański, ul. Kopernika 18, wtorki, czwartki od godz. 17.15 (budynek hurtowni "Polpharmy" - wejście z boku). Tel. informacyjny (058) 305-22-25 po 20.00 lub w godzinach przyjęć 0602-49-58-78.

GAB. GINEKOLOGICZNY lek. M. Polaszewski, os. 60-lecia 2B/8, poniedziałki, środy, piątki 15.30-17.00, tel. (069) 162-81-84. Bad. USG wykonuje w firmie Medphama, al. Jana Pawła II 5, codziennie od 7.00 do 15.00.

NATURALNEJ Medycyny Gabinet - choroby kręgosłupa, stawów, nerwicy, choroby wewnętrzne, alkoholizm, otyłość, nikotynizm - lek. med. Aleksander Biakocerkowski - masaże, akupunktura, zioła, hipnoza, specjalna dieta. W godzinach 10.00 - 18.00 Starogard Gd., ul. Derdowskiego 3a., tel. (069) 162-35-17.

JAZDA konna dla osób niepełnosprawnych. Kwidzyn, tel. (055) 279 03 63, po 20.00.

SPECJALISTA chorób dziecięcych - lek. Danuta Stanek - Gutowska; codziennie od godz. 16.00, Malbork, ul. Michałowskiego 22; wizyty domowe.

ECHOKARDIOGRAFIA, USG, lek. med. Zdzisław Gutowski, specjalista chorób wewnętrznych. Malbork, ul. Michałowskiego 22; codziennie od 16.00. Tel. 0601 671 482.

USUWANIE kamienia naczyniowego aparatem ultradźwiękowym. Poniedziałek 15.00 - 18.00, sobota 14.00 - 17.00. Malbork, pl. Narutowicza 13B/11.

REHABILITACJA - dzieci, dorośli, masaże lecznicze, odchudzający. Wizyty domowe. Malbork, tel. (055) 272-86-16.

SPIROMETRIA, EKG, lek. E. Łodko - internista, specjalista chorób płuc. Malbork, ul. Mickiewicza 42/8. Wtorek 16.00-17.00. Wizyty domowe. Malbork, tel. (055) 273-15-89 lub 0601-631-979.

STOMATOLOG - Dorota Ulanowska, tel. (069) 132-29-47 wew. 273, tel. dom. (069) 132-73-73. Tczew, ul. Wojska Polskiego 20 (na terenie Jednostki Wojskowej), od 1.09.98 r. w soboty od godz. 9.00.

SKUTECZNE leczenie jąkania u dzieci i dorosłych - logopeda, tel. 090-39-37-03.

LARYNGOLOG - dr Agnieszka Knurowska przyjmuje w środy od 16.00 do 18.00 w Por. Rejonowej przy ul. Niepodległości.

LEKARZ ginekolog Marian Pytel, gabinet lekarski czynny w poniedziałki, środy, czwartki i piątki w godz. 15.00 - 16.30. Tczew, ul. Gdańska 33.

SKUTECZNE leczenie jąkania u dzieci i dorosłych - logopeda. Tel. (069) 162-53-99; 090 393 703.

EWA Stefanowicz-Kujawa, **Edokrynolog** - ginekolog - położnik, ginekolog dziecięcy. Rejestracja, tel. (069) 301-58-20.

BIOENERGOTERAPEUTA, halistyczne uzdrawianie naturalne. Rejestracja telefoniczna. Tel. (069) 31-61-13.

TERAPEUTA - terapia indywidualna z dzieckiem autystycznym, downem i niepełnosprawnym. Tel. (058) 676-76-88.

MATRYMONIALNE 20

POŚREDNICTWO Zawierania Znajomości, Starogard Gd., ul. Pelpińska 5, tel. (069) 162-83-47.

TOWARZYSKIE 21

MALIBU Nicponia k. Gniewu, tel. (069) 135-31-79, 0602-84-06-05.

WYJAZDOWE. Tel. 0602-70-21-13.

ADRESY agencji towarzyskich z Polski i z niektórych krajów europejskich. Więcej informacji po przesłaniu 10 zł na adres: Mikolaj Byświeski, 86-300 Gruzdzki, box 190, 030527.08.

KLUB "Pamela" - Elbląg, ul. Druśka 14, tel. (055) 239-96-23, całonocowy, zaprasza panów. Zatrudnię panie.

BERTRAND dla Pań. Tel. 0602-103-974.

BLONDYNECZKI Malbork, tel. 0602-103-974.

TCZEW - Night Club "Nana" zaprasza całonocowo, także wyjazdowo. Tel. (069) 31-03-93. Zatrudnimy panie.

ZGUBY 22

DNIA 24.08.1998 r. Tczew-Kanonka - zaginiony czarno-podpalany jamnik szorstkowłosy, wabi się "Waluś". Kontakt pod numerem telefonu (069) 132-43-59.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada

DZIAŁÓWKI, tynki, posadzki, kafelki. Tel. (069) 33-72-74.

MALOWANIE - cokolowanie, panele ściennie, solidnie, szybko. Tczew, tel. (069) 31-15-38.

REGIPSY, malowanie, szpachlowanie, solidnie, tanio. Tel. (069) 136-32-63.

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (069) 33-70-89.

FIRMA Usługowo-Energetyczna "Alex-Mont" instalacje elektryczne, hydrauliczne, wod.-kan., c.o., miedz, PCV, stal. Gdańsk, tel. grzechn. (058) 556-44-78.

SZYLDY, napisy. Tel. 0602-37-82-46.

REKLAMY świetlne. Tel. 0602-37-82-46.

NAPISY na plandekach. Tel. 0602-37-82-46.

PRZEPISYWANIE, rysunki, wykresy. Tel. (055) 272-89-13.

TRANSPORT kamaz, wywr., star skrzyniowy + przyczepa, bus ciężar. Bałdowo 62, 83-110 Tczew, tel. (069) 132-27-90, tel. kom. 090-54-21-91 lub 0601-83-01-25.

WIDEOFILMOWANIE - profesjonalnie. Tel. (069) 161-05-15.

NAPRAWA: pralki, chłodziarki, zamrażarki. Zbigniew Rasmus. Tczew, tel. (069) 31-01-51, kom. 0602-63-69-64.

NOWOCZESNE instalacje centralnego ogrzewania wod.-kan., szybko, tanio, solidnie. Tel. (069) 132-57-69, 132-68-64.

WIDEOFILMOWANIE, wesela, chrzty. Tel. 0603-21-72-40.

WIDEOFILMOWANIE i fotografowanie. Tel. (069) 31-48-71.

USŁUGI PODNOŚNIKIEM KOSZOWYM P-183

tel. (055) 279 36 22
ul. Drzymały 33A
82-500 Kwidzyn

AUTO EURO

HURTOWNIA CZĘŚCI SAMOCHODOWYCH

ul. Gdańska, Rusocin k.Gdańska, 83-031 Łęgowo, Poland
e-mail: autoeuro@tinet.com.pl

tel./fax (+48 +58)

682 37 24
683 28 28

także sprzedaż wysyłkowa
Zamówienia złożone do godz. 14.00 realizujemy tego samego dnia

SKLEPY PATRONACKIE

AUTO-TABO Gdańsk tel. (0-58) 344 38 07
FH NADOLNY Gdańsk tel. (0-58) 346 02 57
PHU K&K Wejherowo tel. (0-58) 672 85 48

MIĘSCIE NA TWÓJ SKLEP

**PRZYŁĄCZ SIĘ DO SIECI
SKLEPÓW PATRONACKICH**

GODZINY OTWARCIA: CODZIENNIE: 8⁰⁰ - 17⁰⁰, W SOBOTY: 8⁰⁰ - 13⁰⁰

PRZEŚLICZNA PRZY ROBOCIE



406 break familie

Jedno z najpiękniejszych aut minionego pięćciolecia - jakie uznaje się najnowszą „czterydziestkę” Peugeota (zwłaszcza w wersji coupe i pięciodrzwiowego

hatchbacku) mało który producent zdecydowałby się tak bezceremonialnie zapędzić do roboty. A jednak tak się stało. „Prześliczna” musiała założyć „plecak” i zrobić miejsce dla sporej rodziny. Z myślą o niej powstał peugeot 406 break 2.1 STDT familiale, czyli - mówić po prostu - kombi na każdą okazję.

To kombi z powrotem zastąpić może vana! „Prześliczna” w wersji rodzinnej swobodnie bierze na pokład nawet siedem osób, jeśli zdołają ograniczyć swój bagaż do tego, jaki zmieści się w tyle auta i ewentualnie na specjalnie dostosowanym (relingi) dachu. Pięć osób może bowiem, bez konieczności spiętrzania auta na zewnątrz, liczyć na przestrzeń bagażową 1700 litrów i to przy ustawionej tylnej kanapie. Niestety, pewnym ograniczeniem jest stosunkowo niewielka ładowność - 465 kg.

Auto nic nie straciło ze znakomitych właściwości jezdnych. Dysponuje zawieszeniem, które jest na tyle miękkie, że jazda jest bardzo komfortowa i łagodna, oraz na tyle sztywne, żeby zapewnić odpowiedni poziom bezpieczeństwa, niezależnie od poziomu załadowania. Plusem jest serjiny ABS i dwie poduszki powietrzne i bardzo krótka droga hamowania 40,3 m).

Silnik diesla również pozostaje ten sam, czyli bardzo dobry. Nie ma on wprawdzie wtrysku bezpośredniego, ale dwanaście zaworów z turbosprężarką rekompensują ten brak dostatecznie. Dość powiedzieć, że auto ma dzięki niemu zagwarantowane przyspieszenie w granicach 12 s. i prędkość maksymalną powyżej 180 km/h, przy średnim spalaniu 8,5 l/100 km.

Cena ok. 90 tys. zł) nie jest najniższa, ale auto jest jej warte, choć na pewno nie ze względu na niskie spalanie.

Blizsze dane techniczne:

Silnik wysokoprężny, rzędowy, czterocylindrowy, umieszczony poprzecznie z przodu. OHC. Trzy zawory na cylinder. Kat. Poj. skokowa 2088 ccm. Moc maksymalna 80 kW (109 KM) przy 4300 obr./min. Maksymalny moment obrotowy 250 Nm przy 2000 obr./min. Pięciostopniowa skrzynia biegów. Napęd na koła przednie. Zawieszenie niezależne. Hamulce tarczowe, z przodu wentylowane. ABS. Opony 195/65 R15H. Pojemność bagażnika 526/1741. Pojemność zbiornika paliwa 70 l. Dł./szer./wys.: 4715/1760/1450 mm. Masa własna 1500 kg. Ład. 465 kg. Masa przy czepcy z hamulcem 1500 kg.

nowe clio



Renault Clio - nowa treść w nowej formie. Idealna sylwetka i doskonale pomyślane wnętrze. Dodatkowo wiele nowoczesnych rozwiązań, podnoszących bezpieczeństwo i komfort jazdy. Ubezpieczenie OC i Zielona Karta bez dopłat.

Autoryzowani Partnerzy Renault zapraszają:

A. Ossowski

Elbląg
ul. Nowodworska 28 b
tel. 232 70 75, 232 62 37
fax 232 61 76

Renobil sp. z o.o.

Gdańsk Przymorze
ul. Dąbrowszczaków 18
tel. 557 05 02, 557 25 47

T. Zdunek

Gdańsk
ul. Miarki Szlak 35
tel. 301 90 12, 301 36 57

R.R. Adamowscy Koncesjoner Renault

Starogard Gd., ul. Zblewska 33
tel. (069) 162 96 91, fax (069) 162 77 60
Filia: 86-300 Grudziądz, ul. Szosa Toruńska 29 A
tel. (051) 46 35 705, fax (051) 46 35 810

clio

ROZNY KOSZT
KREDYTU

11⁸⁶%

RENAULT
Assistance

24 h



RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA

Jak przeżyć i dać życie innym

KRÓTKA SZKOŁA DOBREJ JAZDY

Policja, ustami oficera Biura Ruchu Drogowego, informuje, że praktycznie jest bezsilna wobec nasilającego się ruchu pojazdów i nagminności łamania przepisów. Przyczyną są przede wszystkim mikroskopijne siły „drogówki”. Niespełna 7 tysięcy funkcjonariuszy nie jest w stanie - twierdzi policja - zagwarantować nawet względnego bezpieczeństwa użytkowników polskich szos i ulic. Większą „armię” stanowią... nieboszczycy - śmiertelne ofiary wypadków drogowych, których od początku br. zanotowano już blisko 8 tysięcy!

Kierowcom, którym życie jest miłe pozostaje zatem przede wszystkim samoobrona, a konkretnie dbałość o własne kwalifikacje oraz wiedzę o tym, jak jeździć, aby przeżyć i dać życie innym. Doskonałą lekturą na ten temat stanowi raport „Polityki” Adama Grzeszaka, którego fragmenty proponujemy i

przeszkody - tłumaczy Mariusz Stuszeński, były kierowca rajdowy, dziś instruktor prowadzący szkołę doskonalenia techniki jazdy.

Nauka właściwych reakcji obronnych w praktyce możliwa jest tylko na ekstra kursach. Istnieje w Polsce kilka szkół doskonalenia techniki jazdy (większość z nich prowadzi Polski Związek Motorowy), więc tylko nieliczni mają tam szansę podnieść swe umiejętności. Pewne elementy właściwej techniki jazdy można jednak wypracować samemu.

Najważniejsza jest umiejętność hamowania tak, by nie doprowadzić do zerwania przyczepności (o ile oczywiście samochód nie posiada systemu ABS). Osiąga się to przez hamowanie pulsacyjne, czyli naciskanie pedału hamulca ze zmienną siłą. Warto się tego nauczyć tak, by również nasz „automatyczny pilot” nabył taką umiejętność.



Fot. M. Dominek



Fot. S. Zaczynski

naszym Czytelnikom.

Na wstępie autor przytacza dane BRD, z których wynika, że prawie 80 proc. polskich kierowców ocenia swoje umiejętności jako wyższe od pozostałych. Co jednak wiemy o sobie jako o kierowcach? Tak naprawdę oceniamy swe odruchy, będące rodzajem „automatycznego pilota”. Kiedy trzeba, hamujemy, kiedy trzeba, potrafimy mocniej nacisnąć pedał gazu, nie straszny nam duży ruch. Nie wiemy jednak, jak zachowamy się w momencie krytycznym, gdy dziecko wyskoczy nam przed kola, gdy ktoś zajedzie drogę, gdy wpadniemy w poślizg.

Powód tego jest prosty - nasze odruchowe reakcje, czyli „automatyczny pilot”, z którego tak jesteśmy dumni, został zaprogramowany na typowe sytuacje. W momencie krytycznym zawiódł.

Typowy odruch kierowcy w sytuacji krytycznej, to wciśnięcie pedału hamulca do samej podłogi. - Zwykle doprowadza to do zablokowania kół i utraty możliwości sterowania autem. Kręcenie kierownicą nic nie daje. Auto stanie jak na sankach w stronę

Nieumiejętne hamowanie jest częstym powodem wypadków. Należy unikać gwałtownego naciskania na pedał hamulca, zwłaszcza gdy jezdni jest śliska, bo wtedy najłatwiej doprowadzić do poślizgu i stracić panowanie nad autem. Pamiętajmy też, że funkcję hamulca może spełniać też silnik. Redukcja biegu połączona z gwałtownym puszczeniem pedału sprzęgła może wywołać podobny efekt, jak nagłe naciśnięcie hamulca.

Jedną z teorii tłumaczących zjawisko rosnącej liczby wypadków drogowych zwraca uwagę na zmianę w polskiej „populacji samochodowej”. Z przestarzałych, słabych, tylnonapędowych aut przesiadamy się coraz częściej do nowoczesnych samochodów z mocnymi silnikami i przednim napędem. Ta zamiana często związana jest z zawodowym sukcesem i nagłe osiągnięciem powodzeniem materialnym. To dodatkowo wzmacnia naszą wysoką samoocenę i skłania do bardziej agresywnej jazdy. Powstaje przy tym reakcja tańcu-

chowa: agresja rodzi agresję.

- W psychologii nazywamy to „zjawiskiem lidera” - tłumaczy Iłona Buttler z Instytutu Transportu Samochodowego. - Są osoby, które skłonni jesteśmy naśladować. Na drodze taką funkcję pełni ci, którzy jadą drogami, nowoczesnymi samochodami, także policja uznawana jest za lidera. Jeśli ktoś tak jedzie agresywnie, łamiąc przepisy, wielu kierowców skłonnych jest go naśladować.

Dodatkowo tę beztroškę podsycają producenci samochodów, twierdząc, że ich pojazdy zapewniają pełne bezpieczeństwo. Można więc jechać ostro z całym przekonaniem, że w razie wypadku pasy, poduszki, ABS spełnią swoje zadanie i uratują nam życie. Tymczasem jest to mit: wypadek księżnej Diany dowodzi, że połyżny mercedes S klasy ma swą granicę wytrzymałości.

Wielu kierowców żyje w przekonaniu, że układ ABS skraca drogę hamowania. To nieprawda! ABS jedynie zapobiega zablokowaniu się hamulców podczas nagłego hamowania. Kierowca mający umiejętność właściwego posługiwania się hamulcami jest w stanie zatrzymać auto na takim samym odcinku drogi, a czasem nawet krótszym niż ten, który jedzie pojazdem z ABS (dlatego między innymi samochody sportowe nie są wyposażane w to urządzenie).

Warto też pamiętać o pewnych ograniczeniach ABS: swej typowej postaci nie zapobiega on poślizgom bocznym (potrafiałyby robić jedynie bardzo wyrafinowane systemy montowane w najdroższych autach). Najważniejsze, by jednak pamiętać, że w pewnych sytuacjach może on wydłużyć drogę hamowania. Zjawisko takie występuje na nierównej nawierzchni - kostce, bruku, pofalowanym asfalcie. Z przyczyn technicznych system ABS

wówczas „głupieje” i droga hamowania radykalnie rośnie.

Przyczyną co piątego wypadku jest zbyt szybka jazda. Bliższa analiza danych przynosi jednak zaskakujące odkrycie. Okazuje się bowiem, że zaledwie 25 proc. to wypadki dopuszczalnej prędkości, reszta zaś wynika z niedostosowania prędkości do warunków jazdy. Wniosek z tego jest smutny: polscy kierowcy jeżdżą szybciej, niż potrafiały. Wskazuje na to również charakter wypadków spowodowanych prędkością. W zdecydowanej większości zdarzeń uczestniczy tylko jeden samochód. Najczęściej efektem jest uderzenie w drzewo lub wywrócenie auta.

- Typowy policyjny raport z wypadku brzmi: „na łuku jezdni stracił panowanie nad pojazdem, wypadł z drogi i uderzył w drzewo” - wyjaśnia komisarz Marek Fidos z Komendy Głównej Policji. - Często pojawia się też zwrot „z nieznanymi przyczyn”, choć wiadomo, że podstawowym powodem była prędkość. Nie jesteśmy jednak w stanie ustalić szczegółów, bo kierowca i pasażerowie nie żyją, a samochód jest doszczętnie rozbity. Wypadki, do których doszło na skutek prędkości, obfitują w ofiary.

Podobnie, jak dzieje się w przypadkach ignorowania ostrzeżeń przed ostrymi zakrętami. Żadnego zakrętu nie wolno lekceważyć - ostrzega Mariusz Stuszeński. Zławsza jeśli przejeżdżamy go pierwszy raz i nie wiemy, co nas spotka za szczytem łuku. Czy będzie to zakręt zacieniający, czy nie pojawi się zaraz za nim następny zakręt, czy ktoś nie nadjeżdża z przeciwka.

Pokonując zakręt trzeba przestępować kilku reguł. Do wykonania zakrętu przygotowujemy się

zawczasu. Redukujemy bieg, puszczaemy sprzęgło i zdejmujemy nogę z gazu. Jedną rękę, lewą, jeśli jest to zakręt lewy, prawą, jeśli prawy, przekładamy na szczyt kierownicy. W zakręt wchodzimy od zewnętrznej, jednak nie ścinamy go, ale najważniejszą część manewru wykonujemy już blisko szczytu. Ręka, która jest w górnej części kierownicy, ciągnie w dół, a druga przepuszcza. Dzięki temu w krytycznej części zakrętu trzymamy kierownicę w układzie zegarowym i możemy łatwo wykonywać manewry, zaś na wierzchołku łuku samochód jest ustawiony w stronę wylotu, dzięki czemu możemy zareagować na ewentualne przeszkody, które wyłonią się przed nami. Po minięciu szczytu dodajemy gazu.

Podstawową umiejętnością, jaką powinien zdobyć każdy kierowca, jest określenie prędkości bezpiecznej. Stanowi ona wypadkową trzech elementów: stanu drogi, umiejętności i kondycji kierowcy oraz możliwości pojazdu. Jak ją jednak precyzyjnie określić?

Przed wszystkim trzeba się nauczyć prawidłowo rozpoznawać prędkość. Wiele dramatycznych sytuacji bierze się ze złudzeń, którym ulegamy. Ruszając, zwykle mamy wrażenie, że jedziemy szybciej, niż ma to miejsce w rzeczywistości. Wrażenie szybkiej jazdy potęgają też stojące w pobliżu drogi domy, gęsto rosnący las, padający deszcz itd. Po pewnym czasie osuwamy się z prędkością. Jadąc dłuższy czas w otwartym terenie ulegamy złudzeniu, że jedziemy wolniej niż w rzeczywistości.

cd. na str. 27

cd. ze str. 26

Jeśli wówczas wjeżdżamy na obszar zabudowany, wymagana prędkość 60 km/h wydaje nam się absolutnie ślamazama. Lekko więc zwalniamy z przekonaniem, że jedziemy bardzo wolno i w razie konieczności zahamujemy w miejscu. A to tylko złudzenie. Dlatego zerkajmy na prędkościomierz i kierujmy się jego wskazaniem, a nie naszymi subiektywnymi odczuciami.

Ówczesny, sprawny samochód, jadący po suchej i szorstkiej szosie z prędkością 100 km/h, do zatrzymania potrzebuje ok. 50 m. Zużyte opony i hamulce, pogoda, zmniejszona koncentracja kierowcy, wszystko to wydłuża drogę hamowania. Dlatego, dobierając prędkość bezpieczną musimy pamiętać, by zawsze mieć możliwość nagłego zatrzymania auta. W praktyce

przyjmuje się, że dystans dzielący nas od samochodu poprzedzającego powinien liczyć dwukrotnie więcej metrów, niż mamy kilometrów na liczniku - przy 50 km/h - 100 m, przy 90 km/h - 180 m itd. Taki też obszar drogi musimy mieć pod stałą kontrolą. Jeśli możliwości obserwacji nam się zmniejszą, trzeba ograniczyć prędkość. Niezachowanie bezpiecznej odległości między pojazdami to jedna z częstszych przyczyn wypadków.

• Wśród wykonywanych przez nas manewrów najniebezpieczniejsze jest wyprzedzanie. Na polskich, głównie dwukierunkowych drogach kierowcy popełniają wyjątkowo wiele błędów - twierdzi komisarz M. Fidos. - Wyprzedzają na trzeciego, przy dojeżdżaniu do wierzchołka

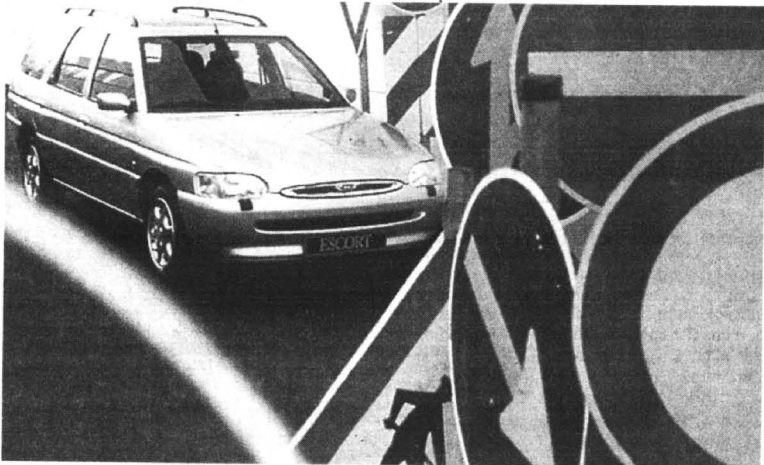
KRÓTKA SZKOŁA DOBREJ JAZDY

wzniesienia, bez upewnienia się, czy uda się bezpiecznie wykonać manewr. Wszystko to sprawia, że niewłaściwe wyprzedzanie znajduje się na trzecim miejscu wśród przyczyn wypadków drogowych.

Najczęstszym błędem jest wyprzedzanie bezpośrednio zza pojazdu poprzedzającego. Wielu kierowców „siada na zderzaku” i sztykuje się do wyprzedza-

nia. Jest to bardzo niebezpieczne. Jeśli jadący przed nami gwałtownie zahamuje, wjedziemy mu „w kufer”. Po drugie, jeśli jedziemy za ciężarówką, nie wiemy, co się przed nią dzieje. Po trzecie, dopiero po zjechaniu na lewy pas możemy zacząć zwiększać prędkość, co znacznie wydłuża wyprzedzanie. Po czwarte wreszcie, gwałtowna zmiana pasa połączo-

na ze zdecydowanym przyspieszeniem może doprowadzić do poślizgu i utraty panowania nad autem. Dlatego wyprzedzanie należy wykonywać płynnie i rozpoczynając z większej odległości. Dzięki temu łatwiej zorientujemy się, czy przed pojazdem wyprzedzonym droga jest wolna, a jednocześnie krócej będziemy na lewym pasie.



Nowe samochody Ford TRANSIT na gwarancji!!!

KJ AUTOMOBIL
AUTO-HANDEL-IMPORT

82-001 Gdynia,
ul. Pontonowa 18
tel./fax (0-58) 6234-246,
6634-358



■ WSKAZANE MODELE
WYPOSAŻONE SERWISIE
W ABS, AIR BAG,
WSPOMAGANIE KIEROWNICY

BOMBOWY INTERES
ZROBISZ TYLKO
Z KJ „AUTO MOBIL”

■ DO NATYCHMIASTOWEGO ODBIORU!!!

RATY, LEASING

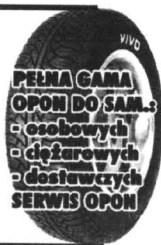
HURTOWNIA OPON

oferuje współpracę wulkanizacjom, sklepom
wysokie rabaty, terminy płatności, dowóz

Możliwość autoryzacji producentów



Gdańsk-Oliwa, ul. Podhalarska 14 A, tel. (058) 552 07 69, tel./fax 552 06 29, tel. 552 06 11
Gdańsk, ul. Hallera 132, tel. (058) 345 53 10, Gdynia, ul. J. Wiśniewskiego 32, tel. (058) 620 69 71
Łębark, ul. Krzywoustego 7, tel. (059) 662 12 23, Słupsk, ul. Słowackiego 4, tel. (059) 42 36 23



Montaż będzie ograniczony

Rząd planuje wprowadzenie nowych przepisów regulujących działalność montowni samochodów na polskim rynku. Prawdopodobnie już od przyszłego roku zostaną wprowadzone ograniczenia w prostym montażu SKD, polegającym na przekreśleniu elementów zawieszania do kompletnego nadwozia.

Ma to wyeliminować z rynku tych producentów, którzy nie planują większych nakładów inwestycyjnych w naszym kraju, a za pomocą prostego montażu omijają nadal wysokie cła. Rocznie w Polsce montuje się w ten sposób ponad 150 tys. samochodów i koncerny są na razie przeciwnie ograniczaniu tej produkcji.

Lotne kormorany

Stomil Olsztyn stworzył sieć lotnych serwisów. Będą one poruszały się specjalnie wyposażonymi samochodami, by dokonywać naprawy lub wymiany ogumienia u klienta. Na razie takimi usługami mają być objęte bazy transportowe, ale fabryka dąży do tego, aby lotny serwis posiadał każdy dystrybutor jej opon.

ASTRA II

WIĘCEJ NIŻ SŁOWA



OPEL

ZAPRASZAMY

KONOCAR OPEL DEALER

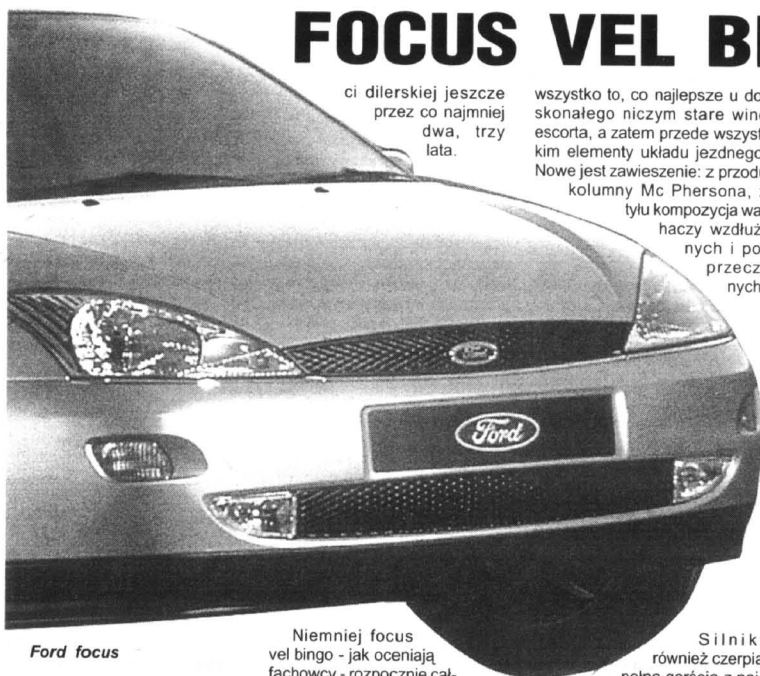
Gdańsk Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 303, tel. (0-58) 552-34-06
Gdańsk Brzeźno, ul. Łoży 80A, tel. (0-58) 342-76-40

GODZINY OTWARCIA

| | | |
|---------|------------|---------------|
| SALONU | pon. - pt. | 10.00 - 19.00 |
| | sobota | 10.00 - 16.00 |
| SERWISU | pon. - pt. | 8.00 - 19.00 |
| | sobota | 10.00 - 16.00 |

AUTO MOTO > AUTO MOTO > AUTO MOTO > AUTO MOTO

FOCUS VEL BINGO



Ford focus

Kolejne ogniwo w fordowskiej, technologiczno-stylistycznej rewolucji - ford focus już na pewno będzie musiał zmienić nazwę.

Po przegranych (bynajmniej - nie propagandowo!) procesie z Burdą, wydawcą tygodnika „Focus”, najnowszy Ford prawdopodobnie otrzyma imię bingo.

Z całą też pewnością nie zastąpi on forda escorta. Z powodu ogromnej popularności w wielu krajach europejskich (na Wyspach Brytyjskich wciąż zachowuje niezagrożoną pozycję lidera na liście najchętniej kupowanych aut), samochód ten - pod nazwą escort classic - będzie produkowany i oferowany w sie-

ci dilerkiej jeszcze przez co najmniej dwa, trzy lata.

wszystko to, co najlepsze u doskonałego niczym stare wino escorta, a zatem przede wszystkim elementy układu jezdnego. Nowe jest zawieszenie: z przodu kolumny Mc Phersona, z tyłu kompozycja wahaczy wzdluznych i poprzecznych.

Niemniej focus vel bingo - jak oceniają fachowcy - rozpocznie całkiem nową erę kompaktowych Fordów.

Jak już pisaliśmy, jego nadwozie - zaprojektowane w przyszłości - w styczniu 1998 r. w



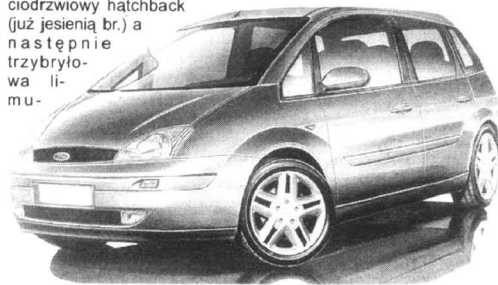
Focus limuzyna

Edge Design doskonale kojarzy lukę i ostre krawędzie. Pod blachami (12-letnia gwarancja na perforację) zachowane zostanie

Silniki również czerpią pełną garścią z najlepszych sprawdzonych rozwiązań typu cztery zawory na jeden cylinder, spełniających surową normę czystości spalin D3. Ford zapowiada jednostki benzynowe o pojemnościach: 1.4

(75 KM), 1.6 (100 KM), 1.8 (115 KM) i 2.0 (130 KM), a także 1.8-litrowe diesle z bezpośrednim wtryskiem paliwa, z dwoma zaworami na cylinder i turbosprężarką - jeden z intercoolerem, drugi bez.

Z wersji nadwoziowych najszybciej pojawiają się trzy - i pięciodrzwiowy hatchback (już jesienią br.) a następnie trzybrylowa limuzyna.



Focus minivan

zyna, kombi, zaś w roku 2001 - minivan.

W zależności od wyposażenia będą to modele ambiente (podstawowy), trend (sportowy) i ghia (luksusowy). Na pewno jednak już model ambiente zostanie wyposażony w

gato, m.in. w dwie poduszki powietrzne, centralny zamek, elektrycznie sterowane szyby, wspomaganie układu kierowniczego, regulację wysokości fotela kierowcy, dzielone tylne kanapy. Modele kolejne otrzymują wszystko to, co dotychczas wymyślono (bądź się wymyśla) w dziedzinie bezpieczeństwa i komfortu jazdy.



Focus kombi

PÓŁNOCNY FUNDUSZ LEASINGOWY

Północny Fundusz Leasingowy Sp. z o.o.

81-840 Sopot,
al. Niepodległości 739/1
tel./fax (058) 551 19 95

UBEZPIECZENIE GRATIS !!!

PRZEZ CAŁY OKRES TRWANIA UMOWY

NIE POBIERAMY KAUCJI !

TELEFON GSM I AKTYWACJA GRATIS !!!

PRZY WARTOŚCI PRZED. LEASINGU
POWYŻEJ 30 000 PLN NETTO

Leasing operacyjny środków trwałych

Proponujemy atrakcyjne warunki współpracy dla producentów i dealerów z woj. gdańskiego, elbląskiego, bydgoskiego, słupskiego i olsztyńskiego

NAJNOWSZE MODELE VW I AUDI

AUDI - A3, A4, A6, A8



Jazdy terenowe

ATRAKCYJNY PAKIET UBEZPIECZEŃ

RATY

Ceny brutto wg kursu DM z dn. 6.07.98r.

VW POLO już od - 31 300 zł

VW POLO CLASSIC - 38 500 zł

VW POLO VARIANT - 39 000 zł

VW PASSAT - 60 500 zł



GROBLEWSKI
AUDI AUTORYZOWANY DEALER VW-AUDI

80-371 GDAŃSK, ul. Jagiellońska 12A
tel./fax (058) 557 55 15

WYBÓR NALEŻY DO CIEBIE!

Najnowsza oferta wysokiej klasy pojazdów użytkowych

RATY

Leasing



Ceny netto wg kursu DM z dnia 1.07.1998r.



GROBLEWSKI
AUTORYZOWANY DEALER VW

JAZDY TESTOWE U KLIENTA I
Auto-alarm GRATIS!

Atrakcyjny pakiet ubezpieczeń.

81-731 Sopot, ul. Bitwy pod Płowcami 54
tel./fax (058) 550 37 38

BMW na roverze

Wiosną przyszłego roku szczęśliwi „rodzice” BMW i Rover (wchłonięty przez bawarczyków) pokażą światu pierwszy owoc swojego mariażu. Nowy model rovera otrzymał symbol R40 i określa się go jako luksusową limuzynę, zaprojektowaną wedle angielskiej tradycji, ale według nowych założeń technologiczno-stylistycznych, których w tej klasie nie podejmowano w tej renomowanej brytyjskiej firmie od ponad ćwierć wieku!

Niemcy zainwestowali w nowy model prawie 1 miliard DEM, wliczając w to przebrojenie nowego kompleksu fabryki Rovera w Oxfordzie. Z bliższych szczegółów wiadomo na razie tylko tyle, że z przodu będzie miał cztery reflektory i tradycyjną, charakterystyczną osłonę chłodnicy. Premierę auta zapowiedziano na październik br. podczas targów motoryzacyjnych w Birmingham, zaś rozpoczęcie sprzedaży na wiosnę przyszłego roku.



R 40 rover - BMW



Alfa romeo GTV

NA KOLOROWO

Żywe barwy wewnątrz sportowych aut stają się obowiązkiem. Ostatnio ponure szarości zlikwidowała w swoich GTV i spiderze Alfa Romeo. Do niedawna wszechobecną czerń zastąpiono srebrzystym aluminium. Z kufra usunięto zapasowe koło, zastępując je niewielką puszką ze środkiem do czasowego prowizorycznego załatwienia dziury w oponie. Dzięki temu pojemność bagażnika zwiększyła się niemal dwukrotnie, tak, że

mieści już teraz dwie walizki.

Uszlachetniono też nadwozie, dokładając więcej łagodnych zakręgleń, dodatkowe spoilery, nowe obręcze kół oraz chromowaną obwódkę wokół charakterystycznej osłony chłodnicy.

Najistotniejsze zmiany dokonane zostały pod maską. W wersji minimum występować odtąd będzie 1.8-litrowy twin spark o mocy 144 KM, który zapewni takie sobie przyspieszenie (ok. 10 s) i prędkość maksymalną 205 km/h. Nieco lepszymi osiągnięciami legitymuje się silnik o pojemno-

ści 2.0 litrów i mocy 155 KM. Najmocniejszą jednostką jest GTV 3.0 24V. Ten sześciocylindrowy motor dysponuje 220 KM, które rozpędzają auto do 250 km/h.

Majstersztykiem jest też niewątpliwie niezwykle skuteczna i wszechstronna, sześciobiegowa skrzynia biegów, która w sposób wręcz perfekcyjny przenosi moc na układ napędowy. Dzięki temu - mimo sztywnego, sportowego zawieszenia auto toczy się płynnie i wręcz komfortowo nawet po nieidealnie gładkich nawierzchniach.

Dardo, czyli inspiracja

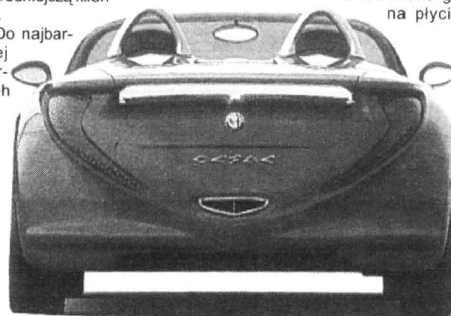
Pininarina nie ustaje w zdziwianiu doskonałym gustem i znakomitą wyczuć istoty samochodowego stylu na najwyższym pułapie. Nic dziwnego, że kolejne modele czy makijaże aut jego autorstwa uznawane są bez zastrzeżeń nawet przez najbardziej wybredną klientelę.

Do najbardziej wspaniałych

firm zlecających stylizację swoich aut słynnej firmie należy nie mniej sławna Alfa Romeo. Ten znakomity duet dopracował się już ponad stu wspólnych modeli, z których każdy wciąż pozostaje klasą samą dla siebie.

Najnowszą i całkowicie oryginalną konstrukcją spółki P+AR jest dwuosobowy kabriolet dardo.

Zbudowano go na płycie



Dardo

podłogowej alfy 156, która została lekko skrócona (z 260 do 254 cm). Przejęto jej konstrukcję z napędem na przednie koła i 24-zaworowym 2,5-litrowym silnikiem V6, o mocy 140 kW (190 KM). Powstaje na tej bazie studyjne dardo o wymiarach dl./szer./wys. 438,5x179,5x125 cm wyraźnie nawiązujące do najlepszej tradycji włoskich samochodów sportowych. Zamaszysze linie nadwozia, wszechobecny, powtarzający się na masce, reflektorach i osłonie chłodnicy z przodu, po bokach i z tyłu wystylizowany kształt ostrza oraz wtopiony w tylnie błotniki i pokrywą bagażnika spoiler i dwa małe pałki ochronne za fotelami stanowią najbardziej charakterystyczne elementy stylistyki spidera.

Z tyłu zostały wkomponowane w linię nadwozia tak, że są na pierwszy rzut oka niewidoczne na tle czerwonego lakieru.

cd. na str. 30

AUTORYZOWANY DEALER



DAEWOO
MOTOR POLSKA



STAR

JEDYNY AUTORYZOWANY DEALER STARA W POLSCE PÓŁNOCNEJ



* Liczba samochodów ograniczona

STAR i LUBLIN II TERAZ TANIEJ*

POLMOŻBYT GDAŃSK

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 4/8
tel. 305 92 47 lub 0-601 63 81 44

pn. - pt. 8.00 - 17.00
sobota 10.00 - 14.00

**PRIMERA COMBI
TERRANO II**

**MICRA
VANETTA**

sam. z fabr. homolog. cięż. w leasingu



MICRA - 1.0i 1.3i

Promocja cenowa już od 29 900 PLN

NOWE OBLCZYE ALMERY

Almera '98 już od 36 500 PLN

Primera Combi

Primera '98 już od 49 500 PLN

OC+AC+ KR+ NW GRATIS

Salon - Gdynia oferuje sprzedaż części i akcesoriów do modeli samochodów europejskich i amerykańskich

PRIMERA - 1.6i 2.0 - MODEL 1998

MICRA - 1.0i, 1.3i 100% Niezawodność

ALMERA - 1.4i - Technologia XXI w.

TERRANO II - 2.4i 2.7 TD - Model 1998

MAXIMA QX - V6 - 3.0i - Komfort + Elegancja

VANETTA WINDOW - 1.6i, 2.3D - Osobowo-Dostawczy

ZAPRASZAMY DO NASZEGO SALONU NISSANA

81-393 GDYNIA, ul. ABRAHAMNA 62 (SKRZYŻ. WŁADYSŁAWA IV i ŻWIKI I WIGURY)

tel./fax (058) 621-90-33, CZĘŚCI + AKCESORIA - tel. (058) 661-62-02

SERWIS + CZĘŚCI CHWASZCZYNO, ul. MICKIEWICZA 35,

tel./fax (058) 552-84-07, tel. (058) 552-83-88



EDMUND

LEWAŃCZYK

AUTORYZOWANY
DEALER

30/109/300108



Hyundai galloper 2.5 TD exceed

GALOP Z PRZESZŁOŚCI

Po siedmiu latach nieobecności w salonach sprzedaży, wraca - co już sygnalizowaliśmy - mitsubishi pajero. No, może nie dosłownie, gdyż za jego produkcję zabrali się teraz Koreańscy z

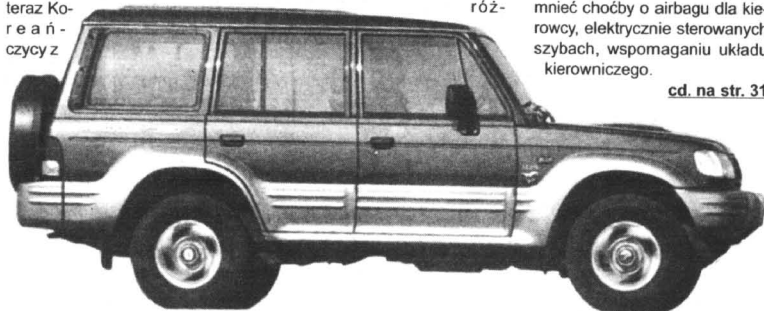
firmy Hyundai, którzy zmienili przede wszystkim nazwę auta - na galloper 2.5 TD exceed.

Można powiedzieć, że ten nowy „pajero” różni się od starego tylko prostokątnymi reflektorami i... ceną. Przy czym są to róż-

nice korzystne. W pierwszym przypadku auto zyskuje na aktualności stylistycznej, w drugim - jest tańsze od swojego pierwowzoru.

W dodatku oferując dużo bogatsze wyposażenie, aby wspomnieć choćby o airbagu dla kierowcy, elektrycznie sterowanych szybach, wspomaganium układu kierowniczego.

cd. na str. 31



Hyundai galloper 2.5 TD exceed

Triumfalny powrót Triumphu

Znany w przedwojennej Polsce motocykl angielskiej firmy Triumph znów pojawi się na naszych drogach. Radząc sobie z japońską konkurencją od pewnego czasu przeżywać poczęła renesans, produkując szeroką gamę jednośladów odznaczających się własnym stylem i nowoczesną konstrukcją. Importem tych motocykli zajmuje się firma PTM, mieszcząca się w Nieporęcie pod Warszawą.

Oferta na nasz kraj obejmuje trzy modele: 900T Thunderbird - 34 000 zł, Daytona T595 - 43 000 zł, T509 Speed Triple - 38 000 zł. Oprócz sprzedaży firma zajmuje się tuningiem motocykli i skuterów oraz prowadzi sprzedaż części do tuningu: dysz i filtrów Dyna Yet, tłumików MJG, a także amortyzatorów Ohlins.

Dardo czyli inspiracja

cd. ze str. 29



Dardo

Bagażnik znajduje się pod spojlerem.

Firma Sparco wykonała dla dardo bardzo sztywną, wielowarstwową ramę z kevlaru i włókien węglowych. Dodatkowym, wypróbowanym elementem zwiększającym bezpieczeństwo jest inny wyrób tej samej firmy, zastosowanym w dardo - czteropunktowe pasy bezpieczeństwa w szerokości 3 cali.

Obrazu całości dopełniają efektowne felgi ze stosownie dobranymi oponami o wymiarze

225/40 ZR 18, założonymi na szeroko rozstawione koła (przód - 154, tył - 156 cm), mające zapewnić dobre trzymanie się drogi.

I teraz - najistotniejsza wiadomość dla tych zwłaszcza, którzy chcieliby dardo mieć na własność. Auto nie jest przewidziane do seryjnej produkcji. Stanowić ma wzór dla inspiracji projektantów Alfa Romeo zajmujących się modelowaniem nowych samochodów sportowych.



SZYBY

do samochodów

**OSOBOWYCH
DOSTAWCZYCH
CIĘŻAROWYCH
AUTOBUSÓW**

**sprzedaż
montaż**

Gdańsk - Oliwa
ul. Grunwaldzka 487
tel. 552-22-31, 552-28-14
fax 552-28-41

GDYNIA, ul. Jana z Kolna 34 tel. (058) 6208-638 wew. 3
BYDGOSZCZ, ul. Miechowska 7 tel. (052) 61-37-69
CHOJNICE, ul. Tucholska 37 tel. (0531) 72-766
BRANIEWO, ul. Królewiecka 61 tel. (0-55 43) 20-67
GRUDZIĄDZ, ul. Miłostwa 6 tel. (051) 463-84-97
KOŚCIERZYNA, ul. Klasztorna 19 tel. (050) 686-22-92
LEBORK, ul. Skoczylasa 20 tel. (059) 62-56-64
SŁUPSK, ul. Gdańska 8 tel. (059) 42-50-29
TICZEW, ul. Głowackiego 2A tel. (069) 31-06-05
STAROGARD, ul. J.P. 11 1B tel. (069) 162-55-37
KWIDZYN, ul. Kołkuski 49 A tel. (055) 279-32-13

Wyjątkowa oferta

1. Corsa - 1 600 zł upustu (ilość samochodów ograniczona).
2. Astra classic - pakiet ubezpieczeń gratis.
3. Vectra combi, astra combi w leasingu operacyjnym (możliwość rejestracji jako samochód ciężarowy).



Rejestracja, ubezpieczenia, kredyty i leasing samochodów na miejscu!!!

OPEL

ZAPRASZAMY

Motor Centrum

ul. MIAŁKI SZLAK 4/8, Gdańsk,
tel. 301-04-22, 301-88-72
Salon 8.00 - 18.00, soboty 10.00 - 14.00
Serwis 7.00 - 20.00, soboty 8.00 - 14.00

Galop z przeszłości

cd. ze str. 30

A ponadto - centralnym zamku, aluminiowych felgach oraz układzie wyrównywania prędkości kół napędowych. Kosztuje - w zależności od wersji - od 75,5 tys. do 89,9 tys. złotych.

Niestety, obok tych zalet pozostały też stare wady, do których zaliczyć trzeba ciasne miejsca pasażerskie, pionową szybę przednią i w ogóle przestarzałą sylwetkę a nade wszystko - mało wydajny silnik. Brak mu dynamiki i temperamentu (w 18,5 s do setki i tylko 136 km/h prędkość maksymalna), co podobno rekompensuje niezawodnością i stosunkowo niewielkim - jak na 2,5-litrowego diesla - apetytem na paliwo (średnio ok. 12 litrów na „setkę”).

Zawieszenie nadające się na szosę (choć trochę trzęsie), doskonale jednak spijuje się w terenie. Nawet, kiedy powierzy mu się trzytonową przyczepę.

Silnik wysokoprężny, rzędowy, czterocyliniowy, umieszczony wzdłużnie z przodu. OHC. Dwa zawory na cylinder. Turbo. Intercooler. Średnica x skok 91,1 x 95,0 mm. Stopień sprężania 21,0. Pojemność skokowa 2476

ccm. Moc maksymalna 73 kW (99 KM) przy 3900 obr./min. Maksymalny moment obrotowy 252 Nm przy 1700 obr./min.

Napęd na koła tyłne (dołączalny na cztery), skrzynia biegów 5-biegowa. Przełożenia: I 3,92 II 2,26 III 1,4 IV 1,0 V 0,83 R 3,17. Przełożenie główne 4,63. Prędkość przy 1000 obr./min na V biegu 34,9 km/h.

Układ jezdnny. Niezależne zawieszenie kół przednich - podwójne wahacze poprzeczne, drążek skrętny, amortyzatory, stabilizator. Z tyłu oś sztywna, wahacze wzdłużne, sprężyny śrubowe, amortyzatory, drążek Panharda, stabilizator. Układ kierowniczy ze wspomaganiami. Dwuobwodowy układ hamulcowy ze wspomaganiami. Hamulce z przodu tarczowe wentylowane, z tyłu bębnowe, ABS. Obręcze kół 6,5 J. Opony 265/70 R15T.

Nadwozie. Pięciomiejscowe, pięciomiejscowe (+2) kombi terenowe. Masa własna norm. 1845 kg. Poj. zb. paliwa 92 l. Rozstaw osi 2350 mm. Rozstaw kół przód/tył 1400/1375 mm. Dł./szer./wys. 4635/1680/1890 mm.

S. G.

SZTYWNIJSZA I POJEMNIEJSZA

Rodzinną, wielostronna honda civic wzbogaciła się o kolejną wersję - kompaktowe kombi skonstruowane na bazie pięciodrzwiowego hatchbacku. Producent, zapewne słusznie, nie zmienił dosłownie nic z jego części przedniej i środkowej, na nowo zaprojektowanej części tylnej pozostawiono nawet „stare” piąte drzwi.

To, co i jak zaprojektowano na pewno nie przynosi stydu całości. W mało skomplikowany sposób uzyskano mianowicie bardzo zgrabny przedział bagażowy o pojemności od 415 do 1312 litrów (gdy ładunek sięgnie dachu). Podłoga ładunkowa jest jedynie płaska, zaś sam przedział posiada jeszcze dwa boczne schowki, cztery zaczepy do mocowania bagażu i roletę do jego przykrycia.



Jeżeli nie da się w związku z tym polecić pasażerowi na dłuższą podróż - również z powodu niewygodnego pasa bezpieczeństwa i braku zagłówka. Pasażerowie z przodu korzystają ze wszystkich wygod „zwykłej” hony civic, mimo że ze względu na większą ładowność w aerodachu należało nieco przekonstruować i wzmocnić zawieszenie. Zapewne jednak obniżeniu uległ poziom bezpieczeństwa podróży, gdyż w tym modelu nie jest możliwe instalowanie bocznych poduszek powietrznych.

Na polskim rynku honda civic aerodach oferowana jest na razie tylko z silnikiem o pojemności 1.4 i mocy 90 KM. Auto kosztuje niespełna 50 tys. zł.



TECHTRANS **SPRZEDAŻ LEASING SERWIS REMONT** **TECHTRANS s.c.**
Elbląg, ul. Strażnicza 1
tel./fax (055) 232 89 49

KARCHER

CZYSZCZENIE SYSTEMOWE

- odkurzacze do domów, biur i hal przemysłowych
- myjki ciśnieniowe (do 230 barów)
- polerki i szorowarki
- myjnie samochodowe
- oczyszczalnie ścieków
- zamiatarki domowe i przemysłowe
- chemia specjalistyczna
- dodatkowe wyposażenie



CENY PRODUCENTA! - RATY

Zapraszamy do nowo otwartego Salonu Sprzedaży

EUROCAR "86 TCZEW, SADOWA MGR INŻ. MIROSLAW SZWEDA

MECHANIKA POJAZDOWA

8.00-16.00, sob. 8.00-14.00, tel. 0602 815 773
(TEREN BYŁEGO „MALINOWA”)

- Naprawy główne i bieżące samochodów krajowych i zagranicznych
- Geometria zawieszenia z pomiarem nierównoległości osi.
- Diagnostyka i regulacja silników gaźnikowych oraz diesla.
- Diagnostyka i regulacja silników z wtryskiem paliwa.
- Komputerowy pomiar składu spalin z wydrukiem danych.
- Testowanie sprawności sondy lambda.
- Mycie gaźników rewelacyjną metodą ultradźwiękową.
- Pełen zakres pozostałych usług motoryzacyjnych.
- Ekologiczna wymiana oleju.
- Mycie gaźników i układów wtryskowych amerykańską metodą PROTEC bez demontażu.
- Wymiana układów wydechowych BOSAL, wymiana amortyzatorów BOGE.

Jesteśmy Autoryzowanym Partnerem niemieckiej firmy ARAL - producenta najwyższej światowej jakości olejów silnikowych.

Zabezpieczamy oryginalne części do wykonywanych usług.

Nie jesteśmy jedyni....., ale Twój samochód na pewno przyjeżdża do Nas.

Zapraszamy! Przyjeźdź! Zobacz! A być może zostaniesz stałym klientem?

Udzielamy gwarancji na wykonane usługi!

03/123

Wrzesień w Monachium

Od 16 do 20 września w Monachium, na nowo wybudowanych terenach targowych, odbędą się pierwsze międzynarodowe targi motocyklowe InterMot '98.

Jak twierdzą organizatorzy, będą to najciekawsze tego typu targi na świecie, charakteryzujące się dużą liczbą prezentowanych nowości. W najnowocześniejszych halach wystawowych o łącznej powierzchni 85 tys. m² swoje wyroby prezentować będzie ponad 560 wystawców z 25 krajów, stanowiących światową czołówkę producentów motocykli, motorowerów, osprzętu oraz ubiorów.

Poza różnymi atrakcjami przygotowanymi przez wystawców na stoiskach na fanów motocykli i skuterów oczekuje bogaty program imprez towarzyszących, takich jak wyścigi, koncerty czy jazdy próbne. Dla podróżnych przewidziana jest możliwość skorzystania z niedrogiego noclegu we własnym namiocie, w obozie zorganizowanym w bezpośredniej bliskości targów, który będzie otwarty w przeddzień ich rozpoczęcia.

Mazda

Jedyny na Wybrzeżu

**AUTORYZOWANY SERWIS
NAPRAW POWYPADKOWYCH**

Zaprasza do:

- ◆ szybkiej naprawy powypadkowej na oryginalnych częściach **MAZDA**
- ◆ fachowej obsługi w naszym serwisie
- ◆ utrzymania 2-letniej gwarancji na nasze naprawy

Wśród tych, którzy skorzystają z naszych usług rozlosujemy cenne nagrody, w tym dwutygodniowe wczasy na Majorce.

Szanowny Kliencie!

Rozważ naszą propozycję i skorzystaj z naszych usług.

Wyciągając to ogłoszenie uzyskasz u nas 5% rabatu.



INTERMOT
HOLOWANIE MAZDY (CAŁY KRAJ)

Gdańsk, ul. Motobławska 2/3
tel. (058) 345 14 54, 347 79 17
fax 347 79 17



30/100/0002



Heuliez intruder

TRZY W JEDNYM INTRUZIE

Trudno powiedzieć, czy konstrukcja ta będzie miała walory praktyczno-użytkowe, ale na pewno może zadziwić jako niespotykany dotąd koktajl cech samochodów o całkowicie - wydawać by się mogło - odmiennych przeznaczeniach. To coś powstało na deskach projektantów znanej francuskiej firmy stylistyczno-koncepcyjnej Heuliez, a nosi na-

zwę heuliez intruder (czyli intruz).

A teraz wylicznika przeznaczeń: po pierwsze - ma cechy auta osobowo-terenowego, gdyż otrzymał napęd na cztery koła i stosowne zawieszenie. Po drugie - nie jest gorszy od kabrioletu, ponieważ jego klasyczny hardtop (sztywny dach) nie wymaga zdejmowania w całości, lecz za przyciśnięciem guziczka sam chowa się w bagażniku. Po trzecie - jest to zarazem pojazd, który dostarczyć może wielu przyjemności w szybkiej jeździe nie tylko po wertepach, ale też autostradzie.

Ta trzecia zaleta wynika m.in. z wpływo-

wych kształtów coupe, tyle że o nieco niezwykłych proporcjach. Długa maska, bardzo krótka kofa, potężne błotniki nad wielkimi kółkami oraz ponad 30-centymetrowy prześwit sprawiają, że auto może z równym powodzeniem uchodzić za zwinnego sportowca, co górskiego atlete. Zresztą „górale” nazwać go można bez najmniejszej przesady. Poza dostatecznie dużym prześwitem, poruszanie się po nawet najtrudniejszym terenie ułatwia mu zawieszenie z dwiema sztywnymi osiami i stabilizatorem z przodu, które daje zdolność pokonywania 80 proc. wzniesień, kąta natarcia 35 stopni i zejścia 30 stopni.

Do napędzania intruza zastosowano sześciocylindrowy 24-zaworowy, rzędowy silnik Mercedesa o pojemności skokowej 3,2 l, osiągający moc 210 KM i maksymalny moment obrotowy 300 Nm.



**AKUMULATORY
PROSTOWNIKI
OWIEWKI, DYWANIKI
KOŁPAKI (WSZYSTKIE TYPY)
OLEJE SAM., KOSMETYKI
LAMPY, AKCESORIA**



DLACZEGO WARTO POLECAĆ AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykle akumulatory często zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką.
- Przeniesienie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolewać elektrolitu (bezobsługowość wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa

O szczegóły pytaj w sklepach.

PH „MAKRO” HURTOWNIA
Przedstawiciel na woj. gdańskie

czynna od 8.00 do 16.00, tel. 0601 311 054, 0601 311 056
tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95 Gdańsk-Orunia,
ul. Jedności Robotniczej 253 (na terenie Transbudu)

ZAP®
PIASTÓW

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. 1 Maja 31, tel. (069) 31-00-62
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. (069) 16-289-54
- Sztum, SKLEP MOTORYZACYJNY Mirosław Krupa, ul. Mickiewicza 1
- Kartuzy, T.DERA, ul. Gdańska 28
- Kościerzyna, „MASZ-ROL”, ul. Przemysłowa 3a, tel. 86-39-58
- Kościerzyna AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 86-33-61
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska
- Wejherowo, Mot-Pol, B i Cz. Kamiński, os. Chopina, tel. 672-10-10
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672-55-84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZ., ul. Żytnia 25, tel. 6741-484
- Bytów, ZUPH SKUP SPRZEDAŻ L.Hering, ul. Tartaczna 7b, tel. 0583-36-93
- STACJA PALIW Mierzychowice 1, tel. (0531) 727 03
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW I SPRZĘTU ROLNICZEGO Koszobudy k. Brus, tel. (0531) 831 00,
- HELP-ROL Somonino, ul. Siemenna 2, tel. (084) 13-87
- Gdynia MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 0-602-212-377
- MOTPULS, ul. Chylońska 60, tel. (058) 663-18-88
- Z.P.U.H. „NOVPOL” M. Nowopolska, Pelplin, ul. Ks. Sychty 5

Egzaminy po nowemu

Od paru miesięcy obowiązuje rozporządzenie ministra transportu i gospodarki morskiej w sprawie szkolenia, egzaminowania i uzyskiwania uprawnień przez kierujących pojazdami.

Zmianie uległa liczba pytań w testach na prawo jazdy. Do tej pory kursant musiał odpowiedzieć na 25 pytań, obecnie liczbę zmniejszono do 18. Zmniejszono też czas przeprowadzania egzaminu z 40 do 25 minut.

By zdać część teoretyczną egzaminu nie można popełnić więcej, niż dwa błędy (do tej pory trzy). Dla ułatwienia, z testów zniknęły odpowiedzi fałszywe.

Nowe przepisy pozwalają na odbycie egzaminu teoretycznego przy użyciu komputera, który losowo wybierze pytania dla kan-

dydata. Zmieniono również przepisy dotyczące zasad szkolenia kandydatów na egzaminatorów. Rozszerzono szkolenie ich o program z elementami dydaktyki i psychologii.

Od 1 lipca 1998 r. weszły w życie nowe zasady szkolenia kandydatów na kierowców. Wprowadzono dwa rodzaje kursów: podstawowy i dodatkowy. Na drugi z nich będą kierowane osoby, które trzykrotnie podchodziły do egzaminu teoretycznego lub praktycznego i go oblały. Nowe przepisy zezwalają instruktorowi decydować o ilości zajęć „z przepisów” lub „z jazdy” na kursie. W przypadku kat. B kandydat będzie musiał być na minimum 10 godzinach zajęć z teorii i 20 godzinach kursu praktycznego.

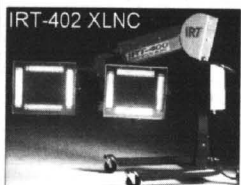
Ford kupuje w Polsce

Należąca do Forda amerykańska firma Visteon Automotive Systems kupiła od Pol-Mot Holding dwie spółki produkujące części samochodowe. Amerykanie kupili 80 proc. udziałów zakładu Pol-Mot Praszka i 90 proc. akcji Pol-Mot ZEM w Dusznikach. Docelowo chcą wykupić całość obu spółek. Zmiana właściciela znajdzie swoje odbicie w zmianie nazw: Praszka będzie się nazywać Visteon Poland SA, a zakład w Dusznikach - Visteon ZEM SA.

Pol-Mot Praszka wytwarza m.in. aparaturę hamulcową (ABS do samochodów ciężarowych i autobusów, przed kilku laty wpro-

wadzano nawet prace nad takim układem do samochodów osobowych - przyp. JP), sprężyny do zawieszzeń (także do fiatów cinquecento) i inne części samochodowe. Zakład w Dusznikach wytwarza zespoły wycieraczek, wentylatory i nagrzewnice.

Obecnie w skład Visteon Automotive Systems wchodzi siedem oddziałów, m.in. systemów podwozia, systemów oszkleńcia, elementów zewnętrznych i systemów wnętrza pojazdu. Firma zatrudnia 79 tys. pracowników w 19 krajach. Należy do niej 76 zakładów (w tym 30 jako joint venture).



IRT
SYSTEM

**PROMIENNIKI
PODCZERWIENI
DO SUSZENIA
POWIERZCHNI
LAKIERNICZYCH**

KRÓTKI CZAS SUSZENIA
2-10 min.

OSZCZĘDNOŚĆ ENERGII DO 95%
W STOSUNKU DO METOD
KONWENCYJNALNYCH

WYSOKA JAKOŚĆ WYSUSZONEJ
POWIERZCHNI

MAX. OBSZAR SUSZENIA
1,4x2,0 m

MIKROPROCESOROWA
KONTROLA PARAMETRÓW
PROCESU SUSZENIA

PROGRAMY DLA RÓŻNYCH
MATERIAŁÓW LAKIERNICZYCH

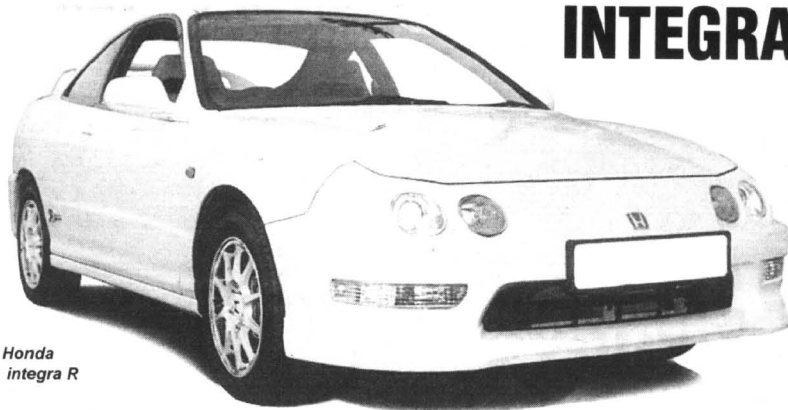
Bovin

81-327 Gdynia, ul. Wolności 20
tel./fax: (0-58) 621-98-24, 621-99-64



Model IRT-402 XLNC nagrodzony
ZŁOTYM MEDALEM MTM'97.

INTEGRA GODNA POZNANIA



Honda
Integra R

Niedawno, podczas święta firmy, koncern Honda zaprezentował szereg pojazdów tej marki niespotykanych na naszych drogach. Do najciekawszych niewątpliwie należy zaliczyć drapieżną integrę R. Jest to klasyczne dwudrzwiowe coupe, którego charakter jednoznacznie określa literka R jak racing.

Sportowy charakter auta zdradza zresztą, już na pierwszy rzut oka, rasowa sylwetka podkreślona spoilerami oraz biały kolor, zarezerwowany niegdyś dla

wszystkich modeli hondy, przeznaczonych dla wyścigów w Formule 1.

Integra, choć sugerowana jako auto wyczynowe, bez wątpienia nadaje się doskonale również do codziennej eksploatacji w charakterze tradycyjnego samochodu osobowego. Decyduje o tym m.in. dobre zawieszenie, niemal niedostrzegalna podsterowność (tak częsta u szybkich aut z przednim napędem), a także dobrze dobrana charakterystyka zawieszania i samoczynnie działająca blokada mechanizmu róż-

nicowego, zapobiegająca bukowaniu obciążonych kół.

Zaletą jest też silnik UTEC (z mechanizmem zmiany faz rozrządu) o 16 zaworach, 1,8 l pojemność i mocy 190 KM, uzyskiwanej przy 8 tys. obr./min. Wy różnia się elastycznością i dobrym przyspieszeniem.

Wnętrze odpowiada charakterem sylwetce. Sportowe przeznaczenie auta podkreślają kolorowe (czerwone) fotele kubałkowe i „rajdowa” dźwignia zmiany biegów obowiązkowo za-

1797

Moc (kW/KM) przy obr./min - 140/190/8000

Moment (Nm) przy obr./min - 178-7300

Napęd/przekładnia - P/5

Ogumienie - 195/55-15

Długość/szerokość/wysokość (cm) - 440/170,5/132

Rozstaw osi (cm) 257

Masa własna (kg) 1120

Pojemność bagażnika (dm³) - 345

0-100 km/h (s) - 8

Prędkość maksymalna (km/h)



tel. 629-40-00

SUPERCENY

CORDOBA VARIO
37 600 PLN

AROSA
28 646 PLN

CORDOBA
34 374 PLN

IBIZA
29 985 PLN

Salon Serwis. Zapraszamy 7 dni w tygodniu.

SEAT **AUTO-GOSK S.C.**
GDYNIA, CHWASZCZYŃSKA 72

ceny wg kursu marki 1,91 zł

kończona tytanową gałką.

A oto podstawowe dane techniczne:

Silnik/liczba zaworów na cylinder - R4/4

Pojemność skokowa (ccm³) -

- 220

Średnie zużycie paliwa (dm³/100 km) - ok. 9

Pojemność zbiornika paliwa (dm³) - 50

Co z nadmiarem tobołków

Bagaż za rufą

Przy tradycyjnym sposobie przewozu bagażu na dachu samochodu, ogranicza nas jego „udźwig”, zazwyczaj mniejszy od 50 kg. Dlatego coraz popularniejsze są doczepne stelaże bagażowe, montowane z tyłu samochodu. Tu ograniczeniem jest tylko maksymalna ładowność auta i możliwość obciążenia tylnej osi.

Dzięki temu z powodzeniem można przewozić np. kilka rowerów górskich.

Wśród nowości tego sezonu jest m.in. Backpack firmy Thule. To uchwyt przeznaczony do mocowania na tylnej pokrywie minivanów, niektórych samochodów terenowych i kombi. Umożliwia przewóz dwóch, a z dodatkowymi przystawkami nawet czterech rowerów. Jego dodatkową zaletą jest fakt, że umożliwia otwarcie tylnych drzwi. Wysoko umieszczone rowery jednocześnie nie zasłaniają tablicy rejestracyjnej ani światła.

Nowością na naszym rynku stanowi także, produkowany również przez Thule, uchwyt Euro Classic (na maksymalnie 3 rowery) zakładany na hak holowniczy. W tym przypadku konieczne jest zastosowanie dodatkowej belki z oświetleniem dublującym tylne lampy oraz z miejscem na tablicę rejestracyjną (elementy wchodzi w skład zestawu).

Bardziej uniwersalny, bo dający się mocować na tylnej pokrywie większości popularnych samochodów, jest bagażnik Dato, też zabierający 3 rowery.

Jest więc w czym wybierać, wystarczy mieć za co...

SKODA
AUTO

FELICIA - NOWE OBLICZE

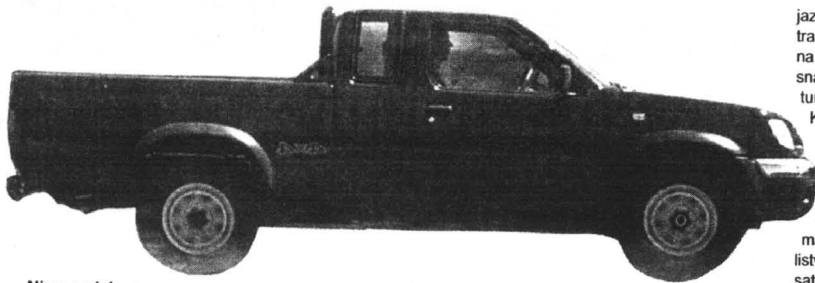
Okazja! Cena już od 26 400 PLN

Salon Sprzedaży samochodów Serwis
Usługi blacharsko-lakiernicze
Części i akcesoria
do wszystkich modeli SKODY
RATY

Atrakcyjny pakiet ubezpieczeń:
OC - gratis, AC - już od 4,6% wartości samochodu

GROBLEWSKI JR
AUTORYZOWANY DEALER SKODY

81-861 SOPOT, al. Niepodległości 954
tel./fax (058) 550 36 19, 550 63 59



Nissan pick-up

jazd - silnika o pojemności 2,4 litra i mocy 120 KM. To wszakże na początek, bo już wczesną wiosną przyszłego roku, dojdą dwa turbodiesle o mocy 83 i 104 KM.

Wcześniej, bo już tej jesieni pojawi się - rzec by trzeba - luksusowa wersja nissana pick-upa o nazwie navara. Samochód ten otrzyma szereg chromowych zdobień listw i przedni spojler. Jego adresem mają być nie byle farme, co turyści, którzy muszą nie-



kie-
dy przewieźć coś większego czy cięższego, czego nie da się umieścić w bagażniku auta osobowego, a zatem jakąś deskę surfingową, ponton i wędziska lub namioty i sprzęt do spinaczek.

DLA FARMERÓW I TURYSTÓW

Japończy, widocznie bardziej niż inne nacje, są przekonani, iż polscy rolnicy już niedługo staną na nogi tak pewnie, że stać ich będzie na zakup (tak bardzo popularnych np. na ame-

rykańskich farmach) półciężarówek. W ofercie Nissana na Polskę znalazł się bowiem klasyczny pick-up.

Podstawowymi cechami tego typu aut jest prostota, praktyczność, wszechstronność i solidność. Taki jest właśnie wspo-

mniany nissan. Nieskomplikowaną konstrukcją ramową dopełnia sztywna oś z tyłu. Praktyczność i wszechstronne zastosowanie gwarantuje napęd na cztery koła z przełożeniem terenowym - pomocnym w polu i lesie, a także płaska powierzchnia podłogi platformy ładunkowej o sporych wymiarach 1,86 x 1,39 cm.

Wewnątrz - praktyczne szarości, za to dające się łatwo utrzymywać w czystości. Wspomaganie układu kierowniczego ułatwia prowadzenie tego „woła roboczego” w każdych warunkach.

I tak jest, mimo nie najmocniejszego - jak na tego typu po-



Byle nie czołowo

Manewr wyprzedzania należy do najbardziej niebezpiecznych. Jak wiadomo, towarzyszy mu zazwyczaj szybkość znacznie przekraczająca dopuszczalne 90 km/h, a to już mówi niemal wszystko o skutkach zderzeń czołowych, które najczęściej są właśnie efektem błędu podczas próby wyprzedzenia oraz braku wyobraźni u kierowców aut wyprzedzanych.

Mając to wszystko na uwadze, trzeba zawsze pamiętać, aby przed rozpoczęciem wyprzedzenia upewnić się, czy mamy odpowiednią widoczność i dostateczną ilość miejsca do wykonania tego manewru. Ważne jest, by upewnić się, czy jadący przed lub za nami pojazd nie zaszyfował zamiaru wyprzedzenia.

Kodeks drogowy zabrania wyprzedzania przy dojeżdżaniu do wierzchołka wzniesienia, na zakręcie oznaczonym znakami

ostrzegawczymi. Wyjątek stanowią jezdnie jednokierunkowe i dwukierunkowe na odcinku z wyznaczonymi pasami ruchu, pod warunkiem że nie wjeżdżamy na część jezdni przeznaczoną do ruchu w kierunku przeciwnym - w miejscu, gdzie jest to zabronione znakami na jezdni.

Na skrzyżowaniach, z wyjątkiem tych o ruchu okrężnym lub na których ruch jest kierowany, wyprzedzanie jest niedozwolone. Nowością jest przepis, który dopuszcza wyprzedzanie na skrzyżowaniu samochodu sygnalizującego zamiar skręcenia, pod warunkiem że kierowca nie wjeżdża na pas ruchu w kierunku przeciwnym.

Na jezdni jednokierunkowej z wyznaczonymi pasami ruchu można wyprzedzać z prawej strony. Natomiast na jezdni dwukierunkowej kodeks drogowy dopuszcza wykonanie tego manewru z prawej strony na obszarze zabudowanym, jeżeli są co najmniej dwa pasy ruchu lub trzy pasy poza obszarem zabudowanym do jazdy w tym samym kierunku.

I.B.

Darmowe badania

Przez najbliższe dwa lata pomiędzy polskimi miastami będzie podróżował specjalny autobus diagnostyczny, dzięki któremu kierowcy będą mogli bezpłatnie zbadać stan techniczny swoich pojazdów, który zakupiła i opłacać będzie eksploatację firma Allianz. Diagnoza każdego auta obejmuje m.in. badanie bieżnika kół, ciśnienia w oponach, stanu i jakości płynu hamulcowego, amortyzatorów, świateł itp. Pokazywane będą również filmy instruktażowe dotyczące niebezpiecznych sytuacji na drodze.

Z auta w chmury

Chrysler i GM chcą zdobyć udziały w nowej linii lotniczej Pro Air - w postaci miesięcznej opłaty. W zamian za to pracownicy obu koncernów miałyby darmowe bilety na linii Pro Air.

Skoda zyskuje

Tegoroczne plany Skoda Auto zakładają wyprodukowanie 410 tysięcy samochodów, o 15 proc. więcej niż w ubiegłym i blisko 60 proc. więcej niż w 1996 roku, kiedy zakłady w Mlada Boleslav opuściło 262 tys. aut. Czeskie samochody coraz lepiej sprzedają się na wymagających rynkach zachodniej Europy. W ubiegłym roku Włosi kupili ponad 22 tys. skód, o 52 proc. więcej niż rok wcześniej, o 45 proc. wzrosła też sprzedaż w Szwecji. Duńscy dziennikarze motoryzacyjni w 1996 roku przyznali octavii tytuł Samochodu Roku, a w następnym sprzedaż skód wzrosła tam o ponad 13 proc. W tym roku należąca do koncernu VW czeska firma największe nadzieje wiąże z octavią combi.



Octavia combi

HURTOWNIA MOTORYZACYJNA - IMPORTER

AC
AUTO CARO

Oferuje **CZĘŚCI I AKCESORIA** do samochodów zachodnich i japońskich

Specjalizacja: **VW**
AUDI
OPEL
FORD

Niskie ceny!

Dla warsztatów i sklepów **wysokie rabaty!**

Gdańsk ul. Kartuska 213/215 tel./fax (058) 303-14-44

HURTOWNIA MOTORYZACYJNA - IMPORTER

FIAT

REWELACYJNE WARUNKI SPRZEDAŻY

maluch, Siena 1,4 i 1,6, Brawa, Brawo, Marea.

Niskie ceny ubezpieczeń.

MICHNIEWICZ

GDANSK, UL. BAZYŃSKIEGO 1 (kolo Hall „Olivia”) tel. 552-21-31
pon.-pt. 9.00-18.00, sob.-niedz. 11.00-15.00

AUTORYZOWANY SERWIS
GDANSK, UL. PIEKARNICZA 6 TEL. 302-03-52
pon.-pt. 7.00-21.00, sob. 8.00-14.00

Giełdowe ABC

Giełda to miejsce, gdzie inwestorzy z pomocą pośredników (maklerów) sprzedają lub kupują udziały w majątkach firm (akcje), udziały w wierzytelnościach (obligacje), prawa związane z papierami wartościowymi (np. praw poboru akcji) i coś, co nazywane jest instrumentami pochodnymi, czyli takimi papierami wartościowymi, które są ściśle związane z innymi papierami wartościowymi (są ich pochodną). Na naszej giełdzie notowane są jeszcze Powszechne Świadczenia Udzielone, papier wartościowy wynaleziony w Polsce.

Akcje - elektroniczny papier. Akcja to dokument, który określa prawo do części majątku spółki, która ją wyemitowała. Właściciel akcji jest jednocześnie współwłaścicielem spółki. Dzięki posiadanej akcji staje się on członkiem najwyższej w spółce władzy, czyli Walnego Zgromadzenia Akcjonariuszy, zyskuje prawo do części wypracowanych przez spółkę zysków

czyli dywidendy. Spółka zaś otrzymuje od akcjonariusza rzecz dla niej najistotniejszą: pieniądze, które ten płaci kupując jej akcje. Taki kierunek przepływu kapitału (czyli od akcjonariusza do spółki) następuje tylko na tzw. rynku pierwotnym, ale o nim później.

Wszystkie akcje spółki to jej kapitał akcyjny, konkretnie - zsumowane wartości nominalne wszystkich akcji. Kapitał akcyjny zawsze podawany jest w złotych, podobnie jak wartość nominalna akcji. Wartość nominalna to jedynie zapis księgowy i tak naprawdę nie oznacza nic dla inwestora, który chce akcje kupić. Dla niego o wiele ważniejsza jest wartość rynkowa akcji, czyli jej cena na giełdzie. A cena, jak w przypadku każdego towaru, kształtowana jest przez prawa popytu i podaży.

Akcje są specyficznym towarem. Fizycznie... nie istnieją. Są jedynie zapisem elektronicznym w komputerach Krajowego Depozytu Papierów Wartościowych, instytucji, która zajmuje się przechowywaniem papierów wartościowych.

Obligacja - kup pan dług. Obligacja jest papierem wartościowym, w Polsce gwarantowanym przez państwo, o mniejszym ryzyku strat.

Obligacja daje posiadającemu prawo do żądania wypłaty określonej kwoty od emitowania tej obligacji. Innymi słowy jest to coś w rodzaju zaświadczenia o udzieleniu pożyczki: pożyczkodawca jest tutaj nabywca obligacji, pożyczkobiorcą zaś ten, kto

te obligacje wystawił. Dla giełdowych obligacji takim pożyczkobiorcą jest Skarb Państwa.

Jak w przypadku większości pożyczek, tak i tutaj ustalany jest termin jej spłaty.

Dla obligacji termin spłaty określany jest mianem zapadalności bądź terminu wykupu obligacji. Giełdowe obligacje mają roczny lub trzyletni termin zapadalności.

Obligacje sprzedawane są podobnie jak akcje. Najpierw pożyczkobiorca przez sieć tzw. agenta sprzedaje obligacje (czyli biura maklerskiego lub banku, które taką sprzedaż prowadzą) sprzedaje papiery dłużne inwestorom (pożyczkodawcom). Zasadą jest, że cena emisyjna jest niższa od ceny nominalnej (odwrotnie, niż w przypadku akcji) - nazywa się to sprzedażą z dyskontem. Niemniej jednak kwota, jaka przysługuje pożyczkodawcy po terminie zapadalności obligacji to jej wartość nominalna. Po zakończeniu publicznej subskrypcji obligacje trafiają do obrotu giełdowego. Od tej chwili aż do czasu wykupu obligacji pożyczkobiorca ususza się w cień. Handel obligacjami odbywa się między inwestorami (pożyczkodawcami) i z grubsza wygląda on tak, jak handel akcjami. Warto jednak zwrócić uwagę na to, że kurs obligacji wyrażony jest w proc., podczas gdy akcji - w złotych.

Dzieje się tak dlatego, że kurs ustala się w odniesieniu do ceny nominalnej obligacji (czyli ceny wykupu), podawany proc. odnosi się bezpośrednio do tej właśnie wartości.

Ale na tym nie koniec. Pożyczkodawca, czyli każdy kupujący, ma prawo do „nagrody” za to, że zdecydował się pożyczyc swoje pieniądze pożyczkobiorcy (Skarbowi Państwa). Ta nagroda to odsetki. Każda obligacja jest oprocentowana. Tak się złożyło, że papiery dłużne notowane na giełdzie mają tzw. zmienną stopę oprocentowania, czyli naliczane od nich odsetki zmieniają się co jakiś czas. Zależy to od sposobu ich naliczania. Najczęściej podstawą do obliczania odsetek jest inflacja (obligacje jednoroczne) i rentowność bonów skarbowych (obligacje trzyletnie).

Odsetki wypłacane są w różnym momencie i zależy to od rodzaju obligacji: dla jednorocznych wypłata „nagrody” następuje w chwili wykupu obligacji, a więc po roku od chwili jej wystawienia. Dla trzyletnich papierów dłużnych notowanych na giełdzie odsetki wypłacane są co kwartał.

Zarówno akcje, jak i obligacje rozpoczynają swoją drogę od tzw. rynku pierwotnego.

**Przy współpracy
Polskiej Federacji
Konsumentów**

Niemal wszyscy znawcy internetowych zakupów są zgodni, że nie ma absolutnie bezpiecznej i pewnej formy regulowania internetowych rachunków. Najwięcej zastrzeżeń budzi wykorzystywanie w tym celu karty kredytowej. Płacąc w wirtualnym sklepie kartą ujawniamy nie tylko numer własnego konta, ale też PIN, czyli osobisty kod karty znany wyłącznie tylko właścicielowi. W sieci dane te krążą w postaci zaszyfrowanej. Powstała już jednak grupa „przedsiębiorczych informatyków”, którzy potrafią je przechwytywać i odczytać. W tej sytuacji są w stanie poważnie naruszyć stan naszego konta.

ZAKUPY W INTERNECIE

Warszawska Prokuratura prowadzi śledztwo w sprawie kilku studentów, którzy w ciągu dwóch lat wyłudziili za pomocą Internetu sprzęt elektroniczny o wartości setek tysięcy dolarów. Podejrzani sprowadzali głównie komputery, sprzęt RTV i fotograficzny, ale też na przykład odzież. Prowadzący sprawę prokurator Ryszard Kuciński mówi, że oszustwa następowały przy placeniu

ketów wprowadzając wiele zabezpieczeń, które mają sprawić, że ryzyko zakupów w Internecie znacznie się zmniejszy. Do najpopularniejszych zabezpieczeń należy kodowanie danych przesyłanych w sieci. Podczas regulowania rachunku nasz numer karty i PIN zostają zamienione na zaszyfrowany ciąg znaków. To właśnie te kody łamią hackerzy używając w tym celu komputerów o bardzo dużych mocach przeli-

pującego jest to bardziej kłopotliwe bowiem musi on wydrukować odpowiedni formularz i wysłać go przez łącza telefoniczne. Prawdą jest, że dane te mogą być przechwycone dzięki podsłuchowi założonemu na telefon - jednak to byłaby już spiskowa teoria dziejów - twierdzą zwolennicy internetowych zakupów.

Tę jednak formę płatności zalecają renomowane organizacje wydające karty płatnicze -



kartą kredytową. Studenci podawali numery kart płatniczych należących do innych osób. Pieniędźmi z ich kont płacili za towar, który ładował w ich rękach. Internetowi oszuści zarabiali także na cle, ponieważ sprowadzane towary nie były oclone. Straty ponieśli ci, którzy zostawili swój numer karty w sieci oraz dziesiątki firm wysyłkowych z Wielkiej Brytanii, Francji, Kanady i USA. Polska Prokuratura czeka na pomoc w tej sprawie od FBI.

Zwolennicy internetowych zakupów twierdzą, że oszustwa w sieci to wyjątek i również dobrze można być oszukanym w supermarkecie. Przypominają też, że ci sami klienci, którzy obawiają się płacenia kartą kredytową w Internecie, beztrudno oddają ją kelnerowi w restauracji. Ten przy odrobinie sprytu i zlej woli może szybko skopiować numer karty i natychmiast go wykorzystać.

Często zdarza się też, że hackerzy polujący na numery kart płatniczych, wpadają w zastawione na nich pułapki. Tak było w przypadku wiamywacza, który przechwytywał numery kilkunastu kart kredytowych. Kiedy chciał je sprzedać, okazało się, iż jednym z pierwszych zainteresowanych trefnym towarem był tajny agent FBI. Poza tym walcząca o klienta sieci internetowych supermar-

ceńniowych. Hackerzy mogą się łączyć z wielokrotnością swą moc.

W projekty zabezpieczenia danych zaangażowane są nie tylko internetowe sklepy, ale też organizacje oferujące usługi płatnicze. Wspólnie przygotowały tak zwaną normę SET (Secure Electronic Transactions), która przewiduje między innymi, że każdy sprzedawca i właściciel karty będzie miał w sieci własne świadectwo cyfrowe - rodzaj komputerowego dowodu osobistego. Pomocne o potwierdzić tożsamość użytkowników Internetu.

W Polsce jest stosunkowo niewielka popularność plastikowych pieniędzy, a zatem i skala zagrożenia nie jest duża. Jak oceniają specjaliści w naszym kraju tylko 11 proc. internetowych zakupów realizowanych jest za pośrednictwem kart płatniczych. Wciąż najczęstszą formą regulowania rachunku jest sprzedaż za zaliczeniem pocztowym. Klient, żeby odebrać przesyłkę zamówioną w sieci musi zapłacić listonoszowi. Zdarza się też, że sklep proponuje, abyśmy pieniądze wpłacili bezpośrednio na jego konto bankowe.

Niektóre wirtualne supermarkety, aby zabezpieczyć klientów przed hackerami proszą o przesyłanie danych o karcie płatniczej za pośrednictwem faksu. Dla ku-

VISA, EuroCard / Mastercard.

Sieć rośnie w siłę. W 1992 roku na świecie było pięć internetowych komputerów. Rok temu było już ponad dwadzieścia dwa miliony maszyn, z których korzystało sześćdziesiąt milionów ludzi. Czy internetowe zakupy zastąpią codzienne kupowanie świeżych bułeczek - dziś zapewne nikt nie odpowie. Powstaje już jednak specjalna gałąź nauki dotycząca wirtualnego marketingu, a na niektórych amerykańskich uczelniach można już otrzymać stopień naukowy w dziedzinie elektronicznego handlu.

ADRESY POLSKICH SKLEPÓW:

Muzyczne - <http://dnicom.uhc.lubic.pl/newswing>
Salon Muzyczny „Swing” - www.polandbusiness.com.pl/musicpol.icd

Turystyka - www.paker.com.pl
www.cis.com.pl/maks/lato/sklep.htm

Książki - www.cyfr.edu.pl/com/elefant
www.elektron.pl.80/nepo
Strona z katalogami handlowymi - www.catalogsite.com
Międzynarodowa kwaciarnia - www.interflora.com

Redagowane
z Polską Federacją
Konsumentów

NADMORSKI BOTANICZNY

Polska ma bogatą tradycję w tworzeniu ogrodów botanicznych. Jedne z pierwszych ogrodów europejskich powstały właśnie w naszym kraju. Zakładano je w Polsce już w XVII wieku. W ostatnich latach jednak nieco o nich zapomniano.

W porównaniu z państwami sąsiedzkimi mamy obecnie mało ogrodów botanicznych, a do tego są one nierównomiernie rozmieszczone na o b -

taniczny został zlokalizowany między Sopotem a Gdynią Orłowem (dokładnie na obszarze między Kamiennym Potokiem, Zatoką Gdańską i Potokiem Kolibkowskim, a także na terenie obecnego motocrossu). Ogólna powierzchnia planowanego ogrodu botanicznego wynosiła by około 100 ha.

Idea utworzenia Nadmorskiego Ogrodu Botanicznego pojawiła się już na początku lat 70. W 1973 r. Urząd Wojewódzki, robiąc plan zagospodarowania przestrzennego, zatwierdził teren w Gdyni Kolibkach jako park rekreacyjny. W pierwotnej wersji miał to być teren od morza aż po las. Wtedy też zaczęły się protesty w związku ze znajdującym się tam motocrossem. Poniekąd słuszne, ponieważ nie chciano zrezygnować z imprezy promującej region. Kolejne komplikacje kwatowały się, gdy znalazła się właścicielka domu w Kolibkach. Przed 15 laty wojewódzki konserwator przyrody prosił naszych pracowników o dokonanie „inwentaryzacji” tego terenu. Zrobiliśmy to, konserwator znalazł nawet kwotę 30 tys. zł, którą chciał przeznaczyć na tworzenie ogrodu botanicznego. Były też pieniądze na etat dyrektora ogrodu w organizacji.

Niestety, z powodu braku kandydata na prowadzącego ogród, plany upadły - mówi prof. dr hab. Wiesław Fałtynowicz z Katedry Ekologii Roślin i Ochrony Przyrody Uniwersytetu Gdańskiego. - Przed trzema laty podjąłem kolejną próbę organizacji Ogrodu Botanicznego, angażując w tę sprawę Towarzystwo Przyjaciół Orłowa oraz prezydent Gdyni, Franciszkę Cegielską, która przeznaczyła 20 tys. zł na opracowanie wstępnych projektów. Owcześniejszy rektor UG, prof. Grzonka, stwierdził jednak wówczas, że nie jest zainteresowany tworzeniem ogrodu botanicznego. Pieniądze przepadły, mimo pozytywnego stanowiska władz Gdyni w tej sprawie.

Terem, o którym mowa, jest atrakcyjny pod względem położenia, dlatego były nań różne zakusy. Były już nawet projekty zmiany zagospodarowania przestrzennego tego obszaru. W tym roku, w Katedrze Ekologii Roślin i Ochrony Przyrody „dojrzała”

sytuacja kadrowa. Mamy ludzi, którzy mogliby ten ogród poprowadzić. Dostalibyśmy również daleko idącą pomoc ze strony Ogrodu Botanicznego w Powsinie koło Warszawy. Za darmo otrzymalibyśmy od nich materiał - nasiona, siewki. Na wstępne zagospodarowanie ogrodu potrzebowałibyśmy kilkanaście milionów złotych. Gdybym teraz miał 1-2 mln zł, mógłbym spokojnie zaczynać działalność. Ogród w Powsinie dostaje rocznie dotację wysokości 1 mln 200 tys. zł. Jest również możliwość uzyskania środków na tworzenie ogrodu z Międzynarodowej Federacji Ogrodów Botanicznych. Na dalszym etapie pieniądze będą splaywały również ze sprzedawanych biletów i organizowanych na terenie ogrodu przedsięwzięć - informuje nas prof. Fałtynowicz.

W planach naukowców z Uniwersytetu Gdańskiego Nadmorski Ogród Botaniczny tworzyłyby trzy strefy. Pierwsza, ogólnodostępna, byłaby obszarem przeznaczonym na organizowanie różnego rodzaju imprez rekreacyjnych, stanowiłaby także etap edukacji botanicznej dla zwiedzających. Strefa druga, ogrodowa, również byłaby częściowo dostępna, bez charakteru rozrywkowego. W tej części znalazłyby się: powierzchnie budowlane, doświadczalne, z kolekcjami roślin w osobnych kwaterek. Byłyby tam ekspozycje systematyczne, między innymi roślin chronionych i leczniczych. W części trzeciej ogrodu, środowiskowo-krajobrazowej, stanowiącej około 50 proc. całej powierzchni, wyeksponowane zostałyby całe zbiorowiska roślinne w układzie przestrzennym, a także ścieżki dydaktyczne wraz z wieloma punktami widokowymi.

- Nie spotkałem się jeszcze ze zdecydowanym sprzeciwem, jeśli chodzi o koncepcję utworzenia ogrodu, raczej z obawami typu „skąd weźmiecie na to pieniądze?”. Myślę, że taki ogród mógłby w dużej części finansować się sam, tak jest na całym świecie. Poza tym PAN deklaruje sfinansowanie 2-3 etapów dla ogrodu. Myślmy nawet o tym, by utworzyć stację SKM „Ogród Botaniczny”. Chcemy też założyć fundację wraz z miastem, do której Gdynia wniosłaby aportem grunt, my natomiast - szare komórki, czyli wiedzę i pracę naukową. Do takiej fundacji mogłyby poza tym splaywać środki na ogród z różnych źródeł. Zamierzamy również stworzyć Towarzystwo na Rzecz Utworzenia Nadmorskiego Ogrodu Botanicznego. Jeśli teraz nie sfinalizujemy sprawy ogrodu, „umrze” ona na wiele lat, bo przecież mamy też inne problemy zawodowe, którymi musimy się zająć - stwierdził prof. Fałtynowicz.

cd. na str. 38

Bałtyk coraz bliżej

cd. ze str. 1

Strażnicy nie są więc w stanie pilnować każdego wczasowicza, któremu przyjdzie ochota np. rozpaść na plaży ognisko, (a umocnienia na wydmach to doskonały materiał na rozpałkę) czy budować grajdolki.

Tymczasem wydmę wymagającą również ochrony przed skutkami sztormów i innych niszczących zjawisk atmosferycznych. Jak wynika z wycień Urzędu Morskiego w Gdyni, na podległym im Wybrzeżu morze niszczy co roku około sześćdziesięciu kilometrów faszynowego plotka, ponad dwadzieścia pięć hektarów umocnień z chrustu, jedenaście hektarów traw. Straży wyrządzone przez sztormy na terenie województwa śląskiego i koszańskiego wynosiły w 1996 roku ponad 2,5 mln złotych.

Do najbardziej zagrożonych miejsc polskiego побереża należą jego odcinki w pobliżu Jastrzębiej Góry, na Półwyspie Helskim, w rejonie Trzasaćca. Morze albo usiłuje wyrwać kolejny kawałek ładu, albo wyrzuca na brzeg olbrzymie ilości piasku.

Gdyby nie porośnięte ostrą trawą wydmę, piach przesuwałby się w głąb ładu, zasypując powoli łąki i pola. Wydmę w Slo-

wiańskim Parku Narodowym, w zależności od kierunku i siły wiatru, przesuwa się w ciągu roku od kilku do kilkunastu metrów.

Ekipy urzędów morskich - przy niedostatku środków finansowych - czują się coraz bardziej bezradni wobec sztormów niszczących wydmę, chronione tradycyjnymi sposobami. Coraz pilniejszą sprawą jest wzniesienie umocnień hydrotechnicznych, np. opasek brzegowych. Budowa ich jest jednak bardzo kosztowna: sto metrów takiej opaski kosztuje ponad 300 tys. złotych.

Są to jednak wydatki nieuniknione i warto by je poczynić możliwie jak najprędzej, gdyż w przeciwnym razie szkody w postaci utraty sporych postaci ładu oraz zniszczonych obiektów, będą rosnąć w postępie geometrycznym. Bałtyk bowiem nie zna liłości. Dość powiedzieć, że tylko w minionym trzydziestoleciu jego poziom podniósł się o 10 centymetrów i wciąż podnosić się będzie coraz szybciej, co jest efektem powszechnego na kuli ziemskiej efektu cieplarnianego.

K.M.



* Półwysp Helski - umocnienia brzegowe w rejonie Juraty

HASCOLD s.c. 82-200 Malbork RAKOWIEC (Polski - wyjazd na Ełbląg) MAGAZYN MAWENT-u

Urządzenia chłodnicze i gastronomiczne
Przedstawiciel producenta urządzeń chłodniczych
PPHU „COLD” BOCHNIA
URZĄDZENIA EKOLOGICZNE - KONKURENCYJNE CENY

- lody chłodnicze
- lody mroźnicze
- lody sklepowe
- regały chłodnicze
- witryny cukiernicze
- zamrażarki
- wagi elektroniczne
- NOWOŚCI!!!**
- Szafa chłodnicza przeszklona 1400 l (przesuwne drzwi)

SERWIS RĄTY LEASING Doradztwo w zakresie chłodnictwa i gastronomii

ZAPRASZAMY:
codziennie 8-16, soboty 8-13
tel. (055) 272 26-09
tel. kom. 0601 53 19 73

Sukcesy polskich lekkoatletów w zakończonych niedawno mistrzostwach Europy w Budapeszcie dedykowane zostały pamięci dwóch naszych tragicznie zmarłych, znakomych niegdyś sportowców - Władysława Komara i Tadeusza Ślusarskiego. Z tym ostatnim mistrzem olimpijskim w skoku o tyczce z Montrealu (1976), wicemistrzem z Moskwy (1980) i triumfatorzem wielu innych turniejów, na których skakał nawet powyżej 5,70 m, umówieni byliśmy na wywiad na Wybrzeżu. Po wakacjach w Międzyzdrojach miał przyjechać do Sopotu, aby rozmawiać o swoim ewentualnym udziale (jako gościa honorowego i trenera) w planowanych popisach sportowych na molo.

Zapowiadano już na naszych łamach wywiadu nie będzie. Jak poinformowały wszystkie agencje, na trasie z Międzyzdrojów do Szczecina doszło do czołowego zderzenia dwóch samochodów. W jednym z nich śmierć na miejscu ponieśli polscy byli mistrzowie kuli i tyczki. W zamian udało się nam zdobyć ostatni wywiad Tadeusza Ślusarskiego, jakiego udzielił Andrzejowi Fąfarsze i Grzegorzowi Jakubowskiemu. Oto on:

OSTATNI ZESKOK

- **Najsynniejsi polscy lekkoatleci, którzy odnieśli wielkie sukcesy w tym samym czasie co pan, albo przesyją (Irena Szewińska), albo otwierają sklepy (Jacek Wszół), albo kandydują do Sejmu (Marian Woronin), a pan ciuchtko siedzi w Otwocku.**

- Otwock bardzo mi się spodobał, kiedy jedną z tutejszych ulic przemianowano na ulicę Johna Lennona. Żartuję... W tych starych czasach, o których pan mówi, wżeniłem się w domu w Józefowie. Szukałem więc pracy na linii otwockiej. No i trafiłem do Otwockiego Klubu Sportowego „Start”.

- **Co pan tu robi?**

- Łatwiej mógłbym powiedzieć, czego nie robię... Rano jestem administratorem, a konkretnie kierownikiem działu sportu. Papierkowa robota. Popołudniami staję się trenerem. Podczas roku szkolnego muszę to wszystko godzić z zajęciami w tutejszym liceum, bo jestem jeszcze nauczycielem wf.

- **Ludziom trudno będzie uwierzyć, że mistrz olimpijski tak się zachowuje.**

- Ja też w to nie wierzę (śmiech). Nigdy w życiu nie byłem tak zajęty jak teraz. Zapomniałem powiedzieć, że od jesieni ubiegłego roku bywałem trenerem kadry tyczkarzy.

- **Jak to - „bywam”?**

- Biorę urlop w klubie i jadę na zgrupowanie kadry. Praca na zlecenie.

- **W reprezentacji Polski, która niebawem wystartuje w mistrzostwach, nie ma ani jednego tyczkarza. Najlepsi skaczą znacznie gorzej niż pan dwadzieścia lat temu. Dlaczego?**

- Ten pomysł z trenerem kadry to półśrodek. Widuję się z zawodnikami przez kilka tygodni w roku. Nie mam żadnego wpływu na to, co oni robią u siebie w domach. Namawiałem najzdolniejszego chłopaka, Adama Kolasę, żeby przeniósł się do Warszawy. Ale on nie

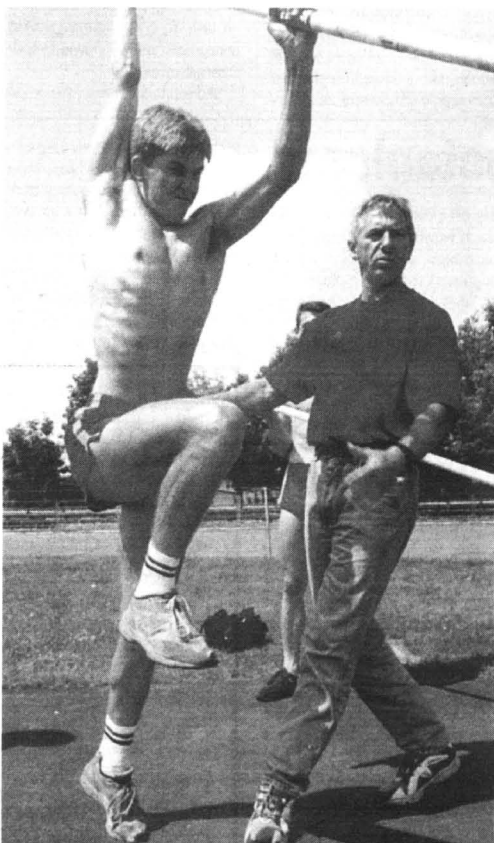
chciał. Ja się kiedyś przenieśliem i dzięki temu stałem się dobrym tyczkarzem. Trafiłem do grupy Andrzeja Krzesińskiego, który miał nas wszystkich na co dzień.

- **Czy młodzi ludzie garną się dziś do lekkoatletyki?**

- Zaczęlbym od tego, że młodzież jest słaba. W ogólniaku, gdzie pracuję, trudno mi czasem znaleźć kogoś, kto nadawałby się do sekcji lekkoatletycznej. A jeśli już ktoś się nadaje, to akurat interesuje się wyłącznie koszykówką. To jest dziś sport numer jeden wśród polskiej młodzieży. Trening lekkoatletyczny odstręcza swoją monotonością, a cel - na przykład skoczenie sześciu metrów o tyczce - wydaje się komuś, kto dopiero zaczyna, nie do

osiągnięcia. W piłce nożnej czy w koszykówce sytuacja psychologiczna

jest inna. Początkujący junior rzuca do kosza mniej więcej tak



samo jak Michael Jordan. Wystaje więc złudzenie, że droga, jaką trzeba pokonać, jest krótka.

- **A pieniądze nie motywują młodzież? Najlepsi lekkoatleci zarabiają już nie gorzej niż piłkarze i koszykarze. Dzisiejsi mistrzowie nie będą musieli w przyszłości zarabiać na życie na trzech etatach, tak jak pan.**

- Wyjdzie na to, że ja skakałem za darmo, a to nieprawda. Też zarabiałem, nie będę ukrywał. W lekkoatletyce zaczęli płacić w pierwszej połowie lat siedemdziesiątych. Nie były to, rzecz jasna, takie pieniądze jak teraz. Po zdobyciu złotego medalu olimpijskiego brałem nie mniej niż pięćset dolarów za start. Sto pięćdziesiąt trzeba było oddać państwu, ale wzięwszy pod uwagę ówczesną polęgę dolara, to i tak trafiły nam się spore sumy. Mogły być jeszcze większe, ale władza dbała o nasze zdrowie. Dostawaliśmy w miesiącu dziesięć zaproszeń na zagraniczne miotyngi, a startowaliśmy tylko w trzech.

- **Wściekaliście się?**

- Trochę tak, ale wtedy człowiek był przyzwyczajony do rozmaitych idiotyzmów. Pamiętam, że jak rozpocząłem studia na AWF w Warszawie, to zmuszali mnie, żebym zmienił klub, bo był taki przepis, że studenci tej uczelni powinni startować wyłącznie w barwach AZS. No to przenieśliem się ze studiami do Poznania. Wtedy zaczęło mnie ścigać woj-

ska. Tak trafiłem do Górnika Zabrze, bo praca pod ziemią chroniła przed pójściem „w kaszę”.

- **Pracował pan pod ziemią?**

- Ale skąd. Miałem etat górnika dołowego, ale tak naprawdę to skakałem o tyczce. Byłem frajerem, bo gdybym w obronie przed wojskiem przeniósł się do Legii albo do Gwardii, miałbym porządne, kilkukopijowe mieszkanie. A tak, kiedy wróciłem do Warszawy, wyładowałem w kawalerce, którą dostałem od Skry.

- **Dom w Józefowie był później?**

- Później. Jak tam zamieszkałem, do głowy by mi nie przyszło, że kiedyś zostanie rekordzistą Otwocka. Po dziewięcioletniej przerwie wziąłem tyczkę do ręki i podczas mistrzostw Polski weteranów skoczyłem cztery i pół metra. O dziesięć centymetrów wyżej niż mój wówczas siedemnastoletni syn, który miał do tej pory najlepszy wynik w Otwocku.

- **Dziękujemy za rozmowę.**

Od redakcji: Tadeusz Ślusarski, który w tym roku ukończył 48 lat, pozostawił żonę Danutę 18-letnią syna Jakuba i 17-letnią córkę Ninę.

Ustawa z 21.08.1997 r. o ochronie zwierząt. Art. 10 pkt. 1: Utrzymywanie psa rasy uznanej za agresywną wymaga zezwolenia właściwego organu gminy. Pkt. 2: Wykaz ras psów oraz warunki wydawania zezwoleń określił w drodze rozporządzenia minister spraw wewnętrznych i administracji, po zasięgnięciu opinii Związku Kynologicznego.

CZŁOWIEK PSU WILKIEM?



W Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Administracji opracowana została lista ras psów uznawanych za niebezpieczne. Projekt ten wzbudza wiele emocji u właścicieli psów - nie tylko ras wymienionych na liście. Minister za agresywne uznał ostatecznie 11 ras psów. Są to: rottweiler, buldog amerykański, moskiewski stróżujący, bulterier, akbasz, owczarek kaukaski, pit bulterier, tosa inu, perro de Presa Malloquin, dog argentyński i perro de Presa Canario. Początkowo mi-

nisterstwo planowało umieszczenie na liście aż 33 rasy psów. Miały się wśród nich znajdować między innymi: owczarek niemiecki, sznaucer olbrzymi oraz dog niemiecki. Na szczęście dla właścicieli i dla psów lista psich czarnych charakterów została poważnie „okrojona”. Warto jednak zauważyć, że na listę trafiły rasy praktycznie w Polsce nieznane. Są to: buldog amerykański, tosa inu - pies pochodzący z Japonii oraz akbasz. Nie są popularne również perro de presa de Canario, czyli pies z Wysp Kanaryj-

skich oraz perro de Presa Malloquin, nazywany inaczej bulldogiem z Majorki.

To, jaki będzie charakter psa, w dużej mierze zależy od jego traktowania i wychowania przez właściciela. Nie będzie agresywny pies wychowujący się wśród ludzi i dobrze przez ludzi traktowany. Należałoby się zastanowić, czy (jeżeli już) zamiast testów psychologicznych psów, nie przeprowadzać testów psychologicznych kandydatów na właścicieli psów. I to nie tylko wymienionych w projekcie ras. Bo właściciel psa powinien być za swoje zwierzę odpowiedzialny. Nie może być to człowiek agresywny, o skrzywionej osobowości. Nie bez przyczyny mawia się, że psy upadają na siebie do swoich właścicieli.

Rozporządzenie obejmuje wyłącznie psy rasowe, a zatem i tak znajdujące się pod kontrolą, ponieważ ich właściciele zrzeczeni są w związku kynologicznym. Małgorzata Marzec z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji mówi, że w projekcie nie zostały uwzględnione mieszańce wymienionych ras. Tak więc właściciele „podejrzanych” czworonogów, które nie posiadają rodowodów, mogą spać spokojnie. Wszak np. rottweiler bez rodowodu jest przez fachowców uznawany za... kun-

dia. Jak wiadomo, szczególnie niebezpieczne mogą być psy źle traktowane. Niezwykle rzadko ma to miejsce w przypadku psów rasowych, kiedy to za szczeniaka trzeba zapłacić niemałe pieniądze. Najgorzej traktowane i tym samym najbardziej niebezpieczne są psy wiejskie, często kundle. O nich nowe rozporządzenie nie mówi nic. Wygląda na to, że najnowsze „dziecko” Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji będzie jeszcze jednym martwym przepisem, zwłaszcza że nie przewiduje żadnych sankcji dla właścicieli, którzy zezwolenia na „podejrzanego” czworonoga nie uzyskają lub w ogóle o nie nie wystąpią.

Doktor Marcin Czernielewski, lekarz weterynaryz z wieloletnim stażem, prowadzący lecznicę w Gdańsku Wrzeszczu uważa, że rozporządzenie w takim kształcie, jak projektowany przez ministerstwo, nie ma większego sensu.

- Ścisłym nadzorem można by objąć może kilka z wymienionych ras, zwłaszcza tych, które są powszechnie używane do walk psów. Wtedy obowiązek rejestracji powinien obejmować również mieszańce tych ras. Ale to rozwiązanie służyłoby przede wszystkim ochronie psów przed ludzkim bestialstwem służącym rozrywce miłośników krwawych walk. Miałoby również sens wprowadzenie obowiązkowej rejestracji wszystkich psów od momentu urodzenia do chwili śmierci, poświadczanej przez lekarza weterynaryjnego. To by mogło zapobiec porzucaniu psów - powiedział dr Czernielewski.

Podobnego zdania jest rów-

nież większość hodowców. Np. pan Wojciech Kotkowski, właściciel rottwaliera, uważa, że tego typu ustawa powinna obowiązywać wszystkich właścicieli.

- Moja Ata jest psem łagodnym - mówi. - Znam ją i wiem do czego jest zdolna. To media z rottwalierów zrobiły krwiożercze bestie. Wszystko zależy od wychowania i prowadzenia psa przez właściciela. Czuję się zupełnie zdezorientowany. Nie wiem, co będzie, jeśli mój pies nie przejdzie testów planowanych przez ministerstwo. Uspią go? Na to nigdy się nie zgodzę.

Ale jeśli rzeczywiście nie byłoby żadnych sankcji w stosunku do posiadaczy psów „dyskwalifikowanych”, rozporządzenie tym bardziej nie ma sensu. Rozporządzenie, jakie przygotuje ministerstwo, byłoby ewenementem na skalę światową. Nigdzie bowiem nie obowiązują aż tak restrykcyjne przepisy. Ustawa, jako żywo, przypomina dawne czasy, kiedy to obywatel był de facto ubezwłasnowolniony.

Prawdziwa demokracja polega na tym, że człowiek jest odpowiedzialny za siebie, swoje dzieci i swoje zwierzęta. Właściciel agresywnego psa, który kogoś pogryzł lub zaatakował, powinien odpowiadać jak za rozbój z użyciem niebezpiecznego narzędzia. Powinien pokryć również wszystkie szkody materialne. Właściciel znający swoje zwierzę wie, na co może mu pozwolić. W końcu człowiek jest istotą myślącą i potrafi (podobno) myśleć perspektywnie. Ale może nie dotyczy to niektórych ministrów...

Joanna Włodarska

cd. ze str. 36

Na terenie przyszłego ogrodu botanicznego pomysłodawcy planują również zlokalizowanie trasy do jazdy konnej, założenie szkółki drzew, krzewów i bylin ozdobnych przeznaczonych na sprzedaż, kompleksu stróżujący, kempingu, chaty kaskubskiej wraz z zabudowaniami, jako ekspozycji skansenowej, punktu gastronomicznego oraz małego ZOO dla dzieci. W ekspozycji znalazłaby się także kolekcja roślin uprawnych.

Na terenie ogrodu nie przewiduje się gromadzenia kolekcji wysokich drzew, aby maksymalnie wyeksponować krajobraz. Z pewnością jednak zachowane i wyeksponowane zostałyby dojrzałe okazy buków. 350-letni „Dąb Marysieński”, o obwodzie 670 cm.

Na szczególną uwagę zasługują także las liściasty z wieloma okazami - olchami, dębami i czereśniami. W lesie rosną także rośliny chronione, jak: konwalia majowa, pierwiosnka lekarska, bluszcz pospolity, paprotka zwyczajna, kruszyna, kalinina koralowa, barwinek pospolity, czy jarząb szwedzki. Waż-

Nadmorski botaniczny

na tego część ogrodu powinny stanowić naturalne lub odtworzone zbiorowiska roślinne. Przyspieszy to uzyskanie efektów krajobrazowych, zmniejszy koszt założenia i utrzymania ogrodu. Dlatego proponuje się zachowanie

grądów i buczyny na dnie i zboczach wąwozu Kamienne Połtoku, łęgu, a także wszystkich zbiorowisk roślinnych plaży, zboczy klifu oraz buczyny na Górze Zamkowej.

Ze względu na duże walory

przyrodnicze, kulturowe i dydaktyczne ma być również zachowany i zrekonstruowany stary park w Kolibkach. Istniejący na tym terenie Zakład Produkcji Roślin także ma być włączony do „majątku” ogrodu.

Jesteśmy jak najbardziej „za” - Nadmorski Ogród Botaniczny powinien powstać i to jak naj-

szybciej. Z powodów już wymienionych, a także po to, by w ucieczce przed rodzinnym stresem i trującym otoczeniem móc choć na chwilę po prostu schować się w lesie... Dajmy sobie na to szansę.

Edyta Puchalska
Sławek Marcinkowski

XXX - lecie
Szkoły Podstawowej nr 4
w Kwidzynie.

Zjazd absolwentów
rocznika 1968 - 1988

23 października 1998 r.

Zapraszamy
wszystkich absolwentów

tel. kontaktowy (sekretariat) 055 279-38-83



OLSZTYŃSKA WYŻSZA
SZKOŁA ZARZĄDZANIA
im. prof. Tadeusza Kotarbińskiego

NIEPAŃSTWOWA UCZELNIA EKONOMICZNA
PROWADZI NABÓR NA:

DZIEŃNE I ZAOCZNE

trzyletnie STUDIA LICENCJACKIE
kierunek ZARZĄDZANIE I MARKETING

specjalności:

- ♦ ZARZĄDZANIE PRZEDSIĘBIORSTWEM
- ♦ INFORMATYKA W ZARZĄDZANIU
- ♦ ZARZĄDZANIE W JEDNOSTKACH BUDŻETOWYCH I SAMORZĄDOWYCH
- ♦ OCHRONA I ZARZĄDZANIE ŚRODOWISKIEM PRZYRODNICZYM

roczne STUDIA PODYPLOMOWE

specjalności:

- ♦ ZARZĄDZANIE PRZEDSIĘBIORSTWEM
- ♦ ZARZĄDZANIE MARKETINGIEM
- ♦ INFORMATYKA W ZARZĄDZANIU
- ♦ RACHUNKOWOŚĆ I FINANSE FIRMY

Informacji udziela i dokumenty przyjmuje rektorat uczelni:
10-628 Olsztyn, ul. Pstrowskiego 23,
tel. (089) 534-32-03, (089) 533-80-19, fax (089) 534-33-20
e-mail: owsz@owsz.edu.pl, www.owsz.edu.pl

Z górą trzydzieści lat temu - czyli tak dawno, że nie pamiętam, polscy biskupi, wobec swoich niemieckich braci w biskupstwie, powiedzieli: „przebaczamy i prosimy o przebaczenie”. A ponieważ nie pamiętam tych czasów bo byłem po prostu dzieckiem, więc pozostaje mi wiedza historyczna na temat tego co się właściwie stało.

Było to raptem dwadzieścia lat po wojnie. Po okupacji, Palmirach, Piaśnicy, Powstaniu Warszawskim, łapankach, robotach przymusowych i tym wszystkim, co słusznie każdy Polak podnosił jako bezsporne dowody niemieckiego barbarzyństwa. Zresztą, co ja będę wyliczał - wszyscy przecież znamy to na wrywkę. Więcej - po procesie norymberskim nie mogło być wątpliwości, ani w Niemczech, ani w Świecie, że nasze oceny mają oparcie w oczywistych faktach. I w takiej sytuacji, polscy biskupi lat sześćdziesiątych dokonują czynu, który swą mądrością i dalekowzrocznością zasłużył na miejsce w Historii. Oczywiście nie wspominałem o miłości i chrześcijańskim miłosierdziu, jakby wprost wyjętym z Kazania na Górze, bo niby jakim prawem ja - prosty chłopina, miałbym z biskupami o nauce Chrystusa deliberować.

Co innego historia, polityka i stosunki między narodami - zwłaszcza nam sąsiadkami. To teren świeckiej wiedzy, więc jak najbardziej czuję

W imieniu własnym

Małość



się ośmielił do ocen. Co zresztą czynię z przyjemnością, bo dumny jestem, jako polski patriota, że z Polski wyciągnięto rękę do zgody. Że bardzo bym chciał, abyśmy zawsze byli zdolni do decyzji i czynów tak gruntownie przemyślanych, tak mądrych i odważnych oraz dających naszej Ojczyźnie tak dalekosiężne perspektywy. Bardzo bym chciał, abyśmy zawsze, tak korzystnie odróżniali się od codziennego gwaru targowiska malutkich, choć często międzynarodowych, interesików, zawiści, złości i tandety.

Niestety, czyni wielkie są wielkie i nie mogą zdarzać się codziennie. A codzienność wypełnia pospolite tło. Tak u nas, jak i u innych. I tak jak czuje się dumny z wielkości polskiej polityki, tak samo jestem przygnębiony jej małością. Słuchając głosu polskich biskupów, w sprawie krzyży wkopywanych w żwir, nie potrafię nie porównywać tego co słyszę z tym co usłyszał Świat ponad trzydzieści lat temu, też od polskich biskupów i też wobec Narodu z którym dzieliłmy setki lat trudnego sąsiedztwa. Niestety, nie towarzyszy mi uczucie dumy, lecz przygnębienie.

Te wyliczanie racji naszych i ich - żydowskich. Jakby nie były i jedne i drugie zarówno prawdziwe, jak i oczywiste. Przecież nasze racje z Niemcami też były i są oczywiste. I co z tego? Właśnie wielkość polegała na tym, aby skończyć tę bezowocną licytację i wyciągnąć rękę. Do tego ta żenująca koncentracja uwagi na symbolach. Krzyż, zamiast krzyży. Bliżej, dalej. Wyższy, niższy. To kompromituje - obie strony. Ale to także przysłania istotę, czyli takie rozumienie Świata jakiego nauczał Ten, którego mamy naśladować. Ale tego nie zastąpi celebrowanie symboli. Ta wzajemna licytacja racji i wzajemnych pretensji nie prowadzi do niczego. Nie rozwiązuje niczego, choć tymczasowo, może się wydawać, że „sprawa załatwiona”. Nic bardziej mylnego. Bez mądrości i odwagi - takiej, jaka z górą trzydzieści lat temu była udziałem polskich biskupów, nie widzę końca tej kompromitującej małości. Nie widzę także wyjścia ze swojego, tą sprawą, przygnębienia.

Jacek Merkel

Ozon nas chroni - chronimy ozon

Jednym z najgroźniejszych dla zdrowia ludzi zjawisk, związanych z zanieczyszczeniem środowiska, jest zanik powłoki ozonowej w ziemskiej atmosferze. Ozon chroni nas przed nadmiernymi dawkami promieniowania nadfioletowego, które mogą być przyczyną nowotworów skóry i chorób oczu. Na początku lipca br. Komisja Europejska w Brukseli zaproponowała wprowadzenie nowych regulacji dotyczących ograniczenia, a w niektórych przypadkach nawet całkowitego zaprzestania, emisji gazów niszczących ozon. Dokument przyjęty przez władze wykonawcze Unii m.in. zawiera propozycję wprowadzenia od 2001 roku zakazu stosowania bromku metylu, związku chemicznego wchodzącego w skład środków ochrony roślin, groźnego niszczyciela ozonu. Drugą grupą substancji chemicznych, których produkcja powinna być - zdaniem naukowców i urzędników europejskich - jak najszybciej wyeliminowana, są gazy z grupy HCFC. Przedstawiciele Komisji zaproponowali, by stało się to w ciągu kilku najbliższych lat.

Przez ostatnie 15 lat byłem bardzo często pytany, co zrobilibyśmy, gdybyśmy mieli w Polsce władzę. Proponuję więc taką zabawę: mamy rok 2007, objąłem w Polsce władzę. Polska stoi przed wstąpieniem w najbliższym czasie do NATO - i w terminie późniejszym do Unii Europejskiej, przeżywającej swoiste kłopoty. Nieco zaniepokojeni przywódcy rozmaitych krajów i szefowie różnych ważnych instytucji wysyłają do mnie listy w różnych sprawach. Z moich odpowiedzi będą się Państwo mogli zorientować w tym, jaką politykę zamierzam prowadzić.

Do
W.Sz.Pana
Ryszarda Blackonwhit'a
Przewodniczącego
Wszeczhświatowej Organizacji Dziennikarzy

Wielce Szanowny Panie!

Z pewnym zdziwieniem przyjąłem Pańską epistolę. Regulowanie prawa w Polsce jest bowiem rzeczą polskiej Rady Stanu i ew. moją (bo mam prawo veto oraz inicjatywę ustawodawczą) - natomiast nie powinno być przedmiotem interwencji czynników zagranicznych. W dodatku dziennikarzy. My w Polsce przestrzegamy bowiem starożytną maksymę: „Nemo index in causa sua” - przeto uważamy, że dziennikarze nie są odpowiednimi osobami, by omawiać z nimi uprawnienia zawodu dziennikarza; wiadomo, że przedstawiciele każdego zawodu chcieliby mieć jak najwię-

Janusz Korwin-Mikke:

Korespondencja III



szsze prawa, a jak najmniejsze obowiązki!

Z naszego punktu widzenia gazety istnieją nie po to, by dziennikarze mieli gdzie pisać - lecz po to, by czytelnicy mieli jak najlepsze informacje. Przy tworzeniu Prawa Prasowego kierowaliśmy się więc wyłącznie - powtarzam: WYŁĄCZNIE - dobrem czytelników. Jeśli dziennikarzem się te przepisy nie podobają - to przecież nie ma żadnego obowiązku, by pracować w Polsce jako dziennikarz! Można zmienić zawód - albo kraj!

Pan narzeka, iż polskie Prawo Prasowe jest „kneblem nałożonym na dziennikarzy” - gdyż „setki dziennikarzy zostało skazanych na bardzo wysokie grzywny za podawanie informacji rzekomo nieścisłych”. To porównanie nie jest chyba właściwe; lepszym byłoby: „...jest tamą położoną zalewowi fałszywych informacji”.

Polskie Prawo Prasowe nie przewiduje w ogóle cenzury; wyjątkiem są przepisy antypornograficzne. Otóż trudno nazwać to kneblem na wolność słowa: wszelkie wydawnictwa pornograficzne i o charakterze wysoce erotycznym można kupić w dowolnym eroto-sklepie lub domach publicznych (i prywatnych...); nie wolno ich jedynie eksponować w publicznych miejscach. Sprzedawane są również w kioskach ulicznych - wtedy jednak muszą być osłonięte nieprzezroczystą okładką lub kopertą. Celem tego zarządzenia jest osłona ludzi, których te widoki drażnią - dokładnie tak samo, jak chronieni są ludzie nienawidzący nikotyny przed nadmiarem dymu papierosowego!

Cenzurowana jest też pod tym kątem telewizja wysyłająca obrazy w eter - ale nie ma żadnych ograniczeń w przesyłaniu treści pornograficznych w telewizji kablowej płatnej, zaopatrzonej w „skrzynkę dostępu”. Jeśli dorośli pozwolą swoim dzieciom na dostęp do klucza do tej skrzynki - to już ich prywatna sprawa. Państwo ma natomiast spokojne sumienie, że uczyniło wszystko co trzeba, dla osłony sfery publicznej.

Prawdziwość wiadomości prasowych (i telewizyjnych) kontrolowana jest nie przez prawo, lecz przez niezależne sądy. Nie istnieją żadne „grzywny” za podawanie fałszywych informacji; istnieją natomiast odszkodowania płacone przez dziennikarza czytelnikom, którzy poczuli się oszukani. Istotnie jest prawdą, że bodaj 800 obywateli zaskarżyło p.Zenona Nieprzystojskiego za zdanie: „Bezprzekładny upadek gospodarki brytyjskiej za rządów Margaret Thatcherowej” - co kosztowało nieszczęśliwca ok. \$200.000 - ale, mam nadzieję, że nauczyło to i Jego i potencjalnych naśladowców, by nie pisać bzdur.

Zwracam uwagę, że w tzw. „poważnej prasie” można u nas podawać dowolne wiadomości - byle prawdziwe. Pański protest dlatego mnie zdumiewa, iż w gruncie rzeczy jest domaganiem się prawa do kłamstwa - bo jak inaczej nazwać domaganie się, by oklamywanie czytelnika było bezkarne?

Jednak nasze Prawo Prasowe jest liberalne i dla tych, którzy lubią trochę pofantazjować. Wystarczyłoby 20 proc. strony przeznaczyć na napis: „Redakcja ostrzega, że na tej stronie mogą znajdować się wiadomości nieprawdziwe lub niesprawdzone” - i można wypisywać na niej co się chce! Nie rozumiem, dlaczego to ostrzeżenie tak Pana wkurza? Mnie np. znacznie bardziej irytuje, iż pałac sięgający po papierosa musi w zachodniej Europie za każdym razem przeczytać ostrzeżenie, iż palenie może zaszkodzić jego zdrowiu - co z pewnością psuje smak palenia i może powodować nawet zwiększoną śmiertelność z powodu stresu! Natomiast człowiek czytający wieści niesprawdzone powinien czuć się gorzej, od tego, co płaci za wiadomości sprawdzone!

(Tak nawiasem: pierwszym oskarżonym pod rządami nowego Prawa Prasowego było Ministerstwo Zdrowia, które zapewniało, że palenie tytoniu powoduje raka i choroby serca. Ponieważ eksperci stwierdzili, że między tymi faktami zachodzi związek nie przyczynowy, lecz jedynie statystyczny, Ministerstwo zapłaciło delatorom \$2 mln (z czego część Autor hasła, a część Minister, który to podpisał) - obecnie hasło brzmi: „Minister Zdrowia ostrzega: palenie nikotyny zwiększa szansę zachorowania na raka i serce”).

Jest faktem, że pod rządami nowego Prawa radykalnie zmniejszyła się objętość gazet; jednak liczba tytułów i ich nakłady wzrosły! Gdyby nawet zmalały - to też nie skłoniłoby mnie to do wniesienia pod obrady Rady Stanu projektu zmiany Prawa Prasowego. Przyznaję: jestem z niego dumny!

Pan ma niewątpliwie rację, że dziennikarz zmuszony sprawdzać, co pisze - a nie drukujący wszystko, co mu ślina na język przyniesie - ma o wiele trudniejszą pracę; podobnie stolarz - zmuszony do tego, by strugał deski prosto! Jednak Państwo Polskie chroni interes konsumenta - nie producenta. Dziennikarzowi powinno być ciężko, by czytelnikowi było lekko. I rzeczywiście: czytelnictwo w Polsce znacznie się wzrosło - i powinien Pan zobaczyć te setki tysięcy ludzi od rana wertujących prasę w nadziei, iż dojrzą jakąś nieprawdziwą wiadomość, co pozwoli im natychmiast pobiec do sądu (kto pierwszy - ten lepszy!) - i wygzekkować od dziennikarza mniejszą lub większą sumkę! W efekcie dziennikarz, to dziś w Polsce zawód odpowiedzialny - jak np. lekarz - a więc nieźle płatny i szanowany. Szalapaty nie mają tu czego szukać.

Dlaczego Pan ujmuje się za nimi - Bóg raczy wiedzieć!

Z poważaniem
Warszawa, 4 sierpnia 2007.

Janusz Korwin-Mikke
Prezydent i Regent Polski

KOMPLEKSOWE WYPOSAŻANIE SKLEPÓW I GASTRONOMII

medium sp. z o.o.

Lady chłodnicze, kasy fiskalne, wagi, metkownicy
Meble i nowoczesne systemy meblowe
Doświadczenie, rzetelność. Serwis, tel. (058) 620-32-64

**DOBRA KUCHNIA
POSTAW NA SPRZĘT**



RATY LEASING

Gdynia, ul. Portowa 4, tel. 620-02-47, tel./fax 620-30-24
Elbląg, ul. Królewiecka 96, tel. (055) 234-51-46

Laury dla muzeum

Wojewoda toruński, Wojciech Daniel przesłał na ręce Ryszarda Boguwojskiego, dyrektora Muzeum w Grudziądzu, list gratulacyjny w związku z uzyskaniem przez tę placówkę wyróżnienia w ogólnopolskim konkursie na „Najciekawsze Wydarzenie Muzealne Roku 1997”.

Wyróżnienie przyznane zostało przez Ministerstwo Kultury i Sztuki za organizację wystawy czasowej pt. „Sport konny w wojsku polskim 1918-1939”. Odebrała je - z rąk ministra kultury i sztuki, Joanny Wnuk-Nazarowej - Anna Wajler, st. kustosz działu historii Muzeum w Grudziądzu i komisarz wyróżnionej muzealnej ekspozycji.

AUTOMATY SPRZEDAJĄCE

**GORĄCE I ZIMNE
NAPOJE, KANAPKI
I INNE TOWARY.**

PRZEDSTAWICIEL REGIONALNY
ZANUSSI VENDING STATOR
TEL. (069) 162 89 98
KOM. 0601 663 873



POLSKI SYSTEM OCHRONY „COBRA”



ELITARNA SZKOŁA SŁUŻB OCHRONY „COBRA” W ELBLĄGU

przyjmuje jeszcze zapisy na rok szkolny 1998/99

Blizszych informacji udziela sekretariat szkoły w Elblągu, ul. plk. Dąbka 134,
tel. (055) 234 43 88, bezpłatna infolinia 0-800-15-11-11

17/059

OD 1.09.1998

serdecznie zapraszamy



MEDERI sp. z o.o.
OŚRODEK DIAGNOSTYKI MEDYCZNEJ

82-200 Malbork de Gaulle'a 3
tel. 272 44 81 tel.fax 272 24 91

RENTGEN MAMMOGRAFIA

Informacja i rejestracja osobiście lub telefonicznie
w godz. 8⁰⁰ - 18⁰⁰



83-130 PEŁPLIN, UL. PODGÓRNA 8
TEL. (069) 136 12 56, 136 12 57

DZIAŁ ZBYTU: TEL. (069) 136 12 58
DZIAŁ MARKETINGU: TEL. (069) 136 36 84



ZAKŁADY MIĘSNE „MICHNA”

Spółka z o.o.

Naszą specjalnością są:

szynka kociewska ● pasztetowa wiejska
wędzonka pomorska ● krakowska sucha
boczek wędzony ekstra ● mielonka podwędzana
bekon grillowy ● polędwica sopocka

... STOP ... JEST PROMOCJA ... STOP ...

SKORTEX

zapraszamy
do przyjrzenia się
naszej ofercie
w pełnym asortymencie
odzieży roboczej
i artykułów BHP

GWARANTUJEMY od lat
jakość, trwałość, wytrzymałość
dogodne terminy i dobrą cenę
o reszcie możemy porozmawiać

Elastycznie dopasujemy się do
potrzeb naszego klienta -
w zakresie artykułów BHP

skórtex

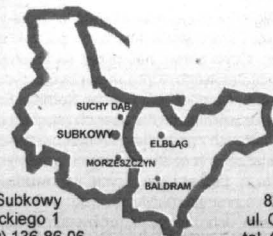
zakład pracy chronionej

centrala Braniewo Olsztyński 4 tel.fax 0-55 243-25-62, 243-27-47, 243-26-59
oddziały Elbląg Niska 5 tel.fax 0-55 232-43-29
oddziały Gdańsk Łąkowa 35/38 tel.fax 0-58 301-86-35
oddziały Sztum Zwłaszczurczago 7 tel.fax 0-55 277-39-46

Przy zakupach naszych artykułów
udzielamy ulgi przy wpłatach na PFRON



- Oryginalne części do ciągników „URSUS”
- Części zamienne „BIZON”
- Części zamienne do maszyn i narzędzi rolniczych
- Ogumienie, akumulatory, łożyska, oleje
- Akcesoria, części do przyczep
- Sprzęt rolniczy.



83-120 Subkowy
ul. Wybickiego 1
tel./fax (069) 136 86 06

83-132 Morzeszczyn
tel. (069) 136 27 23
(teren SKR)

83-022 Suchy Dąb
tel. (058) 682 86 84
(teren SKR)

82-300 Elbląg
ul. Grochowska 32
tel. (055) 232 89 22

82-500 Kwidzyn
Baldram 16
tel. (055) 279 68 90

22/2098